

COMPTES PUBLICS DU CANADA 1999-2000

Paiements de transfert

SOMMAIRE

	<i>Page</i>
Portefeuille ministériel—	
Agriculture et Agroalimentaire	3
Agence des douanes et du revenu du Canada	5
Patrimoine canadien	6
Citoyenneté et Immigration	11
Environnement	13
Finances	14
Pêches et Océans	15
Affaires étrangères et Commerce international	20
Gouverneur général	29
Santé	29
Développement des ressources humaines	34
Affaires indiennes et du Nord canadien	39
Industrie	51
Justice	67
Défense nationale	70
Ressources naturelles	71
Parlement	73
Conseil privé	73
Travaux publics et Services gouvernementaux	73
Solliciteur général	75
Transports	76
Conseil du Trésor	78
Anciens combattants	78
Appendices	79

Paiements de transfert

L'état qui suit présente le montant total dépensé en 1999-2000 pour chaque paiement de transfert. Un paiement de transfert est une subvention, une contribution ou un autre paiement effectué par le gouvernement à l'égard duquel il ne reçoit ni produit, ni service. Ces renseignements sont présentés par programme sous chaque portefeuille ministériel.

L'état présente également, pour chaque catégorie de bénéficiaires, une liste détaillée, s'il y a lieu, de l'ensemble de tous les versements (c.-à-d. les paiements en espèces et les charges à payer) à un bénéficiaire se chiffrant à 100 000 \$ ou plus. Le détail comprend le nom et le lieu du bénéficiaire, ainsi que le montant total versé. Pour les organisations ayant plus d'une place d'affaires, la ville de leur siège social a été utilisée pour fins de compte rendu. Les montants présentés comprennent les dépenses découlant d'opérations internes et externes. Les dépenses découlant d'opérations externes impliquent le gouvernement et les tiers, tandis que les dépenses découlant d'opérations internes impliquent des organisations faisant partie du périmètre comptable du gouvernement du Canada.

La section 8 du volume II (partie II) des Comptes publics du Canada de 1999-2000 présente le montant total dépensé pour chaque paiement de transfert, réparti par ministère et organisme sous chaque portefeuille ministériel.

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE	1 522 796 433		Canadian Produce Marketing Association Ottawa Ont		103 226
Ministère	1 518 791 661		Canadian Swine Exporters Association Hickson Ont		230 477
Recherches agricoles dans les universités et dans d'autres organisations scientifiques au Canada	505 609		Canadian Western Agribition Regina Sask		147 517
Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada Ottawa Ont		505 609	Canola Council of Canada Winnipeg Man		273 663
Subventions aux organisations dont les activités appuient l'aménagement et la conservation des sols et de l'eau	38 000		Club Export St-Jean-sur-Richelieu Qué		297 288
Subventions aux organisations afin de faciliter le développement rural et l'adaptation du secteur de l'agriculture et de l'agroalimentaire	31 717 000		Flax Council of Canada Winnipeg Man		146 568
Agri-Adapt Council Inc Mount Pearl T-N		555 692	Food Biotechnology Communications Network Guelph Ont		221 569
Agri Futures Nova Scotia Truro N-É		445 421	Food Institute of Canada Ottawa Ont		1 390 488
Agriculture and Food Council Leduc Alb		2 874 811	Fur Farmers of Canada Toronto Ont		127 514
Agriculture Adaptation Council Guelph Ont		6 475 388	Group Lactel Pour Canadian Cheese Holding Company Boucherville Qué		381 250
BC Investment Agriculture Foundation Victoria C-B		596 454	International Grains Council Londres Angleterre		375 782
Canadian Agri-food Research Council Ottawa Ont		100 000	International Livestock Management School Kemptonville Ont		114 335
Canadian Pork Council Ottawa Ont		100 000	Knight Enterprises Ottawa Ont		150 000
Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec Longueuil Qué		5 746 837	Majestic Fur Association Rexdale Ont		420 149
Canadian Agriculture Safety Program Charlottetown Î-P-É		362 251	Maiting Industry Association of Canada Ottawa Ont		252 557
Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Québec Longueuil Qué		350 000	National Institute of Nutrition Ottawa Ont		236 998
Fonds québécois d'adaptation des entreprises agro-alimentaires Montréal Qué		2 873 419	Pet Food Association of Canada Toronto Ont		250 745
Manitoba Rural Adaptation Council Inc Winnipeg Man		1 160 742	Pulse Canada Winnipeg Man		410 458
New Brunswick Agricultural Council Moncton N-B		448 873	Royal Agricultural Winter Fair Toronto Ont		100 000
PEI Adaptation Development Agriculture Production Technology Council Charlottetown Î-P-É		409 825	Turkey Research Resource Bureau Mississauga Ont		107 759
Saskatchewan Council for Community Development Saskatoon Sask		2 454 342	Université de Laval Québec Qué		130 294
Subventions versées aux provinces de la Saskatchewan et du Manitoba pour établir des mesures d'urgence uniques à l'intention des producteurs agricoles admissibles, afin qu'ils s'adaptent aux changements de la politique de transport des années 1990 et qu'ils soient en mesure de faire face au défi que posent les faibles revenus	240 000 000		Vintners Quality Alliance North Vancouver C-B		111 087
Province du Manitoba Portage-La-Prairie Man		60 000 000	Initiatives en vertu des ententes sur le développement économique et régional	1 311 255	
Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask		180 000 000	Contribution à l'égard du programme de prêts basés sur le prix des produits agricoles	229 849	
Subventions à des particuliers pour leur participation à la diffusion nationale de l'information agricole fédérale	2 000		Société du crédit agricole Regina Sask		229 849
Paiements relatifs à la Loi sur les programmes de commercialisation agricole	28 831 115		Contributions en vertu du programme d'aide agro-alimentaire	2 174 696	
Banque de Montréal Longueuil Qué		382 039	Canadian Cattle Identification Agency Calgary Alb		405 938
Banque de Montréal Winnipeg Man		8 985 981	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		713 816
Banque de Montréal Toronto Ont		2 547 786	Centre de développement bioalimentaire du Québec La Pocatière Qué		100 000
Banque de la Nouvelle-Écosse Charlottetown Î-P-É		194 561	La confédération des caisses populaire et d'économie des jardins du Québec siège social Lévis Qué		125 000
Banque de la Nouvelle-Écosse Florenceville N-B		174 099	Exposité Québec Qué		300 000
Banque de la Nouvelle-Écosse Chatham Ont		524 798	Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole Programmes de transition pour les viandes rouges	2 020 000	
Banque de Montréal Saint-Georges-de-Beauce Qué		126 237	Canada Beef Export Federation Calgary Alb		695 330
Banque nationale du Canada Plessisville Qué		605 655	Canadian Cattlemen's Association Calgary Alb		549 228
Canadian Imperial Bank of Commerce Carman Man		2 705 292	Contributions à l'appui des organisations participant à la recherche et au développement agricoles	896 097	
Canadian Imperial Bank of Commerce Tillsonbury Ont		381 496	Canadian Agri-Food Research Council Ottawa Ont		379 300
Canadian Imperial Bank of Commerce Vancouver C-B		213 027	Canadian Broiler Hatching Egg Producers Association Ottawa Ont		100 000
Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative	880 447		Commonwealth Agricultural Bureau International Wallingford Oxon Angleterre		263 116
Banque de la Nouvelle-Écosse Winkler Man		125 732	Commonwealth Agricultural Bureau International Bioscience Delemont Suisse		125 000
Toronto Dominion Bank Montréal Qué		234 757	Contribution à la Société de l'usine-pilote de protéines, d'huile et d'amidon (PHA)	2 800 000	
Contributions en vertu du programme Commerce agroalimentaire 2000	15 858 733		POS Pilot Plant Corporation Saskatoon Sask		2 500 000
Canada À La Carte Vancouver C-B		148 467	Contributions relatives au Programme national de la conservation du sol et de l'eau	2 689 668	
Canada Beef Export Federation Calgary Alb		1 687 222	Canadian Horticulture Council Ottawa Ont		624 278
Canada Pork International Ottawa Ont		611 402	Canadian Pork Council Ottawa Ont		748 579
Canadian Beef Breeds Council Calgary Alb		229 667	Cows and Fish Programs (Arhmp) Lethbridge Alb		125 000
Canadian Council of Grocery Distributors Halifax N-É		132 861	Saskatchewan Wetland Conservation Corporation Regina Sask		134 713
Canadian Federation of Independent Grocers Willowdale Ont		151 300	Contributions aux agriculteurs et éleveurs véritables, aux groupements d'agriculteurs et aux petites communautés du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la région de la Rivière-de-la-Paix en Colombie-Britannique pour la mise en place de sources d'approvisionnement fiables en eau	5 060 224	
Canadian Food Exporters Don Mills Ont		157 170	Elkwater Water Co-Operative Ltd Medicine Hat Alb		125 000
Canadian International Grains Institute Winnipeg Man		2 499 999	Elstow North Rural Water Utility Elstow Sask		234 170
Canadian Pasta Manufacturers Association Ottawa Ont		300 413	Fairview Rural Water Project Fairview Alb		114 915
			Melfort Rural Pipeline Association Melfort Sask		172 861
			North Central Rural Pipeline Cudworth Sask		168 684
			North Central Rural Pipeline Prince Albert Sask		111 469
			Rural Municipality of Grandview Grandview Man		290 889

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Rural Municipality of Langford Neepawa Man		311 441	Rosedale Colony Farms Ltd Elie Man		271 823
Skiff Water Co-Op Ltd Skiff Alb		115 000	Roy Leitch Livestock Co Ltd Brandon Man		201 000
Smoky River Water Cooperative Ltd Falher Alb		109 983	Spring Valley Colony Brandon Man		260 200
Valley South Co-Op Ltd Acadia Valley Alb		124 921	Suncrest Colony Farms Winnipeg Man		164 205
Contributions à l'adaptation et au développement rural dans le domaine de l'agriculture et de l'agroalimentaire	10 424 537		Tri-leaf Colony Farms Ltd Baldur Man		132 335
Canadian Agriculture Safety Program Charlottetown Î-P-É		177 102	Valley View Colony Farms Ltd Portage-La-Prairie Man		191 400
Canadian Farm Business Management Council Ottawa Ont		2 235 937	Vanguard Hutterian Brethren Inc Swift Current Sask		116 980
Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont		1 163 941	Waite Farms Ltd Sovereign Sask		123 967
Cornerstone Regional Economic Development Authority Carlyle Sask		100 000	Waker Farms Limited Swift Current Sask		152 747
Ontario Agricultural Training Institute Toronto Ont		455 957	Waldheim Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		135 753
Rural Education and Development Association Edmonton Alb		364 324	Whiteshell Colony Farms Ltd Portage-La-Prairie Man		246 955
Saskatchewan Council for Community Development Saskatoon Sask		898 274	Woodlands Colony Farms Ltd Poplar Point Man		184 759
Wildlife Habitat Canada Ottawa Ont		100 000	Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole—Programme de la protection du revenu	217 491 086	
Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole— Programme d'innovation en agroalimentaire	8 351 400		Agricorp Toronto Ont		23 760 254
Agri-Food Innovation Fund Regina Sask		5 657 760	Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		45 095 626
Saskatchewan Soil Conservation Association Inc Indian Head Sask		248 565	Nova Scotia Crop & Livestock Insurance Commission Truro N-É		393 677
The Farm Woodlot Association of Saskatchewan Spiritwood Sask		147 000	PEI Agricultural Insurance Corporation Charlottetown Î-P-É		868 441
University of Saskatchewan Saskatoon Sask		118 250	Province of British Columbia—Ministry of Agriculture & Food Kelowna C-B		6 260 040
Contributions aux termes du programme d'aide en cas de catastrophe lié au revenu agricole (ACRA) en vertu de la Loi sur la protection du revenu agricole	422 942 856		Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		2 001 054
Agricorp Guelph Ont		67 429 192	Province de Québec Québec Qué		17 784 972
Agriculture Financial Services Corporation Lacombe Alb		38 500 000	Province de Manitoba—Manitoba Crop Insurance Corporation Portage-La-Prairie Man		37 412 904
A & J Fur Farm Limited Weymouth N-É		115 460	Province of Saskatchewan General Revenue Fund Regina Sask		12 372 115
Allan G Furman Lloydminster Sask		100 500	Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask		54 957 125
Bacon Acres Inc Steinbach Man		127 388	Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole Compte de stabilisation du revenu net (NISA)	244 039 992	
Barickman Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		155 928	Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole Programmes complémentaires de sécurité du revenu	156 718 113	
BC Whole Farm Insurance Program Victoria C-B		14 500 000	Agriculture Adaptation Council Agriculture Commodity Corporation Guelph Ont		1 943 274
Bill Vaags Ltd Dugald Man		180 046	Agri-Food Research and Development Initiative—Manitoba Association of Agricultural Societies Inc Morris Man		1 069 013
Brightstone Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		241 472	Alta-Canada Beef Industry Development Fund Calgary Alb		1 727 965
Cascade Colony Brandon Man		100 607	Alta-Canada Hog Industry Development Fund Edmonton Alb		414 357
Clavelle Farm Ltd Viscount Sask		268 051	Alta-Canada Value-Added Industry Development Fund Calgary Alb		375 633
Clearwater Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		305 737	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N		1 758 234
Concord Colony Farms Ltd Portage Man		304 878	Nova Scotia Department of Agriculture & Marketing Truro N-É		477 307
Cypress Colony Farms Ltd Brandon Man		148 660	Province of BC Peace River Agriculture Development Fund Fort St John C-B		261 857
Edward Evanish Makwa Sask		100 500	Province de Québec Québec Qué		34 859 000
Elm River Colony Portage-La-Prairie Man		147 958	Province de Manitoba—Manitoba Crop Insurance Corporation Portage-La-Prairie Man		374 006
Fairhome Colony of Hutterian Brethren Portage-La-Prairie Man		259 369	Saskatchewan Crop Insurance Corporation Melville Sask		5 657 106
Fedork Farms Inc Kamsack Sask		104 585	Paiements versés aux agriculteurs pour des produits agricoles par le gouverneur en conseil en vertu de la Loi sur la protection du revenu agricole	91 784 766	
Fenton Ranch/Fenton Hereford Irma Alb		224 341	Commission canadienne du lait Ottawa Ont		91 784 766
Fort Pitt Colony Lloydminster Sask		502 421	Contributions en vertu du programme national à l'adaptation à l'analyse des risques et à la maîtrise des points critiques	823 899	
Fresch Pork Inc Grunthal Man		100 796	Contributions en vertu du Programme canadien d'agro- infrastructure	22 123 800	
Garvan Kostal Limerick Sask		100 500	Association of Irrigators In Manitoba Carman Man		484 159
Gordon W Markwort Broadview Sask		100 500	Central Manitoba Irrigators Association Inc Portage-La-Prairie Man		193 640
Grand Colony Farms Ltd Portage-La-Prairie Man		105 324	Ville de North Battleford North Battleford Sask		432 036
Grass River Colony Farms Ltd Glenella Man		121 873	Ville de Prince Albert Prince Albert Sask		133 400
Greenwald Colony of Hutterian Brethren Beausejour Man		146 387	County of Lamont No 30 Lamont Alb		100 000
Hostberg & Sons Ltd Dominion City Man		152 286	County of Lethbridge No 26 Lethbridge Alb		500 000
Haney Ranching Ltd Iron Springs Alb		135 000	County of Sturgeon Morinville Alb		100 000
Hangar Farms Inc Rivers Man		100 500	County of Thorhild No 7 Thorhild Alb		100 000
Herman Enterprises Ltd Outlook Sask		201 000	Kenaidan Contracting Ltd Mississauga Ont		295 811
Hidden Valley Colony of Hutterian Brethren Austin Man		301 677	Little Burnt River Water Co-Op Ltd Whitelaw Alb		224 192
Hog Wild Farms Ltd Winnipeg Man		129 057	Ministre des finances Province de la Saskatchewan Regina Sask		2 662 806
Homewood Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		281 664	Municipal District of Taber Taber Alb		125 000
Hutterian Brethren Church of Webb Inc Swift Current Sask		158 920	Parkland County Parkland County Alb		100 000
Iberville Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		100 851	Red Coat Road & Rail Ltd Regina Sask		176 800
Interlake Potatoes Farms Ltd Teulon Man		100 500	Reo Ratite Oil Refinery Ltd Red Deer Alb		229 200
Knoss Brothers Land & Cattle Co Ltd Rockglen Sask		109 757	Rural Municipality of Arlington Shaunavon Sask		228 700
M & T Feedlot Ltd Moose Jaw Sask		122 204	Rural Municipality of Bayne Bruno Sask		188 849
Marble Ridge Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		472 119	Rural Municipality of Big Quill Wynyard Sask		112 398
Maydel Farms Ltd Theodore Sask		107 257	Rural Municipality of Browning Lampman Sask		387 000
Miami Colony Farms Ltd Morden Man		179 275	Rural Municipality of Buckland Prince Albert Sask		116 159
Millhouse Farms Inc Cut Knife Sask		100 500	Rural Municipality of Churchbridge Churchbridge Sask		162 766
Milltown Colony Brandon Man		153 149			
Niverville Swinw Breeders Ltd Niverville Man		143 514			
Owen T Cairnes Coronach Sask		100 031			
Peak Swine Genetics Inc Leduc Alb		461 274			
PEI Agricultural Insurance Corporation Charlottetown Î-P-É		4 500 000			
Pembina Colony Ltd Darlingford Man		159 284			
Poplar Point Colony Farms Ltd Brandon Man		101 171			
Rainbow Colony of Hutterian Brethren Île-des-Chênes Man		364 886			
Rainbow Farms Limited Upper Rawdon N-É		110 112			
Régie des assurances agricoles du Québec Québec Qué		121 700 000			
Rock Lake Colony Ltd Grosse Isle Man		261 972			
Rose Valley Colony of Hutterian Brethren Winnipeg Man		293 252			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Rural Municipality of Clayton Hyas Sask		175 302	Contributions en vertu du Programme d'Agriculture et Agro-alimentaire Canada de bourses d'études	173 750	
Rural Municipality of Cormin Park Saskatoon Sask		336 583			
Rural Municipality of Cote Kamsack Sask		100 700	Association des universités et Collèges du Canada Ottawa Ont		173 750
Rural Municipality of Cupar Cupar Sask		107 425			
Rural Municipality of de Salaberry St-Pierre Jolys Sask		100 000	Contributions en vertu du Programme de planification d'entreprise agricole	33 352	
Rural Municipality of Emerald Wishart Sask		117 670			
Rural Municipality of Garry Jedburgh Sask		116 559	Agence canadienne d'inspection des aliments	4 004 772	
Rural Municipality of Grandview Grandview Man		490 000			
Rural Municipality of Grandview Kelfield Sask		243 805	Versement aux provinces conformément aux règlements édictés par le gouverneur en conseil sur l'indemnisation des victimes de la rage, de montants ne dépassant pas les deux cinquièmes des montants payés par les provinces aux propriétaires d'animaux morts de la rage	4 904	
Rural Municipality of Grass Lake Reward Sask		414 291			
Rural Municipality of Humboldt Humboldt Sask		116 800	Indemnités versées, conformément aux dispositions approuvées par le gouverneur en conseil, aux propriétaires d'animaux morts des suites de la fièvre charbonneuse	25 087	
Rural Municipality of Invermay Invermay Sask		152 372			
Rural Municipality of Ituna Bon Accord Ituna Sask		111 863	Contributions à l'appui des initiatives qui contribuent à améliorer, à faire avancer et à promouvoir le système fédéral d'inspection	100 000	
Rural Municipality of Keys Canora Sask		196 121			
Rural Municipality of Kinistino Kinistino Sask		143 083	Cornell University Ithaca N-Y		100 000
Rural Municipality of Lakeside Quill Lake Sask		125 466			
Rural Municipality of Lipton Lipton Sask		191 567	Paiements d'indemnisation conformes aux exigences prévues par les règlements pris en application de la Loi sur la santé des animaux et de la Loi sur la protection des végétaux et autorisés en vertu de la Loi sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments	3 874 781	
Rural Municipality of Manitou Lake Marsden Sask		130 000			
Rural Municipality of Marriott Rosetown Sask		208 726	Bérubé M Fortierville Qué		296 245
Rural Municipality of Mccraney Kenaston Sask		120 562	Cope I New Lowell Ont		109 678
Rural Municipality of Mcleod Neudorf Sask		104 794	Corcoran C Grafton Ont		273 763
Rural Municipality of Montmartre Montmartre Sask		241 216	Fenrich W Wilkie Sask		153 519
Rural Municipality of Mountain Lake Herschel Sask		161 143	Gestion JR Laprise Ste-Marthe Qué		614 246
Rural Municipality of Piapot Piapot Sask		277 109	Girard R St-Césaire Qué		109 895
Rural Municipality of Pinto Creek Kincaid Sask		148 473	Roach J Edam Sask		147 298
Rural Municipality of Preeceville Preeceville Sask		184 269	AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA	183 127 407	
Rural Municipality of Sasman Kuroki Sask		106 846			
Rural Municipality of Sliding Hills #273 Mikado Sask		252 176	Contributions à la province de Québec pour l'administration de la taxe de vente fédérale et provinciale	94 900 627	
Rural Municipality of Spalding Spalding Sask		237 878			
Rural Municipality of Star City Star City Sask		123 085	Ministre des Finances du Québec Québec Qué		94 900 627
Rural Municipality of Swift Current Swift Current Sask		380 684			
Rural Municipality of The Gap Ceylon Sask		127 379	Contributions aux allocations spéciales aux enfants sont versées à l'égard des enfants entretenus par des ministères, agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant de la prestation versée est égal au douzième de l'allocation fiscale de base à l'égard des enfants telle que déterminée chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur l'impôt sur le revenu	88 226 780	
Rural Municipality of Tullymet Balcarres Sask		103 350	(voir l'appendice 3)		
Rural Municipality of Viscount Viscount Sask		175 701	Abinoojii Family Services Kenora Ont		246 423
Rural Municipality of Wallace Yorkton Sask		160 101	Agassiz Youth Center Winnipeg Man		163 803
Rural Municipality of Webb Webb Sask		112 800	Anishinaabe Children and Family Services Fairford Man		318 463
Rural Municipality of Willowdale Whitewood Sask		128 056	Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		618 503
Rural Municipality of Winslow Dodsland Sask		240 558	B T C Human Services Corp North Battleford Sask		101 913
Rural Municipality of Wise Creek Shaunavon Sask		187 322	Centre de Protection de L'Enfance et de Lajeunesse de Laval Laval Qué		620 651
Rural Municipality of Wolseley Wolseley Sask		217 230	Centre de Services Sociaux de l'Outaouais Hull Qué		864 323
Skiff Water Co-Op Ltd Skiff Alb		446 227	Centre de Services Sociaux de La Côte Nord Baie-Comeau Qué		282 254
Smoky River Water Cooperative Ltd Falher Alb		348 619	Centre de Services Sociaux de la Région Saguenay Lac St-Jean Chicoutimi Qué		741 199
Ville de Leroy Leroy Sask		161 918	Centre Jeunesse de l'Abitibi Témiscamingue (C J A T) Amos Qué		543 373
Ville de Tisdale Tisdale Sask		446 227	Centre Jeunesse de l'Estrie Sherbrooke Qué		1 043 959
Twelve Mile Road Water Co-Op Ltd Taber Alb		209 687	Centre Jeunesse de Québec Beauport Qué		1 880 876
Université du Manitoba Winnipeg Man		100 000	Centre Jeunesse du Bas St-Laurent Rimouski Qué		570 479
Valley South Co-Op Ltd Acadia Valley Alb		419 717	Centre Jeunesse Gaspésie les Îles Gaspé Qué		291 184
Vector Construction Ltd Winnipeg Man		168 784	Chatham-Kent Integrated Children's Service Chatham Ont		227 238
Wexford Agri-Foods Ltd Edmonton Alb		266 946	Child and Family Services of Western Manitoba Foundation Inc Brandon Man		242 376
Programme de contributions pour la lutte antiparasitaire dans le secteur agricole et agroalimentaire	23 905		Children and Family Services for York Region Newmarket Ont		392 636
Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole Régime d'assurance-revenu brut	99 115		Children's Aid Society of Owen Sound & Grey County Owen Sound Ont		222 575
Contribution aux organisations participant à la recherche et au développement agricoles	100 000		Children's Aid Society of Pictou County New Glasgow N-É		114 085
Contributions au titre de l'Initiative de partenariat rural canadien	136 418		Children's Aid Society of The Region of Peel Brampton Ont		493 364
Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole— Programme de refinancement de la dette du Nouveau-Brunswick de 1994	68 246		Children's Aid Society for The District of Temiskamingue Kirkland Ont		100 261
Contribution au Conseil canadien de la sécurité à l'appui de la Semaine nationale de la sécurité à la ferme	5 000		Children's Aid Society of Algoma Sault-Ste-Marie Ont		238 475
Contributions en vertu du programme canadien de gestion d'entreprise agricole	410 590		Children's Aid Society of Brockville and The United Counties Brockville Ont		199 771
Canadian Farm Business Management Council Ottawa Ont		309 703			
Contribution en vertu du Programme de relance de l'activité économique (tempête de verglas de 1998)	7 882 771				
Ministre des Finances Guelph Ont		2 198 649			
Paiements relatifs à la Loi sur la protection du revenu agricole Fonds de développement Canada/Nouvelle-Écosse pour le secteur pomicole	143 372				
Nova Scotia Department of Agriculture & Marketing Truro N-É		112 372			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Children's Aid Society of Cape Breton Sydney N-É		159 636	The Children's Aid Society of The City of St Thomas & The Co St Thomas Ont		113 160
Children's Aid Society of Central Manitoba Portage-La-Prairie Man		162 944	The Children's Aid Society of The County of Lanark and Smith Perth Ont		174 666
Children's Aid Society of Halifax Halifax N-É		313 302	The Children's Aid Society of The County of Renfrew and the Pembroke Ont		187 240
Children's Aid Society of Hamilton-Wentworth Hamilton Ont		562 371	The Children's Aid Society of The District of Nipissing and North Bay Ont		141 622
Children's Aid Society of The City of Kingston and County of Kingston Ont		325 900	The Children's Aid Society of The Regional Municipality of H Burlington Ont		221 903
Children's Aid Society of The County of Bruce Walkerton Ont		101 469	The Children's Aid Society of The United Counties of Stormont Cornwall Ont		360 913
Children's Aid Society of The County of Simcoe Barrie Ont		415 954	The Government of The Province of Ontario Toronto Ont		355 234
Children's Aid Society of The District of Thunder Bay Thunder Bay Ont		301 761	Tikinagan Child & Family Services Sioux Lookout Ont		416 815
Children's Aid Society of The Districts of Sudbury and Manitoulin Sudbury Ont		425 682	Tribal Chief Child and Family Services (East) Society St Paul Alb		129 370
Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont	2 748 234		Ville Marie Child and Youth Protection Centre Westmont Qué		1 298 163
Dakota Ojibway Child and Family Services Inc Brandon Man	388 381		Weechi-It-Te-Win Family Services Inc Fort Frances Ont		258 428
Department of Health & Social Services Charlottetown Î-P-É	303 659		West Region Child and Family Services Committee Incorporated Erickson Man		410 873
Department of Social Services Government of NWT Yellowknife TN-O	318 869		Windsor-Essex Children's Aid Society Windsor Ont		594 025
Department of Social Services Regina Sask	3 792 056		Winnipeg Child & Family Services of Central Area Winnipeg Man		1 223 393
Dept of Justice Corrections - Young Offenders Program Yellowknife TN-O		101 881	Winnipeg Child & Family Services of East Area Winnipeg Man		878 617
Dilico Ojibway Child & Family Services Thunder Bay Ont		291 258	Winnipeg Child & Family Services of Northwest Area Winnipeg Man		1 400 690
Director of Child Welfare St John's T-N	1 015 654		Winnipeg Child & Family Services of Southwest Area Winnipeg Man		401 605
Director of Family and Children Services Whitehorse TY	243 809				
Durham Children's Aid Society Oshawa Ont	546 334		PATRIMOINE CANADIEN	717 431 726	
Family & Children's Services Oxford County Woodstock Ont	155 409		Ministère	702 498 326	
Family & Children's Services of The Reg Municipality of Waterloo Kitchener Ont	533 783		Subventions aux institutions muséales à but non lucratif, aux associations muséales nationales et internationales et aux institutions du patrimoine dans le but de favoriser l'accès au patrimoine canadien :		
Family and Children's Services Dept of Community Services Halifax N-É	656 193		Subventions à des établissements et à des administrations sis au Canada conformément à l'article 35 de la Loi sur l'exportation et l'importation de biens culturels	1 163 600	
Family and Children's Services of Niagara Region St Catharines Ont	695 714		Museum of Northern British Columbia Prince Rupert C-B		292 772
Garden Hill First Nations Island Lake Man	103 541		National Gallery of Canada		137 000
Health & Community Services Bathurst N-B	114 717		Royal Ontario Museum Toronto Ont		102 988
Health & Community Services Campbellton N-B	120 600		Winnipeg Art Gallery Winnipeg Man		431 000
Health & Community Services Caraquet N-B	140 559		Subventions aux musées et autres organisations du Canada aux fins de leur fonctionnement, de projets spéciaux, de la formation, d'enregistrement, de l'achat de matériel et de la construction d'installations	5 901 214	
Health & Community Services Fredericton N-B	234 386		Alberta Museum Association Edmonton Alb		125 000
Health & Community Services Moncton N-B	282 158		Art Gallery of Hamilton Hamilton Ont		100 000
Health & Community Services Saint John N-B	347 302		Canadian Canoe Museum Peterborough Ont		125 000
Indian Child and Family Services Laronge Sask	137 055		Canadian Museums Association Ottawa Ont		157 500
Intertribal Child and Family Services Inc Koostatac Man	121 059		Corporation du musée Saguenay-Lac-St-Jean et du site la pulperie Chicoutimi Qué		102 000
Jewish Family and Child Service of Metropolitan Toronto Willowdale Ont	103 859		Fraser Fort George Regional Museum Prince George C-B		100 000
Kasohkewew Child Wellness Society Hobbema Alb	402 902		Royal British Columbia Museum Victoria C-B		197 000
Kawartha-Haliburton Children's Aid Society Peterborough Ont	342 664		Société des musées Québécois Montréal Qué		100 000
Kenora C A S Cameron Bay Children's Centre Kenora Ont	214 216		Subventions aux éditeurs canadiens de périodiques admissibles servant à assumer une partie des coûts postaux	43 400 000	
Les Centres Jeunesse Chaudière-Appalaches Lévis Qué	990 843		Canada Post Corporation Ottawa Ont		43 050 000
Les Centres Jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec Trois-Rivières Qué	1 517 407		Subventions aux organismes représentant les communautés minoritaires de langue officielle, aux administrations publiques non fédérales et à d'autres organismes pour favoriser l'usage, l'acquisition et la promotion des langues officielles	41 133 664	
Les Centres Jeunesse de La Montérégie Longueuil Qué	3 198 391		Alliance des radios communautaires du Canada Ottawa Ont		226 959
Les Centres Jeunesse de Lanaudière Joliette Qué	1 338 827		Alliance Québec Montréal Qué		922 300
Les Centres Jeunesse de Montréal Montréal Qué	5 642 206		Assemblée communautaire française inc Regina Sask		870 248
Les Centres Jeunesse des Laurentides Saint-Jérôme Qué	1 669 321		Association canadienne française de l'Alberta secrétariat provincial Edmonton Alb		565 800
Les Services Sociaux Minokin Val-D'Or Qué	133 709		Association canadienne française de l'Ontario Toronto Ont		544 035
Manitoba Family Services Winnipeg Man	808 702		Association de la presse francophone Ottawa Ont		258 147
Micmac Family and Children's Services of Nova Scotia Shubenacadie N-É	176 740		Association des francophones du nord-ouest de l'Ontario Thunder Bay Ont		104 606
Ministry for Children and Families Victoria C-B	14 714 177		Association des francophones du Nunavut Iqualuit TN-O		167 550
North Peace Tribal Council High Level Alb	122 628		Association des municipalités bilingues du Manitoba inc Saint-Boniface Man		225 000
Nova Scotia Youth Centre Waterville N-É	106 126		Association des parents francophones Saskatoon Sask		100 000
Porcupine & District Children's Aid Society Timmins Ont	140 261		Association des scouts du Canada Montréal Qué		102 675
Provincial Treasurer - Alberta Correctional Services Edmonton Alb	203 953		Association des théâtres francophones du Canada Ottawa Ont		100 500
Provincial Treasurer - Alberta Human Resources & Employment Edmonton Alb	9 664 729		Association franco-Yukonnais Whitehorse TY		169 670
Saddle Lake Tribal Administration Band No 125 Saddle Lake Alb	168 418		Association francophone de St-Jean St-Jean T-N		103 000
Sagkeeng Child and Family Services Inc Pine Falls Man	100 218				
Sarnia Lambton Children's Aid Society Point Edward Ont	224 715				
Siksika Family Services Siksika Alb	147 662				
Solicitor General & Correctional Services North Bay Ont	401 995				
Southeast Child & Family Service Winnipeg Man	632 216				
Stoney Child and Family Services Morley Alb	177 658				
The Catholic Children's Aid Society of Hamilton-Wentworth Hamilton Ont	283 476				
The Catholic Children's Aid Society of Toronto Toronto Ont	1 493 248				
The Children's Aid Society of Haldimand-Norfolk Simcoe Ont	146 187				
The Children's Aid Society of Prescott and Russell Plantagenet Ont	225 811				
The Children's Aid Society Belleville Trenton & Hastings Belleville Ont	277 711				
The Children's Aid Society of Brantford Brantford Ont	254 260				
The Children's Aid Society of Huron County Goderich Ont	108 691				
The Children's Aid Society of London and Middlesex London Ont	798 383				
The Children's Aid Society of Ottawa-Carleton Gloucester Ont	1 226 560				
The Children's Aid Society of The City of Guelph and County Guelph Ont	134 469				

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Association francophone du Labrador Labrador T-N		115 000	Quebec Farmers Association Ste-Anne-de-Bellevue Qué		104 000
Association régionale de la côte ouest inc La grand Terre T-N		100 000	Réseau national d'action éducation des femmes Gloucester Ont		112 225
Canadian Parents for French Alberta Branch Calgary Alb		210 172	Réseau des services de santé en français de l'Est de l'Ontario Gloucester Ont		300 000
Canadian Parents for French British Columbia branch New Westminster C-B		273 863	Société des acadiens et acadiennes du Nouveau-Brunswick inc Petit-Rocher N-B		525 000
Canadian Parents for French Ottawa Ont		933 309	Société des communications du Manitoba inc Winnipeg Man		467 774
Canadian Parents for French New Brunswick Sussex N-B		136 939	Société des jeux de l'Acadie inc Petit-Rocher N-B		102 000
Canadian Parents for French Newfoundland St John's T-N		123 082	Société franco manitobaine Saint-Boniface Man		1 054 670
Canadian Parents for French Ontario Toronto Ont		319 056	Société Maillardville-Uni Coquitlam C-B		158 000
Canadian Parents for French Prince Edward Island Charlottetown Î.-P.-É.		119 508	Société nationale de l'Acadie Dieppe N-B		151 000
Canadian Parents for French Saskatchewan inc Sakatoon Sask		136 737	Société Saint-Thomas d'Aquin Summerside Î.-P.-É.		227 800
Canadian Parents for French Nova Scotia Halifax N-É		137 101	Théâtre populaire d'Acadie/Productions de l'Étoile de l'Est Caraquez N-B		100 000
Canadian Parents for French Manitoba Inc Winnipeg Man		134 357	Townshippers Association Inc Sherbrooke Qué		197 000
Centre culturel Aberdeen coop Itée Moncton N-B		285 000	Université d'Ottawa centre de traduction et de documentation juridiques Ottawa Ont		178 000
Centre culturel franco Manitobain Saint-Boniface Man		145 000	Université de Moncton centre de traduction et de terminologie juridiques Moncton N-B		175 300
Centre culturel francophone de Vancouver Vancouver C-B		381 328	Université McGill centre de recherche en droit privé et comparé du Québec Montréal Qué		100 800
Centre scolaire et communautaire Sainte Anne La Grande Terre T-N		100 000	Voice of English Quebec Québec Qué		136 000
Cercle molière inc Saint Boniface Man		138 500	Subventions aux organismes à but non lucratif, aux institutions canadiennes, aux particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres niveaux de gouvernement pour favoriser la participation à la société canadienne et célébrer la fête du Canada	8 800 981	
Chambre économique de l'Ontario Gloucester Ont		100 000	Association des réalisateurs et réalisatrices du Québec Montréal Qué		100 000
Châteauguay Valley English Speaking Peoples' Association Huntington Qué		118 000	Association for Canadian Studies Montréal Qué		175 000
Coasters Association for Anglophone Services St-Paul's Qué		155 000	Celebrate Canada Committee for Newfoundland and Labrador St John's T-N		136 500
Collège Boréal Sudbury Ont		230 000	Comité de la fête du Canada au Québec Montréal Qué		4 445 762
Comité de la promotion du français pour la ville de Dieppe Hull Qué		100 000	Comité de la fête du Canada - Ville de Québec Cap-Rouge Qué		214 925
Comité des parents du Nouveau-Brunswick Dieppe N-B		186 935	Subventions aux organismes à but non lucratif, aux universités, aux institutions et aux particuliers pour promouvoir le multiculturalisme	10 592 354	
Comité nationale du développement des ressources humaines Ottawa Ont		135 500	Costi-Ilas Immigrant Services Toronto Ont		115 000
Commission nationale des parents francophones Winnipeg Man		295 313	Multicultural Council of Saskatchewan Inc Regina Sask		118 000
Committee for Anglophone Social Action New Carlisle Qué		193 000	Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont		135 000
Conseil canadien de la coopération Ottawa Ont		162 782	Skills for Change Toronto Ont		115 000
Conseil culturel Acadien de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		102 500	Subventions aux lieutenants-gouverneurs de chaque province du Canada à titre d'indemnité de voyage et d'accueil pour les frais engagés dans l'exercice de leurs fonctions dans leur capitale provinciale :		
Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc Moncton N-B		145 000	Terre-Neuve	28 800	
Conseil jeunesse provincial inc Saint-Boniface Man		150 000	Île-du-Prince-Édouard	19 680	
Consortium de télévision Québec Canada inc Montréal Qué		200 000	Nouvelle-Écosse	21 200	
Direction jeunesse Ottawa Ont		150 000	Nouveau-Brunswick	21 200	
English Speaking Catholic Council Montréal Qué		120 000	Québec	28 800	
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		870 000	Ontario	28 800	
Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Ottawa Ont		105 250	Manitoba	25 000	
Fédération culturelle canadienne française Ottawa Ont		479 864	Saskatchewan	25 000	
Fédération de la jeunesse canadienne française Ottawa Ont		541 849	Alberta	25 000	
Fédération des aînés francophones de l'Ontario Gloucester Ont		106 020	Colombie-Britannique	28 800	
Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario Gloucester Ont		124 000	Subventions à des centres d'amitié autochtones, à des associations représentant expressément les centres d'amitié autochtones, à des associations autochtones, à des groupes de femmes autochtones, à des groupes autochtones oeuvrant à l'échelon local, à des sociétés de communication autochtones	3 823 938	
Fédération des communautés francophone et acadienne Ottawa Ont		1 333 082	Federation of Newfoundland Indians Cornerbrook T-N		115 389
Fédération des francophones de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		714 406	Femmes autochtones du Québec Montréal Qué		143 066
Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		370 900	Indian Council of First Nations of Manitoba Inc St-Anne Man		115 389
Fédération franco-ténoise Yellowknife TN-O		311 400	Inuit Tapirisat of Canada Ottawa Ont		389 667
Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick inc Dieppe N-B		161 575	Inuvialuit Regional Corporations Inuvik TN-O		186 211
Fédération des parents francophones de l'Alberta Edmonton Alb		150 000	Kivalliq Unit Association Rankin Inlet TN-O		194 546
Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse Dartmouth N-É		195 000	Labrador Inuit Association Nain Lab		182 027
Fédération des parents francophones de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		137 100	Labrador Metis Nation Happy Valley Goose Bay Nfld		115 389
Fédération des parents de l'Île-du-Prince-Édouard Summerside Î.-P.-É.		120 000	Makivik Corporation Lachine Qué		201 645
Fédération franco-ténoise Yellowknife TN-O		435 004	Metis Nation Northwest Territories Yellowknife TN-O		198 757
Fédération nationale des femmes canadienne-françaises Ottawa Ont		329 453	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		146 065
Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba inc Winnipeg Man		135 000	Native Council of Prince Edward Island Charlottetown Î.-P.-É.		115 389
Fête colombienne des enfants Surrey C-B		325 000	New Brunswick Aboriginal Peoples Council Inc Fredericton N-B		154 236
Festival franco-ontarien (1994) inc Ottawa Ont		200 000	United Native Nations Society Vancouver C-B		340 466
Fondation du collège boréal New Liskeard Sudbury Ont		230 000	Paiements en vertu de la Loi sur la pension de retraite des lieutenants-gouverneurs	521 777	
Fondation du Richelieu international Ottawa Ont		124 000			
Fondation Paul Gérin-Lajoie Montréal Qué		200 000			
Forum Ontario francophonie mondiale Vanier Ont		295 000			
Francophonie jeunesse de l'Alberta Edmonton Alb		135 000			
Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		143 000			
Groupe jeunesse Montréal Qué		200 000			
Institut Joseph Debuc du collège universitaire de Saint-Boniface Saint-Boniface Man		111 400			
Mississquoi Institute Westmount Qué		250 000			
Nouvelle Scène Ottawa Ont		235 000			
Otaouais Alliance Hull Qué		118 000			
Productions R Charbonneau inc Ottawa Ont		688 168			
Quebec Community Groups Network Ste-Anne-de-Bellevue Qué		300 000			
Quebec Community Newspapers Association Ste-Anne-de-Bellevue Qué		104 000			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Prestations de retraite supplémentaires des anciens lieutenants-gouverneurs	147 683		Boréal Express Ltée Montréal Qué		213 407
Contributions à des musées à but non lucratif ainsi qu'à des associations muséales nationales et internationales de même qu'à des institutions du patrimoine pour améliorer l'accès au patrimoine canadien :			Boston Mills Press Limited Erin Ont		120 000
Contributions aux musées canadiens pour appuyer leurs activités destinées au public	5 809 437		Broadview press limited Peterborough Ont		134 621
Art Galery of Ontario Toronto Ont		125 000	Canada Publishing Corporation Scarborough Ont		750 000
Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation inc Montréal Qué		209 240	Canadian Booksellers Association Toronto Ont		100 000
Canadian Council of Archives Ottawa Ont		415 030	Canadian Publisher's Council Toronto Ont		124 988
Canadian Library Association Ottawa Ont		417 800	Canada Publishing Corporation Scarborough Ont		750 000
Canadian Museums Association Ottawa Ont		1 741 655	CCI Learning Solutions Inc Maple Ridge C-B		185 870
Cité de l'Énergie Shawinigan Qué		105 000	Corporation des éditions Fides Montréal Qué		138 998
Centre d'exposition de l'université de Montréal Montréal Qué		110 000	Crabtree Publishing Company Limited St Catherines Ont		486 119
Cultural Human Resources Council Ottawa Ont		183 500	Douglas and McIntyre Limited Vancouver C-B		390 338
Heritage Canada Foundation Ottawa Ont		272 650	Dundurn Press Limited Toronto Ont		106 116
Musée des Beaux-Arts de Montréal Montréal Qué		150 000	ECW Press Limited Toronto Ont		128 300
Musée McCoard d'histoire canadienne Montréal Qué		105 000	Éditions Brault and Bouthillier inc Cowansville Qué		131 399
Ojibwe Cultural Foundation West Bay Ont		103 750	Éditions Brimar Publishing Inc Montréal Qué		750 000
Pointe-à-Callière Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Vieux-Montréal Qué		105 000	Éditions Chouette 1987 inc Montréal Qué		176 548
Contribution à l'Association des musées canadiens	314 250		Éditions de la Chenelière inc Montréal Qué		731 502
Association des musées canadiens Ottawa Ont		235 687	Éditions de la courte échelle inc Montréal Qué		211 455
Contributions à des organismes culturels à but non lucratif et à des institutions dans le but d'améliorer les infrastructures culturelles et appuyer le développement culturel :			Éditions de Montagne Boucherville Qué		109 996
Contributions aux institutions et organismes culturels canadiens sans but lucratif pour les arts et la technologie, l'amélioration de la gestion, l'achat de matériel technologique de communications	11 366 012		Éditions du Trécaré Outremont Qué		172 629
Arts Stabilization Manitoba inc Winnipeg Man		200 000	Éditions Héritage Inc St-Lambert Qué		167 616
Bay Area Arts and Heritage Stabilization Program Hamilton Ont		100 500	Éditions Hurtubise HMH limitée Montréal Qué		219 110
Canadian Institute of the Arts for Young Audiences Vancouver C-B		207 988	Éditions internationales Alain Stanké Itée Montréal Qué		102 066
Caribbean Cultural Committee - Caribana Toronto Ont		100 000	Éditions la pensée inc Montréal Qué		106 849
Coup de Coeur francophone Montréal Qué		160 000	Éditions le griffon d'argile inc Ste-Foy Qué		101 628
Église orthodox St-Georges de Montréal Montréal Qué		200 000	Éditions Libre Expression limitée Montréal Qué		132 330
Festival d'été international de Québec inc Québec Qué		260 000	Éditions Logiques Inc Montréal Qué		153 408
Festival de nouvelle danse inc Québec Qué		148 500	Éditions Novalis Inc Montréal Qué		315 812
Festival de théâtre des amériques inc Montréal Qué		279 000	Éditions Phidal Inc Ville Mont-Royal Qué		286 056
Festival international de Lanaudière Joliette Qué		352 500	Édition Québec-Amérique Inc Montréal Qué		429 282
Festival international de jazz de Montréal Montréal Qué		200 000	Édition Québecor Inc Montréal Qué		146 186
Festival juste pour rire/Just for Laugh Montréal Qué		250 000	Éditions Reynald Goulet inc Repentigny Qué		116 629
Fondation jeunesses musicales du Canada Montréal Qué		700 000	Éditions sciences et culture inc Montréal Qué		133 045
Foundation for Heritage and Arts Stabilization and Enhancement New Minas N-É		175 000	Éditions Septembre collection choisir enr s e n c Ste-Foy Qué		116 872
Governor General's Performing Arts Awards Foundation Ottawa Ont		343 553	Éditions Septembre Inc Ste-Foy Qué		106 583
Musée du séminaire de Sherbrooke Sherbrooke Qué		240 000	Éditions Tormont Inc Montréal Qué		750 000
National Ballet of Canada Toronto Ont		530 000	Éditions Ulysse Montréal Qué		120 521
National Ballet School Toronto Ont		100 000	Éditions Yvon Blais Inc Montréal Qué		224 656
Neptune Theatre Foundation Halifax N-É		150 000	Emond Montgomery Publications Limited Toronto Ont		101 372
Orchestre Symphonique de Montréal Montréal Qué		910 234	Fifth House Limited Calgary Alb		102 470
Prince Albert Arts Board Inc Prince Albert Sask		200 000	Firefly Books Limited Willowdale Ont		620 264
Saskatchewan Arts Stabilization Program Inc Regina Sask		100 000	Frederick Harris Music Company Limited Mississauga Ont		222 525
Stratford Shakespearean Festival Foundation of Canada Stratford Ont		695 918	Gaétan Morin Éditeur limitée Boucherville Qué		262 500
Théâtre Périscope Québec Qué		100 000	General Distribution Services Limited Toronto Ont		283 792
Contribution à la fiducie des Édifices des Pères de la Confédération des activités destinées	1 125 000		Greey de Pencier Books Inc Toronto Ont		103 056
Contributions pour appuyer les organismes de publication, d'enregistrement sonore et de multimédia afin d'améliorer leur développement et leur distribution :			Groupe Beauchemin Éditeur Limitée Laval Qué		382 676
Contributions à l'industrie canadienne de l'édition de revue	451 019		Groupe Ville Marie littérature inc Montréal Qué		110 316
Canadian Magazine Publishers Association Toronto Ont		288 640	Guérin Éditeur Limitée Montréal Qué		305 928
Contributions au Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition	30 695 150		International Self Counsel Press Limited North Vancouver C-B		210 928
Altitude Publishing Canada Ltd Canmore Alb		167 026	Key Porter Books Limited Toronto Ont		486 044
Annick Press Limited Willowdale Ont		199 801	Kids Can Press Limited Toronto Ont		543 787
Arnold Publishing Ltd Edmonton Alb		167 426	Leméac Éditeur Inc Montréal Qué		136 290
Association for the Export of Canadian Books Ottawa Ont		3 500 000	Lidex inc Montréal Qué		317 486
Association nationale des éditeurs de livres Montréal Qué		294 088	Literacy Press Group of Canada Toronto Ont		200 000
Association of Canadian Publishers Toronto Ont		242 373	Lone Pine Publishing Edmonton Alb		235 077
			Macfarlane Walter and Ross Co Inc Toronto Ont		112 500
			McClelland and Stewart Inc Toronto Ont		637 500
			McGill Queen's University Press Montréal Qué		147 907
			Modulo Éditeur Inc Mont-Royal Qué		415 569
			Mondia Éditeurs Inc Saint-Jérôme Qué		146 131
			Nimbus Publishing Limited Halifax N-É		135 993
			Presses de l'université du Québec Ste-Foy Qué		103 563
			Presses de l'université Laval Ste-Foy Qué		124 778
			Publications Graficor 1989 inc Boucherville Qué		487 500
			Raincoast Book Distribution Limited Vancouver C-B		391 846
			Regroupement des éditeurs canadiens-français Ottawa Ont		120 922
			Reidmore Books Inc Edmonton Alb		122 134
			Robert Rose Inc Don Mills Ont		144 155
			Sogides Ltée Montréal Qué		568 011
			Stoddart Publishing Company Limited North York Ont		390 000
			Tundra Books Inc Toronto Ont		112 500
			University of British Columbia Press Vancouver C-B		119 691
			University of Toronto Press Inc Toronto Ont		360 523
			Weigl Educational Publishers Limited Calgary Alb		130 101
			Whitecap Books Ltd North Vancouver C-B		203 664
			Wilson et Lafleur Ltée Montréal Qué		119 032
			Contributions pour le Programme d'aide au développement de l'enregistrement sonore	8 900 000	
			Association québécoise de l'industrie du disque du spectacle et de la vidéo inc Montréal Qué		140 000
			Canadian Independent Record Production Association Toronto Ont		140 000
			Factor Musicaction Canada Montréal Qué		8 525 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contribution au Fonds d'investissement en multimédias	5 750 000		Government of Nova Scotia Provincial Treasurer Halifax N-É		6 935 037
Téléfilm Canada Montréal Qué		5 750 000	Government of Northwest Territories Yellowknife TN-O		2 026 914
Contributions à l'appui de la distribution de la radiodiffusion	8 729 673		Government of Prince Edward Island Provincial Treasurer Charlottetown I-P-É		1 360 716
Aboriginal Peoples Television Network Ottawa Ont		2 100 000	Gouvernement de Nunavut Iqaluit TN-O		1 039 422
Consortium de télévision Québec Canada inc Montréal Qué		6 629 673	Government of Yukon Department of Education Whitehorse TY		288 986
Contributions à l'appui d'initiatives de formation dans le domaine des industries culturelles	2 400 000		Government of Yukon Territories Whitehorse C-B		104 000
Téléfilm Canada Montréal Qué		2 400 000	Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		494 399
Contributions au fonds de télévision pour la production d'émissions canadiennes	99 550 000		Ministry of Finance Province of British Columbia Victoria C-B		12 106 370
Canadian Television Fund Toronto Ont		49 775 000	Ontario Private Schools Toronto Ont		798 707
Téléfilm Canada Montréal Qué		49 775 000	Regroupement des universités de la francophonie hors Québec Moncton N-B		155 000
Contributions à l'appui du service international offert par la SRC au moyen de Radio Canada International	20 520 000		Regroupement des universités de la francophonie hors Québec Ottawa Ont		589 460
Canadian Broadcasting Corporation Ottawa Ont		20 520 000	Université d'Ottawa Ottawa Ont		1 220 383
Contributions aux termes d'ententes fédérales-provinciales pour appuyer le développement culturel régional	986 853		Contributions aux organismes représentant les communautés minoritaires de langue officielle, aux administrations publiques non fédérales et d'autres organismes pour favoriser l'usage, l'acquisition et la promotion des langues officielles	25 354 375	
Alberta Cultural Industries Assoc Edmonton Alb		132 017	Association francophones des municipalités du Nouveau- Brunswick inc Petit-Rocher N-B		463 024
Edmonton Art Gallery Edmonton Alb		334 271	Centre Scolaire Communautaire de London London Ont		274 500
Contributions aux organismes de services nationaux dans les domaines des arts, de la culture, du film, de la vidéo et de l'enregistrement sonore en vue d'appuyer leurs services et des projets spéciaux	390 000		Chambre de commerce du Québec Montréal Qué		1 173 318
Canadian Conference of the Arts Ottawa Ont		390 000	Comité national de développement des ressources humaines de la francophonie canadienne Ottawa Ont		127 000
Contributions au Programme national de formation dans le secteur des arts	11 381 094		Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba Saint-Boniface Man		112 500
Banff Center for the Arts Banff Alb		900 000	Conseil de la coopération de l'Ontario Ottawa Ont		558 847
Canadian Opera Company Toronto Ont		150 000	Conseil de la coopération de la Saskatchewan Regina Sask		447 164
Dancer Transition Resource Centre Toronto Ont		350 000	Conseil pour l'unité canadienne Montréal Qué		3 772 000
École nationale de cirque Montréal Qué		250 000	Équipe spectra inc Hull Qué		2 267 891
National Academy Orchestra Hamilton Ont		237 500	Fédération de la jeunesse canadienne française Ottawa Ont		536 786
National Ballet School Toronto Ont		4 578 182	Gouvernement de la Nouvelle-Écosse		292 000
National Theatre School of Canada Montréal Qué		3 517 612	Gouvernement du Manitoba Hull Qué		160 000
Royal Conservatory of Music Toronto Ont		906 300	Government of Prince Edward Island/Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		1 526 500
Royal Winnipeg Ballet School Winnipeg Man		190 000	Gouvernement de la Saskatchewan ministre des finances Regina Sask		315 000
Contributions faites sous autorité spéciale	1 704 240		Gouvernement du Yukon Hull Qué		1 557 500
AV Preservation Trust Ca Toronto Ont		150 000	Gouvernement du TN-O Hull Qué		1 575 000
Canada's Walk of Fame Toronto Ont		500 000	Nouvelle scène Ottawa Ont		165 000
Carnaval de Québec inc Québec Qué		125 000	Pays de la Sagouine Bouctouche N-B		682 500
Fondation jeunesses musicales du Canada Montréal Qué		250 000	Province du Nouveau-Brunswick Hull Qué		1 770 000
Royal Ontario Museum Toronto Ont		140 000	Province de Terre-Neuve et Labrador Hull Qué		350 000
Contributions à l'égard de programmes relatifs à l'emploi des langues officielles dans des domaines de compétence provinciale et territoriale, y compris les programmes de bourses pour les cours d'été de langue seconde et les programmes d'aide aux écoles indépendantes et aux associations d'écoles indépendantes	215 933 173		Province de l'Ontario Hull Qué		1 465 450
Association canadienne des professeurs d'immersion Nepean Ont		110 000	Rendez-vous de la francophonie inc Ottawa Ont		960 500
Canadian Association of Second Language Teachers Nepean Ont		155 000	Société éducative de l'Alberta Edmonton Alb		543 361
Collège des Grands Lacs Hull Qué		155 000	Territoire du Nunavut Hull Qué		574 200
Conseil des ministres de l'éducation Canada Toronto Ont		19 714 764	TVOntario TFO Toronto Ont		1 100 000
Fédération de la jeunesse canadienne française Ottawa Ont		400 000	Contributions aux organismes à but non lucratif, aux institutions canadiennes, aux particuliers, aux secteurs public et privé et aux autres niveaux de gouvernement dans le but de favoriser la participation à la société canadienne	26 702 246	
Gouvernement de l'Ontario trésorier provincial Toronto Ont		64 354 298	Canada Sports Friendship Exchange Programs Montréal Qué		200 000
Gouvernement de la Saskatchewan ministre des finances Regina Sask		3 617 725	Canadian 4 h council Ottawa Ont		155 172
Gouvernement du Nouveau-Brunswick ministre des finances Fredericton N-B		17 270 121	Conseil pour l'unité canadienne Ontario Ottawa Ont		1 650 000
Gouvernement du Québec ministre des finances Québec Qué		51 526 384	Conseil pour l'unité canadienne Hull Qué		4 000 000
Government of Alberta Provincial Treasurer Edmonton Alb		13 682 598	Court Challenge Program of Canada Winnipeg Man		3 449 865
Government of Manitoba Provincial Treasurer Educational and Professional Training Winnipeg Man		6 178 676	Dictionnaire Biographique du Canada Québec Qué		100 000
Government of Manitoba Provincial Treasurer Winnipeg Man		5 656 000	Échange sur les études canadiennes - Chapitre du Manitoba Winnipeg Man		115 000
Government of Newfoundland and Labrador Exchequer Account St John's T-N		2 499 033	Federation of Canadian municipalities		400 000
Government of Newfoundland and Labrador Provincial Treasurer St John's T-N		293 475	Foundation for the Study of Processes of Government in Canada Ottawa Ont		312 330
			Governor General's Canadian Study Conference 2000 Edmonton Alb		500 000
			Katimavik - Opcan Inc Montréal Qué		12 138 308
			Society for Educational Visits and Exchanges in Canada Nepean Ont		3 992 700
			Young Men's Christian Association of Greater Toronto Toronto Ont		925 000
			Contributions aux organismes à but non lucratif, aux universités, aux institutions et aux particuliers afin de promouvoir le multiculturalisme	2 321 433	
			Canadian Race Relations Foundation North York Region North York Ont		250 000
			Canadian Teachers Associations Toronto Ont		128 750
			Out to See Entertainment Inc Vancouver C-B		267 500
			Young Women's Christian Association of Canada Toronto Ont		937 024

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contributions aux associations autochtones, aux groupes de femmes autochtones, aux sociétés de communications autochtones, aux centres d'accueil et participation aux dépenses d'immobilisations des centres d'accueil	51 745 592		Canadian Hockey Association Calgary Alb		1 293 750
Aboriginal Multi Media Society of Alberta Edmonton Alb		326 855	Canadian Interuniversity Athletic Union Toronto Ont		642 000
Alliance autochtone du Québec inc Hull Qué		280 145	Canadian Olympic Association Toronto Ont		412 500
Assembly of First Nation National Indian Brotherhood Ottawa Ont	4 440 000		Canadian Paralympic Committee Gloucester Ont		380 000
Congress of Aboriginal Peoples of Saskatchewan Regina Sask	115 389		Canadian Rugby Union Gloucester Ont		533 625
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont	460 417		Canadian Ski Association Freestyle Gloucester Ont		722 125
Edmonton Native Healing Centre Edmonton Alb	141 950		Canadian Soccer Association Ottawa Ont		585 000
Feather of Hope Edmonton Alb	170 600		Canadian Special Olympics Toronto Ont		251 500
Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O	1 300 000		Canadian Table Tennis Association Gloucester Ont		532 627
Gouvernement du Yukon Hull Qué	1 100 000		Canadian Yachting Association Gloucester Ont		734 525
Innu Nation Sheshatshiu T-N	115 389		Centre national multisport-Montréal Montréal Qué		450 000
Inuit Broadcasting Corporation Ottawa Ont	1 422 904		Coaching Association of Canada Gloucester Ont		2 375 000
Inuvialuit Communications Society Inuvik TN-O	389 705		Cross Country Canada Canmore Alb		521 125
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	158 277		Field Hockey Canada Gloucester Ont		699 125
James Bay Cree Communications Society Chibougamau Qué	292 200		Football Canada Gloucester Ont		100 000
Kitikmeot Inuit Association Cambridge Bay TN-O	356 896		Judo Canada Gloucester Ont		510 455
Kivalliq Inuit Association Rankin Inlet TN-O	285 368		National Sport Centre Atlantic Halifax N-É		100 000
Labrador Inuit Association Nain T-N	132 600		National Sport Centre Calgary Alb		450 000
Makivik Corporation Lachine Qué	286 615		National Sport Centre Winnipeg Man		100 000
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man	1 182 295		National Sport Centre North York Ont		450 000
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb	824 708		National Sport Centre Vancouver C-B		350 000
Metis Nation of Ontario Toronto Ont	371 414		Racquetball Canada Winnipeg Man		303 000
Metis Nation of Saskatchewan Saskatoon Sask	642 227		Ringuette Canada Gloucester Ont		100 000
Metis National Council of Women Inc Ottawa Ont	240 000		Rowing Canada Aviron Victoria C-B		975 100
Metis National Council Ottawa Ont	716 054		Shooting Federation of Canada Nepean Ont		101 000
Metis Provincial Council of British Columbia Surrey C-B	371 414		Softball Canada Gloucester Ont		668 168
Missinipi Broadcasting Corporation La Ronge Sask	326 855		Sport Information Resource Centre Gloucester Ont		200 000
National Association of Friendship Centres Ottawa Ont	24 098 413		Squash Canada Gloucester Ont		364 807
Native Communications Inc Winnipeg Man	641 108		Swimming Natation Canada Gloucester Ont		1 468 525
Native Communications Society of the NWT Terrace C-B	326 855		Synchro Canada Gloucester Ont		772 525
Native Council of Canada Alberta Edmonton Alb	115 389		Tennis Canada Downsview Ont		592 625
Native Women's Association of Canada Ottawa Ont	381 531		Volleyball Canada Gloucester Ont		891 525
Nechi Institute Edmonton Alb	127 839		Water Polo Canada Gloucester Ont		474 825
Northern Native Broadcasting Yukon Whitehorse TY	1 005 769		Water Ski Canada Gloucester Ont		376 325
Northern Native Broadcasting Terrace Terrace C-B	326 855		WTF Taekwondon Association of Canada Ottawa Ont		293 500
Office of the Prince Albert Grand Council Urban Services Edmonton Alb	166 236		Contributions aux athlètes amateurs d'élite	9 010 000	
Okalakatiget Society Nain T-N	389 705		Contributions aux organismes commanditaires de jeux omnisports régionaux, nationaux et internationaux	9 885 043	
Ontario Metis Aboriginal Association Sault-Ste-Marie Ont	339 400		2001 London Alliance Canada Summer Games Host Society Inc London Ont		2 000 000
Pauktuutit Inuit Women's Association Ottawa Ont	266 990		2003 Bathurst-Campbellton Canada Winter Games Host Society Inc Campbellton Ont		1 088 501
Prince Albert Metis Women's Association inc Prince Albert C-B	136 188		Canada Games Council Gloucester Ont		1 000 000
Qikiqtani Inuit Association Iqakuit Nunavut	431 968		Comité organisateur des jeux de la francophonie Gloucester Ont		1 600 000
Sacred Heart Church of the First People Edmonton Alb	109 700		Commonwealth Games Association Ottawa Ont		122 000
Sask Metis Sports Cultures Youth and Recreation Inc North Battleford Sask	441 570		Congrès mondial du sport pour tous Québec 2000 Québec Qué		100 000
Société de communication atkmekw montagnais Wendake Qué	722 722		Pan American Games Society Winnipeg Man		3 302 842
STC Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask	324 696		Rowing Canada Aviron Victoria C-B		175 000
Taqramiut Nipingat Inc Dorval Qué	907 317		Whitehorse 2000 Arctic Winter		100 000
Territoire du Nunavut Hull Qué	284 559		Contributions faites sous autorité spéciale	268 132	
Wawatay Native Communications Society Sioux Lookout Ont	1 005 770		Archives nationales du Canada	1 764 779	
Western Region II A Metis Youth Council Inc Saskatoon Sask	168 164		Subventions pour services, sensibilisation et appui	625 000	
Contributions aux organismes nationaux de sport amateur	35 468 113		Conseil canadien des archives Ottawa Ont		600 000
Aboriginal Sport Circle Ottawa Ont		350 000	Contributions à la communauté archivistique canadienne, pour appuyer des projets archivistiques qui mèneront à la mise sur pied d'un réseau national d'établissements canadiens d'archives, de fonds d'archives, d'activités et de services	673 790	
Alpine Canada Alpine NW Calgary Alb		787 925	Contributions à la communauté archivistique canadienne, pour appuyer des projets relatifs à la conservation des documents d'archives, à la recherche en conservation et à la formation et l'information en matière de conservation	465 989	
Athletes Canada Mississauga Ont		200 000	Office national du film	329 837	
Athletics Canada Toronto Ont	1 293 691		Subventions pour aider à payer le coût de certains événements cinématographiques d'importance, qui ont lieu au Canada et qui sont d'intérêt national ou international, selon l'avis du conseil d'administration	7 000	
Badminton Canada Gloucester Ont	400 797		Aide financière aux individus du Canada et organisations à but non lucratif pour supporter les programmes du cinéma, pour aider les jeunes cinéastes dans leurs premiers rôles majeurs et pour promouvoir la cinématographie canadienne	322 837	
Baseball Canada Gloucester Ont	485 725				
Basketball Canada Etobicoke Ont	879 015				
Biathlon Canada Gloucester Ont	422 690				
Bobsleigh and Luge Canada Gloucester Ont	511 000				
Canada Games Council Gloucester Ont	162 500				
Canadian Amateur Boxing Association Gloucester Ont	521 437				
Canadian Amateur Driving Association Gloucester Ont	498 833				
Canadian Amateur Speed Skating Association Gloucester Ont	1 103 682				
Canadian Amateur Wrestling Association Gloucester Ont	571 425				
Canadian Association for the Advancement of Woman and Sports Gloucester Ont	325 000				
Canadian Association of Disabled Skiing Kimberley C-B	130 000				
Canadian Blind Sports Association Gloucester Ont	150 000				
Canadian Canoe Association Gloucester Ont	777 762				
Canadian Centre for Ethics in Sport Gloucester Ont	1 900 000				
Canadian Celebral Palsy Sports Association Gloucester Ont	110 000				
Canadian Curling Association Gloucester Ont	609 725				
Canadian Cycling Association Gloucester Ont	740 725				
Canadian Equestrian Federation Ottawa Ont	536 000				
Canadian Fencing Federation Gloucester Ont	465 425				
Canadian Figure Skating Association Gloucester Ont	916 601				
Canadian Gymnastics Federation Oakville Ont	544 925				

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Bibliothèque nationale	36 059		Catholic Immigration Centre Ottawa Ont		663 708
Subvention à la Fédération internationale des associations de bibliothécaires	11 000		Catholic Social Services Edmonton Alb		420 343
Subvention au Système international de données sur les publications en série	25 059		Citizenship and Interfaith Winnipeg Man		655 477
Agence Parcs Canada	4 552 725		Costi-lias Toronto Ont		2 750 696
Subventions à l'appui d'activités ou projets reliés aux parcs nationaux, aux aires marines nationales de conservation, aux lieux historiques nationaux et aux canaux historiques	22 700		Hai Ho Oriental Furniture Windsor Ont		118 566
Subvention à l'Association Kakivak en vue d'établir et d'administrer un fonds de développement économique des parcs nationaux au Nunavut	3 000 000		Horo Furniture Winnipeg Man		303 930
Subvention à l'Association Kakivak en vue d'établir le Fonds fiduciaire de bourses d'études des parcs nationaux de Nunavut	200 000		Immigrant Service Society of BC Vancouver C-B		1 046 137
Contributions à l'appui d'activités ou projets reliés aux parcs nationaux, aux aires marines nationales de conservation, aux lieux historiques nationaux et aux canaux historiques	705 600		Interfusion Furnitures and Supply Ltd Toronto Ont		859 798
Nature Conservancy of Canada Toronto Ont		700 000	International Organization for Migration Ottawa Ont		1 034 446
Contributions à l'appui d'activités ou projets reliés aux parcs nationaux, aux aires marines nationales de conservation, aux lieux historiques nationaux et aux canaux historiques	624 425		Kitchener Waterloo Reception Centre Kitchener Ont		191 353
Gulf of Georgia Cannery NHS Richmond C-B		125 000	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		332 339
Société promotion de Grand Pré Halifax N-É		156 000	Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		181 224
Condition féminine—Bureau de la coordonnatrice	8 250 000		Multicultural Association of Fredericton Fredericton N-B		161 570
Programme de promotion de la femme—Subventions à des organismes féminins et à d'autres organismes bénévoles dans le but de promouvoir la participation des femmes dans la société canadienne	8 250 000		London Cross Cultural Learner Centre London Ont		116 875
Alliance of Five Research Centres On Violence London Ont		250 000	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		239 742
Association des Collaboratrices et Partenaires en Affaires Saint-Hubert Qué		101 391	Malton Neighbourhood Services Malton Ont		142 000
Canadian Research Institute for the Advancement of Women (CRIA) Ottawa Ont		230 433	Défense nationale (0180) Ottawa Ont		532 793
Child Care Advocacy Association of Canada Ottawa Ont		175 000	Rap Custodian Julie Ruffolo Barrie Ont		349 288
Fédération des femmes du Québec Montréal Qué		100 000	Rap (Cfb Trenton) Trenton Ont		174 690
Feminist Alliance for International Action (FAFIA) Ottawa Ont		242 295	Regina Open Door Society Regina Alb		103 643
National Action Committee on the Status of Women Toronto Ont		140 500	Sandbanc Enterprises Ontario Windsor Ont		180 875
National Association of Women and the Law Ottawa Ont		215 000	Saskatoon Refugee Coalition Saskatoon Sask		111 495
National Watch on Images of Women in the Media Incorporated (MEDIWATCH) Toronto Ont		156 916	Settlement and Integration Services Organization Hamilton Ont		1 474 794
Women's Centres Connect East Pennent N-É		120 000	Simco Furnishing Ltd Calgary Alb		397 650
Women's Legal Education and Action Fund Toronto Ont		190 000	United Chinese Community Enrichment Services Society Vancouver C-B		139 555
CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION	366 532 901		Wal Mart Canada Limited #3138 Halifax N-É		343 476
Ministère	366 532 901		Wal-Mart Store Ltd Calgary Alb		106 509
Subvention aux fins de l'Accord Canada-Québec sur l'immigration	102 910 000		World Vision Canada Mississauga Ont		1 446 031
Ministre des Finances du Québec Montréal Qué		102 910 000	Zellers Canada Trenton Ont		893 797
Subventions aux provinces pour satisfaire aux besoins croissants des immigrants qui veulent s'intégrer à la société canadienne	51 397 128		Contributions à l'Organisation internationale pour les migrations	1 108 525	
Ministre des Finances Winnipeg Man		3 748 453	Contributions à l'Établissement et adaptation des immigrants	32 170 013	
Ministre des Finances C-B Victoria C-B		47 648 675	Afghan Association of Ontario Canada North York Ont		121 302
Contribution à l'Aide à l'adaptation	80 929 093		Afghan Women's Counselling and Integration Support Toronto Ont		222 572
Army & Navy Department Store Limited Regina Sask		202 262	Association for New Canadians St John's T-N		127 139
Association for New Canadians St John's T-N		276 402	Axiom Consultant Inc Ottawa Ont		172 801
Bank of Nova Scotia Scarborough Ont		272 526	Bloor Information and Life Skills Centre Toronto Ont		143 452
Beyer Brown and Associates Ltd Vancouver C-B		693 284	Calgary Catholic Immigration Calgary Alb		352 199
Big Bill's Kitchener Ont		160 296	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		294 926
Blowey-Henry Wholesale Furniture Edmonton Alb		243 803	Canadian Centre for Victim of Torture Toronto Ont		408 304
Caisse centrale Desjardins Montréal Qué		241 800	Université Carleton Ottawa Ont		275 479
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		618 186	Catholic Community Service of York Richmond Hill Ont		268 047
Cara Operations Limited Mississauga Ont		134 777	Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont		963 406
Carpet & Mattress Discount Outlet London Ont		170 376	Catholic Immigration Centre Ottawa Ont		327 680
			Catholic Social Services Edmonton Alb		468 331
			Centre for Information and Community Services Toronto Ont		516 890
			Centre for Refugee Studies North York Ont		159 323
			Centre francophone de Toronto Toronto Ont		194 684
			Community Information Toronto Ont		477 617
			Community Social Planning Council Toronto Ont		147 219
			Compucentre Toronto Inc Toronto Ont		424 815
			Costi lias Immigrant Services Toronto Ont		4 640 961
			Cti Solutions Group Toronto Ont		194 404
			Culturelink Toronto Ont		334 914
			Dixie Bloor Neighborhood Centre Mississauga Ont		216 109
			Edmonton Catholic School Edmonton Alb		207 446
			Edmonton Mennonite Society Edmonton Alb		510 924
			Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		118 409
			Faculty of Social Work Toronto Ont		1 022 095
			Family Service Association Toronto Ont		160 874
			Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		108 789
			India Rainbow Community Services Mississauga Ont		118 550
			Intercede for the Rights of Domestic Workers Toronto Ont		128 863
			International Organization for Migration New York NY É-U		427 640
			Jamaican Canadian Association North York Ont		138 416
			Jewish Family and Child Services Toronto Ont		144 239
			Jewish Family Services of Ottawa Ottawa Ont		120 162
			Kababayan Community Service Centre Toronto Ont		124 001
			Lebanese and Arab Social Service Ottawa Ont		127 966
			London Cross Cultural Learner London Ont		301 004
			Malton Neighbourhood Services Malton Ont		538 531
			Mennonite New Life Centre of Toronto Toronto Ont		151 013
			Metropolitan Immigrant Settlement Association Halifax N-É		785 391
			Midaynta Association of Somali Service Toronto Ont		232 728
			Ministre des Finances Ottawa Ont		143 120
			North York Community House North York Ont		113 765
			Ontario Council of Agencies Serving Immigrants Toronto Ont		603 546
			Open Learning Agency Burnaby C-B		142 796
			Ottawa-Carleton Immigrant Services Ottawa Ont		707 939
			PEI Association for Newcomers Charlottetown Î-P-É		101 616
			Pincrest-Queensway Health & Community Services Ottawa Ont		111 940

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Polish Immigrant & Community Services Etobicoke Ont		312 910	Halifax Regional School Board Dartmouth N-É		1 008 696
Regina Open Door Society Regina Sask		192 267	Halton Board of Education Burlington Ont		125 541
Rexdale Women's Centre Rexdale Ont		271 368	Halton Catholic District School Board Oakville Ont		281 884
Saamis Immigration Services Association Medicine Hat Alb		190 925	Halton District School Board Burlington Ont		211 520
Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		239 359	Hamilton Wentworth District School Board Hamilton Ont		1 132 648
Settlement & Integration Services Organization Hamilton Ont		298 435	Holland College Charlottetown I-P-É		344 727
Shadowcatcher Production Inc Toronto Ont		177 920	India Rainbow Community Services Mississauga Ont		795 859
South Asian Family Support Services Scarborough Ont		144 677	Industry Educational Council Kingston Ont		143 942
South Asian Women's Centre Toronto Ont		138 305	Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont		145 433
Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		297 734	Jewish Immigrant Aid Services Toronto Ont		451 350
The Arab Community Centre of Toronto Toronto Ont		239 437	K-W English Preschool Waterloo Ont		306 431
The Canadian Red Cross Gloucester Ont		1 613 303	La Cité Collégiale Ottawa Ont		232 064
The Governing Council of University of Toronto Toronto Ont		106 247	La magie des lettres Ottawa Ont		222 909
The Social Planning Council of Peel Mississauga Ont		179 895	Lambton Kent District School Board Sarnia Ont		144 347
The United Church of Canada Toronto Ont		251 468	Language Connection International Toronto Ont		637 881
Thorndcliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		332 314	Language Plus Inc Calgary Alb		137 671
Toronto Chinese Community Service Association Toronto Ont		171 367	Language Studies Canada Toronto Ont		320 219
Tropicana Community Services Organization Scarborough Ont		120 137	Language Training Centre of Ottawa Ottawa Ont		535 109
United Chinese Community Enrichment Service Society Vancouver C-B		230 049	Lethbridge Community College Lethbridge Alb		173 711
Université de Toronto Toronto Ont		105 777	London Cross Cultural Learner London Ont		325 506
Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		304 696	London District Catholic School London Ont		207 920
Woodgreen Community Centre of Toronto Toronto Ont		258 922	Magma - Multicultural Association of Greater Moncton Area Moncton N-B		113 230
Working Women Community Centre Toronto Ont		134 292	Malkam Consultant Ltd Ottawa Ont		348 404
Ymca of Greater Halifax/Dartmouth Halifax N-É		724 138	Malton Neighbourhood Services Mississauga Ont		690 116
Ymca of Kitchener Waterloo Kitchener Ont		321 548	Maple Leaf Academy Calgary Alb		588 122
Université York Toronto Ont		230 508	Mcaf - Multicultural Assoc of Fredericton Fredericton N-B		103 643
Contribution au cours de langue pour les immigrants au Canada	95 580 346		Mennonite New Life Centre Toronto Ont		224 087
			Metro Esj Association Halifax N-É		144 800
			Ministre des finances Vancouver C-B		1 501 800
Afghan Women's Counselling & Integration Support Toronto Ont		835 391	Mohawk College of Applied Arts Hamilton Ont		271 349
African Training and Employment Toronto Ont		219 347	Moose Jaw Multicultural Council Moose Jaw Sask		186 426
Alberta Vocational College Edmonton Alb		363 912	Multicultural Association Fredericton N-B		315 517
Algonquin College Nepean Ont		1 088 822	Multicultural Council of Windsor Windsor Ont		472 576
Association for New Canadians St John's T-N		503 250	Muslim Community Service Brampton Ont		540 446
Bob Rumball Centre for the Deaf North York Ont		187 241	Naylor-Mcleod Group Limited Cambridge Ont		243 126
Bow Valley College Calgary Alb		1 500 626	New Experience for Latin American Toronto Ont		251 475
Bradford Immigrant and Community Services Bradford Ont		196 533	New Home Immigration and Settlement Centre Edmonton Alb		486 279
Brampton Neighbourhood Ressource Centre Brampton Ont		338 672	Niagara Catholic District School Board St Catharines Ont		306 293
Calgary Board of Education Calgary Alb		392 943	Norquest College Edmonton Alb		1 164 368
Calgary Catholic Immigration Service Calgary Alb		385 137	North York Community House North York Ont		316 344
Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		696 158	Northwood Neighbourhood Services Weston Ont		102 514
Calgary Mennonite for Newcomers Calgary Alb		296 756	Ottawa Carleton Catholic School Board Ottawa Ont		231 015
Canadian Arab Federation North York Ont		373 971	Ottawa Chinese Community Services Ottawa Ont		101 482
Canadian Cambodian Association Downsview Ont		109 343	Ottawa-Carleton District School Board Ottawa Ont		2 160 938
Canadian Co-Operative for Language Toronto Ont		812 623	Palestine House Education Mississauga Ont		279 384
Canadian Multilingual Literacy Centre Toronto Ont		262 833	Parkdale Intercultural Association Toronto Ont		534 178
Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society Toronto Ont		540 193	Peel Adult Lear Centre Mississauga Ont		769 658
Catholic Cross Cultural Services Toronto Ont		1 495 179	Peel Board of Education Mississauga Ont		869 755
Catholic Social Services Edmonton Alb		203 586	Peel Multicultural Council Mississauga Ont		299 389
Canadian Centre for Victim of Torture Toronto Ont		113 868	Pinecrest-Queenway Health and Community Services Ottawa Ont		105 990
Centennial College of Applied Arts Scarborough Ont		1 009 591	Polish Immigrant & Community Services Etobicoke Ont		1 860 457
Central Alberta Refugee Effort Committee Red Deer Alb		215 380	Portuguese Social Service Centre Toronto Ont		106 850
Centre for Canadian Language Burnaby C-B		104 750	Power Analysis Incorporated London Ont		244 362
Centre for Information and Community Services Toronto Ont		1 033 249	Prince Albert Multicultural Council Prince Albert Sask		132 101
Centre for Language Training Mississauga Ont		1 845 977	Regina Open Door Society Regina Sask		508 362
Centre for Spanish Speaking Toronto Ont		204 544	Rexdale Community Microskills Rexdale Ont		465 299
Centre francophone de Toronto Toronto Ont		132 845	Rexdale Women's Centre Rexdale Ont		209 528
Cgy Immigrant Development and Educational Advancement Society Calgary Alb		253 545	Riverdale Immigrant Women Centre Toronto Ont		1 008 759
Chinese Canadian National Council London Ont		219 041	Saamis Immigration Service Association Medicine Hat Alb		154 547
Costi Toronto Ont		2 212 165	Saint John Ym-Ywca Saint-John N-B		194 599
Costi Iias Immigrant Services Toronto Ont		404 500	Saskatoon Open Door Society Saskatoon Sask		519 642
DOORS To New Life Thunder Bay Ont		120 335	Sheridan College of Applied Arts Oakville Ont		165 684
Delta Child Care Network North York Ont		215 838	Siast - Kelsey Campus Saskatoon Sask		410 075
Discovery Language Centre Hamilton Ont		129 640	Siast - Wascana Institute Regina Sask		556 814
Dixie Bloor Neighbourhood Centre Mississauga Ont		765 802	Skills for Change Toronto Ont		439 847
Dufferin-Peel Catholic District School Board Mississauga Ont		122 844	South Asian Family Support Services Scarborough Ont		1 304 091
Durham Board of Education Oshawa Ont		300 532	South East Asia Service Centre Toronto Ont		485 482
Durham Catholic District School Board Oshawa Ont		176 104	St Louis Adult Learning Centre Cambridge Ont		274 391
Edmonton Catholic School District Edmonton Alb		1 023 253	St Stephen's Community House Toronto Ont		545 490
Edmonton Chinese Community Service Edmonton Alb		113 820	St Joseph Immigrant Women's Centre Hamilton Ont		354 718
Edmonton Mennonite Society Edmonton Alb		342 178	Tamil Eelam Society of Canada Toronto Ont		1 853 532
Edmonton Public School Board Edmonton Alb		316 571	Testi Ontario Toronto Ont		409 582
Elspeith Heywort Centre for Women North York Ont		394 104	Thames Valley District School Board London Ont		428 505
English Language Tutoring of Ottawa Ottawa Ont		134 059	The Career Foundation Richmond Hill Ont		252 766
Ethiopian Association in Toronto Toronto Ont		303 178	The Lakehead Board of Education Thunder Bay Ont		106 532
Fanshawe College London Ont		219 739	The Learning Enrichment Foundation Toronto Ont		752 988
Flexibility Learning System Lethbridge Alb		164 570	The Richmond Street Language Centre Toronto Ont		251 308
Folk Arts Council of St Catharines St Catharines Ont		251 520	The Serbian Heritage Academy Toronto Ont		120 438
George Brown College Toronto Ont		2 331 575	The Ymca of Barrie Barrie Ont		102 926
Grande Prairie Regional College Immigrant Settlement Services Grande Prairie Alb		115 632	Thorndcliffe Neighbourhood Office Toronto Ont		391 211
Greater Essex County District School Board Windsor Ont		158 007	Toronto Catholic School Board Willowdale Ont		2 782 473
Halifax Immigrant Learning Centre Halifax N-É		339 545	Toronto Chinese Community Services Toronto Ont		754 742
			Toronto District School Board Etobicoke Ont		15 562 440
			Toronto School of Business Mississauga Ont		363 438

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
U-Candu Learning Centre Inc Toronto Ont		324 596	Contribution au Conseil canadien des accidents industriels majeurs (CCAIM)	150 000	
Ukrainian Cultural Centre of Toronto Toronto Ont		330 125			
University of Regina-Linc-Esl Centre Regina Sask		180 567	Conseil canadien des accidents industriels majeurs (CCAIM) Ottawa Ont		150 000
University Settlement Recreation Toronto Ont		368 804			
Upper Grand District School Board Guelph Ont		194 223	ÉcoAction 2000—Initiative de financement communautaire	4 965 728	
Vietnamese Association of Toronto Toronto Ont		363 809			
Vietnamese Community Centre Mississauga Ont		172 474	Nature-Action Québec Inc St-Bruno-de-Montarville Qué		125 844
Waterloo Catholic District School Board Cambridge Ont		349 920			
Waterloo Region District School Kitchener Ont		524 391	Contribution du Canada au Budget de la Commission de coopération environnementale	4 391 717	
Welland Heritage Council Welland Ont		182 707			
Willowridge Information Etobicoke Ont		215 522	Commission de coopération environnementale (CCE)		4 391 717
Windsor Essex County Family YMCA Windsor Ont		637 131			
Windsor Women Working Windsor Ont		122 025	Fonds d'action pour le changement climatique (FACC)	6 278 186	
Women's Enterprise Skills Training Windsor Ont		268 214			
Woodgreen Community Centre Toronto Ont		233 332	Canadian Public Health Association Ottawa Ont		122 918
Working Skills Centre Toronto Ont		245 184	Clean Nova Scotia Foundation Dartmouth N-É		129 145
Working Women Community Centre Toronto Ont		210 420	Climate partners Network Inc Victoria C-B		100 627
Ymca of Calgary Calgary Alb		188 138	Conservation Corps Newfoundland & Labrador St John's T-N		109 754
Ymca of Greater Toronto Toronto Ont	1 639 843		Earth Day Canada Toronto Ont		180 000
Ymca of Kitchener Waterloo Kitchener Ont	110 646		Energy Council of Canada Ottawa Ont		580 000
Ymca-Ywca of London London Ont	211 633		Federation of Canadian municipalities Ottawa Ont		202 820
York Region District School Board Aurora Ont	269 834		Fondation Québécoise en Environnement Montréal Qué		451 000
Ywca of Calgary Calgary Ont	276 100		Go for Green Ottawa Ont		150 000
Contribution au Programme d'accueil	2 437 796		Pembina Institute for Appropriate Dev Drayton Valley Alb		142 500
			Resource Integration Systems Ltd Toronto Ont		120 000
Catholic Social Services Edmonton Ont		101 822	Saskatchewan Science Centre Regina Sask		329 982
Calgary Catholic Immigration Society Calgary Alb		103 521	Science World Vancouver C-B		117 500
London Cross Cultural Learner London Ont		116 340	Sierra Club of Canada Ottawa Ont		166 100
Ymca of Kitchener-Waterloo Kitchener Ont		128 035	The Earncliffe Strategy Group Ottawa Ont		192 000
Ymca of Greater of Toronto Toronto Ont		129 717	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		107 280
Settlement & Intergration Services Organization Hamilton Ont		131 345	Université de Waterloo Waterloo Ont		145 000
Intercultural Neighbourhood Social Services Mississauga Ont		142 690	Contributions pour l'assainissement des mares de goudron de Sydney et des sites des fours de cokeries	1 007 797	
Youth Assisting Youth Toronto Ont		215 789			
Catholic Immigration Centre Ottawa Ont		229 627	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		211 000
Culturelink Toronto Ont		422 189	Nova Scotia Transportation and Public Works Halifax N-É		721 245
ENVIRONNEMENT	168 242 843		Contribution en vertu du programme pour l'Initiative Service Écojeunesse Internationale	1 953 000	
Ministère	167 787 891		Canadian Council of Human Resources Env Calgary Alb		1 953 000
Subventions pour la mise en oeuvre du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone	1 242 959		Contributions — Construire des partenariats internationaux	648 278	
UNEP Multilateral Fund New York NY É-U		1 242 959	International Joint Commission Ottawa Ont		108 038
Subvention au Fonds d'investissement municipal écologique	50 000 000		United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) Bonn Allemagne		275 232
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		50 000 000	Contributions — Fonds multilatéral du Protocole de Montréal	802 088	
Subvention au Fonds d'habilitation municipal écologique	12 500 000		Unep Multilateral Fund New York NY É-U		651 956
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		12 500 000	Government of Uruguay Montevideo UY		150 132
Subvention pour l'Institut de la fourrure du Canada	17 000		Contribution au centre de transportation durable	43 500	
Subvention pour les recherches en météorologie	378 400		Contribution en vertu de l'autorité du ministre	300 170	
Subvention pour la société canadienne de météorologie et d'océanographie	17 000		The nature Conservancy Toronto Ont		118 000
Subvention à la Société canadienne de météorologie et d'océanographie pour créer le Fonds canadien pour les sciences du climat et de l'atmosphère	60 000 000		Contributions à l'appui des activités de recherche-développement en environnement	632 622	
Société canadienne de météorologie et d'océanographie (SCMO) Ottawa Ont		60 000 000	Estac, Environmental Science and Technology Alliance Canada Sarnia Ont		100 650
Subvention à l'Institut international pour un développement durable pour assurer l'exploitation de l'Institut et pour entreprendre des initiatives de développement durable	200 000		Contributions à l'appui de projets environnementaux et de développements soutenables	232 745	
International Institute for Sustainable Development Business Trust Winnipeg Man		200 000	Contributions cherchant à augmenter la conscience et la compréhension des initiatives et développements durables environnementaux	519 000	
Contribution à l'Organisation pour la coopération et le développement économiques — Programme de contrôle des produits chimiques	90 933		Canadian Urban transit Association Toronto Ont		100 000
Contribution à l'Université de Guelph pour le réseau canadien des centres de toxicologie	1 097 000		Développement des ressources humaines Canada Hull Qué		100 000
Université de Guelph Guelph Ont		1 097 000	Canadian Institute of Treated Wood Ottawa Ont		150 000
			Contribution en vertu du Programme de stages Horizons sciences	1 195 069	

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
ÉcoAction 2000—Initiative d'engagement public	631 728		Contributions pour l'Initiative de l'écosystème du bassin de Georgia	1 290 089	
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		115 000	Ducks Unlimited Canada Surrey C-B		103 758
Contribution aux Nations Unies pour la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)	195 674		Fraser Basin Council Vancouver C-B		105 000
UNEP/CITES Secrétariat Genève Suisse		195 674	Fraser River Harbour Commission New Westminster C-B		150 000
Contribution à la convention relative aux zones humides d'importance internationale (RAMSAR)	78 828		The Nature Conservancy Victoria C-B		100 000
Contribution à l'Institut de la fourrure du Canada	350 000		University of British Columbia Vancouver C-B		242 500
Institut de la fourrure du Canada Ottawa Ont		350 000	Contributions à l'appui d'engagements internationaux canadiens	27 300	
Contribution à l'Université de la Saskatchewan pour établir un Centre canadien conjoint de pathologie faunique	200 000		Contribution à l'Université de Victoria pour diriger et exploiter le réseau canadien de recherche climatologique	2 500 000	
Université de la Saskatchewan Saskatoon Sask		200 000	Université de Victoria Victoria C-B		2 500 000
Contribution afin d'établir un réseau de recherches coopératives en matière d'écologie faunique	325 000		Droits d'affiliation à l'Organisation météorologique mondiale	2 765 330	
Université Simon Fraser Burnaby C-B		125 000	Organisation météorologique mondiale Genève Suisse		2 765 330
Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		200 000	Contribution à la province de Québec — Accord sur les relevés hydrométriques	200 000	
Contribution au Fonds mondial de la nature — Fonds de rétablissement des espèces en péril	180 000		Gouvernement du Québec Québec Qué		200 000
Fonds mondial de la nature Toronto Ont		180 000	Contribution au Conseil canadien des ministres de l'Environnement, équivalente au tiers de son budget de fonctionnement	481 185	
Contribution au Plan nord-américain de gestion de la sauvagine	2 470 755		Conseil canadien des ministres de l'Environnement Winnipeg Man		481 185
Alberta Conservation Assoc Edmonton Alb		147 116	Agence canadienne d'évaluation environnementale	454 952	
Ministère des Finances Winnipeg Man		151 000	Contributions pour aider la participation du public aux examens des évaluations environnementales	48 193	
Ducks Unlimited Canada Barrie Ont		1 363 860	Contributions afin d'appuyer la recherche, le développement et la promotion de l'évaluation environnementale	305 759	
Manitoba Habitat Heritage Corporation Winnipeg Man		235 000	Assembly of First Nations Ottawa Ont		110 000
Ministère des Finances Prince Albert Sask		140 032	Contribution à la province de Québec - Convention de la Baie James et du Nord québécois	101 000	
Saskatchewan Wetland Conservation Corp Regina Sask		175 000	Gouvernement du Québec Ste-Foy Qué		101 000
Wildlife Habitat Canada Hull Qué		157 759			
Contribution à la province de la Colombie-Britannique et aux organismes environnementaux non gouvernementaux — Stratégie nationale de la faune, Plan conjoint de la Côte du Pacifique	325 000		FINANCES	25 014 045 675	
Ducks Unlimited Canada Surrey C-B		257 840	Ministère	25 013 668 717	
Contribution à l'Université des Nations Unies en vue de l'établissement du réseau international de l'eau, de l'environnement et de la santé	924 000		<i>Programme des politiques économiques, sociales et financières</i>	<i>749 652 598</i>	
Université des Nations Unies Hamilton Ont		924 000	Subvention de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction de la dette	228 499 375	
Contribution au Programme interactions communautaires	1 721 257		Contribution de respecter les engagements que le Canada a pris en vertu des ententes multilatérales de réduction du service de la dette	171 160 671	
Stratégies Saint-Laurent Québec Qué		186 000	Encaissement de billets sur demande par l'Association internationale de développement conformément à la Loi sur les accords de Bretton Woods et des accords connexes	349 409 000	
Société Canadienne pour la Conservation de la Nature Montréal Qué		104 700	Paiement à la Société pour l'expansion des exportations pour les besoins de restructuration de la dette	583 552	
Contribution à la province de Québec pour projets conjoints	1 200 000		<i>Programme fédéral de transferts aux provinces</i>	<i>24 264 016 119</i>	
Ministère des Finances du Québec Québec Qué		1 200 000	Paiements aux gouvernements provinciaux prévus par les lois constitutionnelles de 1867-1982 et autres autorisations législatives	30 075 204	
Contribution au Programme de protection d'habitats	200 000		Terre-Neuve		1 753 895
Société Canadienne pour la Conservation de la Nature Montréal Qué		200 000	Île-du-Prince-Édouard		674 458
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	2 164 003		Nouvelle-Écosse		2 306 478
Wildlife Habitat Canada Hull Qué		2 164 003	Nouveau-Brunswick		1 864 911
Contribution Préservation de la nature du Canada Achat de Middle Island	235 000		Québec		5 112 935
The Nature Conservancy Toronto Ont		235 000	Ontario		7 157 740
Contributions aux réseaux d'organisations environnementales — Initiatives d'assistance à la collectivité	659 550		Manitoba		2 247 660
Réseau canadien de l'environnement Ottawa Ont		600 000	Saskatchewan		2 181 524
			Alberta		3 883 204
			Colombie-Britannique		2 892 399

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Paiements aux provinces en vertu de la partie I de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement post-secondaire et de santé	9 898 922 000		Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion, et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	4 917 297	
Terre-Neuve		1 059 240 000	Canadian Aquaculture Ind Ali Ottawa Ont		146 075
Île-du-Prince-Édouard		256 069 000	Canadian Centre for Marine Communications St John's T-N		250 000
Nouvelle-Écosse		1 193 072 000	Dalhousie University Halifax N-É		139 000
Nouveau-Brunswick		1 215 590 000	Department of Works Services and Transportation Hants Harbour N-É		1 000 000
Québec		4 361 606 000	Harbour Authority Hants Harbour Hants Harbour N-É		100 000
Manitoba		1 271 747 000	Institute for Pacific Ocean Science & Technology Vancouver C-B		350 000
Saskatchewan		541 598 000	La Gestion du Basin du Quai de Bas Caraquet Inc Bas Caraquet N-É		100 000
Recouvrement en vertu de la Loi de 1964 c.26, Sec.6, sur la révision des arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi sur les allocations aux jeunes	(532 882 443)		Lennox Island First Nation Lennox Island Î-P-É		250 000
Québec		(532 882 443)	Pacific Halibut Management Association of BC Burnaby C-B		179 000
Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (Partie V — Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces) (voir l'appendice 1)	12 391 537 000		Parc Nature de Pointe aux Outardes Pointe aux Outardes Qué		100 000
Terre-Neuve		256 138 000	Saint John River Society Fredericton N-B		305 000
Île-du-Prince-Édouard		62 338 000	The L'Archeveque Wharf Preservation Society Richmond Co N-É		150 000
Nouvelle-Écosse		424 886 000	The Nature Conservancy of Canada Victoria C-B		500 000
Nouveau-Brunswick		339 803 000	Contributions à des organismes pour venir en aide à l'industrie canadienne de l'exploitation du phoque	96 081	
Québec		3 504 482 000	Contributions en vertu du programme de retrait de permis de pêche commerciale du saumon dans le Nord du Labrador	3 455 872	
Ontario		3 901 055 000	Contribution à la Croix-Rouge canadienne pour son programme de sécurité nautique	192 000	
Manitoba		509 247 000	Société de la Croix-Rouge Canadienne Ottawa Ont		192 000
Saskatchewan		439 285 000	Contributions en vertu des Initiatives d'emploi pour les jeunes	942 845	
Alberta		882 244 000	Fisherman and Scient Research Halifax N-É		121 750
Colombie-Britannique		2 018 504 000	Contribution à la Fondation du saumon du Pacifique	413 210	
Nunavut		19 330 000	Fondation du saumon du Pacifique Vancouver C-B		413 210
Territoire du Yukon		17 810 000	Contributions pour le versement de prestations de retraite anticipée aux pêcheurs, travailleurs d'usine et chalutiers âgés dont le gagne-pain a été largement supprimé par le moratoire sur la pêche à la morue du Nord	5 321 763	
Territoires du Nord-Ouest		16 415 000	Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		5 321 763
La Fiducie du Supplément du Transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux pour les soins de santé (voir l'appendice 1)	3 500 000 000		Contribution en vertu de la convention définitive des Inuvialuit pour la protection de l'exploitation de la faune, de la gestion des ressources, et du développement économique social	440 500	
Terre-Neuve		61 048 378	Joint Secretariat Inuvik TN-O		440 500
Île-du-Prince-Édouard		15 650 668	Contributions aux pêcheurs de poisson de fond âgés qui satisfont aux modalités du programme de retraite anticipée de la stratégie du poisson de fond de l'Atlantique	2 164 247	
Nouvelle-Écosse		107 131 632	Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		2 164 247
Nouveau-Brunswick		85 822 935	Contributions en vertu du Programme d'immobilisation des bateaux de pêche du saumon du Pacifique	6 500	
Québec		840 484 579	Contributions en vertu du Programme de retraite anticipée de l'Atlantique au volet du Programme canadien d'adaptation et de restructuration des pêches	10 738 109	
Ontario		1 323 188 919	Développement des ressources humaines Canada Ottawa Ont		10 738 109
Manitoba		130 594 815	Contributions pour appuyer la participation accrue des Autochtones aux pêches commerciales, aux ententes de cogestion des pêches et aux consultations relatives aux ententes sur les pêches autochtones	31 315 096	
Saskatchewan		116 998 241	A Jacob Holdings Ltd Brentwood Bay C-B		325 500
Alberta		336 402 091	Abegweit First Nation Cornwall Ont		120 700
Colombie-Britannique		471 073 538	Adelson Consulting Ltd Vancouver C-B		747 500
Nunavut		3 072 831	Atlantic Policy Congress of First Nation Chiefs Amherst N-B		649 900
Territoire du Yukon		3 738 610	A-Tlegay Fisheries Society Campbell River C-B		188 000
Territoires du Nord-Ouest		4 792 763	Bambury A Pools Cove T-N		140 000
Paiements de transfert aux gouvernements territoriaux	1 401 707 358		BC Aboriginal Fisheries Commission North Vancouver C-B		545 000
Nunavut		538 410 424	Big Cove Band Council Bouctouche N-B		440 000
Territoire du Yukon		318 295 401	Blais F Kuujuaq Qué		125 000
Territoires du Nord-Ouest		545 001 533	Brown GE North Vancouver C-B		299 000
Paiements de remplacement au titre des programmes permanents (Partie VI — Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces)	(2 425 343 000)		Burnt Church First Nation Burnt Church N-B		184 800
Québec		(2 425 343 000)			
Vérificateur général	376 958				
Contribution à la Fondation canadienne pour la vérification intégrée Ottawa Ont	376 958				
PÊCHES ET OCÉANS	252 624 284				
Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités liées aux pêches et océans	155 245				

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Butler H Brigus T-N		105 000	Contributions en vertu du Programme de retrait de permis de		
Canadian Columbia River Inter-Tribal Fisheries Commissions			pêche commerciale du saumon du Pacifique au volet du		
Cranbrook C-B		117 000	Programme canadien d'adaptation et de restructuration		
Cariboo Tribal Council Williams Lake C-B		202 500	des pêches	102 837 569	
Carrier Sekani Tribal Council Prince George Prince George C-B		470 350			
Celtic Fish Co Ltd Vancouver C-B		308 000	495477 BC Ltd Comox C-B		188 000
Chapel Island First Nation Chapel Island T-N		135 000	522322 BC Ltd Sointula C-B		170 000
Chehalis Indian Bank Agassiz C-B		180 000	577633 BC Ltd Vancouver C-B		1 600 625
Chief George James Sark Cornwall Ont		120 000	A & F Fishing Co Ltd Vancouver C-B		220 000
Conne River Indian Band Council Bay D'Espoir T-N		157 500	Adams Ventures Ltd Courtenay C-B		170 625
Cowichan Tribes Duncan C-B		208 112	Adriatik Fishing Ltd Vancouver C-B		491 000
Dirjan Enterprises Ltd Victoria C-B		149 500	Alfred Dallas Hunt West Vancouver C-B		420 152
Dobrilla M Hope C-B		159 500	Anasta Fishing Ltd Delta C-B		429 950
Duc Nguyen & Hieu Chu Prince Rupert C-B		440 000	Anderson Fishing Ltd Delta C-B		164 000
Eel Ground First Nation Eel Ground N-B		721 585	Anderson WG Port Hardy C-B		160 000
Eel River Bar First Nation Eel River Bar N-B		375 800	Aqarius Fishing Co Ltd North Vancouver C-B		465 000
Esgenoopitij First Nation Burnt Church C-B		184 800	Barnes TT Vancouver C-B		220 000
Eskasoni First Nation Eskasoni N-É		461 500	Bennett RG Delta C-B		173 000
Federation of Nfld Indians Corner Brook T-N		215 000	Bennett WH Delta C-B		169 000
Fort Folly First Nation Dorchester C-B		121 500	Bentzen C Nanaimo C-B		100 000
Frecn Creek Boat Sales Parksville C-B		215 000	Bentzen MF Nanaimo C-B		100 000
G&S Seafoods Products Ltd Parksville C-B		336 500	Big Dipper Resources Ltd Port Alberni C-B		224 000
Gitanryw Houses Kitwanga C-B		530 676	Boroevich Enterprises Ltd Burnaby C-B		110 000
Gitksan Wet'Suwet'En Watershed Authority Hazelton C-B		845 900	Bubica I Vancouver C-B		220 000
Haida Tribal Society Masset C-B		956 850	Bubica M Vancouver C-B		220 000
Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B		228 816	Butterfield Fishing Co Ltd Victoria C-B		101 760
Homalco Indian Band Campbell River C-B		270 000	Can Fish a Div of Jim Pattison Ent Vancouver C-B		2 766 500
Huntley LW Dartmouth N-É		360 000	Carmar Holdings Ltd Coquitlam C-B		166 000
Indian and Northern Affairs Canada Ottawa Ont		171 000	Casorzo ND Campbell River C-B		113 000
Innu Nation Sheshatshets T-N		132 000	Christie Packing Co Ltd Richmond C-B		458 000
Kativik Regional Government Kuujuaq Qué		372 157	Chung W Delta C-B		117 500
Kingsclear First Nation Kingsclear N-B		277 100	Clifton F Prince Rupert C-B		480 000
Kitamaat Village Council Kitamaat C-B		225 000	Concord Fishing Co Ltd Richmond C-B		169 000
Kitasoo Indian Band Klemtu C-B		178 144	Coumont JF Surrey C-B		100 000
Kwakiutl Territorial Fisheries Commission Alert Bay C-B		984 847	Cranmer RE Vancouver Ouest C-B		455 000
Labrador Inuit Association Nain T-N		211 500	Curtis Troy Sample Madeira Park C-B		149 800
Labrie EY St Joachim de Tourelle Qué		150 000	Dao MT Richmond C-B		100 000
Lake Babine Nation Burns Lake N-É		432 000	Debeck DE Kamloops C-B		165 998
Lennox Island Indian Band Lennox I-P-É		186 135	Diamond B Fishing Co Ltd Errington C-B		153 649
Lheidli Temnneh Indian Band Prince George C-B		112 500	Dirjan Enterprises Ltd Victoria C-B		165 000
Listuguj First Nation Listuguj Qué		231 175	DL Larden & Sons Fishing Co Ltd Vancouver C-B		499 900
Mawiw Council of Chiefs Fredericton N-B		159 790	Dovre B Fishing Ltd Prince Rupert C-B		436 000
Membertou First Nation Sydney N-É		145 800	Early Field Fishing Co Ltd Richmond C-B		165 000
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qué		137 102	East Point Investments Ltd North Vancouver C-B		435 000
Mi'kmaq Fish and Wildlife Commission Atton N-É		100 000	Edge Fishing Co Ltd Nanaimo C-B		158 900
Musqueam Indian Band Vancouver C-B		369 627	Family Provider Fishing Co Ltd Vancouver C-B		417 778
Nanaimo Indian Band Nanaimo C-B		167 500	Far-out Fisheries Inc Surrey C-B		170 000
Native Council of Nova Scotia Truro N-É		204 800	Fell K Surrey C-B		323 000
Native Council of PEI Charlottetown I-P-É		136 698	Foster DA Ucluelet C-B		106 000
NB Aboriginal Peoples Coun Fredericton N-B		126 068	Foster RB Victoria C-B		102 500
Nicola Watershed Stewardship Authority Merritt C-B		337 500	Framus Fishing Co Ltd Richmond C-B		445 000
Nisga'a Tribal Council Vancouver Local Richmond C-B		582 818	Franz S Campbell River C-B		110 000
Nisga's Lisims Governments New Aiyansh C-B		442 182	G W Wasden Fishing Co Ltd Vancouver C-B		237 000
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B	1 374 356		Gladstone WG Waglisla C-B		399 000
Office of the Wet'Suwet'En Hereditary Chiefs Moricetown N-É		403 400	Glavurtic P Port Coquitlam C-B		237 500
Okanagan Nation Fisheries Commission West Bank C-B		101 200	Goldie GR SaltSpring Island C-B		164 940
Oromocto First Nation Oromocto N-B		290 500	Grais LD Nanaimo C-B		189 000
Oweekeno Indian Band Port Hardy C-B		144 000	Griffith WVJ Surrey C-B		440 000
Pabineau First Nation Pabineau N-B		163 000	Gulf and Fraser Fishermens Credit Union Vancouver C-B		1 320 899
Red Bank First Nation Red Bank N-É		743 260	Gustave Raymond Guno Aiyansh C-B		161 795
Saint Mary's Indian Band Fredericton N-B		459 715	Hall Fishing Ltd North Vancouver C-B		495 000
Sechelt Indian Bank Sechelt C-B		194 310	Herb & Sons Fishing Ltd Vancouver C-B		385 000
Shuswap Nation Fisheries Commission Kamloops C-B		725 804	Heskin Ent Ltd Port Hardy C-B		425 000
Skeena Fisheries Commission Hazelton C-B		171 000	Hohert GK Victoria C-B		109 000
Squamish Nation North Vancouver C-B		144 000	Housty TB Waglisla C-B		170 000
Sto:lo Nation Chilliwack C-B		555 600	Hunt SA Alert Bay C-B		450 000
Strom Fishing Inc Victoria C-B		938 555	Hunt SE Sr Alert Bay C-B		442 000
Suswap Nation Fisheries Commission Kamloops C-B		109 787	Ikeda T Nanaimo C-B		110 000
Tahltan First Nation Telegraph Creek C-B		127 050	James Walkus Fishing Co Ltd Toronto Ont		2 255 000
Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		334 550	Jessen SA Lantzville C-B		102 000
Tl'az'ten Nation Fort St James C-B		110 493	Jessen WA Lantzville C-B		102 000
Tobique First Nation Tobique Reserve T-N		353 950	Johnson EC Sointula C-B		375 000
Tsilhqot'in National Government Kelowna C-B		270 000	Johnson EG Aldergrove C-B		108 000
Tsimshian Tribal Council Prince Rupert C-B		709 299	Johnson RA Prince Rupert C-B		83 010
Vallée JG Tourelle Qué		130 000	Jusden Fishing Ltd Vancouver C-B		460 000
Vatour G Rochibucto N-B		150 000	Kazulin Z Vancouver C-B		457 973
Wagmatcook First Nation Baddeck N-É		276 000	Kinish Fishing Ltd No 131143 Hartley Bay C-B		410 000
Waycobah First Nation Whyocomaugh N-É		304 290	Kondrat GM Vancouver C-B		124 000
Woodstock First Nation Woodstock N-B		135 425	Krona Enterprises Ltd Sidney C-B		163 000
			KRS Fishing Ltd Prince Rupert C-B		160 000
			Ladner Reach Ent Ltd Vancouver C-B		158 000
			Lasota W Nanaimo C-B		159 800
			Leeward Fisheries Ltd Comox C-B		162 000
			LMA Fishing Ltd Surrey C-B		179 647

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Lupis Enterprises Ltd Surrey C-B		412 000	Vestad JW Delta C-B		162 000
MacDonald SW Maple Ridge C-B		160 000	Vincent PE Port Alberni C-B		100 000
Main Marine Ltd Victoria C-B		174 000	Walcan Seafoods Ltd Heriot Bay C-B		249 375
Mar Del Plata Fishing Co Ltd Surrey C-B		225 000	Walkus JW Toronto Ont		2 161 000
Marmak Fishing Ltd Sointula C-B		415 000			
Mar-Pat Fishing Ltd Sechlet C-B		390 000	Programme de retrait de permis de pêche du poisson de fond de l'Atlantique au volet du Programme canadien d'adaptation et de restructuration des pêches	66 014 353	
McDonald SL Vancouver C-B		173 800			
McEachern DE Maple Ridge C-B		165 000	Alexander A Stephenville T-N		119 000
McGill G Port Hardy C-B		214 500	Alexander D St George T-N		125 000
McGill MR Port Hardy C-B		214 500	Amirault LJ Yarmouth N-É		125 000
McMillan DR Coquitlam C-B		440 000	Anstey S JR Summerford T-N		106 125
McVeigh J Campbell River C-B		158 800	Alton M SR Charlottetown I-P-É		168 123
Melvin Geo Doak Quathiaski Cove C-B		110 000	Applin KI Reef's Harbour T-N		140 866
Menzies Fishing Co Ltd Bowen Island C-B		465 000	Applin W Eddie's Cove T-N		109 458
Mise DL Vancouver C-B		212 500	Arseneau J Île-de-la-Madeleine Qué		114 925
Mise IB Vancouver C-B		212 500	Atwood E K Harrington Harbour Qué		127 627
Mise V Vancouver C-B		217 500	Austin I Snook's Arm T-N		116 099
Miss Helen Holdings Ltd Vancouver C-B		445 000	Baggs W Île aux Morts T-N		109 714
MLM Fishing Company Ltd Burnaby C-B		490 000	Baker DA Halifax N-É		126 467
MW Matheson Ltd Vancouver C-B		156 000	Baker SW Jeddore Qué		120 000
Networth Industries Ltd Coquitlam C-B		146 665	Barker J Coachman's Cove T-N		141 347
Newcastle Marine Yacht Sales Ltd Nanaimo C-B		188 868	Barney D Lanse aux Loup T-N		116 162
Nguyen B Vancouver C-B		165 330	Barney F Lanse aux Loup T-N		123 129
Nguyen KG Vancouver C-B		159 000	Barney L Lanse aux Loup T-N		116 921
Nguyen HV Vancouver C-B		174 000	Barry A Heatherton T-N		128 003
Nichols Fishing Ltd Delta C-B		168 000	Barry G Heatherton T-N		120 866
North Arm Fishing Co Ltd Port Hardy C-B		399 000	Barry RI Heatherton T-N		129 800
North Delta Seafoods Ltd Delta C-B		440 000	Barter C Mainland T-N		106 347
Norum CE Delta C-B		169 000	Barter G Mainland T-N		100 000
Ocean Fisheries Ltd Vancouver C-B	3 935 000		Bath W Lacie T-N		136 458
Oceanic Ventures Ltd Vancouver C-B	444 000		Beaudoin H Lourdes de Blanc Sablon T-N		141 320
Olsen PD Courtenay C-B	179 800		Belliveau P Belliveau Cove N-É		132 000
Orion Fish Co Alert Bay C-B	440 000		Bennett HJ St Paul's T-N		110 000
Owens DM Victoria C-B	100 000		Benoit B Lourdes T-N		136 643
P&P Enterprises Ltd Port Moody C-B	146 665		Benoit J Lourdes T-N		115 000
Pacific Rover Fishing Ltd Vancouver C-B	919 800		Benoit M Port aux Port T-N		113 419
Pacific Ocean Fishing Ltd Vancouver Ouest C-B	480 000		Beggin H Port Saunders T-N		100 000
Parsons RW Nanaimo C-B	100 000		Bird C Cartwright T-N		150 000
Paula May Fishing Vancouver C-B	439 000		Blades CA SR Barrington N-É		60 000
Pearson Marine & Industrial Ltd Delta C-B	168 000		Blanchard A Parson's Pond T-N		120 000
Pearson RD Delta C-B	175 000		Bobbitt N Aylmer Sound Qué		117 000
Phillips & Sons Holding Ltd Madeira Park C-B	160 000		Boisvert Y Sept-Îles Qué		145 284
Poldrugovac S Burnaby C-B	499 000		Bonang D West Porters Lake N-É		129 203
Port Edward Harbour Authority Port Edward C-B	2 317		Boone A Cottrell's Cove N-É		107 000
Quality Time Fishing Ltd Parksville C-B	193 000		Boudreau DJ Louisdale N-É		119 839
Quocksister G Sr Campbell River C-B	164 000		Boudreau N Petit de Gras N-É		120 000
R&B Fishing Co Ltd Roberts Creek C-B	257 500		Bourgeois A Havre-Aubert Qué		149 000
Randall's Enterprises Ltd Campbell River C-B	170 000		Bourgeois R Bassin Qué		275 643
Revenu Canada Taxation Surrey C-B	2 951 969		Boyer P Glace Bay N-É		130 866
Reward Fishing Ltd Comox C-B	180 000		Bragg E Île aux Morts T-N		133 928
Ridge Fishing Ltd Delta C-B	454 900		Brake D Trout River T-N		113 587
Robinson AW Richmond C-B	534 799		Brannen A Baccaro N-É		134 494
Russell & Dumoulin In Trust Vancouver C-B	493 591		Brett R Moreton's Harbour T-N		128 787
Sakana Fishing Ahousat C-B	430 000		Brewer RSW Granville Ferry N-É		112 538
Sandyne Fishing Company Ltd Delta C-B	110 000		Brinson I Change Island N-É		103 866
Scanner Seafoods Ltd Alert Bay C-B	890 000		Brinson P Change Island T-N		103 866
Sea Fury Fishing Ltd Ahousat C-B	440 000		Brinston H North Harbour T-N		105 328
Sea Queen Fisheries Ltd Burnaby C-B	445 000		Brookings W Old Perican T-N		101 939
Sea Spray Fishing Ltd Delta C-B	439 000		Brown GW Campobello Island T-N		100 000
Seaforth Industries Ltd North Vancouver C-B	772 500		Buckle F Old Fort T-N		148 000
Shaughnessy EB Sr (Estate) Vancouver C-B	420 000		Buckle M Old Fort T-N		145 800
Shaw VL Port Hardy C-B	151 227		Burden A St Lunaire T-N		113 382
Shirlyn Fishing Co Ltd Vancouver C-B	467 900		Burden GT St Lunaire T-N		120 121
Simpson Fishing Co Ltd Langley C-B	300 000		Burgess JS Head of Chezzetcook N-É		109 500
Skog EA Delta C-B	110 000		Burns BJ Head of Chezzetcook N-É		126 571
Smith GK Prince Rupert C-B	830 000		Burns RC Halifax N-É		112 500
Snow King Fishing Ltd Delta C-B	436 000		Bussey RJ St Lunaire T-N		120 121
Soltau WG Sointula C-B	156 000		Butler JC Trout River T-N		123 500
Sparrow RE Vancouver C-B	473 000		Butler J Bonavista T-N		102 198
Sparrow RV Sr Vancouver C-B	164 000		Butler N Trout River T-N		113 622
St Nicholas Holdings Ltd Vancouver C-B	470 000		Butt B Mary's Harbour T-N		102 420
Stanley Fishing Co Ltd Vancouver C-B	457 000		Byrne A Conche T-N		105 977
Stewart FC Vancouver C-B	410 000		Cadwell L Charlottetown T-N		125 903
Stewart-Burton CC Vancouver C-B	116 875		Cadwell LR Charlottetown T-N		165 866
Strom Fishing Inc Victoria C-B	100 000		Caines L Port aux Choix T-N		120 000
SWB Fisheries Ltd Alert Bay C-B	400 000		Caines S Port aux Choix T-N		130 000
Szado J Nanaimo C-B	102 269		Caines V Bartlett's Harbour T-N		128 000
Tara JP Delta C-B	100 000		Campbell L Charlottetown T-N		169 622
TAR-NIK Holdings Ltd Pitt Meadows C-B	489 000		Canning C Birch Bay T-N		102 014
The Sundance Fishing Ltd Prince Rupert C-B	420 000		Canning M Bridgeport N-É		104 531
Thompson WB Vancouver C-B	220 000		Carroll D Conche T-N		116 162
Timberjack Logging Parksville C-B	166 000		Cartwright AJ Bras D'Or N-É		120 866
True Blue Fishing Co Ltd Richmond C-B	224 000		Chapman W McCallum T-N		12 642
Veljacic Enterprises Ltd Burnaby C-B	146 665				
Vestad EG Madeira Park C-B	176 000				

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Chatman H Canning's Cove T-N		115 866	Greene H West Bay Center T-N		130 000
Clements S Open Hall T-N		115 133	Greenham M Pacquet T-N		141 236
Clow RH Montague I-P-É		125 000	Griffin CC Hr Breton T-N		132 193
Coates C Eddie's Cove T-N		103 234	Griffin G Lourdes du Blanc Sablon T-N		129 657
Coates M St of Belle Isle T-N		124 366	Haas DP Brent's Cove T-N		118 271
Coates S Eddie's Cove T-N		101 273	Haines CJ Little Dover N-É		100 000
Colburne W Lanse aux Meadows T-N		106 714	Hamilton DA Yarmouth N-É		101 088
Companion F Boswarlos T-N		120 000	Hann D Trout River T-N		160 866
Compton G St Lunaire T-N		108 752	Harding A Harrington's Harbour Qué		150 000
Cook CL Ingomar N-É		125 000	Hart C Lourdes de Blanc Sablon T-N		136 125
Cook MJ Digby N-É		115 000	Hearn F Maddox Cove T-N		118 366
Coolen JB Prospect N-É		125 000	Hearn RNA D'Escousse N-É		115 866
Cooper W Newstead T-N		109 800	Hedderson B Griquet T-N		121 328
Cormier JR St George T-N		140 000	Hedderson V Hay Cove T-N		137 193
Connick R Moreton's Harbour T-N		127 124	Henneberry AJ Sambro N-É		100 000
Courtney G Burnt Island T-N		106 458	Henneberry A Halifax N-É		115 000
Courtney JP Portes aux Basques T-N		120 000	Henneberry DG Halifax Co N-É		110 000
Courtney R Burgeo T-N		102 642	Henneberry NP Sambro Head N-É		100 000
Crane L SR Cox's Cove T-N		130 000	Herritt H Rose Blanche T-N		106 458
Cranton T Port Joli N-É		100 000	Hewlin RW Sally's Cove T-N		119 000
Crocker F Trout River T-N		106 606	Hicks N Heatherton T-N		145 000
Cull D St Anthony's T-N		113 562	Himmelman P Lahave N-É		100 000
Cummings R Digby N-É		138 859	Hobbs H Bradore Bay Qué		135 653
Davidson RW Issacs Harbour N-É		100 000	Hodder D Burgoynes Cove T-N		105 680
Debaie BA Lake Charlotte N-É		125 000	Hoffe D Change Island T-N		110 866
Decker W Rocky Harbour T-N		102 000	Horne WP Guysborough Co N-É		120 000
Dennis F West Bay Center T-N		125 000	Hoskins E Boswarlos N-É		135 000
D'entremont AJ West Pubnico N-É		135 000	Hubleby TJ Hubbards N-É		128 000
D'entremont MA Middle West Pubnico N-É		120 000	Hughs N Green Island Brook T-N		126 088
D'entremont VP Middle West Pubnico N-É		125 000	Hunt F Conche T-N		120 866
Deveau D Petit Étang N-É		262 287	Hurley B Change Island T-N		135 866
Deveau ME Digby N-É		115 000	Hutt GD Louisbourg N-É		125 903
Doma GA Clark's Harbour N-É		108 590	Hynes E Port aux Choix T-N		147 000
Donnovan TC Ingonish N-É		120 000	Hynes H Port au Port T-N		116 000
Drudge W St Anthony's N-É		101 083	Hynes JH Port au Port T-N		115 500
Duffenais C Black Duck Brook T-N		110 898	Hynes N Cows Head T-N		120 000
Duffenais S Lourdes T-N		130 000	Hynes S St Bernards T-N		112 605
Earle D Lanse au Loup T-N		120 866	Isnor LH Tantallon N-É		116 458
Earle WE Red Bay T-N		119 650	Janes N Embree T-N		115 866
Elliot WE Raleigh T-N		109 788	Jennings B Bridgeport N-É		106 458
Elliott WI Raleigh T-N		102 156	Jennings W Bridgeport N-É		108 382
Ells FK New Minas N-É		125 000	Jesso A Port aux Port T-N		120 000
Emberely R Conche T-N		106 162	Jesso D Three Rock Cove T-N		116 236
Ereaut GC Burgeo T-N		140 231	Jesso J Lourdes T-N		116 162
Estate of Carnell A Plum Point T-N		113 866	Jezequel AY West Pennant N-É		100 000
Estate of Locke C Little Bay Island T-N		120 000	Johnson M Trouty T-N		122 156
Estate of Clifford S Yarmouth N-É		125 000	Joncas G Conche T-N		116 680
Estate of Greene D Kippens T-N		100 000	Joy H Conche T-N		116 347
Estate of Kieley L Petty Hr T-N		135 366	Joyce I Lark Harbour T-N		112 410
Estate of Leonard M Placentia T-N		125 000	Joyce R Lark Harbour T-N		117 346
Estate of Noseworth S Codroy T-N		106 051	Kane C Port aux Basques T-N		120 000
Etheridge C Lourdes du Blanc Sablon T-N		125 866	Kaye AB Granville Ferry N-É		111 485
Felix K Fox Island River T-N		106 000	Kean C Quirpon T-N		127 050
Field H Cook's Harbour T-N		126 605	Keats M St Paul's River T-N		110 000
Fillier R Lanse aux Loup T-N		111 125	Keough W Parson's Pond T-N		105 903
Fitzgerald M Coachman's Cove T-N		137 500	King LR Cleveland N-É		100 000
Flemming B St Vincents T-N		150 000	Lafontaine N Pabos Qué		135 866
Flemming G Portuguese Cove N-É		125 000	Lainey H Lourdes T-N		106 606
Fletcher L Advocate Harbour N-É		105 000	Lainey J Port aux Port T-N		133 000
Flynn D Lourdes T-N		106 384	Landry CJ Richmond Co N-É		110 000
Flynn FB Lourdes du Blanc Sablon T-N		114 900	Lane J Englee T-N		138 565
Flynn GS Croque T-N		108 680	Lapierre JC Havre-Aubert Qué		135 235
Flynn H Lourdes T-N		100 000	Lapierre JM Bassin Qué		148 542
Foley E Tilting T-N		125 014	Langdon J Manuels T-N		126 865
Foote E Harry's Harbour T-N		115 000	Lawless E Eddie's Cove T-N		107 866
Forbes RS Lower East Pubnico N-É		125 000	Lawless L Eddie's Cove T-N		150 000
Ford HE Jackson's Arm T-N		130 000	Lawrence G Coombs Cove T-N		107 235
Fowler WF Capston Island T-N		116 125	Leblanc CE Middle West Pubnico N-É		125 000
Fry A Princeton T-N		113 940	Leblanc GP Morris Island N-É		110 000
Fudge G Triton T-N		113 866	Leblanc RB Alder Point N-É		125 000
Gallant SJ Benois Cove T-N		236 938	Leeman RT Tiverton N-É		100 000
Gardiner J Conche T-N		114 236	Legge C St George T-N		127 000
Gardiner JJ Conche T-N		155 866	Ling SF Victoria Mines N-É		125 000
Genge IT Flower's Cove T-N		155 866	Locke R Victoria Mines N-É		110 343
Gilbert C Lark Harbour T-N		130 000	Lombard L Freeport N-É		100 000
Gilbert R Lark Harbour T-N		130 000	Longmire W Middleton N-É		120 000
Giles H Ramea T-N		115 836	Louville M St George T-N		128 000
Giles H Harbour Round T-N		110 972	M Griffin & Sons Ltd Sandy Cove N-É		119 000
Gill J Newtown T-N		106 384	MacLean R Bras D'Or N-É		124 000
Goodland E Catalina T-N		110 260	MacMullin C Sydney Mines N-É		125 000
Gould GEO Port Saunders T-N		130 000	MacPherson R Heatherton N-É		120 000
Gould GER Port au Choix T-N		318 430	Madden AL East Baccaro N-É		120 000
Gray M Shoe Cove T-N		135 866	Maidment E Badgers Quay T-N		100 000
Gray R Shoe Cove T-N		135 866	Mailman HW Liscomb N-É		140 000
Greene D Lourdes T-N		127 866	Maillet F Richibucto Village N-B		176 940

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Major LN Rocky Harbour T-N		141 509	Rowlings DB Ostrea Lake N-É		115 866
Marryatt BBRM West Pennant N-É		110 000	Ryan SK Digby N-É		115 000
McCarthy D Benoits Cove T-N		135 000	Ryland C Lanse aux Loup T-N		111 273
McDonald R Old Fort T-N		148 000	Sansome I Hillgrade T-N		112 420
McDonald RM Port aux Port T-N		138 000	Sansome R Hillgrade T-N		103 868
McGrath D Corner Brook T-N		111 606	Saunders H St Lunaire T-N		111 125
McLean L Barachois Brook N-É		120 000	Scott CC Lockporte N-É		100 000
Michael AJ Whycomagh N-É		100 000	Scott JM JR Shelburne N-É		125 000
Mitchelmore W Green Island Cove T-N		104 866	Sharpe L Twillingate T-N		136 125
Molton M Lark Harbour T-N		101 384	Sheppard A Lark Harbour T-N		115 366
Mood JL Wood's Harbour N-É		130 000	Sheppard C Bay of Islands T-N		124 977
Moore RE Cottrell's Cove N-É		104 569	Sheppard I York Harbour T-N		107 864
Moore RI Red Bay T-N		103 234	Simmonds E St Anthony T-N		126 347
Morris C Pinsent's Arm T-N		115 158	Simmonds W St Anthony T-N		109 085
Morris GB East Chezzetcook N-É		123 020	Simms E St Anthony T-N		114 532
Mouland K Musgrave Harbour T-N		116 458	Simms T St Anthony T-N		127 605
Mouland M Musgrave Harbour T-N		136 643	Skinner T Brent's Cove T-N		118 715
Mouland W Musgrave Harbour T-N		107 866	Slaunwhite V Terrance Bay N-É		106 678
Mugford P St Carols T-N		113 382	Smith B Raleigh N-É		105 196
Mulley J Western Bay T-N		114 162	Smith I La Tabatière Qué		131 453
Munden B Rose Blanche T-N		127 008	Smith J Labrador T-N		151 051
Murphy AE Guysborough N-É		130 000	Smith LES Herring Neck N-É		109 344
Murrin C Cox's Cove T-N		115 000	Smith LEV Baine Harbour T-N		147 000
Myers A Bartlett's Harbour T-N		130 000	Smith R Lourdes T-N		101 088
Myers R Bartlett's Harbour T-N		125 000	Smith S Mary's Harbour T-N		165 162
Nadeau W Old Fort T-N		132 641	Snooks R Corner Brook T-N		117 494
Newell DA Shelburn Co T-N		109 539	Snow C Summerford T-N		115 662
Newman HL Weymouth T-N		111 344	Snow G Canso N-É		120 000
Nickerson F Shelburn Co N-É		100 000	Snow LE Change Island T-N		106 273
Nickerson LW Wood's Harbour N-É		125 000	Spearing M Mary's Harbour T-N		110 269
Nippard E Fogo Island T-N		105 866	Spurr EG Weymouth N-É		115 000
Noble W St Anthony T-N		114 495	St Croix M St Stephens N-B		159 500
Noël P Fatima Qué		114 000	Stone EW Red Bay T-N		124 085
Noseworthy L Green Island Brook T-N		114 754	Stone I Red Bay T-N		116 643
Oakly E Sambro N-É		116 162	Strickland DJ St George T-N		119 000
Oates M St Pauls T-N		100 000	Stubbert TL Bras D'Or N-É		100 000
O'Connor R Shelburn Co N-É		120 000	Stucky S Lewisport T-N		100 000
O'Keefe B Half Way Point T-N		130 000	Surette JE Tuskent N-É		125 000
Ouellet R Grosse Roches Qué		135 109	Sweeney W Cap D'Espoir Qué		135 866
Park D Corner Brook T-N		105 000	Talbot E Englee T-N		166 162
Parrott WMV Clarendville T-N		141 125	Thistle G Cow Head T-N		110 000
Parsons C Rose Blanche T-N		150 234	Thompson WB Sable River N-É		120 000
Parsons M Parson's Pond T-N		120 000	Troake NE Little Burnt Bay T-N		114 865
Patey C Griquet T-N		116 934	Troake YD Summerford T-N		106 051
Paulin F Ste Cécile N-B		350 000	Tuck W Hants Harbour N-É		129 866
Paradis J Rivière au Renard Qué		325 000	Tucker J Reef's Harbour T-N		155 866
Payne D St John's T-N		115 866	Tucker RG Beachside T-N		119 500
Payne E Hr Round T-N		112 156	Vidito BR Weymouth N-É		115 000
Payne FR St Paul's Inlet T-N		120 000	Vigneau G Île aux Morts Qué		131 088
Payne W Cow Head T-N		127 000	Vincent L Triton T-N		106 000
Pelley M Beachside T-N		130 000	Walker TG Alder Point N-É		137 158
Pelley W Cottrell's Cove N-É		100 000	Ward D St Anthony T-N		101 156
Penney J Lourdes T-N		104 825	Ward R St Anthony T-N		117 827
Penney S Port Hope Simpson T-N		112 124	Ward S Leading Tickle T-N		105 000
Perry DE Clark's Harbour N-É		115 866	Watkins E Cottlesville T-N		136 199
Pinkham BB Goldboro N-É		100 000	Watkins L Twillingate T-N		111 495
Plowman W Sidney N-É		114 708	Watson F Digby Co N-É		115 866
Poole F Belleoram T-N		119 196	Wellman H Old Fort Bay Qué		110 000
Pothier AL Lower Wedgeport N-É		112 000	Wells M Little Burnt Bay T-N		119 000
Power JP Dunville T-N		135 014	Wheaton H Fredericton N-B		126 014
Pretty F Didlo T-N		131 273	White CA St George T-N		120 000
Publicover DL Shubenacadie N-É		131 408	White CH Lourdes T-N		119 000
Publicover E Chester Basin N-É		100 000	White GC Little Burnt Bay T-N		105 569
Pynn G Raleigh T-N		111 193	White LC Twillingate T-N		100 000
Quann S Harbour Breton T-N		102 193	White M St George T-N		125 000
Ralph A Burnside N-É		105 000	White V Cottrell's Cove N-É		130 000
Randell M Bide Arm T-N		112 161	Whiteway EL Lockport N-É		125 000
Reardon B St Anthony T-N		113 493	Whitt WH Fredericton N-B		119 269
Reardon H St Anthony T-N		125 000	Whittle P St Bernards T-N		135 866
Regular C Mings Bright T-N		117 531	Whyte C Placentia Bay T-N		100 000
Regular D Mings Bright T-N		117 013	Wicks CS White Bay T-N		114 939
Renaud J Île aux Morts Qué		139 240	Wicks L Jackson's Arm T-N		117 531
Reilly B Bloomfield Î-P-É		200 866	Williams J Bay Bulls T-N		155 000
Revenue Canada Taxation Halifax N-É		185 980	Williams RD Lockport N-É		130 000
Rice B Red Head Cove T-N		126 162	Williams RE Lockport N-É		130 000
Richards D St Anthony T-N		106 458	Wiseman D Conche T-N		111 236
Rideout L Valleypond T-N		108 271	Wiseman GW Little Bay Island T-N		120 121
Ring RW Weymouth N-É		115 000	Wolfe RJ Sable River N-É		120 000
Roberts A Yorks Harbour T-N		120 000	Woodward G North Boat Harbour T-N		116 197
Roberts F St Pauls River T-N		135 643	Youden J Lark Harbour T-N		115 000
Roberts H Quirpon T-N		120 866	Young A Ramea T-N		102 000
Roberts LM Triton T-N		106 000	Young G Port aux Port T-N		124 400
Roberts MH Ships Cove T-N		143 384	Young J Port aux Port T-N		125 000
Rogers H Fairbanks T-N		111 717	Young P Lourdes T-N		136 754
Ross EJ Cape Sable Island N-É		117 519	Young T Heatherston T-N		129 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Ententes de contributions avec la Garde côtière auxiliaire canadienne pour assurer des services bénévoles de recherche et de sauvetage et pour promouvoir la sécurité nautique grâce à des programmes de prévention des accidents et d'éducation	3 383 205		Mission des Nations Unies pour Cyprus	879 530	
			United Nations Force in Cyprus New York NY É-U		879 530
Canadian Coast Guard Auxiliary St Johns T-N		918 363	Société Royale du Commonwealth	19 500	
Canadian Coast Guard Auxiliary Halifax N-É		445 928	Mission des Nations Unies au Libéria	118	
Coast Guard Auxiliary Victoria C-B		500 000	Mission des Nations Unies à Haïti	1 152 924	
Canadian Coast Guard Auxiliary Sunderland Ont		324 066	United Nations Support Mission In Haiti New York NY É-U		1 152 924
Garde Côtière Auxiliare Chicoutimi Qué		405 000	Fonds d'action pour la Convention sur les armes chimiques	100 000	
Marsh & McLennan Ltd Toronto Ont		377 022	Chemical Weapons Convention Action Fund New York NY É-U		100 000
World Maritime University Malmo Suisse		320 000	Observation des Nations Unies en Georgie	1 197 091	
Contributions à l'appui de la réfection des ressources du saumon du Pacifique	2 027 056		United Nations Observer Mission in Georgia New York NY É-U		1 197 091
Labour Community Fisheries Habitat Development Centre Society Prince Rupert C-B		120 000	Non-prolifération des armes nucléaires, de contrôle des armements et de désarmement	287 616	
Simon Fraser University Burnaby C-B		124 200	Biological Weapons Convention Genève Suisse		117 365
United Fishermen and Allied Workers Union/CAW Prince Rupert C-B		260 000	Joint Consultative Group Vienne Autriche		101 993
Programme d'accès aux pêches	15 185 850		Participation canadienne à l'organisation de la sécurité et de la coopération en Europe	13 892 065	
Alain G Paspébiac Qué		100 000	Secretary General of the Organisation for Security and Cooperation in Europe Vienne Autriche		13 883 339
Arsenault Y St Louis de Kent N-B		201 000	Mission des Nations dans la République centrafricaine	2 666 352	
Bailey RJ Trustee Charlottetown Î-P-É		283 000	United Nations Mission in the Central African Republic New York NY É-U		2 666 352
Beaulieu JG Les Escoumins Qué		190 000	Secrétariat du Commonwealth pour le maintien de la paix en Coréen	1 000 000	
Brandt KL Hampton N-B		300 000	Korean Peninsula Energy Development Organization New York NY É-U		1 000 000
Claude Abdelnour Notaire en Fideicommiss Gaspé Qué		1 246 000	Fondation canadienne pour les Amériques	200 000	
Comeau W St Louis de Kent N-B		101 000	Fondation canadienne pour les Amériques Ottawa Ont		200 000
Daigle Y St Louis de Kent N-B		132 875	Contributions à l'appui de la consultation, de la recherche et de l'information sur la politique étrangère	1 757 670	
Deslauriers M Carleton Ont		200 000	Common Frontiers Don Mills Ont		100 000
Donald Mathews & 100254 PEI Inc Alberton Î-P-É		265 000	Human Rights Internet Ottawa Ont		165 000
Doucet F Point Sapin N-B		177 054	International Peace Academy New York NY É-U		155 000
Dumont B Cap-Chat Est Qué		190 000	Programme de stages internationaux pour les jeunes	5 574 838	
Dupuis S Rivière au Renards Qué		1 225 000	Acadia University Research and Graduate Studies Wolfville N-É		150 000
Ehler EL Moncton N-B		289 950	Association des Universités et Collèges du Canada Ottawa Ont		112 500
Hebert Z St Louis de Kent N-B		218 000	Atlantic Council of Canada Toronto Ont		112 500
Jaillet A Bouctouche N-B		276 500	CANADEM Ottawa Ont		240 000
Labrie Y Tourelle N-B		175 000	Canadian Centre on Minority Affairs Toronto Ont		119 986
Langlois G Ste Anne des Monts Qué		1 125 000	Canadian Federation of Agriculture Ottawa Ont		120 000
Longmire BW Granville N-É		675 000	Canadian Film and Television Production Association Ottawa Ont		300 000
MacDonald JR Souris Man		101 000	Canadian Institute of the Arts for Young Audiences Vancouver C-B		146 250
Maillet BF St Thomas Ont		160 000	Canadian Lawyers Association Ottawa Ont		120 000
Malley EM Brantville N-B		240 000	Association des musées canadiens Ottawa Ont		142 784
Martin Camirand Pelletier Montréal Qué		675 000	Centre for East European Studies University of Toronto Toronto Ont		186 376
Matthews DE Alberton Î-P-É		125 030	Conseil Québécois pour l'Amérique Montréal Qué		116 976
McGee DA Merigonish N-É		245 000	Éduc Inter Point Claire Qué		150 000
McKeigan P Trenton N-É		276 325	G-8 Research Group University of Toronto Toronto Ont		112 500
Morin E Gascon Qué		100 000	Global Vision Cantley Qué		147 000
Murphy CJ Ellerslie Î-P-É		390 500	Human Rights Internet Ottawa Ont		195 000
O'Connor N Fontenelle Qué		1 100 000	International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man		225 000
Paul EA Woodstock N-B		180 000	Project Ploughshares Waterloo Ont		135 000
Pettipas WF St Louis de Kent N-B		215 000	Springtec International Consulting Ottawa Ont		225 000
Poirier RE Pictou N-É		274 320	United Nations Association in Canada Ottawa Ont		240 000
Polley AF Trenton Ont		311 000	Subventions en vertu du Programme de développement des marchés d'exportation	760 000	
RJ Bailey Investments Ltd Charlottetown Î-P-É		109 000	The Norman Paterson School of International Affairs Ottawa Ont		120 000
Ross LC Tabusintac N-B		205 000			
Ross RG Tabusintac N-B		241 250			
Saboie T Neguac N-B		201 000			
Thériault R Baie St Anne N-B		215 000			
Vatour G Rochibucto N-B		248 000			
Programme de pêche sélective du saumon Pacifique	774 000				
Haida Tribal Society Masset C-B		220 000			
Programme de développement des pêches du Pacifique	285 154				
Contributions à l'appui du Programme de pêche sélective dans le Pacifique	1 958 332				
The Nature Conservancy of Canada Victoria C-B		500 000			
Yukon Salmon Committee Whitehorse TY		117 236			
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL	2 113 636 082				
Ministère	408 869 621				
Paiements en vertu de la Loi sur la pension spéciale du service diplomatique	162 012				
Conseil du Trésor Ottawa Ont		162 012			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contributions aux organisations internationales de produits de base	130 972		Subventions dans le domaine des relations avec les universités	16 214 741	
International Customs Tariff Bureau Bruxelles Belgique		103 928	Association for Canadian Studies in the United States Washington DC É-U		125 738
Fonds des Nations Unies pour les populations autochtones	30 000		Association des Universités et Collèges du Canada Ottawa Ont		250 350
Conférence internationale sur l'ancienne Yougoslavie	1 320 768		Co-op Japan Program University of Victoria Victoria C-B		142 606
Peace Implementation Council Bruxelles Belgique		1 320 768	Customs Co-operation Council Toronto Ont		290 000
Organisation des États américains	13 297 128		CRB Foundation Heritage Project Montréal Qué		280 000
Organisation des États américains Washington DC É-U		13 297 128	Focal Ottawa Ont		150 000
Commission préparatoire de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques	1 036 616		Foundation for Canadian Studies in the United Kingdom London Great Britain		306 000
Organization for the Prohibition of Chemical Weapons La Haye Pays-Bas		1 036 616	Foundation for Educational Exchange Canada and United States Ottawa Ont		520 000
Secrétariat de coopération économique avec l'Asie-Pacifique	456 528		International Council for Canadian Studies Ottawa Ont		7 862 878
Asie-Pacifique pour la coopération économique Singapore Malaysia		439 168	Lester B Pearson Canadian International Peacekeeping Clemensport N-É		475 000
Association de la Communauté du service extérieur	15 000		The Committee for an International Forum of Federations Ottawa Ont		2 300 000
Organisations environnementales internationales	1 908 311		The Commonwealth of Learning (Col) Vancouver C-B		355 000
United Nations Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal New York NY É-U		162 369	Université de Laval Québec Qué		250 000
United Nations Convention on Biological Diversity New York NY É-U		318 936	Université de Winnipeg Winnipeg Man		250 000
United Nations Environment Fund New York NY É-U		175 000	Subventions dans le domaine des relations culturelles	6 102 453	
United Nations Framework Convention on Climate Change New York NY É-U		730 290	Companie Marie Chouinard Montréal Qué		120 000
United Nations Global Monitoring Systems New York NY É-U		150 000	Ex Machina Québec Qué		94 000
United Nations Intergovernmental Panel on Climate Change New York NY É-U		225 000	Kenwright Bill London Great Britain		177 736
United Nations Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer New York NY É-U		144 658	Le Musée des Beaux Arts du Canada Ottawa Ont		100 000
Subventions en remplacement de taxes sur les propriétés diplomatiques, consulaires et celles des organisations internationales au Canada conformément aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil	5 771 058		Les Deux Mondes Montréal Qué		100 000
Travaux publics et services gouvernementaux Canada Hull Qué		5 771 058	Les Grands Ballets Canadiens Montréal Qué		180 000
Contributions en aide aux actions anti-mines	4 169 162		Lock Danseurs Inc Montréal Qué		173 000
Canadian International Demining Centre Sydney N-É		552 492	Orchestre Symphonique de Montréal Montréal Qué		300 000
Canadian International Development Agency Ottawa Ont		675 000	Tafelmusik Toronto Ont		100 000
Canadian Landmine Foundation Toronto Ont		450 000	Théâtre Ubu Inc Montréal Qué		100 000
Canadian Red Cross Society National Office Gloucester Ont		108 438	Toronto Symphony Orchestra Toronto Ont		220 000
International Physicians for the prevention of Nuclear War Boston MA É-U		120 000	Contributions pour les mesures visant l'Asie-Pacifique	2 629 376	
International Campaign to Ban Landmines Oslo Norway		300 000	Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver C-B		1 000 000
Mines Action Canada Ottawa Ont		652 726	Canadian Education Centre Vancouver C-B		236 250
The Hazardous Areas Life Support Organization London United Kingdom		215 000	Mission des Nations Unies en Bosnie Herzégovine	5 455 167	
United Nations Children's Fund New York NY É-U		100 000	Mission des Nations Unies en Bosnie Herzégovine New York NY É-U		5 455 167
United Nations Mine Action Service New York NY É-U		150 000	Contributions au soutien des intérêts du Canada à l'étranger	941 431	
Contributions aux projets et activités de développement découlant des sommets de la Francophonie	5 550 000		Mission de vérification des Nations Unies en Angola	1 816 780	
Affaires Intergouvernementales et Autochtones Fredericton N-B		950 000	Mission de vérification des Nations Unies en Angola New York NY É-U		1 816 780
Agence de la Francophonie Paris France		4 600 000	Armée de déploiement préventif des Nations Unies	124 944	
Fonds volontaire des Nations Unies pour les victimes de la torture	60 000		Armée de déploiement préventif des Nations Unies New York NY É-U		124 944
Mission d'observation des Nations Unies au Tadjikistan	618 064		Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty Organization	2 852 184	
United Nations Mission Observer Tajikistan New York NY É-U		618 064	Comprehensive Nuclear Test Ban Treaty Organization New York NY É-U		2 852 184
Activités internationales de lutte antidrogue du Canada	1 500 000		Office du baccalauréat international	4 000	
United Nations Drug Control Program New York NY É-U		1 500 000	Contributions du programme de consolidation de la paix des Affaires étrangères et du Commerce international	3 176 164	
			CANADEM Ottawa Ont		300 000
			Société canadienne de la Croix-Rouge Gloucester Ont		103 000
			Fondation pour l'institut Universitaire des Hautes Études Internationales Genève Suisse		100 000
			International Council for Adult Education Ottawa Ont		100 000
			Parliamentarians for Global Action New York NY É-U		220 000
			United Nations General Trust Fund Account New York NY É-U		131 931
			Agence de coopération culturelle et technique en Europe	10 516 541	
			Agence de la Francophonie Paris France		10 516 541
			Contribution pour exportation du bois d'oeuvre	84 113 011	
			Ministre des Finances du Québec Québec Qué		20 415 265
			Minister of Finance and Corporate Relations Victoria C-B		43 076 873

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Ministre des Finances de l'Ontario Toronto Ont Trésorier provincial de l'Alberta Edmonton Alb		11 944 567 8 676 306	Organisation du traité de l'Atlantique Nord Administration civile	9 064 823	
Fondation du Commonwealth	1 309 803		Organisation du traité de l'Atlantique Nord Bruxelles Belgique		9 064 823
Fondation du Commonwealth Londres Angleterre		1 309 803	Organisation du traité de l'Atlantique Nord Programmes scientifiques	2 533 610	
Programme de développement des marchés d'exportation - Investissement	3 806 727		Organisation du traité de l'Atlantique Nord Bruxelles Belgique		2 533 610
Industrie Canada Ottawa Ont		3 400 000	Agence de l'Organisation de coopération et de développement économiques pour l'énergie nucléaire	677 108	
Programme de développement des marchés d'exportation	10 880 000		Nuclear Energy Agency of the Organization for Economic Cooperation and Development Paris France		677 108
Industrie Canada Ottawa Ont		10 460 000	Organisation de coopération et de développement économiques	7 228 294	
Secrétariat du Commonwealth	4 885 184		Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		7 228 294
Secrétariat du Commonwealth Londres Angleterre		4 885 184	Organisation de coopération et de développement économiques Centre pour la recherche et l'innovation dans l'enseignement	119 515	
Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1 520 657		Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		119 515
Programme du Commonwealth pour la jeunesse Londres Angleterre		1 520 657	Participation aux activités de la francophonie internationale	789 000	
Entente de Wassenaar	48 342		Collège universitaire de Saint-Boniface St Boniface Man Participation in Activities of the International French Speaking Community Montréal Qué		97 000
Conseil de coopération douanière	361 073		Commission du parc international Roosevelt de Campobello	984 029	
World Custom Organization Bruxelles Belgique		361 073	Commission du parc international Roosevelt de Campobello Bar Harbor Me É-U		984 029
Organisation pour l'alimentation et l'agriculture	12 624 564		Cour permanente d'arbitrage	23 904	
Organisation pour l'alimentation et l'agriculture New York NY É-U		12 624 564	Fonds de lutte contre l'exploitation de la main-d'oeuvre enfantine	25 527	
Organisation mondiale du commerce	4 432 994		Secrétariat permanent des conférences-Pays francophones	48 200	
Organisation mondiale du commerce Genève Suisse		4 432 994	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	13 686 239	
Institut interaméricain pour la coopération en agriculture (IICA)	4 957 026		United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization New York NY É-U		13 686 239
Inter American Institute for Cooperation on Agriculture Washington DC É-U		4 957 026	Force intérimaire des Nations Unies au Liban	5 875 736	
Administration transitoire des Nations Unies au Timor	8 144 197		United Nations Interim Force in Lebanon New York NY É-U		5 875 736
United Nations Mission in East Timor New York NY É-U		230 262	Organisation des Nations Unies	47 703 929	
United Nations Transitional Administration in East Timor New York NY É-U		7 913 935	United Nations Assistance Mission for Rwanda New York NY É-U	3 026 064	
Organisation maritime internationale	365 878		United Nations General Fund New York NY É-U	41 302 631	
Organisation maritime internationale Londres Angleterre		365 878	United Nations International Criminal Tribunal/Former Yugoslavia New York NY É-U		3 375 234
Agence internationale de l'énergie atomique	7 729 468		Force des Nations Unies au Moyen-Orient chargée d'observer le désengagement	1 127 350	
Agence internationale de l'énergie atomique New York NY É-U		7 729 467	United Nations Disengagement Observer Force in the Middle East New York NY É-U		1 127 350
Organisation de l'aviation civile internationale	1 748 631		Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	925 000	
Organisation de l'aviation civile internationale Montréal Qué		1 748 631	United Nations Environmental Program New York NY É-U		925 000
Administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo	16 430 787		Organisation internationale du travail	16 227 864	
United Nations Mission in Kosovo New York NY É-U		16 430 787	Organisation internationale du travail Genève Suisse		16 227 864
Agence internationale de l'énergie	1 446 969		Mission des Nations Unies pour le référendum au Sahara occidental	600 000	
Organisation de coopération et de développement économiques Paris France		1 446 969	United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara New York NY É-U		600 000
Organisation internationale du travail	8 759 108		Organisation mondiale de la propriété intellectuelle	417 595	
Organisation internationale du travail Genève Suisse		8 759 108	Organisation mondiale de la propriété intellectuelle Genève Suisse		417 595

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Forum des fédérations	500 000		World Bank Hull Qué		39 442 700
Committee for an International Forum of Federations Ottawa Ont		500 000	World Health Organization Genève Suisse		5 355 450
Secrétariat permanent des Nations Unies de la Convention de la diversité biologique	1 168 800		Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim et la malnutrition par le biais des institutions internationales de développement et d'alimentation, des organisations non gouvernementales internationales ou du Centre de recherches pour le développement international, au profit de bénéficiaires dans des pays en développement, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	77 132 583	
United Nations Permanent Secretariat of the Biological Diversity Convention New York NY É-U		1 168 800			
Développement de la technologie avec l'Europe	88 330		3903193 Manitoba Inc		152 722
Contributions pour l'expansion du commerce international en Asie-Pacifique	50 000		Care Canada Nepean Ont		269 928
Commission internationale d'enquête factuelle	12 737		Centre Canadien d'Études et de Coopérations Internationale Montréal Qué		287 597
Service social international du Canada	60 000		Daminco Inc Mississauga Ont		100 019
Symposium An 2000	116 338		Harold T Griffin Ltd Mississauga Ont		111 530
Asia Pacific Economic Cooperation Secretariat Singapore Malaysia		113 000	International Development Research Ottawa Ont		28 801 655
Observation des Nations Unies en Sierra Leone	7 858 060		Medair Ecublens CH		301 532
United Nations Observer Mission in Sierra Leon New York NY É-U		7 858 060	Hôpital général de Montréal Montréal Qué		2 409 293
Mission d'observation des Nations Unies en Irak et au Koweït	655 837		UNICEF - New York Ottawa Ont		769 000
United Nations Iraq-Kuwait Observer Mission New York NY É-U		655 837	World Food Programme Rome Hull Qué		40 000 173
Fonds international pour l'Irlande	333 333		World Health Organization Genève Suisse		2 900 000
International Fund for Ireland Belfast Ireland		333 333	World Vision Canada Mississauga Ont		480 000
Agence canadienne de développement international	1 704 766 461		Assistance humanitaire et planification préalable aux catastrophes en faveur de pays, d'organismes et de personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations non gouvernementales canadiennes et internationales, à l'égard d'activités et de programmes généraux de même que de programmes, projets, activités et appels particuliers, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	122 755 155	
Aide au développement pour l'éducation et la formation des individus et dépenses spéciales qui se rattachent directement à ces programmes et à ces projets	8 451 369		Adventist Development & Relief Agency Oshawa Ont		250 000
Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		386 212	Alternatives Incorporée Montréal Qué		1 953 870
Association Universités & Collèges du Canada Ottawa Ont		1 704 567	Canadian Auto Workers North York Ont		333 000
Banque Amex du Canada Scarborough Ont		131 525	Canadian Bureau for International Ottawa Ont		316 000
Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont		780 000	Canadian Landmine Foundation Toronto Ont		550 000
SQAEE Québec Qué		3 294 212	Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		175 000
Université du Québec Rimouski Qué		176 739	Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont		795 222
World Maritime University Stockholm SE		196 466	Société canadienne de la Croix-rouge Hull Qué		200 500
Subventions au Centre international des droits de la personne et du développement démocratique	4 359 000		Canadian Society of Civil Montréal Qué		600 000
International Centre for Human Rights Montréal Qué		4 359 000	Care Canada Nepean Ont		7 842 454
Aide au développement à l'appui des activités, des programmes généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions et d'organisations de développement international, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	100 207 027		Caribbean Community Secretariat Georgetown GY		230 000
African Development Bank Afdev Abidjan Côte d'Ivoire		500 000	Cause Canada Canmore Alb		859 000
Agence de Coopération Culturelle Paris France		700 000	Centre Canadien d'Études et de Coopérations Internationale Montréal Qué		1 575 277
Agence Universel de la Francophonie Montréal Qué		525 000	Co-Development Canada Vancouver C-B		108 000
Centre for Agriculture & Bioscience International Wallingford France		100 000	Development Workshop Guelph Ont		350 000
Commonwealth Fund for Tech Cooperation Londres Angleterre		12 000 000	Développement Internationale Lévis Qué		200 000
Commonwealth of Learning Vancouver C-B		200 000	Doctors Without Borders Canada Toronto Ont		3 505 953
Commonwealth Small States Facility New York NY É-U		245 000	Falls Brook Centre (FBC) Knowlesville N-B		100 000
Conference des Ministres Dakar		110 000	Focus Bern CH		1 000 000
Consultative Group International Washington DC É-U		12 720 000	Inter Pares Ottawa Ont		500 000
Inter-American Development Bank Washington DC É-U		585 000	International Children's Institute Montréal Qué		550 000
International Labour Office Genève Suisse		3 000 000	International Committee of the Red Cross Hull Qué		12 096 000
International Trade Centre (UNCTAD/GATT/ITC) Genève Suisse		950 000	International Crisis Group Bruxelles BE		200 000
Organization of American States Washington DC É-U		2 500 000	International Federation of the Red Cross Ottawa Ont		4 623 975
Pan-American Health Organization Washington DC É-U		900 000	International Institute Stockholm SE		500 000
UNAIDS Genève Suisse		3 415 000	International Organization Genève Suisse		1 300 000
UNESCO Institution for Statistics Paris France		495 000	Javeriana University Sante Fe de Bogota CO		360 000
UNICEF - New York Ottawa Ont		13 640 000	Justice and Peace Commission Ottawa Ont		500 000
United Nations - CCD Secretariat Haus Carstanjen Denmark		362 535	Legal Resources Foundation Harare ZW		235 000
United Nations Development Fund Women New York NY É-U		251 000	Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man		100 000
United Nations Development Program New York NY É-U		858 848	Open Broadcast Network Sarajevo BA		100 000
United Nations General Trust Fund Hull Qué		1 000 000	Organization of American States Washington DC É-U		1 400 000
United Nations Population Fund New York NY É-U		100 000	Oxfam Canada Montréal Qué		525 000
			Oxfam Québec Montréal Qué		1 800 000
			Pan-American Health Organization Washington DC É-U		2 710 000
			Université Queen's Kingston Ont		1 000 000
			Red Cross Society Hull Qué		1 660 910
			Save the Children - Canada Toronto Ont		412 440
			Sierra Club of British Columbia Victoria C-B		125 000
			Steelworkers Humanity Fund Toronto Ont		193 000
			UNRWA Ottawa Ont		15 000 000
			Unicef Canada Toronto Ont		750 000
			Unicef New York Ottawa Ont		5 618 104
			Unitarian Service Committee of Canada Ottawa Ont		350 000
			United Nations Centre for Humans Nairobi Kenya		1 600 000
			United Nations Department of New York NY É-U		500 000
			United Nations Development Program New York NY É-U		2 000 000
			United Nations High Commissioner Refugees Ottawa Ont		22 299 000
			United Nations Institute for Genève Suisse		320 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
United Nations Interim Administration Mission in Kosovo Skopje YU		1 000 000	Aide au développement, y compris les dépenses pour des ententes de prêt créées par l'autorité décrite dans les lois de crédits antérieures, à des pays en développement et à des organismes et institutions de ces pays, ainsi que des contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux et régionaux à des gouvernements provinciaux, à leurs organisations et organismes, et à des sociétés canadiennes du secteur privé, à l'appui de projets, de programmes et d'activités visant des pays ou des régions données, et à l'égard de dépenses spéciales liées aux programmes et aux projets qui s'y rattachent directement		
United Nations Mine Action Service New York NY É-U		1 350 000			
United Nations Office for Coordination of Humanitarian New York NY É-U		3 080 000			
United Nations Population Fund New York NY É-U		1 012 000			
University of Peace San Jose É-U		300 000			
World Health Organization Genève Suisse		250 000			
War-Torn Societies Nairobi Kenya		500 000			
World Bank (IBRD-T) Hull Qué		2 000 000			
World Vision Canada Mississauga Ont		1 750 000		642 979 022	
Subventions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en développement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et à leurs organisations et organismes, à l'appui de programmes, de projets et d'activités de coopération et de sensibilisation au développement, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	61 233 966		Acres International Limited Toronto Ont		116 047
		409 000	ADS Groupe-Conseil Inc Montréal Qué		1 012 339
Adventist Development & Relief Agency Oshawa Ont		2 341 000	African Economic Research Consortium New York NY É-U		1 317 500
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		1 634 000	African Medical & Research Foundation Toronto Ont		500 000
Anglican Church of Canada Toronto Ont		120 000	African Medical & Research Foundation Nairobi Kenya		2 000 000
Association mondiale des radiodiffuseurs Montréal Qué		355 000	Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		5 339 842
Calmeadow Toronto Ont		1 508 000	Agra Earth & Environmental Limited Calgary Alb		1 435 014
Canadian Council for International Ottawa Ont		2 088 000	Agra Monenco Inc Ottawa Ont		1 371 803
Canadian Executive Service Organization Toronto Ont		1 802 000	Agra Monenco Inc St John's T-N		1 390 886
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		573 697	Agra Monenco Inc Calgary Alb		1 108 218
Université Carleton Ottawa Ont		1 348 440	Agriteam Canada Calgary Alb		8 058 776
Université Dalhousie Halifax N-É		480 000	Agriresult Montréal Qué		457 629
Disabled People's International Winnipeg Man		100 000	Agrodev Canada Incorporated Ottawa Ont		1 752 958
Earth Council (Organizing Committee) San Jose É-U		939 832	Ajilon Canada Inc Toronto Ont		142 824
École Nationale d'Administration Québec Qué		100 000	Alberta Centre for International Education Edmonton Alb		187 145
Environment Liaison Centre Nairobi Kenya		374 000	Alberta Department of Education Edmonton Alb		535 060
Fondation Paul Gérin-Lajoie Pour Montréal Qué		726 250	Alberta International Edmonton Alb		786 392
Foster Parents Plan Toronto Ont		5 346 000	Alconsult International Limited Calgary Alb		110 268
Fédération Jules & Paul-Émile Léger Outremont Qué		779 860	Alik International Commodities Inc Montréal Qué		210 949
Institut National de la Recherche Montréal Qué		1 332 000	Alliance of Manufacturers and Exporters Mississauga Ont		1 659 909
Inter Pares Ottawa Ont		130 000	Alphabétisation NB Inc Fredericton N-B		165 625
Inter-Press Service Rome Italie		300 000	Alstom Canada Inc Tracy Qué		447 692
International Centre Diarrhoeal Disease Research Dhaka Bangladesh		200 000	Alternatives Inc Montréal Qué		113 687
International Council for Control of Iodine Deficiency Disorder North Adelaide Autriche		100 000	Amoco Canada Calgary Alb		2 894 381
International Council Local Environment Toronto Ont		599 666	Apor International Inc Outremont Qué		117 624
International Institute for Sustainable Development Winnipeg Man		198 000	Appian Consulting Inc Ottawa Ont		137 687
International Ocean Institute Halifax N-É		4 100 000	Ara KPMG Toronto Ont		5 154 408
International Planned Parenthood Londres Angleterre		300 000	Asia Pacific Foundation of Canada Vancouver C-B		2 535 766
Intosai Development Initiative Ottawa Ont		162 701	Association Universities & Colleges of Canada Ottawa Ont		1 000 000
Université Lakehead Thunder Bay Ont		270 000	Association of Canadian Community Ottawa Ont		7 835 003
Université Laurentian Sudbury Ont		1 303 000	Association Tecsuult-Roche Québec Qué		1 275 142
Operation Eyesight Universal Calgary Alb		5 170 000	Atlantis Global Solutions Montréal Qué		1 332 987
Organisation catholique canadienne Montréal Qué		1 218 518	Bank of GHANA Accra Ghana		5 575 685
Oxtam Canada Ottawa Ont		101 230	BC Ministry of Energy and Mines Victoria C-B		757 872
Partnership Africa Canada Ottawa Ont		399 000	BC Ministry of Finance Victoria C-B		113 742
Pueblito Canada Incorporated Toronto Ont		306 000	Banque Centrale des États Africains Ouest Dakar SN		500 000
Rural Advancement Federation Ottawa Ont		1 084 904	Beak International Incorporated Brampton Ont		1 474 236
Université Saint-Mary's Halifax N-É		492 725	Beauchemin-Beaton-Lapointe Inc Montréal Qué		748 226
Save a Family Plan London Ont		2 808 000	Birchall & Northey Toronto Ont		123 400
Save the Children-Canada Toronto Ont		574 000	Bourget International St-Paul-de-Joliette Qué		644 374
Sopar-Limbour Limbour Qué		901 565	British Columbia Forest Service Victoria C-B		299 677
Télé-Université Peterborough Ont		1 081 000	Bureau Universitaire Tunisien Ottawa Ont		121 835
Terre Sans Frontières La Prairie Qué		120 000	Buteau Denis Québec Qué		153 386
Transparency International Berlin Danemark		200 000	CAC International Montréal Qué		1 400 335
Trent University Peterborough Ont		3 472 000	Cambodia Canada Development Program Montréal Qué		1 001 569
UNICEF Canada Toronto Ont		1 788 000	Canada Bangladesh Infrastructure Ottawa Ont		441 494
Unitarian Service Committee of Canada Ottawa Ont		899 238	Canada Mortgage & Housing Ottawa Ont		996 862
Université de Moncton Moncton N-B		268 844	Canadian Asian Studies Association Montréal Qué		230 000
Université de Montréal Montréal Qué		265 655	Canadian Bank Note Company Ltd Ottawa Ont		1 799 250
Université de Québec à Montréal Montréal Qué		1 285 000	Canadian Bar Association Ottawa Ont		1 042 090
Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		462 129	Canadian Co-operative Association Ottawa Ont		3 848 944
Université de Calgary Calgary Alb		160 000	Canadian Commercial Corporation Ottawa Ont		575 000
Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		195 418	Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		1 157 153
Université de Toronto Toronto Ont		507 000	Canadian Executive Service Organization Toronto Ont		1 183 731
Université de Victoria Victoria C-B		180 000	Canadian Foodgrains Bank Association Winnipeg Man		599 349
Women's World Banking New York NY É-U		1 155 190	Canadian Foundation for the As Ottawa Ont		524 673
World Vision Canada Mississauga Ont			Canadian Human Rights Foundation Montréal Qué		111 477
L'initiative internationale relative à l'an 2000	304 633		Canadian Institute Petroleum Industry Development Edmonton Alb		2 366 826
		128 437	Canadian International Water & Energy Consulting Niagara Falls Ont		1 628 554
Red Cross Society Hull Qué			Canadian Labour and Business Centre Ottawa Ont		424 030
			Canadian Labour Congress Ottawa Ont		240 496
			Canadian Lung Association Gloucester Ont		415 646
			Canadian Public Health Association Ottawa Ont		4 665 290
			Canadian Society for International Health Ottawa Ont		1 052 067
			Canadian Urban Institute Toronto Ont		511 336
			Canora Asia Inc Montréal Qué		3 239 559
			Canpotex Limited Saskatoon Sask		7 423 905
			Capilano College Vancouver Nord C-B		216 639
			Care Canada Nepean Ont		3 562 573
			Caribbean Community Secretariat Georgetown Guyana		705 505
			CEGEP Saint-Jean-Sur-Richelieu St-Jean-Sur-Richelieu Qué		750 856

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Centre canadien d'études & de coopération internationale Montréal Qué		10 796 537	Inter Parés Ottawa Ont		210 527
Centre de coopération internationale en santé et développement Ste-Foy Qué		3 895 780	Interalia Longueuil Qué		253 498
Centre Panafricain de Formation Cotonou BJ		125 000	Interica International Inc Brossard Qué		499 367
Centro International Agriculture Tropical Cali Colombie		1 500 000	International Bank Reconstruction & Development Washington DC É-U		150 000
Chamera Constructors Montréal Qué		623 724	International Centre Criminal Law Reform Vancouver C-B		709 443
Chamera Suppliers Ottawa Ont		606 089	International Centre Research Agro-Forestry Nairobi Kenya		2 121 171
Cimmys New York NY É-U		391 347	International Development Research Centre Ottawa Ont		4 263 336
Clements Douglas John Toronto Ont		109 529	International Development Association Washington DC É-U		1 250 000
Commission Scolaire des Grands La Prairie Qué		157 808	International Development Research Ottawa Ont		358 503
Commonwealth Judicial Education Halifax N-É		120 706	International Finance Corporation Washington DC É-U		850 335
Conference Board of Canada Ottawa Ont		3 332 181	International Institute for Winnipeg Man		1 290 466
Conférence des Ministres Dakar SN		788 666	International Rail Consultants Vancouver C-B		402 231
Consortium Sirtec/Deloitte-Touche Montréal Qué		456 825	International Télécommunications Genève Suisse		200 000
Cowater International Inc Ottawa Ont		6 678 607	International Trade Centre Genève Suisse		360 000
CPCS Sotcom Ltd/Ara Consulting Ottawa Ont		1 138 469	Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont		165 043
CRC Sogema Inc Longueuil Qué		11 816 318	Iris Environmental Systems Calgary Alb		260 453
CUSO Ottawa Ont		405 708	IUCN (Canada Office) Montréal Qué		2 008 870
Cyber Freight Systems Inc Montréal Qué		256 059	Iwokrama International Centre for Georgetown GY É-U		150 000
D&S International Consultants Limited Calgary Alb		106 172	Jacques Durand & Associés Boucherville Qué		104 820
Daltech/Greenfield RSCH Consortium Halifax N-É		354 997	Jacques Whitford Environment Ltd Dartmouth N-É		2 475 392
Deloitte & Touche Guelph Ont		9 546 785	John Goodman & Associates Ltd Ottawa Ont		110 028
Deloitte & Touche Ottawa Ont		222 379	Joint Centre Asia Pacific Studies North York Ont		310 616
Déménagement Outaouais Inc Hull Qué		179 407	Kandola Kami Hull Qué		133 986
Ministère de la Justice Ottawa Ont		335 000	Komex International Ltd Calgary Alb		663 713
Deschênes André Ottawa Ont		112 101	KPMG Consulting LP Vancouver C-B		713 171
Dessau International Limitée Ottawa Ont		160 353	KPMG Consulting LP Toronto Ont		1 716 077
Dessau-Soprin Inc Montréal Qué		2 663 348	KPMG Management Consulting Accra GH		150 000
Dessau-Soprin/Marbak Montréal Qué		1 500 000	Labelle Louis Ste-Foy Qué		143 564
Development Workshop Guelph Ont		128 386	Langlois Marie-France Laval Qué		103 459
Développement Internationale Lévis Qué		8 359 884	Latulippe Jean-Guy Sherbrooke Qué		103 313
Dillon Consulting Limited Halifax N-É		570 204	Université Laurentian Sudbury Ont		181 626
Distribution Industrielle Québec Qué		270 549	Le Groupe Conseil Baastel Inc Hull Qué		222 390
Dominion Raw Materials Ltd North Vancouver C-B		1 902 324	LGL Ltd Sidney C-B		2 540 252
DPA Group International Inc Ottawa Ont		2 951 955	LIOH Inc Ville Mont Royal Qué		377 925
Dufour Claude Montréal Qué		115 243	LPB Industries Inc Masson-Angers Qué		503 176
E T Jackson & Associates Limited Ottawa Ont		1 185 081	M3E Inc Québec Qué		149 141
EHV Power Corporation Toronto Ont		1 171 100	Malawi Canada Programme Support Unit Ottawa Ont		329 683
Economic Commission for Africa Addis Ababa ET		245 000	Malek Fayez A Nepean Ont		104 579
École Économique Conseil Inc Montréal Qué		208 846	Marcel Lavallée Loyer & Partners Ottawa Ont		157 942
École Nationale d'Administration Québec Qué		156 931	McGill International Montréal Qué		1 275 370
Econotec Inc Consultants Montréal Qué		148 671	McGill University - International Research Montréal Qué		2 438 953
Econotec Inc Consultants Ottawa Ont		125 347	McMaster University - Faculty of Health Sciences Hamilton Ont		1 500 000
Environmental Services Association of Alberta Edmonton Alb		301 238	Mennonite Economic Development Association of Canada Waterloo Ont		2 002 966
Ernst & Young Ottawa Ont		2 217 575	Metadata Consultants Inc Ottawa Ont		230 207
Essa/Snc Lavalin Vcep Consortium Montréal Qué		1 410 829	Met-Chem Canada Incorporée Montréal Qué		681 422
Étude Économique Conseil Inc Montréal Qué		402 417	Minerals & Energy Policy Centre Braamfontein ZA		934 255
Evaplan Consulting Inc Gloucester Ont		129 503	Ministère des Affaires Fredericton N-B		366 124
EVS Environment Consultants Inc Vancouver C-B		104 712	Ministry of Education of Ontario Toronto Ont		2 645 686
Experco Stikeman Elliott Consor Drummondville Qué		1 948 253	Mission & Project Support Montréal Qué		124 418
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		1 912 704	MM Lynch Consultants International Ottawa Ont		153 800
Ferranti-Packard Transformer Limited St Catharines Ont		454 020	Modern Track Machinery Canada Ltd Mississauga Ont		153 009
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la coopération internationale Montréal Qué		2 128 048	Newbridge Networks Corporation Kanata Ont		716 325
Foreign Affairs and International Trade Ottawa Ont		5 460 832	Northern Alberta Institute of Edmonton Alb		279 086
Formulex Inc Ville Mont-Royal Qué		1 049 165	Northern Telecom Canada Limited Ottawa Ont		600 000
Forum Ontario Francophonie Mondiale Vanier Ont		387 500	Northwest Hydraulic Consultants North Vancouver C-B		218 242
Foundation for International Training Markham Ont		4 027 000	Novopharm Limited Scarborough Ont		433 012
GAlA Corporation Ottawa Ont		1 657 713	Olds Collège Olds Alb		286 136
GEC Alstohom - NMI Granby Qué		318 123	Organisation canadienne de Montréal Qué		1 119 553
General Electric Canada Inc Mississauga Ont		208 173	Organisation Catholique Canadienne de Développement & Paix Montréal Qué		1 145 458
General Electric Canada Inc Lachine Qué		1 830 147	Organisation universitaire Inter-américain Ste-Foy Qué		464 443
Geomar international incorporée Westmount Qué		1 196 071	Organization of American States Hull Qué		520 000
Geomar-Mi Développement International Westmount Qué		317 942	Orm Resources Canada International Ltd Vancouver C-B		2 136 959
Gested International Ville St-Laurent Qué		123 005	Oxfam Canada Ottawa Ont		585 808
GNS International Inc Mascouche Qué		126 296	Oxfam Québec Montréal Qué		1 790 000
Goss Gilroy Incorporated Ottawa Ont		419 192	Pan-American Health Organization Washington DC É-U		789 322
Gouvernement de l'Inde Ottawa Ont		1 457 021	Paré Michel J L Joliette Qué		105 697
Grey Clark Shih & Associates Ltd Ottawa Ont		146 782	Parliamentary Centre Ottawa Ont		645 881
Groupe Beauchemin Éditeur Ltée Laval Qué		253 746	Partners In Rural Development Ottawa Ont		2 174 898
Groupe Conseil Saguenay Chicoutimi Qué		490 673	Petro Canada Incorporated Calgary Alb		2 557 283
Habico Planning & Architecture Ltd Calgary Alb		159 023	Plan: Net 2000 Limited Calgary Alb		256 886
Hatfield Consultants Limited Vancouver Ouest C-B		426 098	Planned Parenthood Federation of Canada Ottawa Ont		450 000
Helen Trevor Thomas Consulting Ltd Ottawa Ont		103 141	Policy Research International Inc Ottawa Ont		116 931
Hewitt Equipment Ltd Pointe-Claire Qué		476 821	Potash & Phosphate Institute of Canada Saskatoon Sask		200 000
Hewlett Packard (Canada) Ltd Kirdland Qué		177 178	Poulin Thériault Inc Québec Qué		313 060
Hickling Corporation Ottawa Ont		2 576 225	PriceWaterHouseCoopers Ottawa Ont		10 335 999
Human Rights Research & Education Centre Ottawa Ont		673 919	Prime Litho Inc Montréal Qué		3 057 603
Hydro Québec internationale Montréal Qué		4 601 083	Proceco Industrial Machinery Limited Montréal Qué		241 758
Hydrosult incorporée Montréal Qué		395 185	Proctor & Redfern International Ltd Don Mills Ont		1 287 743
IGADD Djibouti DJ		251 348	Progestic International Inc Ottawa Ont		120 487
Imprimerie Québécois Inc St-Jean-sur-Richelieu Qué		417 800	PWGSC - Consulting and Auditing Ottawa Ont		351 947
Imprimerie Transcontinental Inc Beauceville Est Qué		136 742	Quad Printing Inc Montréal Qué		1 026 498
Institute on Governance Ottawa Ont		549 818	Québec: Ministère des ressources Charlesbourg Qué		923 572

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Université Queen's Kingston Ont		844 233	World Wildlife Fund Inc Washington DC É-U		381 606
Radarsat International Inc Richmond C-B		173 102	World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont		124 041
Rail II Consultants Montréal Qué	1 796 595		Worldwide Information System Corporation Gloucester Ont		828 118
Rawkins International Associates Toronto Ont	177 282		York Centre for International & Security Studies North York Ont		300 000
Raymond Chabot Grant Thornton Hull Qué	7 522 122		Contributions à des institutions, organisations et organismes canadiens, internationaux, régionaux et de pays en dévelop- pement, à des gouvernements de pays en développement et à leurs organisations et organismes, ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et à leurs organisations et organismes, à l'appui de programmes, de projets et d'activités de coopération et de sensibilisation au développement, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	155 661 735	
Red Cross Society Hull Qué	239 479		AFS Interculture Canada Montréal Qué		180 510
Regional Consulting Ltd Vancouver C-B	144 986		Africa Community Technical Services Comox C-B		105 727
Rim - Resources for Information Montréal Qué	220 614		AGA Khan Foundation Canada Ottawa Ont		155 000
Roche International Ste-Foy Qué	451 929		Agricultural Institute of Canada Ottawa Ont		399 500
Roche Limitée Groupe Conseil Ste-Foy Qué	2 539 081		Aide Médicale Internationale à l'Enfance La Pocatière Qué		192 301
Roeher Institute Toronto Ont	174 118		Alliance Corcovado Inc Rouyn-Noranda Qué		100 000
Rousseau Sauvé Warren Inc Montréal Qué	114 756		Alliance of Manufacturers and Exporters Mississauga Ont		253 000
Ryerson International Development Centre Toronto Ont	469 909		Alternatives Incorporée Montréal Qué		554 000
SCP Science St-Laurent Qué	130 023		AISEC Toronto Ont		182 504
SDV Logistics Inc Ville St-Laurent Qué	182 028		Association Afrique Future St-Mathias sur Richelieu Qué		130 000
SLI/NHC Joint Venture Montréal Qué	2 100 548		Association de planification fiscale et financière Montréal Qué		174 000
S M Groupe International Inc Montréal Qué	970 215		Association of Canadian Communities Ottawa Ont	7 178 931	
SNC - Lavalin Inc Montréal Qué	282 562		Association internationale des Maires francophones Québec Qué		615 000
SNC - Lavalin Incorporée Montréal Qué	2 231 482		Association des Maisons de Commerce Montréal Qué		285 000
SNC - Lavalin International Inc Montréal Qué	10 427 613		Association des Universités & Collèges Ottawa Ont		3 961 866
SNC - Shawinigan incorporée Montréal Qué	762 897		Association pour le Développement Longueuil Qué		333 820
SR Télécom incorporée St-Laurent Qué	3 893 263		CODE Ottawa Ont		1 600 000
Salasan Associates Incorporated Sydney C-B	1 662 508		CUSO Ottawa Ont	12 292 122	
Sasktel International Regina Sask	1 903 199		Canada India Village Aid Association Vancouver C-B		124 553
Save the Children-Canada Toronto Ont	2 198 114		Canadian Association for Community Living North York Ont		227 800
Shastri Indo-Canada Institute Calgary Alb	1 658 630		Canadian Baptist Ministries - The Sharing Way Mississauga Ont		325 000
Siemens Business Services Canada Ltd Ottawa Ont	3 912 360		Canadian Bar Association Ottawa Ont		311 296
Université Simon Fraser Burnaby C-B	1 994 749		Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont		403 475
Siode Canada (Soc Int'l des Organisations Dév) Québec Qué	182 974		Canadian Cooperative Association Ottawa Ont		4 052 846
Société Coopération pour Développement International Québec Qué	5 649 677		Canadian Comprehensive Auditing Ottawa Ont		354 000
Société Internationale des Montréal Qué	292 476		Canadian Consortium of Managers Calgary Alb		185 795
Sofeg Incorporée Montréal Qué	2 106 832		Canadian Crossroads International Toronto Ont	2 321 728	
Solidarité Canada-Sahel Montréal Qué	2 206 934		Canadian Executive Service Toronto Ont	1 412 800	
Solidarité Union Coopération Montréal Qué	379 849		Canadian Feed the Children Inc Vancouver Ouest C-B		194 551
South Asia Partnership Ottawa Ont	2 382 515		Canadian Food for the Hungry Abbotsford C-B		262 621
Stratagem Management Consultants Hull Qué	300 055		Canadian Friends Service Committee Ottawa Ont		134 003
Sulzer Canada Inc Pointe-Claire Qué	6 254 034		Canadian Home Economics Association Ottawa Ont		396 730
Tecsult Eduplus Incorporated Montréal Qué	2 825 337		Canadian Human Rights Foundation Montréal Qué		307 000
Tecsult Foresterie Incorporated Québec Qué	1 409 669		Canadian Institute of Planners Ottawa Ont		126 705
Tecsult International limitée Montréal Qué	6 700 337		Canadian Jesuits International Guelph Ont		157 701
Teshmont Consultants Inc Winnipeg Man	290 878		Canadian Labour Congress Ottawa Ont	1 697 641	
The Bank of Nova Scotia Toronto Ont	2 427 019		Canadian Network for International Surgery Vancouver C-B		295 172
The E21 Group Inc Oshawa Ont	371 510		Canadian Nurses Association Ottawa Ont		392 850
The Semex Alliance Kemptville Ont	719 545		Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont		150 000
Thermo Instrument Mississauga Ont	100 299		Canadian Physicians for Aid & Relief Toronto Ont		360 650
Titus Ronald Ottawa Ont	144 396		Canadian Public Health Association Ottawa Ont		359 170
Transcanada International Calgary Alb	1 833 520		Canadian Rotary Committee for International Development Guelph Ont	1 528 000	
Transec Inc Laval Qué	2 421 615		Canadian Society for Civil Engineers Montréal Qué		127 355
Transparency International Berlin DE	330 000		Canadian Society for International Health Ottawa Ont		130 000
TTA Technology Training Associates Vancouver C-B	958 719		Canadian Teacher's Federation Ottawa Ont	1 146 249	
UMA/WER Joint Venture Calgary Alb	1 597 420		Canadian Urban Institute Toronto Ont		388 000
UNICEF - New York Ottawa Ont	2 823 314		Capilano College North Vancouver C-B		360 840
UNICEF - Canada Toronto Ont	1 620 830		Care Canada Ottawa Ont	2 482 000	
Union pour le développement durable Québec Qué	510 627		Carrefour de solidarité international Sherbrooke Qué		545 000
Unitarian Service Committee of Canada Ottawa Ont	1 109 058		Cause Canada Canmore Alb		155 237
United Nations Development Program New York NY É-U	4 070 605		Centre amitié de solidarité international Thetford Mines Qué		258 505
United Nations Fund for Population Toronto Ont	6 020 716		Centre canadien d'études et de coopération internationale Montréal Qué	8 478 512	
United Nations Mission to Guatemala Washington DC É-U	212 500		Centre de recherche et Montréal Qué		115 000
United Nations Population Fund New York NY É-U	1 598 078		Centre de Solidarité International Alma Alma Qué		303 009
United Way/Centraide Canada Ottawa Ont	115 948		Centre de Solidarité Ouvrière Montréal Qué		372 600
Universalia Management Group Ltd (The) Montréal Qué	582 368		Centre de Solidarité Tiers-Monde Trois-Rivières Qué		102 000
University College of the Cariboo Kamloops C-B	120 216		Centre missionnaire OBLAT Montréal Qué		313 960
Université de Montréal Montréal Qué	2 605 319		Centre Québécois sur les Droits de l'Environnement Montréal Qué		110 000
Université de Québec à Montréal Montréal Qué	577 676		Certified General Accountants Association of Canada Vancouver C-B		155 000
Université Laval St-Foy Qué	111 290		Change for Children Edmonton Alb		165 039
Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B	320 576		Chinmaya Missions Halton Region Burlington Ont		102 841
Université de Calgary Calgary Alb	3 460 299		Christian Blind Mission International Stouffville Ont		327 686
Université du Manitoba Winnipeg Man	1 933 806		Christian Children's Fund of Canada Scarborough Ont		147 463
Université du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B	733 355		Christian Reformed World Relief Committee Burlington Ont	1 124 000	
Université d'Ottawa Ottawa Ont	175 125		Club 2/3 incorporée Montréal Qué		973 000
Université de Toronto Toronto Ont	669 308		Co-development Canada Vancouver C-B		300 000
Université de Waterloo Waterloo Ont	223 749		Coady International Institute Antigonish N-É		843 920
University of Western Ontario London Ont	453 825				
UPA Development International Longueuil Qué	2 033 378				
Vaughan/Roche/EVS Consortium Halifax N-É	1 263 583				
Vicro Research Inc Woodbridge Ont	288 800				
Wardrop Engineering Incorporated Winnipeg Man	1 868 061				
Waterflood Services & Sales Ltd Estevan Sask	128 031				
World Bank Hull Qué	3 451 962				
World Bank - Economy Development Institute Washington DC É-U	2 000 000				
World Fisheries Trust Victoria C-B	226 024				
World Health Organization Genève Suisse	1 475 000				
World University Services of Canada Ottawa Ont	3 261 920				
World Water Council Montréal Qué	500 000				

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Collaboration santé internationale Québec Qué		300 000	World Conference on Breast Cancer Inc Kingston Ont		150 000
Comité de Solidarité Tiers-Monde Trois-Rivières Qué		357 749	World Literacy of Canada Toronto Ont		193 000
Commonwealth Games Association Ottawa Ont		500 000	World Relief Canada Markham Ont		415 000
Compassion of Canada London Ont		146 265	World University Services of Canada Ottawa Ont		3 765 800
Confédération des syndicats nationaux Montréal Qué		132 260	World Wildlife Fund of Canada Toronto Ont		146 276
Conférence Acadie-Sherbrooke Inc Moncton N-B		128 000	World Vision Canada Mississauga Ont		126 000
Coopération Canada-Mozambique Ottawa Ont		406 351	Wycliffe Bible Translators Calgary Alb		375 000
Crossroads Christian Communication Burlington Ont		119 438	YMCA Canada Toronto Ont		1 138 978
Development Countries Farm Radio Toronto Ont		197 000	Youth Challenge International Toronto Ont		483 310
Développement International Desjardins Lévis Qué		4 744 513			
Fallsbrook Centre Knowlesville N-B		265 000	Encouragements à des investisseurs, institutions et organismes canadiens, internationaux et de pays en développement, ainsi qu'à des gouvernements, à l'appui de programmes, de projets et d'activités de coopération industrielle, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	43 214 416	
Farm Folk/City Folk Society Vancouver C-B		105 000			
Fédération des Femmes du Québec Montréal Qué		100 000	Acres International Limited Toronto Ont		108 913
Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		2 813 000	Acres International Limited Niagara Falls Ont		150 000
Federation for International Ottawa Ont		200 000	Agra Earth & Environmental Limited Calgary Alb		184 251
Fondation Crudem Canada-Haiti Montréal Qué		346 000	Agra Monenco Inc Calgary Alb		103 902
Fondation Guatoupe Inc Ottawa Ont		115 028	Agra Monenco Inc Oakville Ont		428 090
Foreign Affairs and International Ottawa Ont		2 640 164	Agra Monenco Inc Montréal Qué		499 478
Forum International sur la régulation de Montréal Montréal Qué		120 000	Agrinet - Plantec - Multiplants Ottawa Ont		120 780
Forum of Federations Ottawa Ont		550 000	Agriteam Canada Calgary Alb		193 649
Foster Parents Plan Toronto Ont		1 892 466	Alex Pneu et Mécanique (Canada) Montréal Qué		173 170
Fraternité Vietnam Incorporée Ste-Foy Qué		104 011	Alliance of Manufacturers and Exporters Mississauga Ont		1 766 241
Gems of Hope Toronto Ont		297 793	Alpha Communications Corp Toronto Ont		183 888
Ghana Rural Integrated Development Bridgewater N-É		107 035	Aqua Production Technologies Co Montréal Qué		143 757
Groupe de formation Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		139 756	Argo Protecte Coating Inc Dartmouth N-É		102 700
Help the Aged Ottawa Ont		414 235	Asia Pacific Concrete Inc Calgary Alb		130 447
Horizons of Friendship Cobourg Ont		707 562	Atria Engineering Hydraulics Ottawa Ont		102 887
Institute of Public Administration Toronto Ont		727 500	Boge & Boge Winnipeg Man		181 305
Institut développement Nord-Sud La Pocatière Qué		160 000	Bombardier Incorporée Ottawa Ont		311 724
Inter Church Action for Development Toronto Ont		1 619 000	CAE Electronics Limited St-Laurent Qué		390 459
Inter Pares Ottawa Ont		300 000	CANAG Inc Tourelle Gaspésie Qué		133 560
International Center for Criminal Vancouver C-B		222 225	CEL Aerospace Test Equipment Longueuil Qué		156 032
International Child Care of Canada Mississauga Ont		343 590	Canada Post International Ltd Ottawa Ont		292 720
International Development & Refugee Scarborough Ont		138 219	Canada-India Business Council Toronto Ont		125 000
International Institute for Substantial Winnipeg Man		156 322	Canadian Institute for Petroleum Edmonton Alb		175 300
Isabelle Paris & Associés Ottawa Ont		146 499	Canadian International Water Calgary Alb		100 068
Jamaican Self-Help Organization Peterborough Ont		166 000	Canadian International Project Managers Limited Montréal Qué		294 760
Jeunesse Canada Monde Montréal Qué		9 632 768	Celdex Technologies Environment Montréal Qué		337 114
Jeunesse du Monde Québec Qué		306 560	Centre international des grands projets Montréal Qué		159 200
Leprosy Mission of Canada North York Ont		334 406	CGI Montréal Qué		124 891
Les Oeuvres MIR Inc St-Nicolas Qué		349 425	Chreod International Ottawa Ont		125 000
Map International of Canada Pierrefonds Qué		200 000	Clifton Associates Limited Saskatoon Sask		198 530
Match International Centre Ottawa Ont		418 000	Coentreprise CSP-Dessau Montréal Qué		236 164
Matercare International St John's T-N		106 400	Collège Lasalle Montréal Qué		219 990
McGill University - International Research Montréal Qué		138 483	Com Dev International Limited Cambridge Ont		158 707
Université McMaster Hamilton Ont		116 517	Conestoga Rovers Waterloo Ont		149 622
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		139 777	Consortium International Montréal Qué		125 814
Mennonite Central Committee of Canada Winnipeg Man		2 488 000	Consultants Canarail International Montréal Qué		265 208
Mennonite Economic Development Association Waterloo Man		501 000	Cumming Cockburn Limited Markham Ont		100 758
Organization for Cooperation in Overseas Development Winnipeg Man		404 974	D'aragon Desbiens Halde Associés Montréal Qué		193 245
Oxfam Canada Ottawa Ont		952 021	Dessau Inc Laval Qué		169 758
Oxfam Québec Montréal Qué		6 098 750	Dessau Soprin Inc Montréal Qué		125 004
Parliamentary Centre Ottawa Ont		363 342	Dessau Soprin International Limited Laval Qué		304 375
Partners in Rural Development Ottawa Ont		361 000	Dillon Consulting Eng Limited North York Ont		196 091
Plan Nagua Incorporée Québec Qué		558 228	Dubé International Asbestos Qué		702 709
Plan: Net 2000 Limited Calgary Alb		119 433	Educational Consulting Services Toronto Ont		232 426
Planned Parenthood Federation of Canada Ottawa Ont		290 369	Eicon Technology Corporation Montréal Qué		110 852
Presbyterian Church in Canada North York Ont		319 130	Experco International Limitée Drummondville Qué		450 466
Rayjon Share Care of Sarnia Incorporée Sarnia Ont		146 162	Ference Weicker & Company Vancouver C-B		122 353
Red Cross Society Hull Qué		554 000	Fin d'Hiver Inc Shawbridge/Prévost Qué		149 782
Regroupement des Organismes Canado-Haitiens pour le Développement Montréal Qué		409 000	Foreign Investment Advisory Service Washington DC É-U		600 000
Rooftops Canada Toronto Ont		457 000	GSI Environment Inc Sherbrooke Qué		221 130
Samaritan's Purse Calgary Alb		307 354	Garland Commercial Ranges Ltd Mississauga Ont		101 376
Scarboro Foreign Mission Society Scarborough Ont		361 416	General Electric Canada Inc Mississauga Ont		291 627
Seva Service Society Vancouver C-B		187 500	General Woods & Veneers Limited Longueuil Qué		622 862
SHARE Agriculture Foundation Brampton Ont		125 940	Genex Swine Group Inc Regina Sask		104 631
Sierra Club of British Columbia Victoria C-B		110 000	Gildan Activewear Montréal Qué		144 000
SIM Canada Scarborough Ont		460 000	Golder Associates Mississauga Ont		224 143
Société Coopération Développement International (SOCODEVI) Québec Qué		2 328 992	Groupe Beauchemin Éditeur Limitée Laval Qué		171 377
Société Internationale des Montréal Qué		270 000	Groupe Chagnon International Ltée Varennes Qué		376 743
Solidarité Union Coopération Montréal Qué		590 371	Groupe Dessau Limitée Laval Qué		123 330
South Asia Partnership Ottawa Ont		240 000	Groupe Sherko Sherbrooke Qué		145 000
Street Kids International Toronto Ont		350 000	H Brouwer Construction 1997 Inc Montréal Qué		108 009
UNICEF Canada Toronto Ont		226 350	HV Networks Montréal Qué		202 022
United Church of Canada Etobicoke Ont		932 934	Hamel Martel - Quantity Analysis & Co Nepean Ont		111 200
Université de Montréal Montréal Qué		142 648	Hatch Associates Limited Mississauga Ont		100 000
Université de Québec à Hull Hull Qué		117 190	Hatsfield Consultants Limited Vancouver Ouest C-B		243 886
Voluntary Service Overseas Ottawa Ont		135 000	Haul-All Equipment Lethbridge Alb		198 413
Vues d'Afrique Montréal Qué		213 000	Hycal Environmental Sciences Limited Calgary Alb		173 478
Watercan/Eauville Ottawa Ont		350 000	Hydro Québec International Montréal Qué		429 159
Welton Beauchamp Nixon Incorporée Ottawa Ont		922 000			
World Accord (Canadian Saints Outreach) Waterloo Ont		191 000			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Hydroserre Mirabel Inc Mirabel Qué		242 423	Assistance humanitaire et planification préalable aux catastrophes en faveur de pays, d'organismes et de personnes de ces pays, d'institutions internationales ainsi que d'organisations non gouvernementales canadiennes et internationales, à l'égard d'activités et de programmes généraux de même que de programmes, projets, activités et appels particuliers, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	6 303 959	
Hydrosult Inc Montréal Qué		102 500	Canadian International Demining Centre Sydney N-É		1 294 687
IBI Group Toronto Ont		213 456	Geospatial International Inc Burlington Ont		135 000
Ink Dezyne International Inc Toronto Ont		125 547	International Trust Fund for Demining & Ljubljana SI		1 759 500
Inline Fiberglass Ltd Etobicoke Ont		119 879	Med-Eng Systems Inc Ottawa Ont		120 000
Intelcan Technosystems Inc Nepean Ont		159 262	UN Development Program New York NY É-U		1 065 000
Intercetco Management incorporée Montréal Qué		550 900	Contributions à l'appui du programme d'information sur le développement versées aux organisations canadiennes ou internationales de communications, à d'autres ministères fédéraux, ou des gouvernements provinciaux ou municipaux, à des radiodiffuseurs, des producteurs et d'autres institutions et gouvernements donateurs, concernant la production et la diffusion d'information sur le développement, de matériel éducatif et d'activités connexes	4 629 340	
International Aviation Management Montréal Qué		704 511	Asterisk Productions Ltd Victoria C-B		129 135
International Road Dynamics Inc Saskatoon Sask		166 359	Centre Canadien d'Études et de Coopérations Internationale Montréal Qué		135 000
IPL Energy Incorporated Calgary Alb		115 300	Community Foundations of Canada Ottawa Ont		215 000
Komex International Limited Calgary Alb		259 900	Groupe TVA Inc Montréal Qué		104 064
KPMG Consulting LP Vancouver C-B		205 518	Motion International Montréal Qué		193 000
Lakefield Research Ltd Lakefield Ont		125 000	Productions Pixcom Inc Montréal Qué		125 000
Laval Micro Infosery Inc Laval Qué		106 608	Contributions pour la coopération avec les pays en transition de l'Europe centrale et orientale et de l'ancienne Union soviétique	113 380 568	
Le Groupe SM International Inc Sherbrooke Qué		516 577	Agriteam Canada Calgary Alb		203 195
Les Engrais Victoria Ltée Victoriaville Qué		124 140	Association of Canadian Community Ottawa Ont		1 428 025
Les Forages Technic-Eau Inc Sainte-Julie Qué		193 815	Association des Universités & Collèges Ottawa Ont		693 811
Les Produits Fraco Ltée St-Mathais-sur-Richelieu Qué		100 115	Atomic Energy Control Board Ottawa Ont		408 312
Marshall Macklin Monaghan Limitee Thornhill Ont		199 487	BC Gas International Incorporated Vancouver C-B		331 823
Morrison Nersfield Ltd Toronto Ont		371 810	Canada Aids Russian Project Toronto Ont		376 374
MPB Technologies Inc Pointe-Claire Qué		126 524	Canada Mortgage & Housing Ottawa Ont		808 990
Municonsult Montréal Qué		135 414	Canada North Project Limited Yellowknife TN-O		322 485
Napa Airport Development Cons Inc Toronto Ont		129 719	Canadian Bureau for International Ottawa Ont		2 278 404
Norwest Soil Research Limited Edmonton Alb		210 521	Canadian Circumpolar Institute Edmonton Alb		431 271
Nov Atel Inc Calgary Alb		375 543	Canadian Centre Disability Studies Winnipeg Man		110 243
Option Environnement Inc Montréal Qué		281 000	Canadian Consortium of Management Schools Calgary Alb		536 063
Positron Public Safety Systems Inc Montréal Qué		118 500	Canadian Cooperative Association Ottawa Ont		843 109
Profac Facilities Management Etobicoke Ont		876 293	Canadian Council Minister Environment Winnipeg Man		636 357
R & J Engineering Corporation Kitchener Ont		103 459	Canadian Friends of Ukraine Toronto Ont		344 336
RV Anderson Associates Ltd Ottawa Ont		211 648	Canadian Institute of Resources Calgary Alb		358 669
Rainville & Frères Inc St-Mathais-sur-Richelieu Qué		313 600	Canadian International Demining Centre Sydney N-É		361 765
Regroupement Gorland-Goltec St-Lambert Qué		186 992	Canadian Public Health Association Ottawa Ont		668 327
Roche Limitée Groupe Conseil Montréal Qué		549 530	Société canadienne de la Croix-rouge Hull Qué		1 750 000
Ryan Energy Technologies Inc Calgary Alb		124 795	Société canadienne de la Croix-rouge Ottawa Ont		1 250 000
Serval Integrated Energy Services Inc Calgary Alb		205 581	Canadian Society for International Health Ottawa Ont		1 299 348
SNC Lavalin International Inc Montréal Qué		1 909 255	Caned International Inc Calgary Alb		190 677
SR Telecom Inc St-Laurent Qué		375 000	Care Canada Nepean Ont		1 809 898
Tecsuit Environment Inc Montréal Qué		233 877	Université Carleton Ottawa Ont		1 106 466
Tecsuit International Limitée Montréal Qué		415 649	Centre Canadien d'Études et de Coopérations Internationale Montréal Qué		495 418
Tecsuit International Limitée Québec Qué		190 024	Chambre des Notaires du Québec Montréal Qué		317 408
Telecommunications Executive Management Institute of Canada Montréal Qué		331 600	Confederation College of Applied Arts Thunder Bay Ont		751 905
The Focus Corporation Ltd Edmonton Alb		365 000	Conference Board of Canada Ottawa Ont		633 703
The New Tec Group Burlington Ont		120 113	Conestoga Rovers Waterloo Ont		217 650
Tiomim Resources Inc Toronto Ont		270 000	Conor Pacific Environmental St John's T-N		665 763
Toronto International Leadership Centre for Financial Sector Supervision Toronto Ont		675 708	Conseil de l'Europe Strasbourg France		125 000
Trade Facilitation Office Canada Ottawa Ont		739 625	Corporation of the City of Ottawa Ottawa Ont		129 471
Triton mining Corporation Toronto Ont		377 602	Université Dalhousie Halifax N-É		480 838
Upsilon International Commerce Inc Montréal Qué		582 203	Ministère de la Justice Ottawa Ont		204 356
Val d'Or Sagax Inc Val d'Or Qué		184 787	Ministère de la Défense nationale Ottawa Ont		7 908 632
Wardrop Engineering Inc Winnipeg Man		101 951	Development Countries Farm Radio Toronto Ont		182 298
Water & Earth Science Associates Carp Ont		163 313	Développement Internationale Lévis Qué		1 318 031
Whiting Equipment Canada Inc Welland Ont		148 757	Dillon Consulting Engineering Ltd North York Ont		336 306
Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim et la malnutrition par le biais des pays en développement, des organismes et des personnes de ces pays, des organisations non gouvernementales canadiennes ou des institutions de développement, au profit de bénéficiaires dans des pays en développement, et dépenses spéciales qui se rattachent directement à des programmes et à des projets	79 111 803		EFA Software Services Ltd Calgary Alb		151 898
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		103 546	École des Hautes Études Commerciales Montréal Qué		616 968
Canadian Foodgrains Bank Association Winnipeg Man		14 461 279	Enbridge Technology Inc Edmonton Alb		581 284
Canadian Lutheran World Relief Winnipeg Man		1 115 401	European Bank of Reconstruction London GB		5 494 474
Canadian Physicians-Aid & Relief Toronto Ont		1 812 483	Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		275 303
Canadian Wheat Board Winnipeg Man		15 198 365	Affaires étrangères et Commerce international Ottawa Ont		1 315 147
Care Canada Ottawa Ont		11 990 011	Foundation for International Training Markham Ont		391 904
Inter Pares Ottawa Ont		456 000	Fraser Milner Gasgrain Montréal Qué		115 436
Maple Leaf Foods Inc Toronto Ont		3 923 399	Grant Macewan College Edmonton Alb		442 036
Ontario Wheat Producers Chatham Ont		12 910 800	Hamilton International Services Ltd Amprior Ont		146 532
Oxfam Canada Ottawa Ont		2 049 500	Hegy Geotechnologies International Inc Ottawa Ont		580 000
Panalpina Inc Montréal Qué		410 163			
Red Cross Society Hull Qué		1 013 693			
SCAC Canada Transport St-Laurent Qué		285 891			
World University Service of Canada Ottawa Ont		296 245			
World Vision Canada Mississauga Ont		7 344 482			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Développement des ressources humaines Hull Qué		495 615	Mise en oeuvre de programmes de lutte contre la faim et la		
Industrie Canada Ottawa Ont		366 237	malnutrition par le biais des institutions internationales de		
Institute of Public Administration Toronto Ont		711 890	développement, des organisations non gouvernementales		
International Bank for Reconstruction and Development			internationales ou du Centre de recherches pour le dévelop-		
Washington DC É-U		2 992 107	pement international, au profit de bénéficiaires dans des pays		
International Childrens Institute Montréal Qué		166 975	en développement, et dépenses spéciales qui se rattachent		
International Commission of Jurists Ottawa Ont		162 930	directement à des programmes et à des projets	35 423 407	
Intenational Committee Red Cross Hull Qué		250 000			
International Demining Alliance of Ottawa Ont		1 077 100	3903193 Manitoba Inc Carmen Qué		269 739
International Development Research Centre Ottawa Ont		1 752 883	Adm Agri Industries Ltd Windsor Ont		1 425 065
International Finance Corporation Washington DC É-U		6 191 411	Agricore Bean Business Unit Bow Island Alb		1 762 948
International for Vancouver C-B		104 770	Best Cooking Pulses Inc Rowatt Sask		256 185
International Organization for Geneva CH		150 000	Brett Young Seeds Ltd Winnipeg Man		264 972
International Trust Fund for Demining Ljubljana SI		1 015 230	Canamera Foods Ltd Oakville Ont		477 263
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont		288 019	Connors Brothers Ltd Black Harbour N-B		4 218 253
Jacques Whitford Environment Limited Fredericton N-B		302 580	Cooks Division of Parrish & Heimbecker Centralia Ont		730 615
Jeunesse Canada Monde Montréal Qué		675 236	Finora Canada Ltd Surrey C-B		841 062
Johnson Management Inc Vancouver C-B		655 250	Madelimer Inc Cap-aux-Meules Qué		651 434
Junior Achievement Canada Toronto Ont		203 000	Parent Seed Farms Ltd St-Joseph Man		202 147
Macleod Dixon Barristers & Solicitors Calgary Alb		1 061 488	Pêcheries Gros Cap Inc Cap-aux-Meules Qué		439 740
Manitoba Ministry of Environment Winnipeg Man		105 800	Pêcheries Norpo 2000 Ltée Havre-Aubert Qué		1 201 492
Université McGill Montréal Qué		491 638	Roy Légumeux Inc St-Jean-Baptiste Man		525 443
McGregor Model Forest Association Prince George C-B		348 553	World Food Programme Rome Hull Qué		19 805 844
Université Mount St-Vincent Halifax N-É		260 630			
Multi Investment Guarantee Agency Washington DC É-U		255 551	Contribution à la Banque interaméricaine de développement	1 426 265	
Nova Scotia Agricultural College Truro N-É		174 581			
Off Democratic Inst/Human Rights Warsaw PL		130 000	Encaissement de billets délivrés aux fonds d'aide des		
Office for Federal Judicial Affairs Ottawa Ont		196 720	institutions financières internationales conformément		
Olds College Olds Alb		154 882	à la Loi sur l'aide au développement international		
Organization Institute Research Ottawa Ont		131 471	(institutions financières)	247 354 953	
Organization for Security Vienna AT		541 522			
Parliamentary Centre Ottawa Ont		607 701	GOUVERNEUR GÉNÉRAL	254 751	
Photosur Geomat International Inc Montréal Qué		126 862			
Pricewaterhousecoopers Ottawa Ont		9 856 676	Pensions payables en vertu de la Loi sur le gouverneur		
PWGSC - Consulting and Audit Ottawa Ont		117 442	général	254 751	
Québec Institute for International Montréal Qué		147 206			
Université Queen's Kingston Ont		2 028 695	SANTÉ	1 160 723 516	
Red Cross Society Hull Qué		188 926			
Rooftops Canada Toronto Ont		128 940	Ministère	864 438 877	
Roche Limitée Groupe Conseil Montréal Qué		119 213			
Saftey Boss LTD Calgary Alb		436 971	Autres paiements de transfert aux personnes	526 266 241	
Saskatchewan Trade & Export Regina Sask		460 284			
Saskpower Commercial Inc Regina Sask		516 562	Anishinaabe Mino-ayaawin Winnipeg Man		4 738 613
Secor Ottawa Ont		236 439	Anishinabek Nation Management North Bay Ont		1 048 230
Shelter Consultants Inc Montréal Qué		162 838	Bears paw-eden Valley Morley Alb		1 337 095
Sirtec Inc Montréal Qué		153 852	Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alb		1 010 208
SNC Lavalin International Inc Montréal Qué		593 283	Berens River First Nation Winnipeg Man		1 247 502
Snow Leopard Resources Inc Calgary Alb		222 110	Big Cove First Nation Big Cove N-B		1 091 208
Southern Alberta Institute of Calgary Alb		840 865	Bigstone Cree First Nation Desmarais Alb		2 822 574
Tecscult Eduplus Inc Montréal Qué		292 734	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		3 670 864
The George Brown College of Applied Toronto Ont		536 155	Canadian Aids Society Ottawa Ont		1 535 742
Toronto District School Board Scarborough Ont		235 295	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		3 167 715
Trade Facilitation Office Canada Ottawa Ont		107 844	Chippewas of the Thames Muncey Ont		1 054 618
UMA Group Limited Burnaby C-B		136 023	Cold Lake First Nation Grande Centre Alb		1 454 136
UN International Criminal Tribunal Yugo The Hague NL		300 000	Community Aids Treatment Information Exchange Toronto Ont		1 594 759
UN Interim Administration Mission in Kosovo Skopje YU		6 000 000	Conseil de Bande D'obediwan Mashteuatsh Pte-bleue Qué		4 253 267
UNICEF - New York Ottawa Ont		969 200	Conseil de La Nation Huronne Wendat Wendake Qué		1 418 876
UNICEF - Ottawa Ottawa Ont		150 000	Conseil des Attikamekw Manowan Qué		1 228 613
United Nations Development Program New York NY É-U		500 000	Conseil des Montagnais de Pakua Shipi Compte Duplessis Pakua		
United Nations High Commissioner for Refugees Ottawa Ont		1 850 000	Shipi Qué		4 502 618
United Nations Office for the New York NY É-U		100 000	Conseil des Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qué		2 554 664
Universalia Management Group Ltd Montréal Qué		108 005	Cowichan Indian Band Duncan C-B		1 973 113
Université de Calgary Calgary Alb		445 842	Cross Lake First Nation Winnipeg Man		1 720 111
Université de Guelph Guelph Ont		174 428	Dilico Ojibway Child and Family Services Inc Thunder Bay Ont		2 772 490
Université du Manitoba Winnipeg Man		1 226 974	Driftplie River First Nation Driftplie Alb		1 107 882
Whyte Reynolds International Inc Vernon C-B		849 615	Eskasoni Indian Band Council East Bay N-É		2 178 677
World Bank Washington DC É-U		500 000	File Hills Agency Inc Balcarres Sask		1 356 885
World Bank Hull Qué		2 550 000	File Hills Qu'appelle Tribal Council Fort Qu'appelle Sask		1 013 273
World Food Program Rome Hull Qué		640 000	First Nations Summit Society North Vancouver C-B		1 213 559
World Vision Canada Mississauga Ont		157 852	Fort Alexander Health Centre Pine Falls Man		1 827 436
York University - Treasury Dept Toronto Ont		324 954	Frog Lake First Nation Elk Point Alb		2 145 382
World Bank - Economic Development Washington DC É-U		551 250	Garden River First Nation Garden River Ont		1 031 538
			Gitksan Treaty Society Hazelton C-B		1 771 945
Aide au développement à l'appui des activités, des programmes			Gov't du Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		8 605 386
généraux et des programmes et projets particuliers d'institutions			Gouvernement de Nunavut Iqaluit NU		13 020 236
et d'organisations de développement international, et dépenses			Heiltsuk Tribal Council Waglisla C-B		1 503 981
spéciales qui se rattachent directement à des programmes			Hobbema Indian Hlth Services Hobbema Alb		2 994 021
et à des projets	837 260		Indian & Northern Affairs Canada Edmonton Alb		22 049 198
			Interior Native Alcohol and Drug Abuse Society Armstrong C-B		1 397 572
African Development Bank Abidjan CI		250 000	James Smith Cree Nation Saskatoon Sask		1 402 308
Aga Khan Foundation Canada Ottawa Ont		154 500	Kitamaat Village Council Kitamaat Village C-B		1 147 718
			Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qué		1 821 140
			Kwakiutl District Council Society Port Hardy C-B		1 015 135
			Labrador Inuit Hlth Commission North West River T-N		5 376 376

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Lac La Ronge Indian Band La Ronge Sask		3 595 413	Ahtakakoop Band Hlth Acct Canwood Sask		763 707
Lac Seul First Nation Hudson Ont		1 321 470	Aisling Discoveries Child & Family Centre Scarborough Ont		444 026
Lake Babine Nation Burns Lake C-B		1 772 874	Alberta Alcohol and Drug Abuse Commission Edmonton Alb		1 139 750
Lax Kw'alaams Band Port Simpson C-B		1 343 832	Alberta Department of Health Deputy Minister's Office Edmonton Alb		1 816 992
Listuguj Mi'gmaq First Nation Council Restigouche Qué		1 513 816	Alberta Treaty 8 Health Edmonton Alb		390 453
Loon River Cree First Nation Loon River Alb		1 085 962	Aldergrove Neighbourhood Services Society Aldergrove C-B		297 452
Mathias Colomb First Nation Winnipeg Man		1 750 601	Alexis First Nation C/o the Td Bank Mayfield Commercial Banking Ctr Edmonton Alb		408 691
Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		7 928 562	Algoma Child & Youth Services Sault-Ste-Marie Ont		389 121
Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qué		1 236 735	Algonquins of Barriere Lake Pontiac County Qué		214 387
Mohawks of Akwesasne Cornwall Ont		10 594 879	Andrews Street Family Ctr Winnipeg Man		200 000
Montreal Lake Indian Band Prince Albert Sask		1 211 343	Anishinabeg Community Counselling Fort Frances Ont		164 402
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		1 215 008	Apep Association des Parents d'enfants Prématurés du Québec Montréal Qué		130 686
Namgis First Nation Campbell River C-B		1 789 504	Apple Tree Landing Children's Centre Canning N-É		316 722
National Indian Brotherhood Assembly of First Nations Ottawa Ont		1 847 881	Apehiv Montréal Qué		115 041
Native Alcohol and Drug Abuse Counselling Association Eskasoni N-É		1 889 783	Association of Canadian Medical Colleges Ottawa Ont		302 511
Nisga'a Valley Health Board New Aiyansh C-B		3 465 065	Association of High Prairie and District Childrens Resource Council High Prairie Alb		150 000
Nishnawbe-aski Nation Thunder Bay Ont		1 814 525	Barrenland First Nation Brochet Man		112 162
North Peace Tribal Council Edmonton Alb		3 838 944	Batchewana First Nation Sault-Ste-Marie Ont		453 202
North Spirit Lake Band Sioux Lookout Ont		1 175 321	Battlefords Health District North Battleford Sask		183 397
Norway House Cree Nation Norway House Man		1 641 250	Battlefords Tribal Council North Battleford Sask		196 166
Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		1 956 294	BC Center for Disease Control Vancouver C-B		121 500
Old Massett Village Council Haida Gwaii C-B		1 201 261	BC Minister of Finance Victoria C-B		4 344 832
Onion Lake Health Board Llyodminster Sask		1 782 921	Beardy's and Okemasis First Nation Duck Lake Sask		117 086
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		1 877 835	Beardy's and Okemasis Band #96 & #97 Duck Lake Sask		128 994
Peguis Band of Indians Peguis Man		1 314 193	Beausejour Hospital Corporation Moncton N-B		811 646
Peter Ballantyne Prince Albert Sask		4 725 114	Beaver Lake First Nation Lac La Biche Alb		298 697
Pinkangikum First Nation Council Pikangikum Ont		1 024 520	Beendigen Incorporated Fort William First Nation Thunder Bay Ont		172 500
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		6 235 031	Ben Calf Robe Society Edmonton Alb		113 000
Regroupement Mamil Innuat Mingan Qué		1 861 908	Best Start a Health Coalition in Brampton Ont		126 472
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alb		1 889 163	Big Trout Lake First Nation Sioux Lookout Ont		521 515
Sagamok Anishnawbek First Nation Massey Ont		1 038 316	Bigstone Cree First Nation Desmarais Alb		4 003 608
Sagkeeng Solvent Treatment Winnipeg Man		4 753 240	Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		374 324
Sandy Bay Ojibway First Nation Brandon Man		2 783 319	Birth to Six Parental Support Coalition (Windsor) Windsor Ont		252 594
Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		3 946 554	Blood Tribe Dept of Health Inc Calgary Alb		191 978
Sh'ulh-etun Society Chemainus C-B		1 465 146	Boyle Street Community Services Co-operative Ltd Edmonton Alb		193 000
Sioux Lookout First Nations Health Authority Sioux Lookout Ont		2 881 628	Brandon Friendship Centre Brandon Man		149 500
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		2 035 094	Brighter Futures Coalition St John's Region St John's T-N		321 578
Skidegate Band Council Skidegate C-B		1 207 392	Bruce Grey Children's Services Owen Sound Ont		554 643
Southeast Resource Development Council Winnipeg Man		1 170 886	Btc Indian Health Services Inc North Battleford Sask		168 519
Southern St'at'imx Nation Mount Currie C-B		1 303 993	Burin Peninsula Brighter Futures Inc Marystown T-N		231 368
Sto:lo Nation Chilliwack C-B		3 155 248	Burnaby Family Life Institute Burnaby C-B		316 269
St Theresa Point First Nation Winnipeg Man		2 187 722	BC Centre of Excellence for Women and Health Vancouver C-B		548 200
Sucker Creek First Nation Enilda Alb		1 406 800	Cabbagetown Youth Centre Toronto Ont		157 271
Swampy Cree Tribal Council The Pas Man		3 680 714	Caledonia and District Multi-service Centre Caledonia Ont		374 651
Tallcree First Nation Edmonton Alb		1 442 246	Calgary Immigrant Aid Society Calgary Alb		168 300
Tl'az't'en Nation Fort St James C-B		2 274 738	Calgary Inter-faith Food Bank Society Calgary Alb		153 000
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alb		1 178 723	Calling Lake Child Development Society Calling Lake Alb		208 400
United Chiefs & Council of Manitoulin Island West Bay Ont		1 315 659	Camrose Association for Community Living Camrose Alb		109 774
University of British Columbia Vancouver C-B		4 202 130	Can-am Indian Friendship of Windsor Windsor Ont		178 052
University of Toronto Office of the Controller Toronto Ont		1 328 193	Canadian Centre on Substance Abuse Ottawa Ont		892 650
Virginia Fontaine Memorial Ctr Sagkeeng Alcohol Rehab Ctr Winnipeg Man		1 849 101	Canadian Council for Tobacco Control Ottawa Ont		100 938
Wabun Tribal Council Timmins Ont		1 409 558	Canadian Hemophilia Society Montréal Qué		182 179
Wasagamack Health Authority Winnipeg Man		1 267 686	Canadian Institute for Health Information Toronto Ont		2 696 430
Weeneebayko Hlth Ahtuskaywin Timmins Ont		18 811 755	Canadian Liver Foundation Vancouver C-B		269 267
Weenusk First Nation Peawanuk Ont		1 065 942	Canadian Mothercraft Society Toronto Ont		388 486
Wikwemikong Unceded First Nation Wikwemikong Ont		2 010 906	Canadian Women's Health Network Err Winnipeg Man		526 293
Wunnumin Lake First Nation Wunnumin Lake Ont		1 524 707	Candora Society of Edmton Edmonton Alb		290 542
Paiements de transfert à des provinces et des territoires pour l'assurance maladie	(18 540)		Cape Breton Family Resource Coalition Sydney N-É		158 251
Paiements de transfert à des organisations internationales	37 968 450		Carcross First Nation Carcross TY		287 813
Canadian Blood Services Ottawa Ont		37 000 000	Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		456 330
World Health Organization Ottawa Ont		450 000	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont		423 819
Pan American Health Organization Washington DC É-U		198 450	Catholic Family Services of Calgary Calgary Alb		515 000
Research for Internation Tobacco Control Ottawa Ont		190 000	Catulpa Tamarac Child and Family Orillia Ont		512 534
Paiements de transfert aux organisations des Premières nations et des Inuits	903 829		Central Okanagan Child and Family Resources Society Kelowna C-B		219 248
Paiements de transfert aux autres institutions sans but lucratif	299 318 897		Centre D'action Bénévole Rh Rediker Beebe Qué		115 894
Anishinaabe Mino-Ayaawin Winnipeg Man		6 384 566	Centre De Recherche De L'hôpital Douglas Cpc-centre De Recherche Verdun Qué		130 715
A Family Place/Cercle Miramichi N-B		170 700	Centre De Ressource Familiale Restigouche Campbelton N-B		170 700
Abbotsford Community Servs Abbotsford C-B		168 178	Centre De Ressource Familiale Madawaska Grand Falls N-B		170 700
Aboriginal Early Learning Center of Montreal Inc Montréal Qué		111 941	Centre De Santé Communautaire Hamilton-Wentworth-Niagara Hamilton Ont		221 028
Aboriginal Health & Wellness Centre Winnipeg Man		320 000	Centre for Addictions and Mental Health Toronto Ont		100 000
Aboriginal Women's Support Centre Vanier Ont		122 000	Centre for Nursing Studies St John's T-N		131 771
Addictions Foundation of Manitoba Regina Sask		921 106	Centre Hospitalier Universitaire De Québec Pavillon Chul Charlesbourg Qué		688 379
Adventure Place Calico Elementary School North York Ont		253 182	Centre Jeunesse de Québec Institut Universitaire Beauport Qué		438 510
Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		428 773	Cesaf Consortium Université de Montréal Montréal Qué		322 000
			Chaleur Resource Centres for Parents Bathurst N-B		140 700
			Champagne/aishihik Band Haines Junction TY		139 265

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Chapel Island Indian Band Council Chapel Island N-É		241 409	Father Sean O'Sullivan Research Centre St Joseph's Hospital Hamilton Ont		120 194
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		104 497	Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask		237 550
Chiefs of Ontario Toronto Ont	1 299 076		Fernwood Community Ctr Society Victoria C-B		180 000
Child and Family Centre Parry Sound Qué	168 975		Fetal Alcohol Syndrome Society Yukon Whitehorse TY		126 070
Child Development Centre Whitehorse TY	157 453		File Hills Qu'appelle Tribal Council Fort Qu'appelle Sask		150 906
Children's Aid Society for the District of Temiskamingue Kirkland Lake Ont	272 756		First Nations Friendship Centre Society Vernon C-B		116 943
Children's Aid Society North Bay Ont	703 403		First Nations North West Health Authority Prince Rupert C-B		147 166
Children's Centre Society Fort McMurray Alb	427 275		First Nations of Quebec & Lab Hlth & Social Services Comm Wendake Qué		173 401
Child/family Resource Centre Cranberry Portage Man	195 920		First Nations Youth Rehabilitation Centre Maria Qué		1 043 465
Chippewas of Kettle & Stoney Point Forest Ont	590 387		Fishing Lake First Nation Wadena Sask		258 095
Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont	354 996		Fondation de la Visite Montréal-nord Qué		133 541
Chippewas of Nawash Band Wiarton Ont	117 446		Fort Alexander Health Centre Pine Falls Man		425 359
CLSC Basse-ville-limoilou Québec Qué	238 000		Fort Folly First Nation Capital Dorchester N-B		101 412
CLSC Côte-des-neiges Montréal Qué	442 096		Fort McMurray First Nation Fort McMurray Alb		118 065
CLSC de Joliette Joliette Qué	162 774		Fortune Bay North Family Resource Committee Belleoram T-N		182 580
CLSC de La Jacques Cartier Val-Belair Qué	206 744		Foundation for Vital Aging (The) La Fondation Pour Le Bien Vieillir Montréal Qué		105 618
CLSC Notre-dame de Grâce/Montréal-Ouest Montréal Qué	769 631		Fredericton Regional Family Resource Centre Fredericton N-B		143 681
CLSC René Cassin Côte St-Luc Qué	204 862		Frog Hollow Neighbourhood House Vancouver C-B		229 970
CLSC de la région Sherbrooke Sherbrooke Qué	146 054		Frog Lake First Nation Elk Point Alb		502 704
Coalition for Far Northwest Alberta Brighter Futures Society High Level Alb	410 000		Gander Bay Capc Inc Wings Point T-N		150 000
Coalition of Rural Representatives from Breton & Buck Creek Breton Alb	249 952		Garden Hill First Nation Peace Hill Trust Company Winnipeg Man		306 141
Cold Lake First Nation Grande Centre Alb	101 488		George Hull Centre (The) Etobicoke Ont		264 129
Comité de Planification des Centres de Ressources Familiales/ péninsule Acadienne Caraquet N-B	170 000		Georgian Bay Native Women's Association Midland Ont		128 000
Comité de Planification du Centre de Ressources Familiales de Kent Richibouctou N-B	140 700		Geraldton Native Women's Group Geraldton Ont		171 291
Community Action Committee Forbay St George Stephenville T-N	233 768		Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		220 316
Community Health Division Regina Health District Regina Sask	109 185		Gods Lake Indian Band God's Lake Narrows Man		211 754
Community Resource Centre (Killaloe) Inc Killaloe Ont	371 517		Gods River Indian Band Winnipeg Man		110 614
Complexe Hospitalier de La Sagamie Chicoutimi Qué	145 864		Gordon First Nation Punnichy Sask		191 468
Conayt Friendship Society Merritt C-B	138 573		Gouvernement of Nunavut Iqaluit TN-O		1 614 266
Conseil de Bande D'obedjwan Mashteuatsh Pte-Bleue Qué	122 299		Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		2 368 635
Conseil des Attikamekw de Manowan Manowan Qué	900 697		Grande Prairie Friendship Ctr Grande Prairie Alb		154 500
Cote First Nations Kamsack Kamsack Sask	172 900		Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		386 031
Couchiching Band Administration Centre Fort Frances Ont	325 617		Greater Moncton Parent Resource Centre Moncton N-B		140 700
Council Fire Native Cultural Centre (The) Toronto Ont	165 000		Groupe Les Reléviés Québec Qué		105 046
Council of the Mississini Band Mississini Lake Qué	156 981		Habitation Nouveau Départ Gatineau Qué		344 831
Cranberry Portage Children's Family Resource Centre Cranberry Portage Man	116 140		Hamilton Regional Indian Ctr Hamilton Ont		155 397
Cree Board of Health & Social Services James Bay Chisasibi Qué	236 838		Hastings and Prince Edward Counties Health Unit (The) Belleville Ont		144 399
Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qué	164 552		Hatchet Lake First Nation Wollaston Lake Sask		102 703
Cree Nation Tribal Health Centre The Pas Man	229 542		Health Promotion Association of Lethbridge & Area Lethbridge Alb		103 300
Cross Lake First Nation Winnipeg Man	441 075		Healthy Start Prenatal Nutrition Project Taloyoak TN-O		429 700
CEPATED Inc Montréal Qué	104 786		Heart Lake First Nations C/o Peace Hills Trust Edmonton Alb		112 877
CHANCES Inc Charlottetown Î-P-É	424 300		Hepatitis C Society of Canada Lethbridge Alb		269 450
COPHAN Confédération des Organismes de Personnes Handicapées du Québec Longueuil Qué	124 529		High Prairie Hospital High Prairie Alb		116 500
Dakota Ojibway Tribal Council Winnipeg Man	167 326		Hilye'yu Lelum Society Duncan C-B		111 932
Dakota Plains First Nation Winnipeg Man	113 306		Hincks Dellcrest Centre (The) Toronto Ont		408 279
Dartmouth Family Resource Centre Dartmouth N-É	211 400		Hobbema Indian Hlth Services Hobbema Alb		2 932 692
Deer Lake First Nation Deer Lake Ont	330 585		Hollow Water First Nation Winnipeg Man		100 268
Dene Cultural Institute Assumption Alb	187 441		Hope Community Services Hope C-B		296 719
Dene Tha' First Nation Assumption Alb	369 406		Hôpital Sainte Justine Montréal Qué		734 648
Department of Health and Wellness Fredericton N-B	1 128 010		Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montréal Qué		329 318
Department of Health Drug Halifax N-É	598 894		Horton First Nation Hantsport N-É		118 765
Downtown Eastside Residents' Association Vancouver C-B	171 389		Huron County Community Child Abuse Co-ordinating Committee Clinton Ont		352 158
Driftpile River First Nation Driftpile Alb	393 008		Indian Friendship Centre Sault-Ste-Marie Ont		149 622
Dze L K'ant Friendship Centre Smithers C-B	195 481		Indian Island Band Rexton N-B		154 636
Eabametoong First Nation Eabamet Lake Ont	505 694		Indian & Northern Affairs Canada Edmonton Alb		104 706
Eagle's Path Youth Inhalant Abuse Treatment Centre Inc North Battleford Sask	816 667		Ininew Friendship Centre Cochrane Ont		151 586
East Prince Community Coalition Summerside Î-P-É	268 477		Inter-tribal Health Authority Society Nanaimo C-B		1 675 284
Eastern Kings Community Coalition Inc Souris Î-P-É	120 000		Inuit Tapirisat of Canada Ottawa Ont		105 803
Eastern Ontario Health Unit Cornwall Ont	509 238		Iskatewizaagegan #39 Independent First Nation Kejjik Ont		314 763
Eastview Neighbourhood Community Centre C/o Ursula Nau Toronto Ont	182 252		Island Lake Tribal Council Winnipeg Man		190 410
Ebb & Flow Indian Band Ste-Rose du Lac Man	115 164		Ka-na-chi-hih Specialized Solvent Abuse Treatment Thunder Bay Ont		664 000
Edmonton Interagency Headstart Ctee Edmonton Alb	625 600		Kahkewistahaw First Nation Broadview Sask		285 373
Edson Friendship Centre West Yellowhead Brighter Futures Committee Edson Alb	100 000		Kahnawake Shakotia takehnaas Community Services Kahnawake Qué		102 764
Eel River Band Council Dalhousie N-B	297 997		Kamloops Youth Resources Society Kamloops C-B		169 525
Enaahitg Healing Lodge & Learning Centre Victoria Harbour Ont	108 334		Kapown Rehabilitation & Treatment Centre Grouard Alb		159 056
Enoch Cree Nation Enoch Alb	251 978		Kasabonika Lake First Nation Winnipeg Man		547 453
Eskasoni Indian Band Council East Bay N-É	182 688		Kashechewan First Nation Administration First Nation Kashechewan Ont		548 624
Exploits Valley Community Coalition Inc Grand Falls Windsor T-N	235 618		Ka:nen Our Children Our Future C/o Brighter Futures Thunder Bay Ont		724 650
Family and Children's Services of Cumberland County Amherst N-É	242 370		Keeseekoowenin First Nation Winnipeg Man		173 532
Family Place Resource Centre Sydney N-É	450 000		Keewatin Tribal Council Thompson Man		246 611
Family Resource Centre of Charlotte Co Inc St Stephen N-B	170 000		Keewaytinook Okimakanak Tribal Council Sioux Lookout Ont		310 229
Family Resource Centre (Sj) Inc St John N-B	144 393		Keewaywin First Nation Sioux Lookout Ont		320 110
Family Services Association Metropolitan Toronto the Toronto Dominion Bank Toronto Ont	406 933		Kehewin Cree Nation Bonnyville Alb		294 919
Family Services of the North Shore North Vancouver C-B	207 843		Key First Nation Norquay Sask		110 710
			Kids First Westville N-É		298 000
			Kids West Incorporated Alberton Î-P-É		183 588

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Kings County Family Resource Centre Inc Sussex N-B		140 000	Native Alcohol and Drug Abuse Counselling Assoc of NS Eskasoni N-É		114 820
Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont		265 102	Native Child & Family Services of Toronto Toronto Ont		163 501
Kluane First Nation Burwash Landing TY		174 320	Native Co-ordinating Council Prince Albert Sask		127 000
Kootenay Regional Metis Association Cranbrook C-B		136 061	Native Council of Nova Scotia Truro N-É		189 500
Kwakiutl District Council Society Port Hardy C-B		139 353	Nechako Valley Community Services Society Vanderhoof C-B		429 709
Kwanlin Dun First Nation Whitehorse TY		706 858	Nechi Training Research and Health Promotions Institute Edmonton Alb		222 121
Labrador Inuit Hlth Commission North West River T-N		2 820 492	Nelson House First Nation Nisichawayasihk Nelson House Man		138 065
Le Clsc Saint-Hubert Saint-Hubert Qué		261 563	Nelson & District Home Support Services Society Nelson & Area Hlth Council Nelson C-B		139 520
Lennox Island Indian Band Lennox Island Î-P-É		189 592	Nenqayni Treatment Centre Society Williams Lake C-B		1 060 706
Lesser Slave Lake Indian Regional Council High Prairie Alb		265 248	Nibinamik First Nation Summer Beaver Ont		457 832
Lethbridge Native Women's Transition Home Society Lethbridge Alb		254 125	Nisga'a Valley Health Board New Aiyansh C-B		2 855 240
Liard Basin Task Force Building Healthy Communities Watson Lake TY		240 906	Nishnawbe-aski Nation Fort William Reserve Thunder Bay Ont		1 007 190
Liard First Nation Watson Lake TY		362 609	Nlaka'pamux Nation Tribal Council Lytton C-B		259 285
Little Red River Cree Nation Edmonton Alb		1 107 542	Non-smokers' Rights Association Toronto Ont		208 574
Long Plain First Nation Portage-La-Prairie Man		2 074 128	North Bay Indian Friendship Centre North Bay Ont		127 436
Long Point First Nations Winneway River Qué		402 618	North End Parent Resource Centre Halifax N-É		114 500
Loon River Cree First Nation Loon River Alb		271 388	North Peace Community Resources Society Fort St John C-B		140 955
Lovesick Lake Native Women's Association Buckhorn Ont		110 000	North Peace Tribal Council Peace Hills Trust Edmonton Alb		819 822
Lutherwood Waterloo Ont		403 196	North Shore Early Childhood Committee Corner Brook T-N		227 456
Lytton Band Lytton C-B		229 677	Northern Interior Regional Health Board Prince George C-B		124 304
Macauley Child Development Centre Toronto Ont		364 172	Northwest Angle First Nation Angle Inlet Man		302 663
Madawaska Maliseet First Nation Madawaska Maliseet N-B		111 014	Northwest Friendship Ctr (The) Meadow Lake Sask		109 370
Maison De La Famille De Bellechasse St-Lazare Qué		235 886	Norway House Cree Nation Norway House Man		3 341 566
Maison De La Famille D'amos Inc (La) Amos Qué		324 012	Nova Scotia Dept of Health Halifax N-É		579 705
Maison Des Familles De Ville Lasalle Lasalle Qué		133 200	Nunavik Regional Board of Social Services Kuujuaq Qué		717 638
Maison Parentant des Basses Laurentides Inc Rosemère Qué		112 643	Nunee Health Board Fort Chipewyan Alb		1 039 793
Maison Pause Parent St-Jérôme Qué		169 417	O'Chiese First Nation Rocky Mountain House Alb		212 739
Maison Répôt Oasis Montréal Qué		204 666	Ochapowace First Nation Whitewood Sask		332 847
Manitoba Association of Women's Shelters Inc Selkirk Man		312 051	Ochiichagwe'babigo'inning Kenora Ont		142 033
Manitoba Public Health Association Winnipeg Man		164 309	Odawa Native Friendship Centre Ottawa Ont		127 986
Maritime Centre of Excellence for Women's Health - Mcewh Iwk Grace Health Centre Halifax N-É		527 000	Ojibways of Onegaming Band Nestor Falls Ont		212 688
Marten Falls First Nation Nakina Ont		238 710	Oneida Nation of the Thames Southwold Ont		777 624
Marymount North Winnipeg Man		188 861	Ontario's North for the Children Chelmsford Ont		123 251
Mawiw Council Incorporated Fredericton N-B		401 733	Ontario Federation of Indian Friendship Centres Toronto Ont		372 096
McGill University Accounting Department Montréal Qué		523 206	Ontario First Nation Technical Services Corporation Toronto Ont		106 250
McMaster University Health Sciences Library Hamilton Ont		457 827	Ontario Metis Aboriginal Association Sault-Ste-Marie Ont		189 500
Meadow Lake Tribal Council Health & Social Development Meadow Lake Sask		182 397	Ontario Minister of Finance C/O Ontario Primary Care Reform Project Kingston Ont		2 587 287
Medicine Hat Community Umbrella Society Medicine Hat Alb		124 839	Ontario Ministry of Health North York Ont		431 820
Mennonite Central Committee Ontario Kitchener Ont		298 781	Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		1 343 510
Merrimount Children's Centre London Ont		245 761	Open Door Society/Early Intervention Program Fort Simpson TN-O		124 915
Metis Calgary Family Services Society Calgary Alb		560 300	Organization for Community Action Initiative Corner Brook T-N		234 468
Metis Heritage Melfort District Corporation Melfort Sask		105 970	Oshawa Ywca Oshawa Ont		117 075
Metlakatla Band Prince Rupert C-B		115 927	Our Children Our Future/nos Enfants Notre Avenir Chelmsford Ont		460 539
Meyoyawin Circle Advisory Brd Pine Grove Correctional Ctr Prince Albert Sask		101 000	Our Kids Count of Thunder Bay Inc Thunder Bay Ont		358 969
Minister of Finance Dept of Health & Community Services Fredericton N-B		1 247 542	Oxford House First Nation Health Programs Winnipeg Man		333 228
Minister of Finance - BC British Columbia Ministry of Health Victoria C-B		1 369 023	Pabineau Indian Band Bathurst N-B		115 027
Ministère de la Santé et des Services Sociaux Québec Qué		2 866 250	Parent'n Tot Meeting Place Halifax N-É		125 000
Ministry for Children and Families Province of BC Financial Services Division Victoria C-B		3 279 062	Parents as Teachers Program Lethbridge Sask		104 000
Ministry of Finance and Corporate Relations Victoria C-B		142 857	Parkland Healthy Families Association Stony Plain Alb		263 775
Ministry of Finance Ontario Substance Abuse Bureau North York Ont		3 925 801	Pas Family Resource Ctr (The) The Pas Man		140 000
Mishkeegogamang First Nation Thunder Bay Ont		466 292	Pasqua First Nation #79 Fort Qu'appelle Sask		268 977
Mississauga Parent Child Centre Mississauga Ont		157 920	Pauktuutit-inuit Women's Association Ottawa Ont		325 850
Mississaugas of the New Credit First Nation Hagersville Ont		110 593	Paul Band Duffield Alb		231 258
Mohawk Council of Kanesatake Kanesatake Qué		764 453	Peekiskwetan Let's Talk Society Wabasca Alb		100 000
Mohawks of the Bay of Quinte Tyendinaga Nohawk Territory Ont		776 688	Peetabeck Medical Services Timmins Ont		729 687
Montreal Lake Cree Nation William Charles Health Ctr Montreal Lake Sask		110 625	Peigan First Nation Fort MacLeod Alb		373 388
Moosonee Native Friendship Ctr Moosonee Ont		122 225	Penticton Band Penticton C-B		234 593
Moricetown Band Moricetown C-B		428 904	Peter Ballantyne Cree Nation Health Services Inc Opawaikoscikan Reserve #201 Prince Albert Sask		158 463
Mothercare Barrie Steering Committee Barrie Community Health Center Barrie Ont		107 575	Peterborough Family Enrichment Centre Peterborough Ont		450 411
Mount Carmel Clinic Winnipeg Man		235 072	Pincher Creek Crowsnest Pass Development Project Pincher Creek Alb		100 000
Mount Pleasant Neighbourhood House Vancouver C-B		123 701	Pine Creek First Nation Winnipeg Man		108 529
Mushuau Innu Council Labrador T-N		243 331	Pine Tree Centre of Brantford Brantford Ont		166 947
Muskowekwan Band Lestock Sask		253 710	Poplar River First Nation Poplar River Man		234 200
Muskrat Dam First Nation Muskrat Dam Ont		272 609	Porcupine Health Unit Timmons Ont		121 168
N'amerind Friendship Centre London Ont		130 599	Port Colborne Community Association for Resource Extension (Port Cares) Port Colborne Ont		497 540
N'swakamok Native Friendship Centre Sudbury Ont		176 500	Powell River Employment Program Society Powell River C-B		127 072
Naicatchewenin First Nation Devlin Ont		201 353	Prairie Women's Health Centre of Excellence University of Winnipeg Winnipeg Man		483 012
Nak'azdli Band Council Fort St James C-B		286 771	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		1 675 618
Namgis First Nation C/o Scotia Bank Campbell River C-B		195 325	Prince Edward Island Dept of Hlth & Social Services Charlottetown I-P-É		305 547
National Aboriginal Diabetes Association Winnipeg Man		101 000	Queen's University Office of Research Services Fleeming Hall Jemmett Wing Kingston Ont		143 189
National Indian Brotherhood Assembly of First Nations Ottawa Ont		783 486	Rainy River First Nation Edmonton Alb		192 333
National Network on Environments and Women's Health York University Toronto Ont		489 070	Red Bank Indian Band Miramichi N-B		132 610
			Red Deer Family Service Bureau Red Deer Alb		211 686
			Red Lake Indian Friendship Ctr Red Lake Ont		119 500
			Red Sucker Lake First Nation Winnipeg Man		135 062

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Régie Régionale de la Santé et de Services Sociaux Montréal Qué		3 552 570	University of Guelph Guelph Ont		146 903
Régie Régionale de la Santé et des SS Rivière du Loup Qué		640 896	University of New Brunswick Fredericton N-B		105 687
Roseau River Indian Band Winnipeg Man		459 350	Université d'Ottawa Ottawa Ont		389 809
Ross River Dena Council Ross River TY		283 550	University of Ottawa Heart Institute Research Corp Ottawa Ont		103 500
Sachigo Lake First Nation Sioux Lookout Ont		537 863	University of Toronto Office of the Comptroller Toronto Ont		299 740
Sackville Family Day Care Association Lower Sackville N-É		212 610	University of Victoria Victoria C-B		543 921
Saddle Lake First Nations Saddle Lake Alb		361 640	University of Waterloo Office of Research and Finance Waterloo Ont		531 717
Sakimay First Nation Brenfell Sask		148 206	University of Waterloo Needles Hall Waterloo Ont		142 214
Salt Spring Island Community Services Salt Spring Island C-B		397 128	Valley Family Resource Centre Inc Woodstock New Brunswick N-B		188 667
Sandy Lake First Nation Sioux Lookout Ont		768 594	Vancouver Hospital and Health Science Centre Vancouver C-B		244 990
Saskatchewan Health Finance & Management Serv Revenue Section Regina Sask		670 020	Wahbung Abinoonjiag Ctr Winnipeg Man		183 265
Saskatchewan Pharmaceutical Association Regina Sask		120 980	Walpole Island First Nation Wallaceburg Ont		167 197
Saskatoon Community Health Saskatoon Sask		116 295	Waskaganish Wellness Society Waskaganish Qué		124 109
Saskatoon Tribal Council Urban First Nations Services Inc Saskatoon Sask		268 839	Waywayseecapo First Nation Waywayseecapo Man		165 163
Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		118 998	Webequie First Nation Webequie Ont		517 821
Scarborough Hospital General Division Business Office Scarborough Ont		503 650	Weeneebayko Hlth Ahtuskaywin Attn: Allan Kean Timmins Ont		4 374 922
Scw'exmx Community Health Services Merritt C-B		200 831	Weenusk First Nation General Delivery Peawanuk Ont		369 554
Sea to Sky Community Services Society Squamish C-B		259 182	West Hill Community Serv West Hill Ont		120 075
Selkirk Friendship Centre Selkirk Man		151 390	West Regional Tribal Council Dauphin Man		220 368
Shamattawa First Nation Winnipeg Man		192 230	Western Regional Health Board Clementsport N-É		140 294
Sheshatshiu Innu Band Council Sheshatshiu T-N		1 389 953	Whiskey Jack Treatment Ctr Inc Thompson Man		1 300 000
Shibogama Area Tribal Council Sioux Lookout Ont		264 429	White Bear First Nation Carlyle Sask		111 644
Shubenacadie First Nation Hants co N-É		152 131	White River First Nations Beaver Creek TY		148 220
Shuswap Nation Tribal Council Society Kamloops C-B		133 332	White Swan Youth Healing Centre Slave Lake Alb		175 000
Siksika Nation Administration Siksika Alb		787 110	Whitevalley Community Resource Centre Lumby C-B		157 568
Simon Fraser University Burnaby C-B		280 029	Wikwemikong Unceded First Nation Wikwemikong Ont		113 335
Sioux Lookout First Nations Health Authority Tuberculosis Control Program Sioux Lookout Ont		1 791 012	Windows of Opportunity Coalition Vancouver C-B		158 000
Sir Mortimer B Davis Jewish General Hospital Montréal Qué		277 248	Winds and Voices Environmental Services Inc Winnipeg Man		255 000
Six Nations of the Grand River Ohsweken Ont		536 333	Women's Resource Centre Hay River TN-O		122 000
Skidegate Band Council Skidegate C-B		167 682	Woodland Cree First Nation Cadotte Lake Alb		200 323
Skookum Jim Friendship Ctr Whitehorse TY		282 581	Xaxli'p Health Society Lillooet C-B		205 293
Slate Falls Nation Sioux Lookout Ont		236 637	Yellowknife Assoc for Community Living Yellowknife TN-O		199 465
Social Planning and Research Council Hamilton Ont		454 733	Yellowknife Catholic Schools Yellowknife TN-O		159 400
Social Planning Council of Winnipeg (The) Winnipeg Man		163 989	Yellowknife Women's Society Yellowknife TN-O		150 966
Société de les Enfants Michif (La) Surrey C-B		402 759	YMCA of Greater Toronto Err Pickering Ont		379 629
South Okanagan Community Action Program for Children Kelowna C-B		109 667	York Region Advisory Forum on Children & Families Newmarket Ont		150 420
South Shore Family Resource Association Bridgewater N-É		212 508	Yorkton Tribal Council Yorkton Sask		145 274
Southeast Resource Development Council Inc Winnipeg Man		138 214	Young Single Parents Support Network Ottawa Ont		564 807
Southern First Nation Secretariat London Ont		1 236 000	Young & Allen Consulting Ltd Ottawa Ont		111 942
Southwest Nova Family Resource Centres C/O Parents Place Yarmouth N-É		254 000	Yukon College Whitehorse TY		157 655
Split Lake First Nation Split Lake Man		569 647	Conseil de recherches médicales	296 284 639	
Squamish Band North Vancouver C-B		215 854	Subventions et bourses pour appuyer la recherche	287 330 144	
Stoney Tribes Cochrane Alb		817 810	Alberta Cancer Board Edmonton Alb		310 872
Sturgeon Lake First Nation Comp 5 Shellbrook Sask		540 067	Baycrest Center for Geriatric Care Toronto Ont		1 132 987
St Elizabeth Health Care Markham Ont		129 000	Carleton University Ottawa Ont		266 720
St Joseph's Women's Health Centre Toronto Ont		310 713	Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montréal Qué		3 728 855
St Paul's Treatment & Training Centre Standoff Alb		143 968	Children's Hospital of Eastern Ontario Research Centre Ottawa Ont		226 842
Sunchild First Nation Rocky Mountain House Alb		222 331	Concordia Université Montréal Qué		664 417
Supportive Initiatives for Residents in the County of Haliburton (Sirch) Haliburton Ont		446 891	Dalhousie Université Halifax N-S		6 654 348
Swan River First Nation Kinuso Alb		164 296	Douglas Hospital Verdun Qué		1 483 068
Ta'an Kwach'an Council Whitehorse TY		161 730	Hôpital Maisonneuve-Rosemont Montréal Qué		664 296
Tamara's House Services for Sexual Abuse Survivors Saskatoon Sask		124 449	Hôpital Sacré-Coeur Montréal Qué		679 753
Tayside Community Residential & Support Options Connections Project Carleton Place Ont		317 706	Hôpital Ste-Justine Montréal Qué		1 786 226
Terra Association Edmonton Alb		408 000	Hospital for Sick Children Toronto Ont		13 810 373
Thessalon First Nation Thessalon Ont		131 544	Institut Armand Frappier Laval-des-Rapides Qué		778 247
Thunderbird Friendship Ctr Geraldton Ont		107 436	Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal Montréal Qué		243 180
Tillicum Haus Society Nanaimo C-B		212 610	Institut de Cardiologie de Montréal Montréal Qué		1 000 848
Temiskamingue Band Council Notre-dame-du-Nord Qué		365 813	Institut de recherches cliniques de Montréal Montréal Qué		5 083 744
Timmins Native Friendship Ctr Timmins Ont		135 486	Institut national de la recherche scientifique-santé Pointe-Claire Qué		117 518
Tomali Pictures Inc Calgary Alb		435 000	Jewish General Hospital Montréal Qué		3 063 192
Total Hearing Consultants Ltd Coquitlam C-B		100 000	J P Robarts Institute London Ont		2 606 987
Touchstone Family Assoc Richmond C-B		176 633	Université McGill Montréal Qué		27 831 121
Tr'ondek Hwech'in Dawson City TY		195 592	Université McMaster Hamilton Ont		13 961 275
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'ina Alb		134 583	Université Memorial St John's T-N		1 863 415
Trent University Business Office Peterborough Ont		173 003	Montreal Children's Hospital Montréal Qué		2 378 293
Trinity-conception Family Resource Centre Committee Carbonear T-N		232 268	Montreal General Hospital Montréal Qué		3 772 230
Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Alb		162 081	Mount Sinai Hospital Toronto Ont		8 775 322
Tungasuvvingat Inuit Community Centre Ottawa Ont		165 530	Northeastern Ontario Regional Cancer Centre Sudbury Ont		120 568
Union of Nova Scotia Indians Sydney N-É		145 201	Ottawa Civic Hospital Loeb Institute Ottawa Ont		1 627 307
Union of Ontario Indians Nipissing First Nation North Bay Ont		135 343	Ottawa General Hospital Research Institute Ottawa Ont		691 441
Université de Montréal Directeur des Finances Montréal Qué		176 261	Queen's University Kingston Ont		6 566 743
Université de Québec à Montréal Montréal Qué		156 187	Saint Michael's Hospital Toronto Ont		229 691
Université Laval Ste-Foy Qué		921 329	Simon Fraser University Burnaby C-B		444 436
University of British Columbia Dept of Financial Services Vancouver C-B		250 868	Sunnybrook Health Science Centre Toronto Ont		3 309 006
			The Centre for Addiction & Mental Health Toronto Ont		1 481 177
			Université de Montréal Montréal Qué		14 630 793
			Université de Sherbrooke Sherbrooke Qué		6 122 482
			Université de Québec Montréal Qué		441 261
			Université d'Ottawa Ottawa Ont		11 434 431

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Université Laval Québec Qué		13 549 366	CT Investment Management Group Inc Toronto Ont		6 039 169
University of Alberta Edmonton Alb		20 539 313	Dynamic Mutual Funds Toronto Ont		295 383
University of British Columbia Vancouver C-B		23 669 570	Equion Security Canada Ltd Toronto Ont		188 878
University of Calgary Calgary Alb		14 914 205	Ethical Funds Inc Vancouver C-B		1 694 149
University of Guelph Guelph Ont		1 076 263	Fidelity Investments Canada Ltd Toronto Ont		2 793 609
University Health Network Toronto Ont		11 072 611	Fiducie Desjardins Inc Montréal Qué		6 957 223
University of Lethbridge Lethbridge Alb		226 986	First Canadian Funds Inc Toronto Ont		10 136 755
University of Manitoba Winnipeg Man		8 775 805	First Marathon Securities Ltd Toronto Ont		620 641
University of Prince Edward Island Î-P-É		134 377	Fondation Universitatis du Canada Ste-Foy Qué		2 555 035
University of Saskatchewan Saskatoon Sask		2 456 345	Global Educational Trust Foundation Toronto Ont		647 995
University of Toronto Toronto Ont		24 139 360	Goepel McDermid Inc Vancouver C-B		445 832
University of Victoria Victoria C-B		715 070	Heritage Scholarship Trust Foundation Toronto Ont		11 033 226
University of Waterloo Waterloo Ont		262 173	HSBC Investment Funds Vancouver C-B		3 129 180
University of Western Ontario London Ont		10 617 923	International Scholarship Foundation Mississauga Ont		14 706 836
York University North York Ont		616 349	Investors Group Trust Co Ltd Winnipeg Man		14 493 460
Subventions aux organisations nationales	8 545 745		Lévesque Beaubien Geoffrion Montréal Qué		3 359 282
Canadian Council on Animal Care Ottawa Ont		530 200	Leveseue Securities Inc Toronto Ont		565 632
Canadian Health Services Research Foundation Ottawa Ont		2 000 000	Mackenzie Financial Corporation Toronto Ont		15 124 707
Université de Saskatchewan Regina Sask		200 000	MD Management Ltd Ottawa Ont		4 744 656
International Human Frontier Science Program Organization Strasbourg France		360 000	Nesbitt Burns Toronto Ont		1 475 354
Juvenile Diabetes Foundation Canada Richmond Hill Ont		979 989	Odlum Brown Ltd Vancouver C-B		220 066
National Cancer Institute of Canada Toronto Ont		2 000 000	Phillips Hager & North Investment Vancouver C-B		293 220
National Council on Ethics in Human Research Ottawa Ont		240 000	Placements Banque Nationale Inc Montréal Qué		3 339 213
Hospital for Sick children Toronto Ont		500 000	RBC Dominion Securities Inc Toronto Ont		4 513 785
Autre subvention	408 750		Royal Bank Action Direct Inc Richmond Hill Ont		1 254 323
Health Canada Ottawa Ont		200 000	Banque royale du Canada Montréal Qué		8 616 881
Social Sciences and Humanities Research Council Ottawa Ont		175 855	Royal Trust Company/Corporation Toronto Ont		9 604 767
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES 25 383 557 638			Scotia Capital Inc Toronto Ont		969 503
Ministère 25 383 557 638			Scotiabank Toronto Ont		9 624 611
<i>Programme d'investissement dans les ressources humaines et d'assurance 1 966 936 910</i>			Scudder Funds of Canada Toronto Ont		251 715
Paiements de prestations d'adaptation pour les travailleurs, conformément aux conditions prescrites par le gouverneur en conseil, en vue d'aider les travailleurs qui ont été mis à pied en raison de la concurrence des importations, de la restructuration d'une industrie, de graves perturbations économiques au niveau d'un secteur d'activité ou d'une région	3 675 199		Scudder Maxxum Co Toronto Ont		267 870
Région du Québec—			Services Financiers Acadie Inc Caraquet N-B		300 205
Ministre des finances du Québec Montréal		264 222	Spectrum United Mutual Funds Toronto Ont		2 141 637
Revenu Canada Shawinigan-Sud		252 223	Strategic Value Funds Management Toronto Ont		428 391
Subventions canadiennes pour études aux étudiants à plein temps et à temps partiel admissibles aux termes des règlements de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	102 960 841		Talvest Fund Management Inc Toronto Ont		223 430
Subventions aux particuliers, aux organisations et aux sociétés en vue d'aider les particuliers à améliorer leur aptitude au travail et de promouvoir les possibilités d'emploi en favorisant la création d'entreprises à l'échelle locale	1 255 463		TD Asset Management Inc Toronto Ont		11 929 820
Subventions aux fiduciaires de Régimes enregistrés d'épargne- études (REEE) au profit des bénéficiaires nommés par ces REEE, selon les termes des règlements de la subvention canadienne pour l'épargne-études de la Loi sur le ministère du développement des ressources humaines	334 119 996		TD Securities Inc Toronto Ont		9 931 622
Quartier général national—			Templeton Management Limited Toronto Ont		15 011 321
AGF Funds Inc Toronto Ont		16 527 398	The Equion Group Limited Toronto Ont		404 707
AIC Limited Burlington Ont		4 731 536	Trimark Investment Management Inc Toronto Ont		7 249 271
AIM Funds Management Inc Toronto Ont		950 870	Subventions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions postsecondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabétisation	24 718 138	
Alberta Treasury Branch Edmonton Alb		1 012 670	Quartier général national—		
Altamira Financial Services Ltd Toronto Ont		3 246 124	ABC Canada Don Mills Ont		113 791
BPI Mutual Funds Toronto Ont		1 066 485	ABC Canada Literacy Foundation Toronto Ont		111 209
CI Mutual Funds Inc Toronto Ont		1 692 492	Adult Basic Education Writing Network St John's T-N		125 325
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont		14 093 726	Alberta Association for Adult Literacy Calgary Alb		161 085
Canadian Scholarship Trust Foundation Don Mills Ont		19 602 815	Alberta Association of the Deaf Edmonton Alb		100 000
Children's Education Foundation of Briarwood Business Park Oakville Ont		2 629 253	Alphaplus Centre Toronto Ont		1 064 278
CIBC World Markets Inc Toronto Ont		3 286 081	Aurora Research Institute Fort Smith TN-O		141 500
Clarica Investco Inc Waterloo Ont		4 194 624	British Columbia Construction Industry Skills Improvement Burnaby C-B		246 900
Co-operative Trust Company of Canada Saskatoon Sask		2 308 864	Canadian Labour Congress Ottawa Ont		126 325
Credit Union Central of BC Vancouver C-B		717 237	Canadian Public Health Association Ottawa Ont		316 150
			Canadian Teachers' Federation Ottawa Ont		300 000
			CAPE Community Adult Participants in Education Newtown T-N		100 000
			Capilano College Vancouver Nord C-B		220 238
			Centre de Documentation sur l'Éducation des Adultes et la Condition Féminine Montréal Qué		189 960
			Centre for Literacy Montréal Qué		142 820
			Centre Franco-Ontarien de Ressources en Alphabétisation Sudbury Ont		266 000
			Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick-Edmundston Edmundston N-B		220 000
			Comité pour la Promotion des Intérêts Communautaires à la Télévision Ste-Foy Qué		220 000
			Community Literacy of Ontario Barrie Ont		100 000
			Construction Owners' Association of Alberta Edmonton Alb		125 000
			Edmonton John Howard Society Edmonton Alb		127 340
			Fédération Canadienne pour l'Alphabétisation en Français Vanier Ont		397 550
			Frontier Collège Toronto Ont		595 000
			Landmark East School Wolfville N-É		169 793
			Laubach Literacy of Canada Bedford Qué		130 355
			Laubach Literacy Ontario Kitchener Ont		113 000
			Literacy British Columbia Society Vancouver C-B		281 375
			Literacy Coordinators of Alberta Calgary Alb		251 961
			Literacy New Brunswick Inc Fredericton N-B		299 700
			Literacy Partners of Manitoba Winnipeg Man		241 730

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Manitoba Labour Education Centre Winnipeg Man		100 000	Aurora Collège Inuvik TN-O		120 800
Metis National Council Ottawa Ont		120 000	BC Aboriginal Network Victoria C-B		225 000
Ministère de l'Éducation du Québec Québec Qué		172 000	BC Association for Community Living Vancouver C-B		178 716
Movement for Canadian Literacy Ottawa Ont		533 750	Biotechnology Human Resources Council Ottawa Ont		115 000
National Adult Literacy Fredericton N-B		256 125	Canadian Aquaculture Industry Alliance Ottawa Ont		335 000
Neil Squire Foundation Burnaby C-B		125 000	Canadian Association of Social Workers Ottawa Ont		207 000
New Brunswick Committee Fredericton N-B		115 000	Canadian Association for Community Living North York Ont		948 000
Nokee Kwe Occupational Skill Development Inc London Ont		109 500	Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont		111 232
Northwest Territories Literacy Council Yellowknife TN-O		215 750	Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont		139 732
Nunavut Arctic College Iqaluit TN-O		125 000	Canadian Centre on Disability Studies Winnipeg Man		147 450
Nunavut Literacy Council Nunavut TY		186 951	Canadian Council for Human Resources in the Environment Industry Calgary Alb		628 000
Ontario Literacy Coalition Toronto Ont		391 321	Canadian Council on Social Development Ottawa Ont		615 000
Ontario Native Literacy Coalition Owen Sound Ont		228 000	Canadian Council on Rehabilitation and Work Toronto Ont		1 008 836
Preparatory Training Programs of Toronto Toronto Ont		138 635	Canadian Film and Television Production Association Ottawa Ont		351 274
Prince Edward Island Literacy Council Charlottetown I-P-É		113 145	Canadian Mental Health Association Toronto Ont		321 800
Prospects Literacy Association Edmonton Alb		191 898	Canadian Paraplegic Association Ottawa Ont		680 954
Reading Council for Literacy Advance in Montreal Montréal Qué		130 000	Canadian Policy Research Network Inc Ottawa Ont		900 000
Regroupement des Groupes Populaires en Alphabétisation Montréal Qué		188 000	Canadian Steel Trades and Employment Congress Toronto Ont		690 000
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		122 053	Cars Knowledge Network Aylmer Qué		150 000
Saskatchewan Literacy Network Saskatoon Sask		200 000	Coalition of National Voluntary Organizations Ottawa Ont		213 100
Selkirk College Castlegar C-B		136 250	Community Foundations of Canada Ottawa Ont		150 000
Step by Step Early Learning Centre Kahnawake Qué		150 000	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		2 404 164
Teachers on Wheels St John's T-N		134 000	Congress of Aboriginal Peoples of Saskatchewan Regina Sask		1 002 383
The Catalyst Centre Toronto Ont		290 000	Co-operators Life Insurance Company Regina Sask		6 134 595
The Conference Board of Canada Ottawa Ont		125 000	Council for Canadian Unity Calgary Alb		2 181 818
Université de l'Alberta Edmonton Alb		217 241	Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man		307 667
Women for Economic Equality Society Halifax N-É		140 280	Cultural Human Resources Council Ottawa Ont		1 151 272
Workplace Education Prince Edward Island Charlottetown I-P-É		100 000	Disabled Women Network Dawn Can Brandon Man		295 000
Workplace Education Manitoba Steer Winnipeg Man		295 810	Federation of Saskatchewan Indian Nations Saskatoon Sask		336 914
World Blind Union of Canada Toronto Ont		156 664	Forum Ontario Francophonie Mondial Vanier Ont		187 737
Writers' Alliance of Newfoundland St John's T-N		100 000	Frontier College Toronto Ont		139 719
Subventions aux organisations sans but lucratif pour les activités admissibles à l'aide financière du Programme de partenariats pour le développement social	5 052 823		Industrial Alliance Sillery Qué		18 955 113
Quartier général national—			Innova Integrated Solutions Inc Gloucester Ont		105 000
Big Brothers & Sisters of Canada Burlington Ont		110 000	Inuit Tapirisat of Canada Ottawa Ont		130 001
Boys and Girls Clubs of Canada Markham Ont		100 000	King's Collège London Ont		236 243
Canadian Association for Community Care Ottawa Ont		150 000	Labatt Breweries of Canada Toll-Free Ont		194 880
Canadian Association for Community Living North York Ont		100 000	Metis National Council Ottawa Ont		430 000
Canadian Association of Independent Living Centres Ottawa Ont		1 630 000	Metis National Council of Women Ottawa Ont		141 872
Canadian Association of the Deaf Ottawa Ont		150 000	Mitac Ottawa Ont		421 300
Commissionaires Newfoundland St John's T-N		150 000	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		512 100
Council of Canadians with Disabilities Winnipeg Man		1 019 000	National Association of Friendship Centres Ottawa Ont		100 000
Family Service Canada Ottawa Ont		120 000	National Broadcast Reading Service Inc Toronto Ont		360 040
Learning Disabilities Association Ottawa Ont		100 000	National Network for Mental Health St Catharines Ont		491 003
National Anti-Poverty Organization Ottawa Ont		225 000	Native Women's Association Ottawa Ont		2 305 400
People First of Canada Toronto Ont		127 503	Neil Squire Foundation Burnaby C-B		1 051 150
People First of Ontario Toronto Ont		104 320	Network for Entrepreneurs with Disabilities Halifax N-É		149 285
Subvention pour assurer la sécurité du revenu et toute autre aide financière aux pêcheurs et aux travailleurs d'usine touchés par la crise dans la pêche du poisson de fond de l'Atlantique	377 476		Nova Scotia Dept of Community Services Dir Accounting & Control Halifax N-É		102 000
Subvention au collège Frontière pour les programmes d'alpha- bétisation pour son 100e anniversaire	3 000 000		One Voice-Seniors Network Canada Inc Hull Qué		144 121
Frontier College Toronto Ont		3 000 000	Software Human Resource Council Ottawa Ont		319 284
Subvention au fonds d'investissement de la Fondation d'appren- tissage du collège Frontière pour les programmes d'alphabé- tisation pour son 100e anniversaire	12 000 000		Textiles Human Resources Council Ottawa Ont		350 000
Quartier général national—			The Alberta Association for Community Living Edmonton Alb		200 000
Frontier College Toronto Ont		12 000 000	The Centre for Indigenous Environmental Resources Winnipeg Man		1 450 000
Paievements aux provinces, territoires, municipalités, autres corps publics, organisations, groupes, collectivités, employeurs et particuliers afin de pourvoir à la formation et/ou à l'expérience de travail, la mobilisation des ressources communautaires et les mesures de planification et d'adaptation des ressources humaines nécessaires au fonctionnement efficace du marché du travail canadien	626 011 764		The Co-Operators Insurance Ottawa/Hull Ont		4 173 727
Quartier général national—			The Manitoba Association for Community Living Winnipeg Man		140 000
AON Reed Stenhouse Inc Ottawa Ont		102 573	The New Brunswick Association for Community Living Fredericton N-B		127 000
Apparel Science & Technology Internship Ottawa Ont		230 000	The Newfoundland and Labrador Association for Community Living St John's T-N		157 600
Assembly of First Nations Ottawa Ont		430 000	The Ontario Association for Community Living Toronto Ont		480 000
Association du Québec pour l'Intégration Sociale Montréal Qué		398 824	The Prince Edward Island Association for Community Living Charlottetown I-P-É		137 800
Assurance-Vie Desjardins Lévis-Lauzon Qué		5 564 424	The Saskatchewan Association for Community Living Saskatoon Sask		130 000
			Volunteer Canada Ottawa Ont		568 870
			World Indigenous Nations Sport Inc Hobberna Alb		135 000
			YWCA of Canada Toronto Ont		146 994
			Région de Terre-Neuve—		
			Burden's Ice Plant Limited St Lunaire-Griquet		135 000
			Burgeo Diversification and Development Burgeo		145 490
			Canadian Offshore Industries Limited St John's		120 000
			Cape John Industries LaScie		154 744
			Chancellor Park PO St John's		1 059 038
			Ville de Corner Brook Corner Brook		760 000
			Cottles Island Lumber Company GD Cottlesville		120 000
			Federation of Newfoundland Indians Corner Brook		1 014 192
			Fogo Island Cooperative Seldom		150 122
			Gander Golf Club Gander		119 864
			Goose Bay Painters Limited Happy Valley		147 950
			Grenfell Regional Health Service GD St Anthony		125 000
			Harbour International Limited Bay Roberts		150 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Higdon's Seafoods Limited Trinity Bay		402 458	Région de l'Île-du-Prince-Édouard—		
Innu Band Council of Sheshatshiu Sheshatshiu Labrador		512 384			
The Labrador Inuit Association Nain	1 637 277		Active Communities Montague		237 048
Labrador Metis Association Happy Valley	715 515		Atlantic Store Décor Pooles Corner		1 000 000
Labrador West Quartzite Limited Wabush	372 076		Charlottetown Area Development Corporation Charlottetown		495 000
Lower Trinity South Regional Development New Perlican	166 482		Crowbush Cove Development Inc Charlottetown		350 000
Marble Mountain Cabins 1993 Limited Corner Brook	150 000		Island Meat Packers 1966 Ltd Winsloe		190 000
Miawpukek Mi'kamawey Mawi'omi Conne River Reserve	690 453		Lennox Island First Nation Lennox Island		306 932
Miller's Passage Inc St John's	110 772		Native Council of Prince Edward Island Charlottetown		100 000
Mushuau Innu Band Council Davis Inlet	354 572		On-Line Support Charlottetown		312 500
Newfoundland and Labrador Snowmobile Deer Lake	896 443		Ovatech Inc Souris		215 000
Newlab Clinical Research Inc St John's	251 000		PEI Preserve Company Limited Hunter River		121 104
Nfld & LB Forest Training Association Corner Brook	927 160		Roberts Petro Canada Gas Bar & Convenience Kensington		100 000
Ocean Imports and Exports Inc GD Benoit's Cove	209 948		Tyne Valley Community Sports Centre Tyne Valley		600 000
Oceanview Resort Limited GD West Ste Modeste Labrador	170 863				
Petroleum Services Limited Come By Chance	253 875		Région du Québec—		
Provincial Studios Limited Corner Brook	180 000				
Riteway Construction Lanse au Loup Labrador	199 950		ABK-Gaspésie Inc Matane		123 750
SW Moores Memorial Stadium Harbour Grace	134 800		Accueil Liaison pour arrivants ALPA Montréal		169 603
SCC Environmental St John's	345 751		Action PME Beauce Inc Ville-Saint-Georges		197 853
Southlands Golf Course Development St John's	145 951		Action travail région de Matane Inc Matane		103 380
Southwest Coast Development Association Port Aux Basques	218 223		Action travail Rimouski-neigette Inc Rimouski		159 746
St Joseph's Fisherman's Committee Newbridge	108 000		A F S interculture Canada Montréal		328 323
Terra Nova National Park Regional GD Glovertown	114 267		Algonquin Nation Programs and Services Secretariat		
Ville d'Englee Englee	107 883		Notre-Dame-du-Nord		1 120 906
True North Springs Limited St John's	288 000		Aliments Gallina Ltée Lorraine		200 000
WHSCC St John's	300 000		Alucan Inc Chicoutimi		302 500
			A P D E L Mirabel		135 888
Région de la Nouvelle-Écosse—			Armatures Bois-Francis Inc Victoriaville		100 130
			Association des gens d'affaires de Boucherville Boucherville		130 069
AF Thériault & Sons Ltd Meteghan River	152 600		Association des motoneigistes Les Ours blancs Gatineau		113 715
Amherst Dairy Queen Amherst	140 000		Ateliers Claude Belhumeur Inc Berthierville		113 400
Ann Terry Project Management Board Sydney	165 121		Auberge Lac Taureau Saint-Michel-des-Saints		506 924
Annapolis Valley Work Activity Society Kentville	134 790		Batisseurs d'entreprise C P I Montréal		204 664
Black Business Initiative Halifax	115 727		Beauharnois un place dans l'avenir Beauharnois		124 010
Canso Trawlerman's Cooperative Ltd Canso	148 518		Bois-Francis Saint-Charles Inc Drummondville		170 000
Cape Breton YMCA Enterprise Centre Sydney	153 566		Brigade Graffiti Soder Montréal		1 160 114
Cape Breton Victoria Regional School Board Sydney	133 600		Carrefour jeunesse emploi Asbestos		121 571
CEED Halifax	158 498		Carrefour jeunesse emploi Chauveau Loretteville		107 602
Centre For Entrepreneurship Education Halifax	341 502		Carrefour jeunesse emploi du Témiscamingue Ville-Marie		110 146
Clare Golf And COUNTRY Club Church Point	150 000		Cart-aide Inc Montréal		120 000
Clare Organic Products Limited Saunierville	109 713		Centre communautaire Val-Martin Laval		106 579
Den Hann Enterprises Ltd Lawrence	481 123		Centre de haute technologie Jonquière Inc Jonquière		159 711
Glace Bay Senior Citizens League Glace Bay	189 771		Centre de recherche et de développement d'entreprises de Québec Ste-Foy		100 617
Halifax Regional Development Agency Lower Sackville	104 398		Centre de thalassothérapie Métis-sur-Mer Métis-sur-Mer		155 000
Mi'kmaq Employment Training Secretariat Shubnacadie	4 430 989		Centre d'intégration au marché de l'emploi CIME Sherbrooke		125 390
Native Council of Nova Scotia Truro	386 318		Centre d'intervention des Basses-Laurentides pour l'emploi CIBLE Saint-Eustache		103 576
Northside Economic Development Sydney Mines	125 618		Centre Émersion Manicouagan Inc Baie-Comeau		167 029
Northside Future Society Sydney Mines	101 819		Centre intégration jeunesse adulte CIJAD Saint-Lambert		101 646
Pictou County Let Abilities Work New Glasgow	103 920		Centre option avenir Inc Saint-Hyacinthe		531 811
Precision Fineblank Components North Sydney	117 678		C F E R Rocher-Percé Inc Chandler		166 409
Ron Weber and Associates Sydney	401 574		Chalet-condos Matapédia Val-Brillant		100 000
Shelburne County Golf and Country Club Clyde River	160 642		Chambre de commerce de Baie-Comeau Baie-Comeau		106 935
St FX Enterprise Development Centre Antigonish	112 117		Chambre de commerce de Chicoutimi Chicoutimi		131 726
Sydney Mines Renewal Association Sydney Mines	141 273		Chambre de commerce de Gaspé Gaspé		129 970
Team Work Cooperative Ltd Halifax	284 834		Chambre de commerce de Jonquière Jonquière		140 900
The Cape Breton Literacy Network Port Morien	135 000		Chambre de commerce de la MRC des maskoutains Saint-Hyacinthe		101 783
Ville de Canso Canso	155 679		Chambre de commerce de Montmagny Beauport		145 924
Ville de Lunenburg-Tourism Lunenburg	123 228		Chambre de commerce et d'industrie Québec métropolitain Québec		328 200
Wagmatcook First Nation Baddeck	120 098		Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-de-Blainville Sainte-Thérèse		122 979
West PublInco & Country Club West Pubnico	160 271		Club d'aide à la recherche d'emploi FGH enr Sorel		126 806
			Club de l'Age d'or Les Dynamiques Newport		196 141
Région du Nouveau-Brunswick—			Club de récréation Grand-Pabos Inc Chandler		148 809
			Club optimiste de Maniwaki Maniwaki		203 900
Association des loisirs chasse & pêche Village Blanchard	130 732		Comité d'adaptation de la main-d'oeuvre Montréal		9 168 051
Botsford Fisheries Limited Cap Pèle	100 000		Comité de mise en valeur du lin Saint-Léonard		111 409
Centre de bénévolat de la péninsule Acadienne Inc Caraquet	237 717		Commission développement ressources premières nations du Québec Verdun		14 618 611
Club loisirs de la rivière Caraquet Trudel	110 195		Conseil économique de Beauce Ville-Saint-Georges		113 222
Corey Feed Mills Fredericton	100 000		Conseil national du meuble Laval		131 980
Crescent Studios Inc Fredericton	135 745		Corporation aide et intégration jeunesse au travail Mont-Saint-Hilaire		329 648
Enseigne Micro/Max Signs Inc Bathurst	112 000		Corporation aventuriers de l'archéologie Huntingdon		135 414
Enseignes Impérial Signs Ltée/Ltd Edmوندston	199 999		Corporation de développement de la base militaire Saint-Hubert		107 670
Fulford Enterprises Sackville	300 000		Corporation de développement des ressources humaines du Transcontinental Pohenegamook		107 490
Learnsoft Corporation Fredericton	225 001		Corporation D-Trois-Pierres Pierrefonds		105 782
Les Entreprises AR Savoie Ltée Tracadie Sheila	150 000		Corporation du pôle des rapides Verdun		236 426
MAWIV Council of First Nations Fredericton	1 998 871		Corporation les adolescents et la vie de quartier Chicoutimi		108 814
Milltown Machine & Fabrication Ltd St Stephen	100 000		Corporation pour la mise en valeur quai Portneuf Portneuf		118 018
NB Aboriginal Peoples Council Fredericton	122 256				
New Brunswick Job Corps Fredericton	2 369 000				
North Shore Micmac District Council Eel Ground	525 658				
Patrimoine Culture et Tourisme Shippagan	109 251				
Poley Mountain Resorts Penobscus	150 000				
Progressive Planning Ltd Fredericton	1 197 325				
Royal Gardens Ltd Sussex	100 000				
Ville de Shippagan-Camping Shippagan Shippagan	127 149				

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Cree regional authority Nemaska		4 306 255	Service d'adaptation et d'intégration Montréal		180 000
D A T expert-conseils Montréal		121 010	Services d'intégration professionnelle Verdun		148 000
Droit à l'emploi Inc Saint-Jean-sur-Richelieu		110 023	Shawinigan international Inc Shawinigan		203 513
Ébénisterie 116 Inc Warwick		100 000	Soprema Inc Drummondville		478 000
Éduc-Inter Pointe-Claire		142 365	Stageline mobile stage Inc L'Assomption		125 000
Emploi jeunesse 16-25 Inc Montréal		119 600	Technoplast groupe Grand-Mère		233 280
Emploi Rive-Nord Inc Laval		175 791	Tecinnovation Sherbrooke		135 000
Entreprises Julien Inc Québec		126 000	Toujours ensemble Verdun		141 917
Escale du Lac-Saint-Jean Roberval		249 920	Tourbières Lambert Inc Rivière-Ouelle		398 000
Fédération des organismes de gestion Saint-Gabriel		925 653	Trait d'union service d'entraide et placement Pointe-Claire		279 670
Fene-Tech Inc Amqui		270 000	Travail jeunesse Lévis		149 764
Festival juste pour rire Montréal		145 433	Tremplin pour l'emploi Laval		190 010
Fondation des jardins de Métis Mont-Joli		100 000	Tremplin travail Vallée de la Matapédia Inc Amqui		186 072
Fondation Québec-Labrador Montréal		115 884	Ubisoft divertissements Inc Montréal		2 739 316
Fondation Tim Horton Quyon		174 793	Université Laval Ste-Foy		212 162
Forbes recherche et fabrication Amqui		120 000	Vêtements BD Inc Matane		112 500
Gemofor Inc Normandin		200 000	Viandes Dubreton Inc Notre-Dame-du-Lac		289 000
Gestion jeunesse Inc Québec		101 930	Viandes Kamouraska Inc Saint-Pascal		203 000
Glendyne Inc Saint-Marc-du-Lac-Long		441 000	Ville de Montréal Service du personnel Montréal		600 000
G R C industries Jonquière		180 000	Vision-Travail Brossard		104 459
Groupe Berger Ltée Saint-Modeste		144 000			
Groupe CNP Inc Rivière-du-loup		140 000	Région de l'Ontario—		
Groupe conseil Ressources Plus Inc Ste-Foy		190 073	Aboriginal Labour Force Development Toronto		7 564 243
Groupe F A C E Inc Gaspé		938 718	Adult Learning Centre Toronto		156 447
Groupe Forces Shawinigan		209 039	Anishinabek Nations North Bay		4 007 859
Horizon travail Sherbrooke		459 496	Audio Tactile Network London		326 855
Ideaux-Travail Inc Saint-Félicien		235 808	Blastech Corporation Brantford		500 000
Industrie de gestion machinerie La Baie		385 000	Canadian Assoc of Indep Living Centres Ottawa		289 000
Industries Amisco Ltée L'Isletville		324 000	Canadian Hearing Society (The) Toronto		111 521
Industries CH Saint-Jean-Christostome		168 750	Canadian Mental Health Association Kitchener		110 253
Industries Falmec Inc Alma		135 000	Capreol Community Development Corp Capreol		578 000
Institut de désign Montréal IDM Montréal		441 902	Computer Technology Institute Brampton		155 527
Jeunesse 2000 Montréal		101 008	Econo Lodge New Liskeard		137 000
Jeunessor Portneuf Inc Saint-Casimir		151 699	Enterprise for Youth Group Burlington		216 509
Jewish public library Montréal		117 622	Goodwill Toronto Toronto		423 817
Jonathan 1445 Inc Québec		101 968	Grand Council Treaty #3 Kenora		2 716 859
Kativik gouvernement régionale Kuujuaq	5 130 384	460 000	Grand River Employment & Training Ohsweken		2 568 346
Lab-Volt Québec Ltée Ste-Foy		141 293	Halton District Board Burlington		101 281
La maison des familles de Mercier est Montréal			Humber College of Applied Arts & Technology Toronto		196 656
La resille service aide organisme communautaire ouest de l'Île Sainte-Genève		139 131	Ignace Sawmill Ignace		255 040
Le centre Château Logue Maniwaki		350 000	Integrated Outreach Services North York		191 667
Le Chic Resto Pop Inc Montréal		200 000	Italian Society of Port Arthur Thunder Bay		402 000
Le groupe Hauts-Monts Inc Beauport		150 000	Kingston Community Centre for Indep Living Kingston		118 382
Les amis du canal Chambly Saint-Jean-sur-Richelieu		155 620	LEADS Employment Services London London		191 602
Les jeunes marginalisés 2 Montréal		228 867	Lofthouse Brass Burke's Fall		712 400
Les pêcheries Gros-Cap Inc Cap-aux-Meubles		125 000	London Goodwill Industries Association London		161 747
Les productions Logistik 22 Jonquière		100 000	Malton Training & Employment Centre Mississauga		192 905
Les produits alimentaires Allard Chicoutimi		158 400	Metis Nation of Ontario Secretariat Toronto		3 869 977
Les promotions culturelles et éducatives Inc Montréal-Nord		124 351	Naadmaadwiuk Mngt Board Blind River		1 040 895
Les vêtements Double-Impact Montréal		305 922	Niagara Centre for Independent Living St Catharines		160 522
Luminaire Cyberlite Laval		135 000	Ogemawahj Tribal Council Rama		789 541
Luniterre Caplan		133 018	Ontario Federation of Indian Friendship Toronto		1 865 791
Maison des jeunes Actimaje East Angus		161 353	Ontario March of Dimes Toronto		184 556
Maison des jeunes de l'Assomption L'Assomption		105 663	Ontario Metis Aboriginal Association Sault-Ste-Marie		1 585 017
Maison des jeunes le Boum Bedford		127 055	Pharmagraphics Canada Simcoe		300 000
Maison des jeunes le Caroussel Saint-Paul-de-Montminy		111 913	Public Utilities Commission of Cochrane Cochrane		300 000
Maison des jeunes MAGI Mercier ouest Inc Montréal		141 415	Sioux Lookout Area Aboriginal Management Sioux Lookout		4 211 138
Memtronik innovations Inc Montréal		156 250	Sonic Environmental Technologies Brantford		121 473
Meubles Saint-Ferdinand Ltée Saint-Ferdinand		119 030	South Essex Community Centre Leamington		325 000
Mobilisation action travail Baie-Saint-Paul		206 267	Southern First Nations Secretariat London		2 161 064
Moisson Montréal Inc Saint-Laurent		110 980	Spirit of the People Scarborough		113 372
Nature action Québec Saint-Bruno		292 337	Superior Industrial Services Sault-Ste-Marie		279 522
Opération dignite II Esprit-Saint		109 500	The Canadian Hearing Society Kitchener		111 500
Organisation pour la jeunesse du Parc Extension Montréal		141 127	The Mohawks of Akwesasne Cornwall		2 081 312
Owens Corning Canada Inc Candiac		706 648	Thunder Creek Development Corp Dryden		140 000
Pêcheries Norpro 2000 Inc Havre-Aubert		279 392	Training Coord Gr for Persons with Disability Toronto		163 622
Personnel Plus GT Inc Maskinonge		125 000	Wabigoon Lake First Nation Dinorwic		250 000
Planchers Best Value Inc Saint-Stanislas		100 000	Wabun Tribal Council Timmins		4 400 669
Potentiel Plus Alma		114 089	Walpole Island First Nation Wallaceburg		585 994
Premier Tech industriel Inc Rivière-du-loup		285 000	Wapekeka First Nation Sioux Lookout		110 000
Productions Cité ouverte 2002 Montréal		360 535	Wikwemikong Development Commission Manitowaning		1 378 165
Produits de bois Dufour Inc Sacré-Cour		150 000			
Programme d'initiation au travail région est de Montréal Montréal		275 190	Région du Manitoba—		
Projet SAGE Rigaud		105 196	Addictions Awareness Committee Steinbach		140 255
Pro-metal Plus Deschambault		121 500	Aggassiz School Division #13 Beausejour		116 539
Public technologies multimédia Inc Montréal		150 304	Alliance of Manufacturers and Exportors Canada-Man Division Winnipeg		145 306
Réfection Datran Inc Pointe-au-Père		168 000	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg		21 850 730
Relance Gaspésie-sud Inc Chandler		121 378	Centre for Aboriginal Human Resource Development Winnipeg		2 171 369
RGB Technologies Inc Rimouski		175 000	Ville de Winnipeg Police Service Winnipeg		214 844
Sacopan Inc Sacré-Cour		550 000	Community Education and Development Winnipeg		157 172
S A D C de la M R C Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup		110 812	Custom Learning Systems Winnipeg		210 713
S A D C Matawinie Inc Saint-Alphonse-de-Rodriguez		138 290	Division Scholaire Franco-Manitoba Lorette		127 108
Santropol roulant Inc Montréal		106 750			
Scierie Y et F Cossette Grand-Remous		165 541			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Growing Prospects Winnipeg		149 860	Université de l'Alberta Edmonton Alb		370 662
Industry Workplace Development Winnipeg		145 368	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		632 305
MacDonald Youth Services Winnipeg		307 092	Yellowhead East Business Development Sanguo Alb		111 926
Manitoba Innovations Network Winnipeg		115 453	YWCA of Calgary Calgary Alb		134 981
Manitoba Metis Federation Winnipeg		6 957 598			
Optimist Club of Brandon Career Employment Youth Services Brandon Man		153 355	Région de la Colombie-Britannique—		
PS Neville and Associates Winnipeg		176 728	Aboriginal labour force alliance Whitehorse		889 400
Prior Learning Assessment Centre Winnipeg		169 000	BC Rehabilitation & Recovery Centre New Westminster		180 000
Red River Community College Students Association Winnipeg		182 376	Camplair wood products Ltd Duncan		107 710
Selkirk and District Community Learning Centre Selkirk		221 278	Canadian Timberframes Ltd Golden		400 000
Storyline FX Inc Winnipeg		129 592	Cariboo Chilcotin Aboriginal Trng Educ Cen Williams Lake		1 423 372
St Boniface School Division Winnipeg		261 168	Circle of Eagles Lodge Society Vancouver		134 620
St Norbert Foundation Inc St Norbert		257 928	Coastal Enterprise and Resource Centre Victoria		185 868
Taking Charge Inc Winnipeg		526 966	Community Fisheries Development Centre Nanaimo		616 443
Urban Circle Inc Winnipeg		201 730	Community Fisheries Development Centre Vancouver		119 176
Winnipeg Real Estate Board Winnipeg		261 166	Community Futures Cowichan Region Duncan		119 804
Winnipeg School Division #1 Winnipeg		203 424	Community Futures Devel Corp of Central Kootenay Nelson		166 027
			Community Futures Devel Corp of Mount Waddington Port Mcneill		860 673
Région de la Saskatchewan—			Council of Yukon First Nations Whitehorse TY		1 924 336
			Cowichan Tribes Duncan		3 018 473
Global Infobrokers Inc Saskatoon		111 000	Cowichan wooden boat Society Cowichan Bay		129 079
Gray International Consulting Regina		244 619	Crestbrook forest industries Cranbrook		200 000
Kikinhak Friendship Centre Incorporated La Ronge		137 233	First Nations Employment Society Vancouver		2 814 288
Lokken Associates Training Consultants Inc Prince Albert		124 270	Inverness bed and breakfast Prince Rupert		121 390
Metis Employment & Training of Sask Inc Saskatoon		7 007 426	Jean's Creation Prince Rupert		131 523
Multicultural Enterprises Inc Regina		156 509	Labour Community Fisheries Habitat Devel Centre Richmond		220 718
Re-Entry Roads Consulting Network Inc Saskatoon		129 042	Lu'ma Native Housing Society Vancouver		161 487
Regina Local 175 Secretariat Inc Regina		116 685	Master log and lumber Ltd Chemainus		135 000
Saskatchewan Indian Training & Assessment Group Inc Saskatoon		22 494 495	Metis provincial Council of BC Surrey		4 751 876
Saskatchewan Wheelchair Sports Association Saskatoon		234 276	North East Native Advancing Society Fort St John		1 066 816
Université de Saskatchewan Saskatoon		289 977	North Fraser Salmon Assistance Project Port Coquitlam		144 673
			North Island Fisheries initiatives Campbell River		692 297
Région de l'Alberta et des Territoires du Nord-Ouest et Nunavut—			North Island/Nuu-Chah-Nulth Tribal Campbell River		1 700 316
			North Pacific cannery village Museum Port Edward		163 588
Akaitcho Territory Tribal Council Fort Resolution TN-O		1 333 130	North Vancouver Island Aboriginal Campbell River		1 405 678
Alberta College of Art & Design Calgary Alb		209 427	Okanagan/Ktunaxa Aboriginal Mgmt Society Kelowna		1 703 550
Athabasca Native Friendship Centre Athabasca Alb		119 834	Owl Rehabilitation Society Delta		146 419
Athabasca Tribal Council Fort McMurray Alb		940 009	Pacific Northwest Employment Training Terrace		540 214
Bigstone Cree Nation Wabasca Alb		1 170 443	Prince George Aboriginal Bus Development Prince George		130 256
Bow Valley College Calgary Alb		115 339	Prince George Nechako Aboriginal Prince George		7 123 187
Calgary Crisis Pregnancy Centre Calgary Alb		132 139	Prince Rupert custom processors Ltd Prince Rupert		115 189
Canadian Paraplegic Association Edmonton Alb		256 729	Prince Rupert Development Commission Prince Rupert		137 000
Career Development Association Calgary Alb		269 554	Princeton Golf Club Princeton		135 655
Central Alberta Pregnancy Care Centre Red Deer Alb		143 000	Shuswap Arena Society Salmon Arm		340 000
Chrysalis Edmonton Alb		156 162	Shuswap Nation Tribal Council Society Kamloops		2 531 453
Communicating Power Inc Edmonton Alb		340 379	Skeena Native Employment Development Terrace		3 995 160
Confederation of Treaty Six First Nation Edmonton Alb		7 611 560	South Vancouver Island Aboriginal Duncan		353 957
Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		988 707	Sto Lo Nation Chilliwack		2 909 614
Dogrib Rae Band Rae TN-O		1 000 990	Techniques Employment Services Victoria		256 562
Dr James Battle & Associates Edmonton Alb		308 599	Vancouver Aboriginal Friendship Centre Vancouver		1 663 774
Edmonton City Centre Church Corporation Edmonton Alb		189 136	Vancouver Sunshine Coast First Nation Vancouver		1 063 157
Employ Abilities Society of Alberta Edmonton Alb		146 604	Vanderhoof speciality wood products Vanderhoof		423 100
Excel Resources Society Edmonton Alb		219 134	Visions for Rehabilitation White Rock		110 754
Gwich In Tribal Council Fort McPherson TN-O		678 573	West Coast sustainability Associaton Port Alberni		133 875
Inuvialuit Regional Corporation ISDP Inuvik TN-O		1 398 246	West Coast sustainability Association Ucluelet		378 172
Kakivak Association Iqaluit TN-O		4 263 754			
Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		739 037	Aide à l'employabilité des personnes handicapées - Versements aux gouvernements provinciaux et territoriaux, selon les ententes bilatérales, afin de pourvoir au financement de différentes mesures qui faciliteront l'intégration des adultes handicapés au marché du travail en les aidant à se préparer, à trouver un emploi et à le garder	189 159 000	
Kitikmeot Corporation Polarnet Cambridge Bay TN-O		300 000			
Kitikmeot Economic Development Cambridge Bay TN-O		1 651 855	Department of Community Services Halifax N-É		7 445 000
Kivalliq Partners in Development Rankin Inlet TN-O		2 477 405	Department of Health & Social Services Charlottetown Î-P-É		625 000
L S Enterprises Inc Edmonton Alb		104 679	Human Resources & Employment St John's T-N		4 110 000
Lesser Slave Lake Indian Regional Slave Lake Alb		996 820	Ministre des Finances du Québec Québec Qué		39 133 000
Lethbridge Employment Opportunities Lethbridge Alb		101 320	Ministre des Finances Fredericton N-B		5 274 000
Lokken Associates Training & Consultants Alberta Ltd Edmonton Alb		106 649	Ministre des Finances Toronto Ont		65 362 000
McBride Career Group Inc Edmonton Alb		144 116	Ministre des Finances Winnipeg Man		7 914 000
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		7 226 213	Minister of Finance and Corporate Victoria C-B		27 000 000
Metis Settlements General Council Edmonton Alb		2 017 851	Trésorier provincial Edmonton Alb		22 343 000
Mother Bear Consulting Inc Edmonton Alb		166 759	Saskatchewan Social Services Regina Sask		9 953 000
Motive Action Training Foundation Calgary Alb		175 145			
North Peace Tribal Council High Level Edmonton Alb		1 703 317	Contributions aux organisations, aux provinces, aux territoires, aux municipalités, aux institutions postsecondaires et aux particuliers afin d'encourager et d'appuyer les initiatives qui contribueront à l'élaboration d'un système d'apprentissage plus axé sur les résultats, accessible, pertinent et responsable	1 812 810	
North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		359 566			
NWT Community Mobilization Partner Yellowknife TN-O		499 968	Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		206 250
On Site Placement Services Ltd Edmonton Alb		239 117	Association des universités et Collèges du Canada Ottawa Ont		279 518
Oteenow Employment & Training Soc Edmonton Alb		1 603 010	BC Centre for Int Education Victoria C-B		259 125
Sahtu Secretariate Inc Deline TN-O		646 062	Canadian Bureau for International Education Ottawa Ont		388 555
Sayers Employment & Consulting Ltd Edmonton Alb		312 853			
Servants Anonymous Society of Calgary Calgary Alb		218 511			
South Slave Metis Tribal Council Fort Smith TN-O		447 703			
Spectra Alternative Solutions Calgary Alb		221 462			
The Skill Factory Calgary Alb		106 122			
Treaty Seven Economic Development Tsuu Tina Alb		6 137 771			
Trend College Kelowna C-B		287 020			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Dept Education Prov Nova-Scotia Halifax N-É		100 000	<i>Programme du travail</i>	2 181 656	
Simon Fraser University/TNI Burnaby C-B		175 000			
Université de l'Alberta Edmonton Alb		118 715	Comité canadien conjoint de publicité relative à la prévention des incendies	7 000	
World University Service of Canada Ottawa Ont		100 202			
Université York Toronto Ont		123 956	Prévention des feux Canada	19 000	
Contributions aux ministères et aux organismes gouvernementaux provinciaux et territoriaux, aux administrations municipales, aux entreprises, aux établissements de santé publique et d'enseignement, aux organismes autochtones, y compris aux bandes indiennes et aux conseils tribaux, ainsi qu'aux particuliers pour appuyer les nouvelles orientations stratégiques découlant de la réforme de la sécurité sociale et pour faire l'essai de méthodes innovatrices pour rendre les programmes sociaux plus efficaces et les adapter à nos moyens financiers	1 876 764		Indemnisation des marins marchands - Indemnités supplémentaires versées à certaines veuves de marins marchands	5 725	
Ministère de la Solidarité Sociale Direction Générale Planification Stratégique et Opérationnelle Québec Qué		1 787 500	Appui aux activités qui contribuent aux objectifs du programme de sécurité et de santé au travail	15 000	
Paiements d'intérêts aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	1 653 496		Appui aux organismes responsables de l'élaboration des normes	8 280	
Paiements relatifs aux obligations contractées sous forme de prêts garantis en vertu de la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants	73 671 108		Programme de partenariat syndical-patronal	1 247 831	
Paiements d'intérêts et autres obligations aux institutions de crédit en vertu de la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants	510 439 796		Commission du travail	878 820	
Paiements aux provinces et aux territoires en vertu du Régime d'assistance publique du Canada (loi) et de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces	56 141 239		Commission for Labour Cooperation Dallas Texas		878 820
Gouvernement de l'Ontario Toronto Ont		30 270 287	<i>Programme de la sécurité du revenu</i>	23 414 439 072	
Gouvernement de l'Alberta Edmonton Alb		11 445 958	Versements de sécurité de la vieillesse (voir l'appendice 2)	18 089 059 049	
Gouvernement du Québec Québec Qué		13 889 337	Justice Canada Ottawa Ont		597 999
Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		746 567	Agence des douanes et du revenu du Canada Ottawa Ont		713 758
Gouvernement du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		465 966	Versements du supplément de revenu garanti (voir l'appendice 2)	4 933 890 601	
Gouvernement de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		(676 876)	Versements d'allocations au conjoint (voir l'appendice 2)	391 489 422	
Contributions à des organismes sans but lucratif, aux groupes communautaires, aux établissements d'enseignement, aux associations professionnelles, aux gouvernements provinciaux/ territoriaux ainsi qu'aux organisations inuit et des Premières nations sans but lucratif oeuvrant à l'échelle locale, régionale ou nationale à l'appui des initiatives de garde d'enfants	13 903 168		AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	4 184 851 806	
Aboriginal Articing Student Support Toronto Ont		4 399 830	Ministère	4 184 834 556	
Adventure Place North York Ont		243 119	<i>Programme d'administration</i>	458 000	
Assembly of First Nations Office of the BC Regional Vancouver C-B		273 349	Contributions à la Fondation de l'art inuit pour aider les artistes et les artisans inuits des Territoires du Nord-Ouest, du Nouveau-Québec et du Labrador à développer leurs capacités professionnelles et à commercialiser leur art	458 000	
Association of Early Childhood Educators Ontario Toronto Ont		114 030	Fondation de l'art inuit Nepean Ont		458 000
Canadian Child Care Federation Ottawa Ont		941 044	<i>Programme des affaires indiennes et inuites</i>	4 107 248 166	
Child Care Connection - NS Halifax N-É		247 668	Subventions aux Cris de la Baie James, aux Cris Oujé- Bougoumou et aux bandes naskapiés du Québec	43 717 054	
Université Concordia Montréal Qué		260 333	Cree Regional Authority Nemaska Qué		40 754 054
Cree regional authority Nemaska Qué		1 170 321	Nation Naskapi de Kawawachikamach Schefferville Qué		2 963 000
CSSSPNQL Village Huron Wendake Qué		2 501 580	Subventions pour investissements aux bandes crie et naskapiés du Québec	17 559 953	
Kativik regional government Kuujuaq Qué		1 229 070	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qué		432 370
Red River College Winnipeg Man		179 558	Cree Nation of Mistissini Mistassini Qué		330 281
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		172 616	Cree Nation of Wemindji Wemindji Qué		215 401
School District no 43 Coquitlam C-B		159 341	Cree Regional Authority Nemaska Qué		13 841 000
Specialink Sydney N-É		160 038	Eastmain Band Council Eastmain Qué		281 021
Université de Guelph Guelph Ont		199 040	Nation Naskapi de Kawawachikamach Schefferville Qué		1 235 900
Université de Toronto Toronto Ont		341 192	Nemaska Band Council Nemiscau Qué		129 623
Université de Victoria Victoria C-B		113 525	Waskaganish Band Council Waskaganish Qué		375 153
Contributions à des organismes bénévoles, à des professionnels, à des universités, à des institutions post-secondaires ainsi qu'à des gouvernements provinciaux et territoriaux pour l'alphabetisation	4 869 538		Waswanipi Band Council Waswanipi Qué		427 446
ABC Canada Don Mills Ont		125 000	Whapmagoostui First Nation Whapmagoostui Qué		214 052
Gouvernement de Terre Neuve et Labrador St John's T-N		1 000 000	Subvention à la Société Makivik pour l'application de la Convention de la Baie James et du Nord québécois	291 573	
Halifax Youth Foundation Halifax N-É		350 000	Makivik Corporation Kuujuaq Qué		291 753
Laubach Literacy of Canada Bedford Qué		465 000	Subvention aux bandes indiennes ou aux particuliers indiens pour le règlement des revendications particulières	73 168 079	
Ministère de l'Éducation du Québec Québec Qué		2 541 450	Big Grassy Band Morson Ont		718 145
National Adult Literacy Database Inc Fredericton N-B		311 120	Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		966 871
Prestations de revenu d'assurance-emploi			Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuatsh Qué		6 895 000
Redressement du passif actuariel de l'assurance de la fonction publique	238 291		Conseil Huronne Wendat Village Des Hurons Wendake Qué		12 000 000
			Cowessess Band Cowessess Sask		2 101 886
			Gitlakdamix Indian Band New Aiyansh C-B		600 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Loon River Cree First Nation Red Earth Alb		16 200 000	Subvention à la province de la Saskatchewan pour contribuer à la mise en oeuvre de mécanismes de règlement de revendications particulières	4 100 000	
Macleod Lake First Nation Macleod Lake C-B		11 650 000			
Ojibways Of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont		192 767			
Siksika Nation Gleichen Alb		10 252 000			
Smith's Landing First Nation Fort Smith TN-O		11 570 317	Province de la Saskatchewan Regina Sask		4 100 000
Subventions aux bénéficiaires ou aux organismes participant à la mise en oeuvre des règlements de revendications territoriales globales	4 541 481		Paiement à la province de la Colombie-Britannique à l'égard du règlement définitif des revendications de la bande indienne de McLeod Lake	18 000 000	
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction TY		833 874	Gov't de la Colombie-Britannique Victoria C-B		18 000 000
Council for Yukon First Nation Whitehorse TY		255 939			
First Nation of Na-Cho Ny'Ak-Dun Mayo TY		436 786	Rentes versées aux Indiens—Paiements en vertu de traités	1 816 049	
Little Salmon/Carmacks First Nations Carmacks TY		457 990			
Selkirk First Nation Pelly Crossing TY		506 199	Subventions aux bandes indiennes de la Colombie-Britannique en remplacement des rentes par habitant	300 000	
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse TY		103 148			
Teslin Tlingit Council Teslin TY		565 178			
Tr'On Dek Hwech'In First Nation Dawson City TY		664 909	Subventions à des particuliers, Indiens et Inuit, et à des organisations pour le soutien de leur épanouissement culturel et de leur avancement dans le domaine de l'enseignement primaire et secondaire	53 178	
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow TY		575 046			
White River First Nation Beaver Creek TY		142 412			
Subventions aux organismes autochtones identifiés pour recevoir des paiements à l'égard des revendications en vertu des lois sur le règlement des revendications territoriales globales	127 778 681		Subventions à des particuliers, Indiens et Inuit, et à des organisations pour le soutien de leur avancement dans le domaine de l'enseignement postsecondaire	3 833 589	
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction TY		3 482 413	National Aborig Achiev Foundation Toronto Ont		500 000
First Nation of Na-Cho Ny'Ak-Dun Mayo TY		1 841 499			
Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		10 451 701	Subventions aux particuliers ou aux organismes pour l'avancement des cultures indiennes et inuit	44 449	
Little Salmon/Carmacks First Nations Carmacks TY		2 278 614			
Nunavut Tunngavik Inc Rankin Inlet TN-O		89 682 231	Paiements d'aide sociale à des particuliers, Indiens, à des Inuit et à des non-Indiens qui habitent des réserves indiennes	6 503 371	
Sahtu Secretariat Incorporated Deline TN-O		9 634 851			
Selkirk First Nation Pelly Crossing TY		2 430 336	Subventions à des particuliers pour protéger les enfants indiens et inuit, les particuliers et les familles demeurant sur les réserves indiennes	3 877 895	
Teslin Tlingit Council Teslin TY		2 360 296			
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow TY		2 424 417	Dr Gendreau Memorial Personal Ste Rose du Lac Man		160 329
Subventions aux bandes visées par le règlement de revendications territoriales portant sur des droits fonciers issus des traités dans les provinces de la Saskatchewan et du Manitoba	21 981 681				
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		1 132 779	Subventions aux étudiants et leurs chaperons pour promouvoir la sensibilisation à la protection contre les incendies dans les écoles dont les bandes ou le gouvernement fédéral assurent le fonctionnement	9 921	
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask		825 407			
English River First Nation Patuanak Sask		442 392	Subventions aux bandes indiennes, à leurs conseils régionaux et aux agglomérations inuites à l'appui de leur administration	124 335 866	
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask		511 751	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		286 000
Keeseekoosewane Band Kamsack Sask		1 151 855	Acadia Band Council Yarmouth N-É		185 327
Little Pine Band Paynton Sask		1 124 457	Acho Dene Koe Fort Liard C-B		114 936
Moosomin Band Cochin Sask		911 622	Adams Lake Indian Band Chase C-B		248 373
Mosquito-Grizzly Bear's Head Cando Sask		192 862	Afton Band Council Afton N-É		202 967
Muskeg Lake Band Marcellin Sask		567 622	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		496 900
Muskowekwan Band Lestock Sask		599 839	Albany Band Albany Ont		618 200
Okanese Band Balcarres Sask		124 186	Alderville First Nation Roseneath Ont		183 300
One Arrow Band Bellevue Sask		907 017	Alexis Band Glenevis Alb		418 959
Onion Lake Band Onion Lake Sask		1 540 987	Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		200 613
Pelican Lake Band Leoville Sask		566 116	Algonquins de Barrière Lake Parc de La Vérendrye Qué		260 579
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		4 093 125	Algonquins of Pikwakanagan Golden Lake Ont		299 600
Piapot Band Zehner Sask		701 821	Anishinabe of Wauzhushk Onigum Kenora Ont		238 500
Poundmaker Band Paynton Sask		621 942	Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		103 155
Red Pheasant Band Cando Sask		962 774	Aroland Band Nakina Ont		230 500
Saulteaux Band Cochin Sask		719 223	Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		117 313
Star Blanket Band Balcarres Sask		114 212	Athabasca Chipewyan First Nation Fort Chipewyan Alb		220 248
Sweetgrass Band Gallivan Sask		283 113	Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		766 900
Thunderchild First Nation Turtleford Sask		1 497 092	Bande des Atikamekw d'Opitciwa Obedjiwan Qué		509 557
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		456 966	Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qué		269 479
Yellow Quill Band Yellow Quill Sask		1 893 829	Barren Lands First Nation Brochet Man		272 382
Subvention à l'Association des municipalités rurales de la Saskatchewan pour fins d'indemnisation pour la perte de leur assise fiscale découlant du règlement des revendications des droits fonciers issus des traités dans la province de la Saskatchewan	1 443 333		Batchewana First Nation Sault-Ste-Marie Ont		399 600
Rural Municipal Tax Loss Regina Sask		1 439 395	Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		557 400
Subvention à la province de la Saskatchewan pour fins d'indemnisation aux commissions scolaires pour la perte de leur assise fiscale découlant du règlement des revendications des droits fonciers issus des traités dans la province de la Saskatchewan	1 532 532		Beausoleil Band Via Penetanguishene Ont		345 000
Province de la Saskatchewan Regina Sask		1 532 532	Beaver Lake Band Lac La Biche Alb		265 199
Subvention à la province de Québec au titre de la participation du Canada à la construction d'un chemin d'accès toutes saisons à Waskaganish	400 000		Beecher Bay Indian Band Sooke C-B		107 012
Gouvernement du Québec Rouyn-Noranda Qué		400 000	Berens River First Nation Berens River Man		393 813
			Big Cove Band Council Richibucto N-B		726 253
			Big River Band Debden Sask		470 300
			Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		688 018
			Birch Narrows First Nation Turnor Lake Sask		167 963
			Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		212 387
			Black Lake Band Black Lake Sask		686 800
			Bloodvein First Nation Bloodvein Man		334 944
			Blueberry River First Nations Fort St John C-B		183 718
			Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B		196 063
			Bridge River Indian Band Lillooet C-B		148 216

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Brokenhead Ojibway Nation Scantbury Man		239 634	Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man		229 973
Brunswick House Band Chapleau Ont		160 800	Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont		361 000
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask		332 300	Gull Bay Band Gull Bay Ont		262 400
Burrard Indian Band North Vancouver C-B		171 647	Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B		220 973
Campbell River Indian Band Campbell River C-B		190 849	Hagwilget Village New Hazelton C-B		192 953
Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B		202 782	Halalt Indian Band Chemainus C-B		153 700
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask		370 600	Halfway River First Nation Wonowon C-B		140 158
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man		206 145	Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask		626 300
Carcross/Tagish First Nation Carcross TY		212 826	Hay River Dene Band Hay River Reserve TN-O		112 180
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		334 894	Heart Lake Band Lac La Biche Alb		152 897
Cat Lake Band Cat Lake Ont		318 900	Hiawatha First Nation Keene Ont		156 800
Cayoos Creek Indian Band Lillooet C-B		106 995	Hollow Water First Nation Wanipigow Man		237 156
Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		111 900	Homalco Indian Band Campbell River C-B		162 710
Chawathil Indian Band Hope C-B		149 110	Indian Island Band Council Rexton N-B		115 837
Cheam Indian Band Rosedale C-B		131 981	Island Lake First Nation Loon Lake Sask		355 800
Chehalis Indian Band Agassiz C-B		242 761	Joseph Bighead Band Pierceland Sask		292 700
Chemainus First Nation Ladysmith C-B		356 752	Kamloops Indian Band Kamloops C-B		314 057
Chemawawin First Nation Easterville Man		391 689	Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B		101 402
Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B		122 917	Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont		555 000
Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb		221 530	Kashechewan Band Kashechewan Ont		662 700
Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		412 400	Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B		176 283
Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		408 000	Kawacatoose Band Raymore Sask		445 800
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont		316 500	Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont		423 000
Chippewas of The Thames First Nation Muncey Ont		356 300	Keeseekoos Band Kamsack Sask		321 000
Cold Lake First Nations Band Grand Centre Alb		299 856	Keeseekoowenin First Nation Elphinstone Man		299 895
Coldwater Indian Band Merritt C-B		238 868	Kehewin Cree Nation Bonnyville Alb		420 473
Columbia Lake Indian Band Windermere C-B		144 550	Key Band Norquay Sask		187 600
Conseil de Bande de Kitcisakik Val D'Or Qué		179 268	Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont		359 600
Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Qué		553 724	Kinistin Band Tisdale Sask		187 611
Conseil Montagnais Pakua Shipi Pakua Shipi Qué		270 184	Kinonjeoshtegon First Nation Dallas Man		120 168
Constance Lake Band Calstock Ont		344 500	Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B		309 066
Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B		124 455	Kitasoo Indian Band Klemtu C-B		358 881
Cote First Nation 366 Kamsack Sask		382 179	Kitcheumaykoosib Inninuwig Big Trout Lake Ont		562 300
Cowessess Band Cowessess Sask		417 200	Kitkatla Indian Band Kitkatla C-B		350 881
Cowichan Band Duncan C-B		585 154	Kitseles Indian Band Terrace C-B		162 987
Cross Lake First Nation Cross Lake Man		878 051	Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B		165 886
Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask		229 145	Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B		147 482
Curve Lake Band Curve Lake Ont		296 100	Kluane First Nation Burwash Landing TY		110 868
Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B		103 518	Kluskus Indian Band Quesnel C-B		143 917
Dakota Plains First Nation Edwin Man		145 817	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		316 619
Dakota Tipi First Nation Portage-La-Prairie Man		151 960	Kwakwilt Indian Band Port Hardy C-B		216 488
Dauphin River First Nation Gypsumville Man		124 646	Kwanlin-Dun First Nation Whitehorse TY		366 188
Day Star Band Punnichy Sask		140 442	Kwicksutaineuk Indian Band Simon Sound C-B		123 018
Dease River Band First Nation Good Hope Lake C-B		156 990	Lac Seul Band Lac Seul Ont		489 400
Deer Lake Band Deer Lake Ont		479 000	Lakahahmen Indian Band Deroche C-B		117 717
Deh Gah Gotie Dene Council Fort Providence TN-O		167 208	Lakalzap Indian Band Greenville C-B		307 881
Deline Band Deline TN-O		228 901	Lake Manitoba First Nation Vogar Man		363 806
Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution TN-O		124 166	Lake St Martin First Nation Gypsumville Man		383 998
Dogrib Rae Band Council Fort Rae TN-O		227 138	Lheidli T'Enneh Prince George C-B		125 742
Doig River Indian Band Rose Prairie C-B		127 962	Liard First Nation Watson Lake TY		326 466
Dokis Band Monetteville Ont		194 400	Liidli Koe First Nation Fort Simpson TN-O		174 873
Douglas Indian Band Mission C-B		105 039	Listuguj Migmaq First Nation Listuguj Qué		644 967
Eabametoong First Nation Indian Pickle Lake Ont		459 000	Little Black Bear Band Goodeve Sask		149 400
Eagle Lake Band Eagle River Ont		169 800	Little Black River First Nation O'Hanley Man		189 952
Eagle Village Première Nation - Kipawa Kipawa Qué		202 826	Little Grand Rapids First Nation Little Grand Rapids Man		354 488
Ebb and Flow First Nation Ebb and Flow Man		427 340	Little Pine Band Paynton Sask		241 700
Eel River Band Council Dalhousie N-B		253 105	Little Red River Cree Nation High Level Alb		1 036 043
English River First Nation Patuanak Sask		106 285	Little Saskatchewan First Nation Gypsumville Man		275 019
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb		440 243	Little Shuswap Indian Band Chase C-B		151 295
Ermineskin Tribe Hobbema Alb		666 053	Long Plain First Nation Portage-La-Prairie Man		436 693
Esketemc Indian Band Williams Lake C-B		287 820	Long Point First Nation Winneway Qué		245 945
Esquimalt Indian Band Victoria C-B		109 220	Louis Bull Band Hobbema Alb		373 509
Fairford First Nation Fairford Man		423 156	Lower Kootenay Indian Band Creston C-B		130 924
First Nations Mgmt Services Inc Winnipeg Man		299 200	Lower Nicola Indian Band Merritt C-B		270 488
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask		239 900	Lower Post First Nation Watson Lake TY		187 855
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask		578 100	Lower Similkameen Band Keremeos C-B		191 401
Fort Good Hope Band Council Fort Good Hope TN-O		219 697	Lubicon Lake Band Peace River Alb		172 876
Fort Mckay First Nation Band Fort McMurray Alb		176 658	Lutsel K'E Dene Band Lutsel Ke TN-O		164 585
Fort McMurray #468 First Nation Band Fort McMurray Alb		175 328	Lyackson Indian Band Chemainus C-B		117 379
Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B		237 124	Lytton Indian Band Lytton C-B		349 944
Fort William Band Thunder Bay Ont		352 100	Magnetawan Band Britt Ont		101 900
Fountain Indian Band Lillooet C-B		235 325	Malahat First Nation Mill Bay C-B		104 773
Fox Lake First Nation Gillam Man		232 660	Mamailikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B		114 029
Frog Lake Band Frog Lake Alb		454 564	Manto Sipi Cree Nation God's River Man		371 946
Garden Hill First Nation Island Lake Man		948 490	Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man		200 000
Garden River First Nation Garden River Ont		456 200	Martin Falls Band Nakina Ont		267 600
Georgina Island First Nation Sutton West Ont		150 600	Matachewan Band Matachewan Ont		121 500
Gingolx First Nation Kincollith C-B		317 796	Mathias Colomb First Nation Pukatawagan Man		743 575
Ginoogaming First Nation Longlac Ont		173 000	Mattagami Band Gogoma Ont		146 700
Gitksan-Wet'Suwet'En Local Services Hazelton C-B		1 479 404	Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		170 485
Gitlakdamix Indian Band New Aiyansh C-B		347 148	Meyers Norris Penny Mgmt Services Ltd Melfort Sask		204 037
Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B		298 383	Micmacs of Gesgapegiag Band Maria Qué		321 380
Gitwinksihkw Village Govt Gitwinksihkw C-B		187 056	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont		314 300
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		622 385	Missanabie Cree Band Garden River Ont		106 400
Gordon Band Punnichy Sask		363 203	Mistawasis First Nation Leask Sask		341 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		1 157 400	Red Rock Band Nipigon Ont		201 600
Mohawk of Kanatasake Kanatasake Qué		418 056	Red Sucker Lake First Nation Red Sucker Lake Man		509 013
Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qué		496 570	Rms Management Services Inc Battleford Sask		304 300
Montana Band Hobbema Alb		280 151	Rocky Bay First Nation Macdiarmid Ont		249 200
Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		553 552	Rolling River First Nation Erickson Man		216 385
Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		784 100	Roseau River Tribal Council Ginew Man		383 161
Moosomin Band Cochin Sask		295 200	Ross River Band Ross River TY		179 381
Moravian of The Thames Band Thamesville Ont		207 900	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont		396 000
Moricetown Indian Band Moricetown C-B		330 585	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb		830 212
Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		299 557	Sagkeeng/Fort Alexander First Nation Fort Alexander Man		848 299
Mosquito-Grizzly Bear's Head Cando Sask		139 275	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		250 565
Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		477 475	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		184 572
Muncey-Delaware First Nation Muncey Ont		151 600	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B		124 925
Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask		220 100	Samson Band Hobbema Alb		757 023
Muskowekwan Band Lestock Sask		282 800	Sandy Bay First Nation Marius Man		644 213
Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont		283 900	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont		781 100
Musqueam Indian Band Vancouver C-B		295 910	Sapotaweyak Cree Nation Pelican Rapids Man		340 151
Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B		157 915	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B		276 893
Namgis First Nation Band Alert Bay C-B		444 281	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		306 846
Nanoose First Nation Band Lantzville C-B		142 312	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		234 014
Naotkamegwanning Pawitk Ont		364 400	Serpent River Band Cutler Ont		253 300
Nat Innu Matimekush Lac John Schefferville Qué		596 201	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B		186 758
Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qué		115 154	Shackan Indian Band Merritt C-B		105 053
Nazko Indian Band Quesnel C-B		157 884	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		524 937
Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake C-B		220 891	Shawanaga First Nation Nobel Ont		157 100
Nekaneet Band Maple Creek Sask		146 063	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont		140 000
Nelson House First Nation Nelson House Man		830 485	Sheshegwaning Band Sheshegwaning Ont		146 000
Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont		228 400	Shoal Lake Band of The Cree Nation Pakwaw Lake Sask		294 100
Neskonlith Indian Band Chase C-B		209 365	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont		222 200
New Horizon First Nations Mgmt Regina Sask		640 555	Shuswap Indian Band Invermere C-B		130 174
New Post Band Cochrane Ont		116 200	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		439 365
Nibinamik First Nation Band Pickle Lake Ont		303 900	Siska Indian Band Lytton C-B		137 988
Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont		446 200	Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont	1 222 300	
Nooaitch Indian Band Merritt C-B		117 086	Skeetchestn Indian Band Savona C-B		170 226
North Caribou Lake Band Weagamow Ont		630 100	Skookumchuck Indian Band Pemberton C-B		136 588
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont		266 300	Skwah Indian Band Chilliwack C-B		142 894
North Thompson Indian Band Barriere C-B		224 704	Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont		200 700
Northlands First Nation Lac Brochet Man		490 534	Sliammon Indian Band Powell River C-B		275 077
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont		164 300	Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B		137 040
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		151 800	Songhees First Nation Victoria C-B		182 306
Norway House Cree Nation Norway House Man		814 577	Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B		105 534
Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B		455 817	Spallumcheen Indian Band Enderby C-B		260 102
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		365 709	Split Lake Cree First Nation Split Lake Man		605 650
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man		260 496	Squamish Indian Band North Vancouver C-B		499 751
Ocean Man Band Stoughton Sask		150 200	St Mary's Indian Band Cranbrook C-B		193 167
Ochiichagwe'Bagigo'Ining First Nation Kenora Ont		123 800	St Theresa Point First Nation St Theresa Point Man		882 484
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont		136 700	Star Blanket Band Balcarres Sask		311 900
Ojibways of Sucker Creek Band Little Current Ont		261 000	Stone Indian Band Hanceville C-B		188 035
Ojibways Pic River First Nation Heron Bay Ont		311 800	Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		364 100
Okanagan Indian Band Vernon C-B		375 867	Sumas First Nation Abbotsford C-B		129 945
Old Massett Village Council Masset C-B		398 886	Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb		313 804
One Arrow Band Bellevue Sask		231 700	Swan Lake First Nation Swan Lake Man		288 343
Onion Lake Band Onion Lake Sask		640 900	Sweetgrass Band Gullivan Sask		206 636
Onyota'A:Ka Band Southwold Ont		445 700	T'it'Kit Lillooet C-B		169 447
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		668 996	T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		106 173
Osoyoos Indian Band Oliver C-B		191 529	Ta'An Kwach'An Council Whitehorse TY		126 302
Oweekeno Indian Band Port Hardy C-B		175 275	Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B		334 557
Oxford House First Nation Oxford House Man		782 471	Takla Lake First Nation Prince George C-B		324 821
Pabineau Band Council Pabineau N-B		122 399	Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		177 537
Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		159 963	Temagami First Nation Temagami Ont		171 700
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		286 700	Thessalon Band Thessalon Ont		127 700
Paungasssi First Nation Paungasssi Man		228 453	Thunderchild First Nation Turtleford Sask		398 900
Paul Band Duffield Alb		395 493	Temiskamingue Band Council Notre Dame du Nord Qué		321 478
Pauquachin Indian Band Sidney C-B		144 705	T'Az't'En Nation Fort St James C-B		395 424
Pavilion Indian Band Cache Creek C-B		186 916	T'Etinqox-T'In Government Off Alexis Creek C-B		317 049
Pays Plat Band Schreiber Ont		104 700	Tlowitsis Tribe Band Alert Bay C-B		112 417
Peepeekisis Band Balcarres Sask		382 487	Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B		116 382
Pehdzheh Ki First Nation Wrigley TN-O		158 049	Toosey Indian Band Riske Creek C-B		140 978
Peigan Nation Band Brocket Alb		567 985	Tootinaowaziibeeng Treaty Reserve Shortdale Man		304 661
Pelican Lake Band Leoville Sask		378 500	Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		321 277
Penelakut Indian Band Chemainus C-B		307 652	Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		199 699
Penticton Indian Band Penticton C-B		279 554	Tsawout First Nation Saanichton C-B		207 575
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask		116 200	Tsawwassen First Nation Delta C-B		167 305
Pic Moberl Band Moberl Ont		254 900	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		227 390
Pictou Landing Band Council Trenton N-É		211 452	Tseycum Indian Band Sidney C-B		118 377
Pikangikum Band Pikangikum Ont		647 400	Tulita Dene Tulita TN-O		169 537
Pine Creek First Nation Camperville Man		364 310	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		353 804
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont		312 700	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		310 758
Poplar River First Nation Neggiman Man		375 866	Wabaseemong Band Whitedog Ont		395 000
Poundmaker Band Paynton Sask		250 100	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		140 800
Prefontaine & Associates Ltd Saskatoon Sask		169 262	Wahgoshig Band Matheson Ont		126 200
Première Nation Malecité Viger Cacouna Qué		128 046	Wahta Mohawk Band Bala Ont		149 200
Prophet Riv Bd Dene Tsaa K'Nai Fort Nelson C-B		112 937	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		597 600
Red Bluff Indian Band Quesnel C-B		113 354	War Lake First Nation Ilford Man		148 426
Red Earth Band Red Earth Sask		351 400	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		642 380

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		270 100	Algonquin Nation Secretariat Notre Dame du Nord Qué		265 470
Washagamis Bay Band Keewatin Ont		134 500	Association of Iroquois Allied Indian London Ont		175 000
Waterhen First Nation Skowman Man		226 304	Buffalo Point First Nation Middleboro Man		103 861
Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		394 300	Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		150 000
Wawakepewin Band Big Trout Lake Ont		117 200	Cold Lake First Nations Band Grand Centre Alb		250 000
Waywayseecappo First Nation Waywayseecappo Man		471 838	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		142 366
Webequie Settlement Pickle Lake Ont		374 200	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qué		125 000
West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		110 522	Cowichan Band Duncan C-B		125 000
Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		106 982	Federation of Newfoundland Indians Corner Brook T-N		172 690
Wha Ti First Nation Band Wha Ti TN-O		131 899	Federation of Sask Indians Saskatoon Sask		975 000
White Bear Band Carlyle Sask		408 837	First Nations Summit Society North Vancouver C-B		1 590 000
White River First Nation Beaver Creek TY		121 002	Fort William Band Thunder Bay Ont		280 016
Whitefish Lake Band Naughton Ont		189 900	Fraser Thompson Indian Services Lytton C-B		172 242
Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		468 020	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		344 732
Whitefish River Band Birch Island Ont		268 100	Indian Commission of Ontario Toronto Ont		340 000
Whitesand Band Armstrong Ont		251 300	Kawacatoose Band Raymore Sask		100 000
Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		176 727	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		400 000
Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		222 000	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		225 764
Wolf Lake Band Council Temiscamingue Qué		102 944	Meyers Norris Penny Mgt Svc Ltd Melfort Sask		130 840
Wuskwi Sipihk First Nation Birch River Man		178 677	Michipicoten Band Wawa Ont		197 403
Xeni Gwet'In First Nations Gov Nemaiah Valley C-B		198 497	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		100 000
Yekooche Band Prince George C-B		129 937	Mohawk Council of Kahnawake Kahnawake Qué		200 023
Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		237 584	Nisga'A Tribal Council New Aiyansh C-B		117 500
York Factory First Nation York Landing Man		308 227	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		413 797
Paiements aux premières nations du Yukon en vertu des ententes individuelles d'autonomie gouvernementale	23 613 281		Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		220 080
Champagne & Aishihik First Nations Haines Junction TY		3 780 161	Sto:Lo Nation Sardis C-B		154 080
First Nation of Na-Cho Ny'Ak-Dun Mayo TY		3 086 921	Treaties and Aboriginal Rights Winnipeg Man		600 000
Little Salmon/Carmacks First Nations Carmacks TY		3 343 697	Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		234 200
Selkirk First Nation Pelly Crossing TY		3 343 306	Treaty and Aboriginal Rights Shubenacadie N-É		587 895
Teslin Tlingit Council Teslin TY		3 241 411	Treaty Land Entitlement Committee Winnipeg Man		3 967 838
Tr'On Dek Hwech'In First Nation Dawson City TY		3 075 500	Union of BC Indian Chiefs Vancouver C-B		472 150
Vuntut Gwitchin First Nation Old Crow TY		3 742 285	Union of Ontario Indians North Bay Ont		250 000
Subventions à la bande indienne des Sechelts conformément à la Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte	3 200 000		United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		213 980
Bande indienne sechelte Sechelt C-B		3 200 000	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		105 089
Subvention à la bande indienne Miawpukek pour appuyer des programmes désignés	7 745 000		Contribution à la Commission des Cris et des Naskapis pour le suivi de la mise en oeuvre de la Loi sur les Cris et les Naskapis du Québec	725 745	
Miawpukek Band Conne River N-É		7 745 000	Cree Naskapi Commission Ottawa Ont		725 745
Subventions aux organisations représentatives d'indiens inscrits à l'appui de leur administration	5 141 156		Contributions pour les bénéficiaires et les organismes créés afin de mettre en oeuvre les règlements des revendications territoriales globales	24 725 000	
Assemblée des Premières Nations Cornwall Ont		2 070 000	Gouvernement de Nunavut Iqaluit Nunavut		2 459 442
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		142 610	Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O		616 534
Assoc of Iroquois Allied Indian London Ont		111 700	Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		1 229 599
Council for Yukon First Nation Whitehorse TY		356 000	Gwich'In Comp Land Claim Inuvik TN-O		119 206
Federation of Sask Indians Saskatoon Sask		451 000	Gwich'In Land & Water Board Inuvik TN-O		816 300
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		143 300	Gwich'In Renewable Resources Board Inuvik TN-O		734 040
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man		158 050	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		364 530
Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		183 100	Little Salmon/Carmacks First Nations Carmacks TY		128 050
Office Vice Chief-Ass First Nations Vancouver C-B		184 532	Mackenzie Valley Env Imp Rev Board Yellowknife TN-O		927 921
Secré Premiers Nations Québec Village Hurons Wendake Qué		227 100	Nunavut Impact Review Board Cambridge Bay Nunavut		1 474 922
Treaty 8 First Nations of Alberta Edmonton Alb		120 000	Nunavut Planning Commission Rankin Inlet TN-O		3 882 000
Union of Ontario Indians North Bay Ont		183 100	Nunavut Tunngavik Inc Rankin Inlet TN-O		289 970
Subvention à la Fondation nationale des réalisations autochtones	1 232 500		Nunavut Water Board Yellowknife TN-O		2 029 489
National Aborig Achiev Foundation Toronto Ont		1 232 500	Nunavut Wildlife Management Board Iqaluit Nunavut		5 507 934
Subvention à Mi'kmaq éducation de Nouvelle-Écosse	24 744 154		Sahtu Land and Water Board Norman Wells TN-O		642 378
Acadia Band Council Yarmouth N-É		610 856	Sahtu Land Use Planning Board Norman Wells TN-O		842 489
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		155 645	Sahtu Renewable Resources Board Norman Wells TN-O		1 004 463
Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		1 654 120	Sahtu Secretariat Incorporated Deline TN-O		403 078
Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		327 842	Surface Rights Tribunal Iqaluit Nunavut		190 432
Eskasoni Band Council East Bay N-É		9 584 954	Tr'On Dek Hwech'In First Nation Dawson City TY		177 912
Membertou Band Council Sydney N-É		2 240 222	Yukon Land Use Planning Council Whitehorse TY		326 970
Mi'kmaq Education Authority Inc Sydney N-É		1 902 286	Yukon Surface Rights Board Whitehorse TY		115 980
Pictou Landing Band Council Trenton N-É		800 490	Contributions à des particuliers, à des bandes et à des associations indiennes pour le financement de procès types	414 509	
Shubenacadie Band Council Shubenacadie N-É		2 811 488	Chiefs of Ontario Toronto Ont		144 000
Wagmatcook Band Council Baddeck N-É		2 047 871	Contributions à des particuliers (y compris des non-Indiens) ou groupes de particuliers, organisations et bandes à l'égard de procès types concernant le projet de loi C-31	58 640	
Whycocomagh Band Council Whycocomagh N-É		2 608 380	Contribution fédérale à la Commission des traités de la Colombie-Britannique pour les coûts de fonctionnement	1 268 644	
Contributions aux revendicateurs autochtones pour la préparation et la présentation de réclamations	16 597 722		Commission des traités de la C-B Vancouver C-B		1 268 644
Aboriginal Council of BC North Vancouver C-B		546 208			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contribution aux commissaires de la Commission des traités de la Colombie-Britannique dans le but de favoriser la participation des premières nations au processus de la Commission des traités de la Colombie-Britannique	3 426 000		First Nation Emergency Services Society Vancouver C-B		876 134
Commission des traités de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		3 426 000	Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B		136 665
Contributions pour le financement s'adressant aux entités ou aux organisations des revendicateurs autochtones pour développer la capacité de négocier	6 600 000		Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man		153 439
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qué		187 000	Kwadacha Indian Band Prince George C-B		213 500
Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qué		145 000	Liard First Nation Watson Lake TY		124 640
Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qué		148 000	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		105 000
Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Qué		159 000	Muskowekwan Band Lestock Sask		115 000
Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		400 000	Ont First Nations Technical Services Toronto Ont		140 700
Innu Nation Happy Valley T-N		106 000	Red Rock Band Nipigon Ont		100 000
Labrador Inuit Association Nain T-N		229 000	Serpent River Band Cutler Ont		1 044 709
Contributions aux bandes indiennes pour la gestion foncière et des propriétés	14 116 088		Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont		124 020
Anishinaabeg Kabapikotawanagag Sioux Lookout Ont		125 000	Tobique Band Council Tobique NB		199 502
Batchewana First Nation Sault-Ste-Marie Ont		125 799	Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alb		113 900
Beardy's & Okemasis Band Duck Lake Sask		103 094	Ulnooeweg Development Group Inc Truro N-É		100 000
Blood Band Standoff Alb		333 308	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		123 500
Buffalo Point First Nation Middleboro Man		122 914	Contributions servant au développement des ressources	12 467 709	
Chief Clarence (Manny) Jules Kamloops C-B		3 000 460	Algonquins de Barrière Lake Parc De La Vérendrye Qué		467 083
Chippewas of Saugeen Band Southampton Ont		181 250	Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		106 294
Federation of Sask Indians Saskatoon Sask		440 000	Blood Band Standoff Alb		281 800
Georgina Island First Nation Sutton West Ont		195 000	Centre for Indigenous Env Research Winnipeg Man		150 000
Kamloops Indian Band Kamloops C-B		301 287	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuiatsh Qué		138 425
Long Plain First Nation Portage-La-Prairie Man		137 773	English River First Nation Patuanak Sask		130 000
Mildc Management Company Ltd Meadow Lake Sask		100 000	Eskasoni Band Council East Bay N-É		112 000
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		182 700	Federation of Sask Indians Saskatoon Sask		226 400
Mohawk Council of Kahnawake Kahnawake Qué		148 580	File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'Appelle Sask		118 000
Muskoday First Nation Muskoday Sask		106 771	First Nation of Na-Cho Ny'Ak-Dun Mayo TY		105 000
Musqueam Indian Band Vancouver C-B		267 013	Indian Resource Council of Canada Tsuu T'Ina Alb		1 168 890
Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont		154 087	Interlake Reserves Tribal Council Fairford Man		132 800
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		156 434	Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb		140 000
Qikiqtaaluk Corporation Iqaluit Nunavut		111 000	Kitikmeot Economic Dev Commission Cambridge Bay Nunavut		100 000
Saint John River Valley Tribal Council Woodstock N-B		126 100	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		135 000
Sakimay Band Grenfell Sask		214 048	National Aboriginal Forestry Assoc Ottawa Ont		334 000
Siksika Nation Band Siksika Alb		112 369	North Peace Tribal Council High Level Alb		220 100
Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		146 000	Nunavut Cedo Cambridge Bay Nunavut		111 250
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man		230 000	Première Nation Malecité Viger Cacouna Qué		101 751
Webequie Settlement Pickle Lake Ont		300 000	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		160 000
Westbank First Nation Kelowna C-B		235 516	Siksika Nation Band Siksika Alb		467 600
Whitefish River Band Birch Island Ont		102 825	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		177 694
Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		267 102	Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man		717 046
Contributions aux bandes indiennes pour l'administration de l'inscription des bandes	3 978 311		Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alb		287 401
Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont		150 600	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		154 500
Contributions aux provinces, aux sociétés, aux autorités locales, aux Indiens, aux bandes indiennes et aux autres organisations pour la lutte contre les incendies de forêt dans les réserves	14 686 012		White Bear Band Carlyle Sask		175 200
Cross Lake First Nation Cross Lake Man		142 490	Whitesand Band Armstrong Ont		100 520
Garden Hill First Nation Island Lake Man		229 312	Contributions à la province de Terre-Neuve pour pourvoir aux programmes et services offerts aux Autochtones résidant dans cette province et au Labrador	9 306 709	
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man		192 921	Can/Nfld/Innu Agreement St John's T-N		9 306 709
Gouvernement de l'Ontario Sault-Ste-Marie Ont		1 737 892	Paiements aux Indiens, Inuits et Innus, totalisant 3 322 556 000 \$, devant servir à fournir des services publics dans les domaines du développement économique, de l'éducation, du développement social, des immobilisations et de l'entretien, et du soutien aux administrations indiennes	3 317 562 728	
Province de C-B Vancouver C-B		5 553 376	659141 Alberta Limited Brocket Alb		3 726 522
Province du Manitoba Winnipeg Man		2 335 708	AC Indian Child/Fam Serv Corp Spiritwood Sask		2 189 963
Province de Saskatchewan Prince Albert Sask		1 908 470	Aamjiwnaang First Nation Sarnia Ont		621 800
Trésorier provincial Edmonton Alb		1 079 020	Abegweit Band Mount Stewart I-P-É		1 520 495
Red Sucker Lake First Nation Red Sucker Lake Man		143 127	Abor Financial Officers Assoc of BC Prince George C-B		375 000
Société de Protection des Forêts Ste-Foy Qué		104 246	Abor Financial Officers Assoc of Canada Kanata Ont		388 800
Split Lake Cree First Nation Split Lake Man		151 771	Aboriginal Disability Society Edmonton Alb		135 667
St Theresa Point First Nation St Theresa Point Man		227 566	Acadia Band Council Yarmouth N-É		1 040 033
Wasagamack First Nation Wasagamack Man		128 972	Acho Dene Koe Fort Liard C-B		1 266 899
Wuskwi Sipiik First Nation Birch River Man		116 162	Adams Lake Indian Band Chase C-B		3 351 327
Financement du Programme de partenariat environnemental avec les Indiens	9 748 277		Afton Band Council Afton N-É		3 295 912
Bande des Atikamekw d'Opitciwa Obedjiwan Qué		186 355	Agency Chiefs Tribal Council Spiritwood Sask		1 288 697
Bloodvein First Nation Bloodvein Man		250 498	Ahtahkakoop Band Shell Lake Sask		9 030 147
Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B		220 000	Ahtahkakoop Child/Fam Serv Inc Mont Nebo Sask		715 200
Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		100 000	Aiedon Enoch Alb		225 500
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qué		125 073	Akaitcho Territory Tribal Coun Fort Resolution TN-O		555 188
Cree Regional Authority Nemaska Qué		423 509	Akamkispatinaw Ohpikihawosowin Hobbema Alb		3 379 564
			Aklavik Band Council Aklavik TN-O		230 954
			Albany Band Albany Ont		8 513 882
			Alberta Treaty Indian Reg Soc High Prairie Alb		850 900
			Alderville First Nation Roseneath Ont		1 758 200
			Alexander Band Morinville Alb		6 459 710
			Alexis Band Gleneville Alb		6 016 921
			Alexis Creek Indian Band Chilanko Forks C-B		1 972 386
			Alg & Lakeshore Cath Dist Soc Napanee Ont		180 000
			Algonquin Anishinabeg Nation Maniwaki Qué		659 314
			Algonquin Nation Prg & Serv Sec Notre Dame Du Nord Qué		221 759

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Algonquins de Barriere Lake Parc de La Vérendrye Qué		5 844 842	Centre for Indigenous Sovereignty Toronto Ont		150 500
Algonquins de Pikwakanagan Golden Lake Ont		2 153 668	Ceso Aboriginal Services Toronto Ont		1 480 631
All Nations Development Corp Kamloops C-B		824 660	Cga Association of Canada Ottawa Ont		363 953
Alliance Tribal Council Delta C-B		654 288	Champagne & Aishihik First Nation Haines Junction TY		320 493
Anishinaabe Child & Family Ashern Man		2 784 008	Chapel Island First Nation Chapel Island N-É		3 749 335
Anishinaabeg Kabapikotawanagag Sioux Lookout Ont		647 000	Chapleau Cree First Nation Chapleau Ont		676 500
Anishinaabeg of Wauzhushk Onigum First Nation Kenora Ont		3 715 979	Chapleau Ojibway Band Chapleau Ont		194 400
Anishnaabeg of Naongashiing Morson Ont		1 359 377	Chawathil Indian Band Hope C-B		1 318 395
Annapolis Valley Band Council Cambridge Station N-É		529 476	Cheam Indian Band Rosedale C-B		1 307 028
Aroland Band Nakina Ont		1 801 089	Chehalis Indian Band Agassiz C-B		2 800 171
Ashcroft Indian Band Ashcroft C-B		434 760	Chemainus First Nation Ladysmith C-B		5 387 303
Aspen Residences Whitehorse TY		208 909	Chemawawin First Nation Easterville Man		7 089 725
Aspen View Regional Division #19 Athabasca Alb		289 769	Cheslatta Carrier Nation Band Burns Lake C-B		2 355 933
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		6 773 180	Chiefs of Ontario Toronto Ont		719 500
Assoc Prof Chefs Pompiers Autoch Notre-Dame-du-Nord Qué		100 000	Chippewyan Prairie First Nation Chard Alb		1 982 138
Assoc of Iroquois Allied Indian London Ont		568 840	Chippewwas of Kettle & Stony Point Forest Ont		4 241 944
Athabasca Chippewyan First Nation Fort Chippewyan Alb		1 223 734	Chippewwas of Mnjikaning First Nation Rama Ont		2 772 552
Athabasca Tribal Corporation Fort McMurray Alb		2 376 068	Chippewwas of Nawash First Nation Wiarton Ont		3 854 031
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qué		7 843 000	Chippewwas of Sarnia Sarnia Ont		899 586
Atlantic Policy Congress Amherst N-É		767 231	Chippewwas of Sauguen Band Southampton Ont		2 802 137
Attawapiskat Band Attawapiskat Ont		14 824 497	Chippewwas of The Thames First Nation Muncey Ont		3 711 218
Awasis Agency of Northern Manitoba Thompson Man		8 948 694	Ville de Fredericton Fredericton N-B		137 923
BTC Human Services Corp North Battleford Sask		1 803 453	Clearwater River Dene Band La Loche Sask		5 227 074
Bande de Wemotaci Wemotaci Qué		6 543 926	Coast Mountain Development Corp Vancouver Nord C-B		841 597
Bande des Atikamekw d'Opitciwan Obedjiwan Qué		12 419 652	Cold Lake First Nations Band Grand Centre Alb		2 625 054
Bande des Innus de Ekuanitshit Mingan Qué		2 526 333	Coldwater Indian Band Merritt C-B		2 839 433
Barren Lands First Nation Brochet Man		1 623 427	Columbia Lake Indian Band Windermere C-B		790 177
Batchewana First Nation Sault-Ste-Marie Ont		4 889 761	Comm Dev Ress Humaines Première Nation Verdun Qué		597 489
Battleford School Division No118 North Battleford Sask		784 884	Commission Scolaire de Kativik Montréal Qué		592 122
Battleford Tribal Council Mgmt North Battleford Sask		4 642 515	Commission Scolaire des Crée Mistassini Qué		728 492
Bc Aborig Network/Disability Society Victoria C-B		160 000	Comox Indian Band Courtenay C-B		1 245 346
Bear River Band Council Bear River N-É		840 979	Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		2 886 615
Beardy's & Okemasisi First Nation Duck Lake Sask		9 687 604	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		689 209
Bearskin Lake Band Bearskin Lake Ont		5 308 826	Cons Éducation Premières Nations Village Des Hurons Wendake Qué		6 592 272
Beausoleil Band Via Penetanguishene Ont		5 860 886	Conseil Bande Abenakis Wolinak Bécancour Qué		1 226 870
Beaver Lake Band Lac La Biche Alb		2 840 687	Conseil de Bande Betsiamites Betsiamites Qué		18 004 059
Beecher Bay Indian Band Sooke C-B		676 315	Conseil de Bande de Kicicisakik Val D'Or Qué		2 039 654
Berens River First Nation Berens River Man		7 767 225	Conseil de Bande Odanak Odanak Qué		2 487 828
Big Cove Band Council Richibouctou N-B		16 624 681	Conseil des Atikamekw de Manawan Manawan Qué		10 232 517
Big Grassy Band Morson Ont		3 027 811	Conseil des Montagnais Essipit Les Escoumins Qué		2 223 545
Big River Band Debden Sask		8 131 456	Conseil Montagnais Lac St-Jean Mashteuatsh Qué		14 565 909
Biggar Sd #50 Biggar Sask		530 723	Conseil Montagnais Natashquan Natashquan Qué		6 983 640
Bigstone Cree Nation Band Desmarais Alb		18 422 482	Conseil Montagnais Pakua Shipi Pakua Shipi Qué		5 998 881
Bigstone Cree Social Serv Soc Desmarais Alb		1 575 513	Conseil Nation Huronne Wendat Village des Hurons Wendake Qué		7 800 931
Bimose Tribal Council Kenora Ont		1 866 700	Conseil Police Amériindienne Mashteuatsh Qué		559 411
Birch Narrows First Nation Turnor Lake Sask		2 197 245	Conseil Premières Nations Abitibiwi Pikogan Qué		3 613 551
Birdtail River School Division #38 Crandall Man		385 317	Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qué		1 202 676
Birdtail Sioux First Nation Beulah Man		2 916 748	Constance Lake Band Calstock Ont		5 539 346
Black Lake Band Black Lake Sask		11 005 061	Cook's Ferry Indian Band Spences Bridge C-B		691 929
Blood Band Standoff Alb		54 021 854	Corporation of The Town of Geraldton Ont		147 081
Bloodvein First Nation Bloodvein Man		3 477 921	Cote First Nation 366 Kamsack Sask		5 450 375
Blueberry River First Nations Fort St John C-B		960 998	Couchiching First Nation Band Fort Frances Ont		4 773 265
Bonaparte Indian Band Cache Creek C-B		1 673 521	Council Adv of Native Dev Off Edmonton Alb		500 533
Boothroyd Indian Band Boston Bar C-B		728 048	Council for Yukon First Nation Whitehorse TY		367 235
Boston Bar First Nation Boston Bar C-B		585 491	Cowessess Band Cowessess Sask		5 389 591
Boucouteche Band Council Boucouteche N-B		992 940	Cowichan Band Duncan C-B		16 224 457
Bridge River Indian Band Lillooet C-B		1 132 615	Cpej de L'Abitibi-Temisamingue Amos Qué		1 783 567
Brokenhead Ojibway Nation Scantebury Man		2 821 187	Cpej de L'Outaouais Hull Qué		503 612
Brunswick House Band Chapleau Ont		1 009 480	Cpej des Laurentides Saint-Jérôme Qué		691 723
Buffalo Point First Nation Middleboro Man		500 030	Cree Nation Child & Family The Pas Man		6 007 779
Buffalo River Dene Nation Band Dillon Sask		5 970 285	Cree Nation of Chisasibi Chisasibi Qué		160 883
Burns Lake Indian Band Burns Lake C-B		166 925	Cree Nation of Mistissini Mistassini Qué		1 902 126
Burnt Church Band Council Burnt Church N-B		8 729 659	Cree Regional Authority Nemaska Qué		1 464 083
Burrard Indian Band Vancouver Nord C-B		592 601	Cree Trappers Association Eastmain Qué		381 880
Calgary Rc Calgary Alb		264 174	Cross Lake First Nation Cross Lake Man		22 747 074
Calgary School Dist #19 Calgary Alb		817 480	Csss Premières Nations Qué & Labrador Wendake Qué		443 350
Campbell River Indian Band Campbell River C-B		1 297 158	Cumberland House Cree Nation Band Cumberland House Sask		5 039 092
Canadian Rockies Regional Div Banff Alb		1 327 128	Curve Lake Band Curve Lake Ont		2 964 965
Canim Lake Indian Band 100 Mile House C-B		2 810 410	Da Naxda Xw First Nation Alert Bay C-B		196 121
Canoe Creek Indian Band Dog Creek C-B		2 737 292	Dakota Ojibway Child & Family Brandon Man		6 022 611
Canoe Lake Band Canoe Narrows Sask		6 584 722	Dakota Ojibway Tribal Council Inc Brandon Man		4 178 118
Canupawakpa Dakota First Nation Pipestone Man		2 234 883	Dakota Plains First Nation Edwin Man		1 097 574
Cape Breton Regional Municipal Sydney N-É		150 000	Dakota Tipi First Nation Portage-La-Prairie Man		1 985 892
Cape Mudge Indian Band Quathiaski Cove C-B		3 865 895	Dauphin River First Nation Gypsumville Man		889 156
Carcross/Tagish First Nation Carcross TY		1 786 032	Day Star Band Punnicshy Sask		606 327
Cariboo Tribal Council Williams Lake C-B		447 854	Dease River Band First Nation Good Hope Lake C-B		1 459 583
Caring for First Nation Children Soc Vancouver Ouest C-B		183 000	Deer Lake Band Deer Lake Ont		7 703 527
Carrier Chilcotin Tribal Council Williams Lake C-B		525 063	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		835 870
Carrier Sekani Family Services Prince George C-B		766 049	Deline Band Deline TN-O		110 026
Carrier-Sekani Tribal Council Prince George C-B		937 195	Deline Land Corporation Deline TN-O		190 000
Carry The Kettle Band Sintaluta Sask		9 273 069	Dene Tha' First Nation Chateh Alb		840 840
Cat Lake Band Cat Lake Ont		3 783 695	Dilico Ojibway Child & Family Thunder Bay Ont		133 374
Cayoose Creek Indian Band Lillooet C-B		586 317	Director of Child Welfare Charlottetown Î-P-É		119 910
Central Isl Child & Family Serv Ladysmith C-B		842 529	Dogrib Rae Band Council Fort Rae TN-O		174 162
Centre for Indigenous Env Res Winnipeg Man		850 000			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		444 449	Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		665 384
Doig River Indian Band Rose Prairie C-B		419 253	Gwicha Gwich'in Band Tsiigehtchic TN-O		248 280
Dokis Band Monetteville Ont	1 785 561		Hagwilget Village New Hazelton C-B	4 033 671	
Douglas Indian Band Mission C-B	616 558		Haida Tribal Society Massett Haida Gwaii C-B	177 091	
Eabametoong First Nation Indian Pickle Lake Ont	5 932 562		Halalt Indian Band Chemanus C-B	753 513	
Eagle Lake Band Eagle River Ont	4 546 723		Halfway River First Nation Wonowon C-B	864 885	
Eagle Village Première Nation - Kipawa Kipawa Qué	2 008 888		Hamlet of Taloyoak Taloyoak Nunavut	100 000	
Ebb and Flow First Nation Ebb and Flow Man	7 955 214		Hans Knakst Tsiitwx Society Lytton C-B	246 400	
Edmonton School Dist #7 Edmonton Alb	104 204		Hartley Bay Indian Band Hartley Bay C-B	5 119 083	
Eel Ground Band Council Eel Ground N-B	4 955 799		Hastings & PE Dist School Board Belleville Ont	857 900	
Eel River Band Council Dalhousie N-B	2 677 749		Hatchet Lake Band Wollaston Lake Sask	7 271 753	
English River First Nation Patuanak Sask	4 128 751		Heart Lake Band Lac La Biche Alb	1 513 321	
Enoch Cree Nation # 440 Enoch Alb	5 613 838		Heiltsuk Indian Band Waglisla C-B	11 853 938	
Ermineskin Tribe Hobbema Alb	16 943 110		Henvy Inlet Band Pickerel Ont	1 021 067	
Eskasoni Band Council East Bay N-É	13 829 934		Hiawatha First Nation Keene Ont	1 002 866	
Esketemc Indian Band Williams Lake C-B	3 167 191		Hollow Water First Nation Wanipigow Man	2 174 393	
Esquimalt Indian Band Victoria C-B	693 918		Holy Spirit RCSS Division Lethbridge Alb	583 870	
Fairford First Nation Fairford Man	8 913 929		Homalco Indian Band Campbell River C-B	1 030 218	
Federation of Sask Indians Saskatoon Sask	7 464 831		Horton Band Council Hantsport N-É	790 914	
File Hills Agency Inc Balcarres Sask	2 601 512		Illivik Inc Kuujuaq Qué	319 688	
File Hills Qu'Appelle Tribal Council Inc Fort Qu'Appelle Sask	3 282 194		Independent First Nations Alli Sioux Lookout Ont	1 080 800	
First Nation Education Steering Committee West Vancouver C-B	4 550 661		Indian Head Sd #19 Indian Head Sask	311 958	
First Nation Emergency Serv Society Vancouver C-B	3 184 101		Indian Island Band Council Rexton N-B	667 319	
First Nation Housing & Pw Advisory Group Edmonton Alb	409 540		Indian Way School Kahnawake Qué	427 309	
First Nation of Na-Cho Ny'Ak-Dun Mayo TY	148 450		Indigenous Education Coalition Muncy Ont	237 000	
First Nations Employment Society Vancouver C-B	350 000		Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam Sept-Îles Qué	17 930 420	
First Nations Finance Authority Kelowna C-B	180 000		Inst Culturel Éducatif Montagnais Uashat Qué	1 449 489	
First Nations Financial Mgrs Ass'n The Pas Man	100 000		Institut Culturel Avataq Inc Lachine Qué	1 506 240	
First Nations Mgmt Serv Inc Winnipeg Man	7 212 017		Institute of Indigenous Gov't Vancouver C-B	339 000	
First Nations Resource Council Edmonton Alb	396 700		Inter Tribal Child & Family Hodgson Man	848 331	
First Nations Summit Society North Vancouver C-B	243 042		Interlake Reserves Tribal Council Fairford Man	3 224 872	
First Nations Technical Institute Tyendinaga Mohawk Territory Ont	2 850 000		Inuit Tapirisat of Canada Ottawa Ont	432 161	
Fisher River First Nation Kooostatak Man	11 577 557		Inuvialuit Community Ec Dev Inuvik TN-O	370 684	
Fishing Lake First Nation Band Wadena Sask	3 514 359		Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O	183 689	
Five Nation Energy Inc Moose Factory Ont	3 800 000		Inuvik Native Band Inuvik TN-O	286 823	
Flin Flon School Division Flin Flon Man	108 527		Iskatewizaagegan #39 Inepdnt Kejick Ont	3 930 295	
Flying Dust First Nation Meadow Lake Sask	3 352 807		Iskut Indian Band Iskut C-B	2 998 320	
Flying Post Band Nipigon Ont	200 968		Island Lake First Nation Family Services Garden Hill Man	4 022 087	
Fond du Lac Band Fond du Lac Sask	8 521 368		Island Lake First Nation Loon Lake Sask	6 606 004	
Foothills School Div #38 High River Alb	154 788		Island Lake Tribal Council Inc Winnipeg Man	1 475 677	
Fort Chipewyan Ind Educ Auth Fort Chipewyan Alb	483 071		James Smith Band Melfort Sask	554 359	
Fort Folly Band Council Dorchester N-B	484 267		Joseph Bighead Band Pierceland Sask	4 375 579	
Fort La Bosse School Virden Man	463 453		Kahkewistahaw Band Broadview Sask	3 826 504	
Fort Mckay First Nation Band Fort McMurray Alb	2 572 970		Kakivak Association Iqaluit Nunavut	980 241	
Fort McMurray #468 Fn Band Fort McMurray Alb	1 068 082		Kamloops Indian Band Kamloops C-B	6 120 183	
Fort McMurray Rcsd #32 Fort McMurray Alb	143 825		Kamsack Sd #35 Kamsack Sask	327 977	
Fort McMurray School #2833 Fort McMurray Alb	236 778		Kanaka Bar Indian Band Lytton C-B	643 935	
Fort Nelson First Nation Fort Nelson C-B	2 288 001		Kanawayihimitowin C/F Serv Inc Duck Lake Sask	954 700	
Fort Severn Band Fort Severn Ont	5 050 988		Kanawayimik Family Serv Inc Battleford Sask	1 789 085	
Fort William Band Thunder Bay Ont	3 937 125		Kanesatake Band Kanesatake Qué	1 934 588	
Fountain Indian Band Lillooet C-B	2 269 762		Kasabonika Lake Band Kasabonika Lake Ont	4 643 399	
Fox Lake First Nation Gillam Man	2 119 529		Kashechewan Band Kashechewan Ont	11 975 008	
Fraser Canyon Tribal Admin Lytton C-B	195 504		Kaska Tribal Council Watson Lake TY	1 073 704	
Fraser Thompson Indian Serv Lytton C-B	325 214		Kasohkewew Child Wellness Hobbema Alb	6 270 940	
Freehorse Family Wellness Society Edmonton Alb	3 336 805		Katzie Indian Band Pitt Meadows C-B	1 403 533	
Frog Lake Band Frog Lake Alb	8 665 470		Kawacatoose Band Raymore Sask	6 023 970	
Frontier School Division # 48 Winnipeg Man	7 363 032		Kee Tas Kee Now Tribal Council Atikameg Alb	17 286 057	
Gamblers First Nation Binscarth Man	399 944		Kee-Way-Win Band Keewaywin Ont	2 033 304	
Garden Hill First Nation Island Lake Man	30 339 950		Keeseekoose Band Kamsack Sask	5 357 685	
Garden River First Nation Garden River Ont	5 813 116		Keeseekoowenin First Nation Elphinstone Man	3 958 644	
Georgina Island First Nation Sutton West Ont	5 306 047		Keewatin Tribal Council Inc Thompson Man	4 681 658	
Gignoo Transition House Inc Fredericton N-B	102 212		Keewaytinook Okimakanak Tribal Red Lake Ont	1 171 300	
Gingolx First Nation Kincolith C-B	4 685 409		Kehewin Cree Nation Bonnyville Alb	6 775 401	
Ginoogaming First Nation Longlac Ont	3 308 057		Kenora Chiefs Advisory Kenora Ont	851 545	
Gitksan-Wet'Suwet'En Local Serv Hazelton C-B	19 268 374		Key Band Norquay Sask	1 527 494	
Gitlakdamix Indian Band New Aiyansh C-B	9 616 563		Kingfisher Band Kingfisher Lake Ont	2 776 728	
Gitsegukla Indian Band South Hazelton C-B	3 438 576		Kingsclear Band Council Kingsclear N-B	5 821 377	
Gitwinksihkw Village Govt Gitwinksihkw C-B	741 386		Kinistin Band Tisdale Sask	2 165 842	
Gitksan Child & Family Serv Society Hazelton C-B	1 041 709		Kinonjeoshtegon First Nation Dallas Man	2 644 740	
God's Lake First Nation God's Lake Narrows Man	11 222 523		Kinosao Sipi Minisowin Agency Norway House Man	1 812 973	
Goldcare Indutiae Inc Toronto Ont	200 000		Kitamaat Indian Band Kitamaat C-B	6 017 748	
Gordon Band Punnichy Sask	4 925 328		Kitasoo Indian Band Klemtu C-B	6 482 452	
Gouvernement Regional de Kativ Kuujuaq Qué	1 073 115		Kitchenuhmaykoosib Inninuwug Big Trout Lake Ont	6 020 066	
Gouvernement de Nunavut Iqaluit Nunavut	142 708		Kitigan Zibi Anishinabeg Band Kitigan Zibi Qué	9 455 706	
Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O	476 122		Kitikmeot Economic Dev Commission Cambridge Bay Nunavut	596 212	
Gouvernement du Yukon Whitehorse YT	7 971 814		Kitkatla Indian Band Kitkatla C-B	4 184 138	
Grand Conseil Waban-Aki Inc Wolinak Qué	834 061		Kitselas Indian Band Terrace C-B	1 294 895	
Grand Council of The Willow Cr Bellevue Sask	150 000		Kitsumkalum Indian Band Terrace C-B	2 553 784	
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont	887 940		Klahoose First Nation Squirrel Cove C-B	529 261	
Grand Erie District School Board Brantford Ont	2 489 000		Kluane First Nation Burwash Landing TY	1 067 135	
Grand Rapids First Nation Grand Rapids Man	2 297 444		Kluskus Indian Band Quesnel C-B	769 019	
Grand River Employment & Train Ohsweken Ont	671 979		Knuccwew Society Williams Lake C-B	1 406 557	
Grassy Narrows First Nation Grassy Narrows Ont	3 235 181		Ktc Child & Family Services Inc Atikameg Alb	1 237 574	
Gull Bay Band Gull Bay Ont	1 315 500		Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B	952 824	
Gwa-Sala-Nakwaxda'Xw Indian Band Port Hardy C-B	2 281 064		Kwadacha Indian Band Prince George C-B	7 096 295	

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Kwakiutl District Council Port Hardy C-B		735 956	Micmacs de Gesgapegiag Band Maria Qué		3 962 783
Kwakiutl Indian Band Port Hardy C-B		1 293 156	Mikisew Cree First Nation Fort Chipewyan Alb		7 113 256
Kwanlin-Dun First Nation Whitehorse TY		4 329 031	Millbrook Band Council Truro N-É		6 122 888
Kwantlen First Nation Fort Langley C-B		1 347 031	Ministre des Finances Manitoba Winnipeg Man		1 628 750
Kwayhqitlum First Nation Coquitlam C-B		375 048	Ministre des Finances C-B Vancouver C-B		60 060 320
Kwicksutaineuk Indian Band Simon Sound C-B		385 990	Ministre des Finances Ontario Toronto Ont		122 491 256
Labrador Inuit Association Nain T-N		3 108 296	Ministre des Finances du Québec Québec Qué		7 480 308
Lac La Croix Band Fort Frances Ont		1 991 760	Mishkeegogamang Band Osnaburgh Ont		8 688 103
Lac La Ronge Band La Ronge Sask		32 208 526	Missanabie Cree Band Garden River Ont		413 733
Lac Laronge Ind C/F Serv Agency Inc La Ronge Sask		4 349 438	Mississauga Band Blind River Ont		2 530 220
Lac Seul Band Lac Seul Ont		6 019 341	Mississauga's of Scugog Isld First Nation Port Perry Ont		234 400
Lakahahmen Indian Band Deroche C-B		487 429	Mississaugas of New Credit Hagersville Ont		4 488 500
Lakalzap Indian Band Greenville C-B		4 356 796	Mistawasis First Nation Leask Sask		4 522 944
Lake Babine Nation Burns Lake C-B		12 810 407	Mldc Management Company Ltd Meadow Lake Sask		4 212 103
Lake Cowichan First Nation Victoria C-B		117 487	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		27 306 738
Lake Manitoba First Nation Vogar Man		5 716 061	Mohawk Council of Kahnawake Kahnawake Qué		31 040 143
Lake Nipigon Ojibway First Nation Beardmore Ont		263 127	Mohawk of Kanesatake Kanesatake Qué		5 135 799
Lake St Martin First Nation Gypsumville Man		7 934 455	Mohawks of The Bay of Quinte Tyendinaga Mohawk Territory Ont		4 976 427
Lakeland Rcssd #150 Bonnyville Alb		381 008	Montagnais de Unamen Shipu La Romaine Qué		7 159 149
Lambton-Kent District School Board Sarnia Ont		1 459 100	Montana Band Hobbema Alb		3 323 669
Landswest School Division No 123 Wilkie Sask		432 300	Montreal Lake Band Montreal Lake Sask		10 623 794
Lax Kw'Alaams Indian Band Port Simpson C-B		8 450 379	Montreal Lake Child/Fam Agency Montreal Lake Sask		2 555 100
Lennox Island Band Lennox Island Î-P-É		2 653 561	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		11 834 945
Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		20 912 699	Moose Deer Point Band Mactier Ont		1 181 223
Lheidli T'Enneh Prince George C-B		721 933	Moosomin Band Cochin Sask		4 157 343
Liard River First Nation Watson Lake TY		3 495 694	Moravian of The Thames Band Thamesville Ont		1 068 530
Life Value Effective Educ St Paul Alb		121 848	Moricetown Indian Band Moricetown C-B		7 270 210
Liidli Koe First Nation Fort Simpson TN-O		101 295	Mosakahiken Cree Nation Moose Lake Man		3 661 899
Lillian Miller Bus Lines Inc Ohsweken Ont		192 300	Mosquito-Grizzly Bear's Head Cando Sask		2 957 247
Lillooet Tribal Council Lillooet C-B		560 730	Mount Currie Indian Band Mount Currie C-B		7 143 920
Listuguj Migmaq First Nation Listuguj Qué		12 234 099	Muncey-Delaware First Nation Muncey Ont		1 193 790
Little Black Bear Band Goodvee Sask		1 364 279	Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		651 454
Little Black River First Nation O'Hanley Man		1 456 297	Muscowpetung Band Fort Qu'Appelle Sask		1 555 712
Little Grand Rapids First Nation Little Grand Rapids Man		2 949 329	Musgamagw Tsawataineuk Tribal Council Alert Bay C-B		644 844
Little Pine Band Paynton Sask		4 936 898	Mushkegowuk Tribal Council Moose Factory Ont		3 459 922
Little Red River Cree Nation High Level Alb		23 564 215	Mushuau Innu Council Davis Inlet T-N		22 184 621
Little Red River Ed Auth Inc Christopher Lake Sask		1 902 189	Muskeg Lake Band Marcelin Sask		3 595 418
Little Saskatchewan First Nation Gypsumville Man		5 304 419	Muskoday First Nation Muskoday Sask		3 998 934
Little Shuswap Indian Band Chase C-B		2 111 771	Muskowekwan Band Lestock Sask		3 157 468
Livingstone Range School Div Claresholm Alb		1 242 414	Muskrat Dam Lake Band Muskrat Dam Ont		1 494 798
Long Lake No 58 Band Longlac Ont		1 817 500	Musqueam Indian Band Vancouver C-B		2 565 876
Long Plain First Nation Portage-La-Prairie Man		7 149 972	N'Quatqua D'Arcy C-B		1 167 238
Long Point First Nation Winneway Qué		2 711 387	Nadleh Whut'En Indian Band Fort Fraser C-B		1 397 070
Loon River Cree First Nation Red Earth Alb		8 999 500	Naicatchewenin Band Devlin Ont		1 610 550
Louis Bull Band Hobbema Alb		8 976 733	Nak'Azdl Indian Band Fort St James C-B		4 778 172
Lower Kootenay Indian Band Creston C-B		1 064 402	Namgis First Nation Band Alert Bay C-B		4 840 694
Lower Nicola Indian Band Merritt C-B		4 083 657	Nanoose First Nation Band Lantzville C-B		807 886
Lower Post First Nation Watson Lake TY		1 781 634	Naotkamegwanning Pawitik Ont		4 253 132
Lower Similkameen Band Keremeos C-B		1 452 561	Nasc Child & Family Services Prince Albert Sask		908 136
Lubicon Lake Band Peace River Alb		2 445 642	Nat Aboriginal Capital Corp Assoc Edmonton Alb		1 543 000
Lucky Man Band Saskatoon Sask		131 834	Nation Anishnabe du Lac Simon Lac Simon Qué		13 284 537
Lyackson Indian Band Chemainus C-B		161 231	Nation Innu Matimekush Lac John Schefferville Qué		11 131 487
Lytton Indian Band Lytton C-B		6 079 378	Nation Micmac De Gespeg Fontenelle Qué		651 541
M'Chigeeng First Nation West Bay Ont		5 627 815	Nation Naskapi De Kawawachikamach Schefferville Qué		1 061 055
Madawaska Maliseet First Nation Edmundston N-B		716 933	National Aborig Achiev Foundation Toronto Ont		100 000
Magnetawan Band Britt Ont		730 532	National Ass Cultural Éduc Centre Hull Qué		5 002 470
Makivik Corporation Kuujuaq Qué		8 367 976	Native Canadian Centre of Toronto Toronto Ont		143 645
Makwa Sahgaiehan First Nation Loon Lake Sask		6 482 610	Nazko Indian Band Quesnel C-B		1 040 503
Malahat First Nation Mill Bay C-B		733 634	Nda-Gkenjge Gamig Educ Institute West Bay Ont		307 300
Mamallikulla-Qwe'Qwa'Sot'Em Campbell River C-B		182 248	Nee-Tahi-Buhn Indian Band Burns Lake C-B		517 302
Manitoba Assoc of Native Fire Fght Portage-La-Prairie Man		936 324	Nekaneet Band Maple Creek Sask		1 517 973
Manitoba Indian Education Assoc Winnipeg Man		338 255	Nelson House First Nation Nelson House Man		15 699 266
Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man		444 350	Nemaska Band Council Nemiscau Qué		1 011 802
Manto Sipi Cree Nation God's River Man		5 820 321	Neskantaga First Nation Pickle Lake Ont		4 430 857
Marcel Colomb First Nation Lynn Lake Man		294 664	Neskonlith Indian Band Chase C-B		2 704 094
Martin Coach Line Ohsweken Ont		661 200	New Horizon First Nations Mgmt Regina Sask		8 869 816
Martin Falls Band Nakina Ont		2 192 850	New Post Band Cochrane Ont		659 127
Maskwachees Cultural College Hobbema Alb		461 453	Nibnamik First Nation Band Pickle Lake Ont		3 263 257
Matachewan Band Matachewan Ont		698 040	Nicickousemenecaning Band Fort Frances Ont		1 471 700
Matawa & First Nations Mgmt Tribal Thunder Bay Ont		2 150 012	Nicola Tribal Association Merritt C-B		3 537 015
Mathias Colomb First Nation Pukatawagan Man		18 095 326	Nicola Valley Institute of Tech Merritt C-B		246 925
Matsqui Indian Band Matsqui C-B		101 183	Nicomien Indian Band Lytton C-B		636 560
Mattagami Band Gogama Ont		1 274 700	Nil Tuo Child & Fam Services Soc Brentwood Bay C-B		514 891
Mawiw Council Fredericton N-B		377 231	Nipissing First Nation Sturgeon Falls Ont		6 287 538
Maynard Metchewais Grand Centre Alb		317 834	Nisga'A Tribal Council New Aiyansh C-B		10 582 086
Mcleod Lake Indian Band Mcleod Lake C-B		912 239	Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		1 802 360
Meadow Lake Health & Social Auth Meadow Lake Sask		3 271 850	Niutaq Cultural Institute Igloolik TN-O		212 557
Memberout Band Council Sydney N-É		4 836 291	Niha'7 Kapmx Child & Family Serv Lytton C-B		1 783 142
Metlakatla Indian Band Prince Rupert C-B		1 897 095	Nooatich Indian Band Merritt C-B		538 210
Meyers Norris Penny Mgmt Serv Ltd Melfort Sask		7 764 769	Nor Nishnawbe Educ Council Sioux Lookout Ont		22 426 910
Mi'Kmaq Families & Children's Shubenacadie N-É		5 844 201	North Caribou Lake Band Weagamow Ont		6 068 126
Mi'Kmaq Kina'latnewey Sydney N-É		235 000	North Nishnawbe Educ Council Cutler Ont		227 000
Miawpukek Band Conne River N-É		242 671	North Peace Tribal Council High Level Alb		22 351 893
Miawpukek Band Conne River T-N		645 244	North Shore Micmac D C Eel Ground N-B		2 077 320
Michipicoten Band Wawa Ont		977 900	North Shore Tribal Council Cutler Ont		744 900

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
North Spirit Lake Band North Spirit Lake Ont		2 130 136	Province du N-B (Éduc) Fredericton N-B		1 337 636
North Thompson Indian Band Barriere C-B		1 651 807	Province du N-B (Trans) Fredericton N-B		154 825
North West RC Separate School North Battleford Sask		384 108	Province du N-B Fredericton N-B		626 811
Northern Lights School Div No Bonnyville Alb		1 207 043	Trésorier provincial Edmonton Alb		19 027 890
Northern Lights Sd #113 La Ronge Sask		371 184	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		5 093 989
Northern Teachers Education Prog La Ronge Sask		130 000	Qu'Appelle Child & Family Serv Fort Qu'Appelle Sask		1 194 264
Northland School Div #61 Peace River Alb		1 191 895	Qualicum First Nation Qualicum Beach C-B		208 625
Northlands First Nation Lac Brochet Man		8 263 223	Quatsino Indian Band Coal Harbour C-B		1 596 960
Northwest Angle No 33 Band Kenora Ont		832 546	Rainy River Band Emo Ont		2 305 251
Northwest Angle No 37 Band Sioux Narrows Ont		860 535	Ranch Ehrlo Society Pilot Butte Sask		757 217
Norway House Cree Nation Norway House Man		27 439 692	Red Bank Band Council Red Bank N-B		5 286 578
Nunavik Rbhss Kuujuaq Qué		194 944	Red Bluff Indian Band Quesnel C-B		629 382
Nunavut Cedo Cambridge Bay Nunavut		159 329	Red Earth Band Red Earth Sask		6 499 004
Nuu-Chah-Nulth Tribal Council Port Alberni C-B		31 812 994	Red Pheasant Band Cando Sask		182 290
Nuxalk Nation Band Bella Coola C-B		6 856 640	Red Rock Band Nipigon Ont		1 062 800
Nwt Inter-Nation Family & Comm Terrace C-B		769 240	Red Sucker Lake First Nation Red Sucker Lake Man		6 758 288
O'Chiese Band Rocky Mountain House Alb		3 854 680	Régime Bénéfices Autochtones Wendake Qué		4 901 525
O-Chi-Chak-Ko-Sipi First Nation Crane River Man		2 501 677	Regina Rc Separate Sd #81 Regina Sask		317 851
Ocean Man Band Stoughton Sask		1 130 326	Regina Sd #4 Regina Sask		203 582
Ochapowace Band Whitehead Sask		196 419	Regroupement Mamit Innuat Inc Mingan Qué		6 302 773
Ochiichagwe'Babigo'Ining First Nation Kenora Ont		1 129 884	Rms Management Services Inc Battleford Sask		4 353 927
Ogemawahj Tribal Council Rama Ont		719 500	Rocky Bay First Nation Macdriarmid Ont		1 743 242
Ojibway Nation of Saugeen Savant Lake Ont		551 900	Rocky View School Div #41 Calgary Alb		675 190
Ojibway Tribal Family Services Kenora Ont		2 884 200	Rolling River First Nation Erickson Man		2 742 836
Ojibways of Onigaming First Nation Nestor Falls Ont		2 695 936	Roseau River Tribal Council Ginew Man		5 197 682
Ojibways of Sucker Creek Band Little Current Ont		1 597 858	Ross River Band Ross River TY		1 421 647
Ojibways Pic River First Nation Heron Bay Ont		4 980 412	Ross River Dena Council Ross River TY		264 798
Ojibwe Culture Foundation Manitoulin Island Ont		246 400	Saanich Indian School Board Brentwood Bay C-B		3 618 627
Okanagan Indian Band Vernon C-B		4 364 961	Sachigo Lake Band Sachigo Lake Ont		3 053 939
Okanagan Nation Alliance Westbank C-B		491 758	Saddle Lake Band Saddle Lake Alb		22 718 122
Okanese Band Balcarres Sask		2 174 286	Saddle Lake Full Gospel Saddle Lake Alb		255 275
Old Massett Village Council Masset C-B		5 577 473	Sagamok Anishnawbek Band Massey Ont		8 544 600
Onake Corporation Cornwall Ont		644 415	Sagkeeng Child and Family Services Pine Falls Man		1 924 173
One Arrow Band Bellevue Sask		3 574 061	Sagkeeng/Fort Alexander First Nations Fort Alexander Man		20 044 900
Oneida Nation of The Thames Southwold Ont		5 714 681	Sahtu Dene Council Deline TN-O		586 909
Onion Lake Band Onion Lake Sask		15 932 629	Saik'Uz First Nation Vanderhoof C-B		3 260 369
Onion Lake Family Services Inc Onion Lake Sask		1 851 920	Saint John River Valley Tribal Council Woodstock N-B		728 854
Ont Ministry Education & Training Toronto Ont		211 000	Saint Mary's Band Council Fredericton N-B		7 164 917
Ont Native Education Couns Assoc Cutler Ont		308 100	Sakimay Band Grenfell Sask		2 798 063
Ont Native Welfare Admin Assoc Cutler Ont		249 200	Sakku Investment Corporation Rankin Inlet Nunavut		625 036
Ont First Nations Technical Serv Toronto Ont		3 472 561	Samahquam Indian Band Mount Currie C-B		562 852
Opaskwayak Cree Nation The Pas Man		15 600 469	Samson Band Hobbema Alb		21 088 880
Oregon Jack Indian Band Ashcroft C-B		109 015	Sandy Bay First Nation Marius Man		20 655 669
Oromocto Band Council Oromocto N-B		2 770 619	Sandy Lake Band Sandy Lake Ont		11 437 814
Osoyoos Indian Band Oliver C-B		1 481 029	Sapotawayak Cree Nation Pelican Rapids Man		5 080 937
Oweekeno Indian Band Port Hardy C-B		1 485 672	Sask Central Sd #121 Watrous Sask		1 899 269
Oweekeno-Kitasoo-Nuxalk Tribal Council Bella Coola C-B		457 202	Sask Indian Federated College Regina Sask		6 017 400
Oxford House First Nation Oxford House Man		12 460 317	Sask Indian Regional College Saskatoon Sask		1 540 000
Paawidigong First Nation Forum Eagle River Ont		160 000	Sask Social Services Regina Sask		1 491 689
Pabineau Band Council Pabineau N-B		862 023	Sask Water Corporation Watrous Sask		285 000
Pacheedaht First Nation Port Renfrew C-B		554 021	Saskatchewan River's School Prince Albert Sask		315 390
Parkland School Division No 7 Stony Plain Alb		1 073 405	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		5 386 115
Parkland School Red Deer Alb		113 278	Saulteau First Nations Moberly Lake C-B		2 677 806
Pasqua First Nation #79 Fort Qu'Appelle Sask		3 286 651	Saulteaux Band Cochin Sask		299 381
Paungassi First Nation Paungassi Man		1 382 949	Sayisi Dene First Nation Tadoule Lake Man		2 817 593
Paul Band Duffield Alb		6 311 960	Scowitz Indian Band Lake Errock C-B		430 871
Pauquachin Indian Band Sidney C-B		1 114 735	Seabird Island Indian Band Agassiz C-B		5 654 255
Pavilion Indian Band Cache Creek C-B		1 442 115	Sechelt Indian Band Sechelt C-B		689 716
Pays Plat Band Schreiber Ont		693 190	Secwepmc Cultural Education Soc Kamloops C-B		383 411
Peeppekisis Band Balcarres Sask		3 715 153	Seine River First Nation Mine Centre Ont		2 299 500
Peguis Child and Family Serv Inc Winnipeg Man		1 713 997	Selkirk First Nation Pelly Crossing TY		331 230
Peguis First Nation Peguis Reserve Man		25 282 840	Serpent River Band Cutler Ont		2 193 991
Peigan Board of Education Brocket Alb		4 352 734	Services Sociaux Minokin Lac Simon Qué		3 813 776
Peigan Nation Band Brocket Alb		4 182 305	Seton Lake Indian Band Shalalth C-B		4 856 281
Pelican Lake Band Leoville Sask		4 929 461	Shackan Indian Band Merritt C-B		408 500
Penelakut Indian Band Chemainus C-B		5 723 031	Shamattawa First Nation Shamattawa Man		6 717 778
Penticton Indian Band Penticton C-B		3 071 469	Sharp Bus Lines St George Ont		742 200
Peter Ballantyne Child & Famil Prince Albert Sask		4 246 191	Shawanaga First Nation Nobel Ont		1 034 765
Peter Ballantyne Cree Nation Prince Albert Sask		50 761 434	Sheguiandah Band Sheguiandah Ont		701 725
Peters Indian Band Hope C-B		305 303	Sheshatshiu Innu Council Goose Bay T-N		7 797 277
Pheasant Rump Nakota Band Kisbey Sask		976 420	Sheshewaning Band Sheshewaning Ont		938 732
Piapot Band Zehner Sask		216 689	Shibogama Tribal Council Wunnumin Lake Ont		1 300 700
Pic Mober Band Mober Ont		1 849 231	Shoal Lake Band Of The Cree Nation Pakwaw Lake Sask		6 281 523
Pictou Landing Band Council Trenton N-É		2 497 249	Shoal Lake No 40 Band Kejick Ont		1 540 997
Pikangikum Band Pikangikum Ont		12 644 080	Shubenacadie Band Council Shubenacadie N-É		7 192 954
Pine Creek First Nation Camperville Man		4 838 214	Shuswap Indian Band Invermere C-B		465 543
Piwapan Women's Centre Lac La Ronge Sask		178 030	Shuswap Nation Tribal Council Kamloops C-B		891 909
Poplar Hill Band Poplar Hill Ont		7 272 960	Shxw'Ow'Hamel First Nation Hope C-B		121 364
Poplar River First Nation Neggman Man		9 902 341	Siksika Nation Band Siksika Alb		27 403 822
Poundmaker Band Paynton Sask		4 053 249	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		7 327 184
Préfontaine & Associates Ltd Saskatoon Sask		8 053 002	Siska Indian Band Lytton C-B		892 756
Première Nation Malecité Viger Cacouna Qué		374 141	Six Nations of The Grand River Ohsweken Ont		17 203 489
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		7 997 407	Skeetchestn Indian Band Savona C-B		1 552 325
Progressive Planning Ltd Fredericton N-B		817 925	Skidegate Indian Band Skidegate C-B		6 491 066
Prophet Riv Bd Dene Tsaa K'Nai Fort Nelson C-B		918 608	Skookum Jim Friendship Center Whitehorse TY		110 500

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Skookumchuck Indian Band Pemberton C-B		1 069 919	Tsawwassen First Nation Delta C-B		1 260 794
Skowkale Indian Band Sardis C-B		149 789	Tsay Keh Dene Band Prince George C-B		1 662 256
Skupph Indian Band Lytton C-B		594 377	Tsecum Indian Band Sidney C-B		1 315 066
Skwah Indian Band Chilliwack C-B		1 353 904	Tsilhqot'In National Government Williams Lake C-B		352 537
Slate Falls Nation Band Slate Falls Ont		1 026 950	Tsuu T'Ina Nat Child & Fam Serv Calgary Alb		1 418 404
Sliammon Indian Band Powell River C-B		2 977 121	Tsuu T'Ina Nation Band Calgary Alb		8 121 569
Smallboy Camp School Hinton Alb		280 722	U N S I-Advisory Services Sydney N-É		722 238
Snuneymuxw First Nation Nanaimo C-B		4 658 393	Ulkatcho Indian Band Anahim Lake C-B		3 423 594
Société Dével Wiichihituum Chisasibi Qué		216 831	Union of BC Indian Chiefs Vancouver C-B		105 000
Société Tour Autochtones Qué Wendake Qué		103 000	Union of NB Indians Fredericton N-B		208 898
Soda Creek Indian Band Williams Lake C-B		3 803 348	Union of Nova Scotia Indians Sydney N-É		275 000
Songhees First Nation Victoria C-B		2 198 637	Union of Ontario Indians North Bay Ont		2 579 385
Soowahlie Indian Band Cultus Lake C-B		445 493	United Chiefs & Council of Manit West Bay Ont		879 808
Souris Moose Mountain Sd #122 Arcola Sask		465 701	University of Saskatchewan Saskatoon Sask		458 000
Southeast Child & Family Services Winnipeg Man		7 948 616	Upper Nicola Indian Band Merritt C-B		4 116 084
Southeast Resource Development Winnipeg Man		8 906 521	Upper Similkameen Band Keremeos C-B		355 742
Southeast Tribal Division - School Winnipeg Man		3 179 636	Urban Indian Education Soc Vancouver C-B		594 575
Southern First Nation Secretariat London Ont		8 335 512	Waabnoong Bemjiwang Assoc of Pickerel Ont		323 800
Southern Tutchone Tribal Council Haines Junction TY		140 653	Wabaseemong Band WhiteDog Ont		5 784 299
Spallumcheen Indian Band Enderby C-B		4 013 458	Wabaukang First Nation Ear Falls Ont		674 778
Split Lake Cree First Nation Split Lake Man		10 595 810	Wabigoon Lake Ojibway Nation Dinorwic Ont		1 039 950
Spuzzum Indian Band Yale C-B		456 707	Wabun Tribal Council Timmins Ont		1 849 600
Squamish Indian Band North Vancouver C-B		8 443 524	Wadena Sd #46 Wadena Sask		607 866
Squiala First Nation Chilliwack C-B		123 003	Wagmatcook Band Council Baddeck N-É		4 125 363
St Mary's Indian Band Cranbrook C-B		2 568 684	Wahgoshig Band Matheson Ont		892 850
St Paul #1 St Paul Alb		333 249	Wahnapiitae Band Capreol Ont		327 500
St Paul Education Reg'l Div St Paul Alb		3 647 085	Wahpeton Dakota Nation Band Prince Albert Sask		1 863 578
St Theresa Point First Nation St Theresa Point Man		19 943 781	Wahta Mohawk Band Bala Ont		907 317
St Thomas Aquinas Rcscsd No 38 Leduc Alb		578 961	Walpole Island Band Wallaceburg Ont		8 283 828
Standing Buffalo Band Fort Qu'Appelle Sask		4 149 600	Wapekeka Band Angling Lake Ont		9 643 840
Stanjikoming First Nation Band Fort Frances Ont		1 300 500	War Lake First Nation Ilford Man		608 571
Star Blanket Band Balcarres Sask		5 030 936	Wasagamack First Nation Wasagamack Man		9 708 814
Stc Family Services Inc Saskatoon Sask		359 360	Wasauksing First Nation Parry Sound Ont		2 487 880
Stellat'En First Nation Band Fraser Lake C-B		1 249 834	Washagamis Bay Band Keewatin Ont		634 400
Sto:Lo Nation Sardis C-B		13 009 539	Waskaganish Band Council Waskaganish Qué		824 128
Stone Indian Band Hanceville C-B		1 446 728	Waswanipi Band Council Waswanipi Qué		953 251
Stoney Band Morley Alb		19 290 110	Waterhen First Nation Skownan Man		1 386 134
Stoney Child and Family Services Morley Alb		3 116 041	Waterhen Lake Band Waterhen Lake Sask		4 940 688
Sturgeon Lake First Nation Shellbrook Sask		7 067 039	Wawakepewin Band Big Trout Lake Ont		386 135
Sucker Creek Band Enilda Alb		249 118	Waywayseecappo First Nation Waywayseecappo Man		12 806 255
Sumas First Nation Abbotsford C-B		1 026 941	Webequie Settlement Pickle Lake Ont		3 400 045
Sunchild First Nation Band Rocky Mountain House Alb		3 938 263	Weenusk Band Peawanuck Ont		2 568 400
Swampy Cree Tribal Council Inc The Pas Man		5 451 893	West Bay Band West Bay Ont		1 096 523
Swan Lake First Nation Swan Lake Man		3 492 349	West Moberly First Nations Moberly Lake C-B		513 306
Sweetgrass Band Gallivan Sask		2 643 750	West Region Child & Family Service Dauphin Man		6 456 507
T'l'it'Kit Lillooet C-B		2 207 451	West Region Economic Dev Corp Winnipeg Man		396 988
T'Sou-Ke First Nation Sooke C-B		547 282	West Region Tribal Council Inc Dauphin Man		3 276 998
Ta'An Kwach'An Council Whitehorse TY		1 207 026	Westbank First Nation Band Kelowna C-B		3 180 906
Tahltan Indian Band Telegraph Creek C-B		4 589 062	Western Cree Tribal Council Valleyview Alb		13 340 081
Takla Lake First Nation Prince George C-B		2 262 413	Wet'Suwet'En First Nation Burns Lake C-B		441 427
Taku River Tlingit First Nation Atlin C-B		1 570 313	Wet'Suwet'En Treaty Office Soc Moricetown C-B		100 000
Tale'Awtxw Aboriginal Capital Chilliwack C-B		194 160	Wetaskiwin #11 Wetaskiwin Alb		133 280
Tallcree Band Fort Vermilion Alb		7 073 265	Wetaskiwin Regional Division Wetaskiwin Alb		1 009 015
Teegatha 'Oh Zheh Whitehorse TY		275 964	Whe-La-La-U-Area Council Alert Bay C-B		458 891
Temagami First Nation Temagami Ont		1 342 351	Whispering Pines/Clinton Kamloops C-B		605 745
Teslin Tlingit Council Teslin TY		370 841	White Bear Band Carlyle Sask		5 871 841
Tetlit Gwich'in Indian Band Fort Mcpherson TN-O		407 483	White River First Nation Beaver Creek TY		638 146
Thessalon Band Thessalon Ont		538 800	Whitecap Dakota/Sioux First Nation Saskatoon Sask		1 759 455
Thunderchild First Nation Turtleford Sask		5 357 795	Whitefish Lake Band Naughton Ont		1 457 579
Temiskamingue Band Council Notre Dame Du Nord Qué		4 204 626	Whitefish Lake No 128 Goodfish Lake Alb		8 941 047
TI'Az't'En Nation Fort St James C-B		5 675 484	Whitefish River Band Birch Island Ont		2 164 142
TI'Etinqox-T'In Government Off Alexis Creek C-B		3 982 600	Whitesand Band Armstrong Ont		2 192 826
Tlatlasikwala Indian Band Port Hardy C-B		632 821	Whycocomagh Band Council Whycocomagh N-É		3 731 128
Tlowitsis Tribe Band Alert Bay C-B		176 181	Wikwemikong Band Wikwemikong Ont		14 747 250
Tobacco Plains Indian Band Grasmere C-B		539 228	Wikwemikong Nursing Home Wikwemikong Ont		155 000
Tobique Band Council Tobique N-B		11 029 465	Williams Lake Indian Band Williams Lake C-B		1 329 329
Toosey Indian Band Risk Creek C-B		595 502	Wilp Wilxo'Oskwhi Nisga'S Society New Ayansh C-B		200 000
Tootinaowazibeng Treaty Reserve Shortdale Man		3 928 512	Windigo First Nations Council Sioux Lookout Ont		1 851 320
Touchwood Agency Tribal Council Punnichy Sask		1 813 620	Witchehan Lake Band Spiritwood Sask		2 527 052
Touchwood Child Fam Serv Inc Punnichy Sask		2 329 730	Wolf Creek Regional Division Ponoka Alb		442 720
Touchwood Post Sec Program Inc Punnichy Sask		1 219 000	Wolf Lake Band Council Temiscamingue Qué		421 282
Ville de Marathon Marathon Ont		126 366	Wood Mountain Band Wood Mountain Sask		290 097
Ville d'Oromocto Oromocto N-B		100 000	Woodland Cultural Centre Brantford Ont		763 700
Ville de Truro Truro N-É		179 658	Woodstock Band Council Woodstock N-B		1 792 449
Tr'On Dek Hwech'In First Nation Dawson City TY		128 896	Wunnumin Band Wunnumin Lake Ont		2 962 495
Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alb		1 804 928	Wuskwi Sipiik First Nation Birch River Man		1 685 194
Treaty 8 First Nations of Albe Atikameg Alb		238 670	Xeni Gwet'In First Nations Gov Nemaiah Valley C-B		1 273 819
Treaty 8 Tribal Association Fort St John C-B		856 909	Xolhemet Society Chilliwack C-B		248 751
Trib Chief Cfs East St Paul Alb		2 085 080	Yakwekwioose Indian Band Sardis C-B		205 622
Trib Chief Cfs West St Paul Alb		1 610 083	Yale First Nation Hope C-B		398 233
Tribal Chiefs Ventures Inc St Paul Alb		2 419 272	Yekooche Band Prince George C-B		1 037 948
Tribal Resources Invest Corp Prince Rupert C-B		164 960	Yellow Quill Band Yellow Quill Sask		975 816
Tsartlip Indian Band Brentwood Bay C-B		3 314 407	Yellowhead Tribal Devel Foundation Enoch Alb		5 129 181
Tsawataineuk Indian Band Kingcome Inlet C-B		1 116 145	Yellowhead Tribal Serv Agency Edmonton Alb		2 972 196
Tsawout First Nation Saanichton C-B		2 459 642	Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		119 642

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
York Factory First Nation York Landing Man		4 449 371	Chippewas of Kettle & Stony Point Forest Ont		222 150
York Region District School Board Aurora Ont		347 700	Chippewas of Nawash First Nation Wiarton Ont		151 900
Yorkton Trib Coun C/F Serv Yorkton Sask		2 485 237	Confederacy of Treaty Six Edmonton Alb		925 449
Yorkton Tribal Administration Yorkton Sask		2 751 189	Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		400 000
Yukon Indian Development Corp Whitehorse TY		148 160	Conseil Nation Huronne Wendat Village des Hurons Wendake Qué		102 000
Yuthe Dene Sekwi C L A K B Inc Prince Albert Sask		1 139 800	Council for Yukon First Nation Whitehorse TY		466 628
Zhiibaahaasing First Nation Silverwater Ont		225 400	Cree Regional Authority Nemaska Qué		627 500
Contributions aux bandes indiennes et aux agglomérations inuit, aux conseils tribaux, aux conseils de district et autres organisations indiennes et inuit, afin d'aider les collectivités à planifier l'autonomie gouvernementale, se préparer en vue de négociations de fond en élaborant un mandat pour les négociations et en mettant au point des accords concernant l'autonomie gouvernementale	5 224 651		Cross Lake First Nation Cross Lake Man		321 012
Commission du Nunavik Québec Qué		160 000	Deh Cho First Nations Fort Simpson TN-O		622 044
Federation of Sask Indians Saskatoon Sask		4 289 651	Deline Band Deline TN-O		130 000
Mldc Management Company Ltd Meadow Lake Sask		775 000	Deline Land Corporation Deline TN-O		179 750
Contributions versées aux bandes indiennes et inuit et aux établissements, aux conseils tribaux, aux conseils de district et aux autres collectivités indiennes et inuit pour faciliter leurs négociations relatives à l'autonomie gouvernementale	3 230 139		Deninu K'Ue First Nation Fort Resolution TN-O		175 814
Kanesatake Orihwa Shone Dev C Kanesatake Qué		748 704	Dogrib Rae Band Council Fort Rae TN-O		292 131
Kanesatake Band Kanesatake Qué		967 550	Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		512 756
Mohawk Council of Kahnawake Kahnawake Qué		1 216 000	Esketemc Indian Band Williams Lake C-B		176 492
Contributions aux collectivités des Premières Nations et des Inuit pour faciliter leur participation aux négociations sur le droit inhérent à l'autonomie gouvernementale	12 214 807		Federation of Sask Indians Saskatoon Sask		1 396 000
Assemblée Mamu Pakatatau Mamit Sept-Îles Qué		350 000	File Hills Qu'Appelle Tc Inc Fort Qu'Appelle Sask		102 380
Atikamekw Sipi Conseil Nation La Tuque Qué		450 000	First Nations Resource Council Edmonton Alb		736 567
Blood Band Standoff Alb		250 000	First Nations Summit Society North Vancouver C-B		297 400
Carcross/Tagish First Nation Carcross TY		100 000	First Nation Education Steering Committee West Vancouver C-B		145 000
Conseil Tribal Mamuitun Betsiamites Qué		400 000	Fox Lake First Nation Gillam Man		200 000
Council for Yukon First Nation Whitehorse TY		354 887	Gitksan-Wet'Suwet'En Local Services Hazelton C-B		121 209
Deline Land Corporation Deline TN-O		230 000	Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		752 350
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		700 000	Grollier Hall Res School Healing Circle Ottawa Ont		402 564
Grand Council Treaty 3 Kenora Ont		1 500 000	Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		107 100
Gwich'In Tribal Council Inuvik TN-O		610 000	Hay River Dene Band Hay River Reserve TN-O		203 736
Innu Nation Happy Valley T-N		850 000	Indian Commission of Ontario Toronto Ont		340 120
Inuvialuit Regional Corporation Inuvik T-N		610 000	Interim First Nations' Lands Board Ottawa Ont		2 841 210
Kenora Chiefs Advisory Kenora Ont		110 000	Interlake Reserves Tribal Council Fairford Man		100 000
Kluane First Nation Burwash Landing TY		140 250	Inuit Tapirisat of Canada Ottawa Ont		700 000
Kwanlin-Dun First Nation Whitehorse TY		200 000	Inuvialuit Regional Corporation Inuvik TN-O		219 600
Labrador Inuit Association Nain T-N		464 809	Ktunaxa/Kinbasket Tribal Council Cranbrook C-B		110 000
Mldc Management Company Ltd Meadow Lake Sask		700 000	Kwanlin-Dun First Nation Whitehorse TY		149 876
Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		350 000	Lesser Slave Lake Ind Reg Council Slave Lake Alb		113 333
Nation Micmac de Gespeg Fontenelle Qué		162 000	Liard First Nation Watson Lake TY		105 972
Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		120 000	Lutsel K'E Dene Band Lutsel Ke TN-O		107 288
Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		300 000	Makivik Corporation Kuujuaq Qué		133 450
Teslin Tlingit Council Teslin TY		290 000	Manitoba Keewatinowi Okimakanak Thompson Man		1 330 000
Union of Ontario Indians North Bay Ont		1 400 000	Mldc Management Company Ltd Meadow Lake Sask		227 526
United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		900 000	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		455 000
Westbank First Nation Band Kelowna C-B		200 000	Mohawk Council of Kahnawake Kahnawake Qué		387 735
Contribution à la Commission sur les Indiens de l'Ontario	323 508		Native Womens Assoc of Canada Ottawa Ont		440 250
Commission sur les Indiens de l'Ontario Toronto Ont		323 508	Nisga'A Tribal Council New Aiyansh C-B		4 413 740
Contribution à la province de Québec relativement à l'éducation des Cris et des Inuit, conformément à la Convention de la Baie James et du Nord québécois	65 238 271		Nishnawbe-Aski-Nation Thunder Bay Ont		787 920
Ministre des Finances Québec Québec Qué		65 238 271	North Slave Metis Alliance Yellowknife TN-O		138 049
Paiements aux gouvernements indiens en vue de les aider au niveau des services publics de leurs communautés	64 369 920		Nunavut Council People With Disabilities Iqaluit Nunavut		160 000
Abor Financial Officers Assoc Prince George C-B		213 500	Office of The Treaty Commissioner Saskatoon Sask		817 860
Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		155 400	Office Vice Chief-Ass First Nation Vancouver C-B		193 320
Advisor Council Treaty Women Enoch Alb		180 500	Peetabek Keway Keykaywin Assoc Fort Albany Ont		168 537
Akaiicho Territory Tribal Council Fort Resolution TN-O		104 089	Peguis First Nation Peguis Reserve Man		112 693
Alexander Band Morinville Alb		165 916	Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		455 374
Alliance Tribal Council Delta C-B		118 740	Pwi-Di-Goo-Zing-Ne-Yaa-Zhing Fort Frances Ont		308 000
Anishinabek Nation Mgmt Group North Bay Ont		253 300	Salt River First Nation #195 Fort Smith TN-O		140 600
Assemblée des Premières Nations Cornwall Ont		17 855 000	Saskatoon Tribal Council Saskatoon Sask		226 649
Assembly of Manitoba Chiefs Winnipeg Man		8 017 298	Secré Premiers Nations Québec Village Hurons Wendake Qué		238 803
Assoc of Iroquois Allied Indians London Ont		425 050	Sioux Valley Dakota Nation Griswold Man		285 000
Atlantic Policy Congress Amherst N-É		1 138 041	Southern Chiefs' Organization Inc Winnipeg Man		621 690
Battleford Tribal Council Mgmt North Battleford Sask		129 265	Southern First Nation Secretariat London Ont		153 000
Chiefs of Ontario Toronto Ont		512 606	Sto:Lo Nation Sardis C-B		130 000
			Temagami First Nation Temagami Ont		154 500
			Touchwood Agency Tribal Council Punnicny Sask		104 759
			Treaty 7 Tribal Council Tsuu T'Ina Alb		381 037
			Treaty 8 First Nations of Alberta Atikameg Alb		858 433
			Tribal Chiefs Ventures Inc St Paul Alb		174 065
			Union of Ontario Indians North Bay Ont		264 705
			United Anishnaabeg Councils Curve Lake Ont		461 479
			Université Laval Ste-Foy Qué		100 000
			University of Western Ontario London Ont		125 000
			Yekooche Band Prince George C-B		128 714
			Yellowknives Dene First Nation Yellowknife TN-O		206 782
			<i>Programme des affaires du Nord</i>	77 128 390	
			Subventions à des universités et à des instituts canadiens pour la formation relative à la recherche scientifique dans le Nord	636 000	
			Subvention à l'Association universitaire canadienne d'études nordiques en vue de coordonner les activités scientifiques touchant le Nord dans les universités canadiennes	76 000	
			Subvention sous forme de prix accordé à une personne dont la contribution aux sciences du Nord est jugée éminente	4 500	

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contributions au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour les services de santé dispensés aux Indiens et aux Inuit	38 825 000		Commission canadienne des affaires polaires	17 250	
Gouvernement du Nunavut Iqaluit TN-O		16 966 525	Paiements aux organisations internationales	2 000	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		21 858 475	Paiements aux universités	8 750	
Contributions à verser aux gouvernements territoriaux et aux organisations autochtones en vue de la mise en oeuvre de la convention définitive des Inuvialuit	4 341 214		Paiements aux autres institutions sans but lucratif	6 500	
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		2 963 079	INDUSTRIE	2 970 779 352	
Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		760 232	Ministère	1 517 440 044	
Joint Secretariat RRRRC Inuvik TN-O		548 224	Subvention au Conseil consultatif canadien de la radio	45 000	
Contribution à la Commission d'établissement du Nunavut aux fins des consultations relatives à la création du Nunavut	371 233		Subvention à la Fondation canadienne pour l'innovation afin de moderniser l'infrastructure de recherche	900 000 000	
Nunavut Implementation Commission Iqaluit Nunavut		371 233	Fondation canadienne pour l'innovation Ottawa Ont		900 000 000
Contributions pour les organismes de mise en oeuvre du Nunavut aux fins de l'établissement du gouvernement du Nunavut	13 280 069		Subvention à Génome Canada	160 000 000	
Banff School of Advanced Mgmt Banff Alb		146 933	Génome Canada Ottawa Ont		160 000 000
Gouvernement de Nunavut Iqaluit TN-O		12 140 781	Subvention à PRECARN Associates Inc (Réseau de recherche appliquée préconcurrentielle)	20 000 000	
Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O		230 273	Precarn Associates Nepean Ont		20 000 000
Nunavut Construction Corporation Iqaluit TN-O		387 082	Contribution à l'Institut canadien des recherches avancées	3 500 000	
Nunavut Implementation Commission Iqaluit TN-O		125 000	Institut canadien des recherches avancées Toronto Ont		3 500 000
Nunavut Sivuniksavut Ottawa Ont		100 000	Contribution au Secrétariat du commerce intérieur	331 726	
Nunavut Tunngavik Incorporated Rankin Inlet TN-O		150 000	Secrétariat du commerce intérieur Winnipeg Man		331 726
Contributions aux particuliers, aux organisations et autres niveaux de gouvernement au titre des initiatives de consultation, de recherche, de formation, de création d'emplois et autres, liées à la promotion des intérêts dans le développement politique, social, économique et culturel du Nord	3 311 904		Contribution à l'Internationale des télécommunications	5 704 927	
Acho Dene Koe Fort Liard TN-O		100 000	Union internationale des télécommunications Genève Suisse		5 704 927
Deline Band Deline TN-O		104 000	Contributions en vertu du Plan d'investissement communautaire du Canada	2 279 433	
Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		2 000 000	Burlington Community Development Corporation (BCDC)		
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont		140 000	Burlington Ont		107 140
Inuvialuit Regional Corp Inuvik TN-O		132 000	Canmore Ad-venture Capital Foundation Canmore Alb		120 000
Nasajit Services Iqaluit TN-O		326 370	Communtech Association Inc Waterloo Ont		120 000
Contributions au service d'orientation fourni aux Inuit dans le Sud	80 000		Community Futures Development Corp of Okanagan-Similkamee		
Contributions au gouvernement du Territoire du Yukon et au gouvernement des Territoires du Nord-Ouest dans le cadre de projets de développement et d'infrastructure régionaux	680 000		Penticton C-B		112 753
Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		680 000	Dana Naye Ventures Whitehorse TY		120 000
Contributions aux particuliers, organisations et autres niveaux de gouvernement au titre de la promotion du développement, de l'utilisation, de la conservation et de la protection sécuritaires des ressources naturelles du Nord	15 522 470		Groupe d'aide aux Industriels Mask Saint-Hyacinthe Qué		120 000
Centre Hospitalier Universitaire Beauport Qué		374 149	Le Groupe Forces Shawinigan Qué		120 000
Council of Yukon First Nation Whitehorse TY		900 443	London Venture Group Inc London Ont		106 604
Dakwakada Development Corporation Whitehorse TY		116 000	Mont Pearl CCIP Inc Mount Pearl T-N		120 000
Deline Band Deline TN-O		461 972	Niagara Enterprise Agency St Catherine's Ont		120 000
Dene Nation Yellowknife TN-O		411 300	Quest Management Inc Swift Current Sask		114 000
Dogrib Treaty 11 Council Yellowknife TN-O		125 000	Rapids Community Investment Inc Sault-Ste-Marie Ont		108 031
Fur Institute of Canada Ottawa Ont		380 000	Regional Investment Corporation Inc Moncton N-B		120 000
Gouvernement du TN-O Yellowknife TN-O		132 400	Sarnia-Lambton Council for Economic Renewal Sarnia Ont		113 275
Gwich'in Tribal Council Inuvik TN-O		213 900	Société de Crédit Commercial Autochtone Wendake Qué		120 000
Inuit Circumpolar Conference Ottawa Ont		134 000	Société de Dév't Économique de la Région Sherbrookeuse		120 000
Inuit Tapirisat of Canada Ottawa Ont		351 100	Sherbrooke Qué		120 000
Inuvik Reg'l Health & Social Serv Inuvik TN-O		112 000	Vancouver Island Advanced Technology Center Victoria C-B		120 000
Kitikmeot Inuit Assoc Cambridge Bay Nunavut		125 000	Contributions à divers organismes oeuvrant dans l'intérêt du consommateur	1 000 000	
Lutsel K'E Dene Band Lutsel K'E TN-O		138 255	Consumers' Association of Canada Ottawa Ont		240 729
Mackenzie Valley Land & Water Yellowknife TN-O		802 000	Option Consommateurs Montréal Qué		120 100
Université McGill Montréal Qué		462 016	Public Interest Advocacy Centre Ottawa Ont		198 625
Metis Nation-Northwest Territories Yellowknife TN-O		430 000	Service D'Aide au Cons de Shawinigan Shawinigan Qué		100 000
Miramar Giant Mine Ltd Yellowknife TN-O		100 000	Contributions aux technologies stratégiques	3 709 054	
Northern Research Institute Whitehorse TY		164 801	Precarn Associates Nepean Ont		3 709 054
Nunavut Tunngavik Incorporated Rankin Inlet TN-O		130 000	Contribution au Réseau canadien pour l'avancement de la recherche, de l'industrie et de l'enseignement	2 701 351	
Qikiqtaaluk Corporation Iqaluit TN-O		4 435 070	Canarie Inc Ottawa Ont		2 701 351
Queen's University Kingston Ont		565 000			
Ross River Dena Council Ross River TY		605 490			
Teslin Tlingit Council Teslin TY		1 244 950			
The Arctic Monitoring & Assessment N-0032 Oslo Norway		138 500			
West Kitikmeot Slave Study Society Yellowknife TN-O		730 000			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contributions en vertu du programme de développement des collectivités	10 978 251		Assembly of First Nations Ottawa Ont		118 495
1000 Islands Community Development Corp Brockville Ont		200 000	Bearskin Lake Economic Development Bearskin Lake Ont		105 855
Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont		200 000	Contigo International Meadow Lake Sask		207 583
Brant Community Futures Dev Corp Brantford Ont		199 600	Corporation Dév Économique Montagnaise Sept-Îles Qué		286 857
Bruce Community Development Corp Kincardine Ont		192 374	Croisières Essipit Inc Les Escoumins Qué		112 414
CDC of Sault-Ste-Marie & Area Sault-Ste-Marie Ont		200 000	Dakota TIPI First Nation Health Company Portage-La-Prairie Man		100 393
Chatham/Kent Bus & Community Dev Corp Chatham Ont		200 000	Dana Naye Ventures Whitehorse YK		325 044
Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont		133 333	Des Nedhe Development Inc Saskatoon Sask		164 826
Community Development Centre for East Algoma Blind River Ont		200 000	Deton'cho Investments North Ltd Yellowknife TN-O		500 000
Economic Partners - Sudbury East/West Nipissing Inc Sturgeon Falls Ont		216 668	Ditidaht Indian Band Duncan C-B		150 000
Elgin Community Development Corp St Thomas Ont		101 180	Economic Renewal Secretariat Toronto Ont		135 309
Georgian Triangle Economic Deve Corp Collingwood Ont		196 440	Ikalkutiak Co-operative Ltd Cambridge Bay TN-O		445 500
Grand Erie Community Development Corp Caledonia Ont		200 000	Indian Agricultural Program of Ontario Stirling Ont		241 759
Greater Peterborough BDC Peterborough Ont		169 205	Kahnawake Economic Development Authority Kahnawake Qué		110 000
Greenstone Economic Development Corp Geraldton Ont		211 594	Khowitzun Heritage Centre Ltd Duncan C-B		144 404
Grenville Community Deve Centre Inc Prescott Ont		216 666	Kitigan Zibi Anishinabeg Maniwaki Qué		200 483
Haliburton County Development Corp Haliburton Ont		200 000	Lake Superior First Nations Deve Trust Thunder Bay Ont		181 622
Huron Business Development Corporation Seaforth Ont		200 000	Meadow Lake Tribal Council Meadow Lake Sask		105 609
Kirkland & District CBC Kirkland Lake Ont		200 000	Moose Cree First Nation Moose Factory Ont		134 595
Lacloche Manitoulin Bus Assistance Corp Gore Bay Ont		205 905	National Aboriginal Achievement Foundation Toronto Ont		250 000
Lake of the Woods Business Incen Corp Kenora Ont		133 332	National Aboriginal Business Association Calgary Alb		274 110
Muskoka Business Deve Corp Huntsville Ont		199 998	National Aboriginal Capital Corporation Association Edmonton Alb		1 550 077
Nipissing East Community Opportunities North Bay Ont		200 000	Native Investment and Trade Association Vancouver C-B		232 412
NORD-ASKI Non-Profit Development Corp Hearst Ont		240 537	Neegani Investment Management Inc Thunder Bay Ont		250 000
Norfolk District BDC Simcoe Ont		250 000	Niigon Technologies Ltd Mactier Ont		324 282
North Claybelt Comm & Bus Dev Corp Kapuskasing Ont		183 330	Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont		493 235
North Hastings CDC Bancroft Ont		200 000	Northern Ontario Native Tourism Assoc Thunder Bay Ont		194 832
North Simcoe Business Development Centre Midland Ont		205 000	North West Communities Wood Products Limited Beauval Sask		127 358
Ontario Association of Community Development Corporation St Thomas Ont		128 349	Nunavut Cedo Cambridge Bay TN-O		281 770
Orillia Area Community Deve Corp Orillia Ont		199 993	Nunavut Construction Corporation Iqaluit TN-O		125 265
Oxford Small Business Support Centre Inc Ingersoll Ont		529 196	NWT Metis-Dene Development Fund Inc Yellowknife TN-O		564 621
Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont		220 033	Paskwayak Business Development Corp Ltd The Pas Man		162 391
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		230 500	Peace Hills Trust Company Edmonton Alb		221 936
Port Colborne-Wainfleet CDC Port Colborne Ont		221 400	Peter Ballantyne Development Corporation Prince Albert Sask		152 603
Prescott-Russel Community Development Corporation Hawkesbury Ont		199 990	Société de Crédit Commercial Autochtone Wendake Qué		261 805
Prince Edward County Community Development Corporation Picton Ont		200 000	Tale'awtxw Aboriginal Capital Corp Chilliwack C-B		461 494
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		216 667	Treaty Seven Economic Development Corporation Calgary Alb		227 956
Renfrew County CFDC Pembroke Ont		193 765	Tribal Resources Investment Corp Prince Rupert C-B		133 208
Sarnia-Lambton BDC Sarnia Ont		200 335	Tribal Wi-Chi-Way-Win Capital Corp Winnipeg Man		279 387
Saugeen Economic Development Corp Hanover Ont		200 000	Union of Ontario Indians Nipissing First Nation North Bay Ont		101 267
SD&G Community Development Corp Cornwall Ont		199 451	Wapekeka Community Development Corporation Wapekeka Ont		131 877
South Essex Economic Deve Corp Learnington Ont		216 664	Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont		398 879
South Temiskamingue Community BDC Haileybury Ont		200 000	Waywayseecappo Inn Waywayseecappo Man		306 613
Superior East Community Development Corp Wawa Ont		216 664			
Superior North Community Development Corp Terrace Bay Ont		250 667	Contributions dans le cadre du Fonds spécial pour le développement du Nord de l'Ontario	23 917 986	
Tecumseh Development Corporation Muncey Ont		201 400	807-City Freenet Incorporated Thunder Bay Ont		122 050
Thunder Bay Ventures Development Centre Thunder Bay Ont		199 999	Atikokan Economic Development Corp Atikokan Ont		1 041 137
Timmins & District Community Dev Corp Timmins Ont		200 000	Barker Group International Inc (The) Sault-Ste-Marie Ont		180 000
Trenval Development Corp Belleville Ont		198 786	Business Development Bank of Canada BDC Toronto Ont		686 700
Two Rivers Community Development Corporation Oshweken Ont		200 000	Canadian Ecology Centre (The) Mattawa Ont		287 166
Valley Heartland Community Deve Corp Smith Falls Ont		252 448	Cat Lake First Nation Cat Lake Ont		187 500
Wakenagun Community Futures Deve Corp Moose Factory Ont		237 832	Chukuni Communities Development Corporation Red Lake Ont		884 636
Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont		208 954	Collège Boréal Sudbury Ont		197 153
Welland Business & Community Deve Corp Welland Ont		199 996	Corporation of the City of North Bay Ont		102 496
			Corporation of the Town of Thunder Bay Ont		272 330
Contributions en vertu du Programme de mise en valeur de la technologie	1 045 176		Corporation of the Town of Bonfield Bonfield Ont		164 606
Centre des Technologies Textiles Saint-Hyacinthe Qué		526 108	Corporation of Town of Geraldton Geraldton Ont		146 649
Environmental S&T Alliance CDA (ESTAC) Sarnia Ont		519 068	Development of Thunder Bay Thunder Bay Ont		102 808
			Economic Partners - Sudbury East/West Nipissing Inc Sturgeon Falls Ont		254 287
Contributions en vertu du programme d'adaptation aux fermetures de bases de l'Ontario	330 624		Grand Council Treaty # 3 Kenora Ont		222 417
Bestway Truck Centre North Bay Ont		135 000	Keewaytinook Okimakanak Sioux Lookout Ont		1 116 922
Ville de Toronto Toronto Ont		145 624	Kirkland & District CBC Kirkland Lake Ont		645 629
			Lacloche Manitoulin Bus Assistance Corp Gore Bay Ont		143 035
Contributions en vertu du programme d'entreprise Autochtones Canada	33 027 161		Lake of the Woods Business Incen Corp Kenora Ont		293 392
1309912 Ontario Limited Missanabie Cree First Nation Garden River Ont		243 580	Lakehead University Thunder Bay Ont		107 228
614934 Sask Ltd Regina Sask		122 455	Manitou Mounds Foundation Emo Ont		152 500
709204 Alberta Ltd Standoff Alb		209 000	Matawa First Nations Management Inc Thunder Bay Ont		107 171
Aboriginal Tourism Association of British Columbia Vancouver C-B		116 259	Mattawa Temiscamingue Excursion Compagny Mattawa Ont		367 091
Aboriginal Tourism Team Canada Ottawa Ont		551 002	Mattawa & Area Forestry Committee Mattawa Ont		127 739
Apeetogosan (Metis) Development Inc Edmonton Alb		121 298	Metis Nation of Ontario - Timmins Timmins Ont		117 991
Artic Co-operatives Ltd Winnipeg Man		957 469	Mishkeegogamang First Nation Mishkeegogamang Ont		212 840
			Neegani Investment Management Inc Thunder Bay Ont		500 000
			Netcentral Sudbury Ont		100 000
			Nickel Basin Federal Development Corporation Sudbury Ont		500 000
			Nipissing East Community Opportunities North Bay Ont		560 105
			Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont		356 209
			Nishnawbe-Aski Development Fund Thunder Bay Ont		506 350
			Nord Aski Non-Profit Development Corp Hearst Ont		575 359
			Northern Centre for Advanced Technology - Cambrian College Sudbury Ont		516 913
			Northern Ontario Community Network Corp Sudbury Ont		100 000
			North Western Ontario Technology Centre Inc Thunder Bay Ont		270 406

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Parry Sound Area Community Business & Development Parry Sound Ont		734 284	Cymat Corporation Mississauga Ont		490 692
Patricia Area Community Endeavours Dryden Ont		400 373	Derlan Aerospace Canada Limited Milton Ont		489 598
Rainy River Futures Development Corp Fort Frances Ont		742 529	Ditek Software Corporation Richmond Hill Ont		376 336
Red Lake Margaret Cochenour Memorial Hospital Red Lake Ont		128 700	DRS Flight Safety and Communications Ottawa Ont		387 166
Science North Sudbury Ont		268 245	DSP Factory Ltd Waterloo Ont		328 051
Services de Santé de Chapleau Health Services Chapleau Ont		130 582	Dynamotive Technologies Corporation Vancouver C-B		593 494
Shibogama First Nations Council Sioux Lookout Ont		186 788	E-Academy Incorporated Halifax N-E		173 383
Sudbury Regional Development Corporation Sudbury Ont		255 850	Eastern Power Limited Toronto Ont	3 661 773	
Sudbury Regional Hospital Corporation Sudbury Ont		189 863	Electromed International Limitée St-Eustache Qué		231 633
Superior East Community Development Corp Wawa Ont		429 414	E-Manufacturing Inc Toronto Ont		170 000
Superior North Community Deve Corp Terrace Bay Ont		553 811	EMR Microwave Technology Corporation Fredericton N-B		186 554
Thunder Bay Ventures Thunder Bay Ont		428 149	EMS Technology Canada Ltd Sainte-Anne Qué	1 514 393	
Timmins and District Community Futures Corporation Timmins Ont		790 493	Enwave Corporation Port Coquitlam C-B		277 485
Wakenagun Community Futures Deve Corp Moose Factory Ont		423 056	Expro Chemical Product Inc Salaberry-de-Valleyfield Qué		523 811
Waubetek Business Development Corp Birch Island Ont		308 342	Fan Seafoods Ltd Courtenay C-B		246 685
Windigo First Nation Council Sioux Lookout Ont		289 102	Future Sea Farms Inc Nanaimo C-B		579 399
Contributions à la province d'Ontario aux termes de l'Entente de Travaux d'Infrastructure Canada	25 000 000		Gallium Software Inc Nepean Ont		746 768
Ministry of Northern Development & Mines Sudbury Ont		146 007	General Cybernetics Inc Markham Ont		213 107
Ministry of Transportation St Catherine Ont		2 555 819	Groupe Comlink Inc Laval Qué		397 554
Ministry of Health Toronto Ont		22 094 512	Haley Industries Limited Haley Ont		749 898
Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux aux petites entreprises	91 966 378		Harris Canada Inc Calgary Alb		1 939 426
Ascau Community Credit Union Ltd Sault-Ste-Marie Ont		143 968	Harris Div de Farinon Inc Dollard-des-Ormeaux Qué		2 737 103
Banca Commerciale Italiana de Canada Toronto Ont		709 431	Héroux Inc Longueuil Qué		329 445
Banque de Montréal Toronto Ont	15 929 040		Honeywell Aéropatiale Inc Saint-Laurent Qué		545 974
Banque de la Nouvelle-Écosse Toronto Ont	15 088 660		Honeywell ASCA Inc Mississauga Ont		3 077 210
Banque Laurentienne du Canada Montréal Qué	378 804		Hydrogenics Corporation Woodbridge Ont		139 700
CP Alexandria Limitée Alexandria Ont	219 652		IBM Canada Ltd North York Ont		10 667 092
Caisse Populaire Desjardins Ottawa Ont	252 825		Iciniti Corporation London Ont		105 000
Canadian Imperial Bank of Commerce Toronto Ont	17 653 049		Icron Systems Inc Delta C-B		363 000
Duca Community Credit Union Toronto Ont	212 967		Image Processing Systems Inc Markham Ont		302 894
Banque Hongkong du Canada Toronto Ont	1 079 340		Industrial Rubber Company Ltd Bathurst N-B		217 558
Korea Exchange Bank of Canada Toronto Ont	315 697		Industries CH Inc Québec Qué		178 100
Banque nationale du Canada Toronto Ont	1 945 755		Inex Pharmaceuticals Corporation Burnaby C-B	2 138 096	
Newcourt Credit Group Inc Burlington Ont	1 008 493		Infratech Corporation Whitecourt Alb		117 660
Banque Royale du Canada Toronto Ont	25 764 024		International Silvatech Industries Abbotsford C-B		227 000
Banque de Toronto Dominion Toronto Ont	8 098 904		International Water Guard Industries Inc Burnaby C-B		116 071
Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des entreprises du Canada	179 541		Iogen Corporation Ottawa Ont		5 328 956
Contributions en vertu du Programme de partenariat technologique Canada	200 164 468		Isoelectron Inc Edmonton Alb		170 191
Aeroinfo Systems Inc Richmond C-B		219 801	IVL Technologies Ltd Victoria C-B		417 992
Airiq Inc Pickering Ont		402 575	Larcan Inc Mississauga Ont		1 243 329
Alliedsignal Aérospatiale Canada St-Laurent Qué		2 020 699	Les Laboratoires Aeterna Inc Québec Qué		6 455 881
Alliedsignal Canada Inc Mississauga Ont		8 580 040	Lizotte consultants Ltée Rivière-Verte N-B		388 441
Amikanow! Corporation Kanta Ont		307 391	Madentec Limited Edmonton Alb		177 000
Amphitech International Inc Blainville Qué		452 762	Man-Tek Management Technology Ltd Calgary Alb		218 745
Applanix Corporation Richmond Hill Ont		127 293	Messier-Dowty Inc Ajax Ont		1 464 196
Applied Acoustics Systems DVM Inc Montréal Qué		109 488	Methylgene Inc Saint-Laurent Qué		998 179
APT Power Technologies Winnipeg Man		100 000	Met-Tech Inc Burlington Ont		218 758
Aqua Bounty Canada Inc St John's T-N		566 808	Micro Thermo Inc Laval Qué		355 050
Atlantis Aerospace Corporation Brampton Ont		320 868	Millennium Biologix Inc Kingston Ont		274 585
Avcorp Industries Inc Delta C-B		802 879	Millennium Technology Inc Vancouver C-B		444 188
Aventis Pasteur Limited Toronto Ont		4 362 582	Mosaid Technologies Inc Kanata Ont		3 838 072
AXS Technologies Inc Laval Ont		160 800	Natunola Health Inc Nepean Ont		280 000
BAE Systems Canada Inc Kanata Ont		1 002 690	Neurochem Inc Ville Saint-Laurent Qué		1 178 465
Ballard Power Systems Inc Burnaby C-B		11 361 198	Newbridge Networks Corp Kanata Ont		1 250 000
Biochem Pharma Inc Laval Qué		2 700 000	Newsol Technologies Inc Scarborough Ont		112 925
Biomedical Implant Technology Inc St Catherines Ont		218 250	Northstar Energy Corporation Calgary Alb		221 401
Biostar Inc Saskatoon Sask		350 000	NPS Allelix Corp Mississauga Ont		2 165 211
Bombardier Canadair Group Montréal Qué		14 399 766	NXT Phase Corporation Vancouver C-B		273 000
Bulleproof Boards Inc St Thomas Ont		213 000	Offshore Systems Ltd Vancouver C-B		1 124 746
CAE Electronics Ltd Saint-Laurent Qué		11 014 837	Olympia Engineering Ltd Toronto Ont		249 274
Canadian Electronic Powders Corporation St-Laurent Qué		297 314	Opal-RT Technologies Inc Montréal Qué		291 450
Cangene Corporation Winnipeg Man		365 956	Orenda Aerospace Corp Mississauga Ont		3 345 563
Careware Software Systems Inc Winnipeg Man		125 301	Orenda Recip Inc Mississauga Ont		2 354 528
Casebank Technologies Inc Brampton Ont		257 093	Orion Bus Industries Ltd Mississauga Ont		652 217
CELL/LOC Inc Calgary Alb		148 778	Paprican Pointe-Claire Qué		2 999 795
Coltec Aerospace Canada Ltd Oakville Ont		494 696	PM Canada Inc Winnipeg Man		175 000
Computing Devices Canada Ltd Calgary Alb		581 703	Polteco Corporation Montréal Qué		140 000
Corporation de Réseaux Spacebridge Hull Qué		1 302 661	Polymerin Huron Composites Inc Huron Park Ont		100 000
Coretec Inc St John's T-N		200 000	Pratt & Whitney Canada Inc Longueuil Qué		36 486 365
Corporation Cortex Machina Inc Montréal Qué		113 524	Prefersoft Solutions Canada Inc Calgary Alb		161 105
Credo Interactive Incorporated Vancouver C-B		262 233	Pronunciation Power Inc Edmonton Alb		117 465
CRS Robotics Corporation Burlington Ont		116 925	Questor Industries Inc Burnaby C-B		1 458 497
CV Technologies Inc Edmonton Alb		200 000	Raydan Manufacturing Ltd Nisku Alb		212 535
			Raytheon Canada Limited Waterloo Ont		343 257
			Recypro Technology Inc Laval des Rapides Qué		180 397
			Research In Motion Limited Waterloo Ont		4 699 064
			Revolve Magnetic Bearings Inc Calgary Alb		302 477
			RMS Research Management Systems Inc Calgary Alb		434 778
			Rolls Royce Canada Lachine Qué		4 150 000
			RSW-Béroma Inc Val-D'Or Qué		344 000
			Sextant Avionique Canada Inc Saint-Laurent Qué		1 179 409
			Sige Microsystems Inc Ottawa Ont		230 000
			Silvagen Inc Vancouver C-B		314 000
			Sonigistix Corporation Richmond C-B		500 000
			Spectrum Signal Processing Inc Burnaby C-B		529 587

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Springquilt Industries Ltd Pickering Ont		329 986	Contributions en vertu de l'initiative de redressement de l'économie de l'est de l'Ontario	3 378 655	
Stuart Energy System Inc Etobicoke Ont		1 329 795	Ministry of Economic Development Trade and Tourism Toronto Ont		3 130 989
Sustainable Energy Technologies Calgary Alb		371 173	Contributions en vertu du programme de camps axés sur l'infiroute, les sciences et l'entrepreneuriat	345 000	
Technologies ECT5 Ltée Rouyn-Noranda Qué		174 303	Adhésion à l'Organisation mondiale du tourisme (OMT)	303 568	
Terrapin Communications Inc Kanata Ont		107 046	Organisation mondiale du tourisme Madrid Espagne		303 568
Theratechnologies Inc Saint-Laurent Qué		671 247	Agence de promotion économique du Canada atlantique	249 922 997	
Thermo Design Engineering Ltd Edmonton Alb		284 591	Subventions à des organismes sans but lucratif pour promouvoir la collaboration et le développement économiques	1 135 727	
Tilcon Software Ltd Nepean Ont		127 261	Canadian Broadcasting Corporation Halifax N-É		125 000
Virtual Prototypes Inc Montréal Qué		943 068	Newfoundland & Labrador School Boards' Association St John's T-N		301 875
Vive Synergies Inc Richmond Hill Ont		495 000	Contributions en vertu de programmes visant à stimuler le développement économique régional de l'Atlantique en ce qui a trait aux petites et moyennes entreprises	233 164 827	
Western Star Trucks Inc Kelowna C-B		2 879 894	10619 Newfoundland Inc Bay Roberts T-N		553 101
Contributions en vertu de l'entente Canada/Québec sur le fonds du développement industriel	4 795 274		1999 Corner Brook Canada Winter Games Host Society Inc Corner Brook T-N		258 229
APG Solutions & Technologies Inc Montréal Qué		130 000	2736306 Canada Inc Beausfield Qué		174 330
Centre International de Couchage CIC Inc Pointe-Claire Qué		220 394	504100 NB Inc Moncton N-B		206 433
Consoltext Inc Saint-Laurent Qué		100 000	A L Stuckless & Sons Limited Glenwood T-N		179 600
Ericsson Communications Inc Mont-Royal Qué		101 022	ABCO Industries Limited Lunenburg N-É		232 681
Galderma Baie D'Urfé Qué		277 500	Acadia Centre For Small Business and Entrepreneurship Wolfville N-É		263 776
Imprimerie Interglobe Inc Beauveville Qué		171 900	Acadia Drywall Supplies Ltd Dieppe N-B		396 343
Institut National D'Optique Ste-Foy Qué		1 495 072	Acadian Seaplants Limited Dartmouth N-É		132 970
Limtech Inc Ste-Foy Qué		150 000	ACF Equity Atlantic Inc Halifax N-É		3 000 000
Pharmascience Inc Mont-Royal Qué		313 150	Active Communities Inc Montague Î-P-É		787 793
Rayonnesse Textile Inc St-Jérôme Qué		120 000	ADEL - Kent - LEDA Inc Bouctouche N-B		406 774
Thona Inc & TF Encapsulation Magog Qué		1 478 399	Allain Equipment Manufacturing Ltd Cocagne N-B		132 410
Contributions en vertu du programme d'accès communautaire	22 736 471		Amherst Fabricators Limited and Cherubini Metal Works Limited Dartmouth N-É		391 941
Alberta Computer for Schools Association Edmonton Alb		316 299	Amirix Systems Inc and 3510794 Canada Inc Halifax N-É		314 362
Association Interculturelle de L'Estrie (Aide) Inc Sherbrooke Qué		129 000	Andy's Ledge Salmon Ltd Cooke Aquaculture True North		
BC Technology For Learning Society Burnaby C-B		316 860	Salmon & G M G Fish Ser St George N-B		323 076
British Columbia Museums Association Victoria C-B		299 590	Annapolis Ventures Limited Bridgetown N-É		100 000
Caledonia and District Multi-Service Centre Caledonia Ont		129 068	Anne-Marie Gestion Inc Edmundston N-B		130 071
Canadian Rehab Council for the Disabled New Brunswick Branch Fredericton N-B		118 750	Antworth Mr Kevin and Antworth Mr Eugene Upper Knoxford N-B		135 000
Canarie Inc Ottawa Ont		806 960	Aqua Fish Farms Ltd Rothesay N-B		396 000
Centre de Doc Education Adultes et la Condition Féminine Montréal Qué		267 672	Argentia Management Authority Inc Freshwater T-N		968 414
Citizenship Culture & Recreation Toronto Ont		225 229	Arvin Special Machinery Limited Miramichi N-B		320 855
Collège Universitaire de Saint-Boniface - Centre Éducatif Saint-Boniface Man		100 000	ASAPCO Foods Ltd Woodstock N-B		135 148
Community Services Council of Newfoundland and Labrador St John's T-N		201 231	Atlantic Business & Research Techno Centre Inc Charlottetown Î-P-É		186 200
Computers for Education Technology Inc Fredericton N-B		200 560	Atlantic By-Catch Industries Limited Sambro N-É		135 000
Computers for Schools and Libraries Manitoba Winnipeg Man		147 100	Atlantic Canada Cruise Association Upper Tantallon N-É		264 066
Connect NB Branche Information Highway Secretariat Fredericton N-B		439 200	Atlantic Canada Home Inc Charlottetown Î-P-É		169 415
Council of Ministers of Education Canada Toronto Ont		100 000	Atlantic Canada Tourism Grading Authority Inc Fredericton N-B		427 965
Department of Education Newfoundland & Labrador St John's T-N		700 001	Atlantic Colleges Committee for Entrepreneurial Dev Inc St John's T-N		266 075
Education Network of Ontario (The) Toronto Ont		155 000	Atlantic Digital Media Festival Society Sydney N-É		125 500
Fédération de la Jeunesse Canadienne-Française Ottawa Ont		361 930	Atlantic Film Partners Charlottetown Î-P-É		226 634
Jeunesse Canada Monde Montréal Qué		4 354 598	Atlantic Minerals Limited Corner Brook T-N		211 963
Journeys Education Association Inc Winnipeg Man		121 000	Atlantic Provinces Education Foundation Halifax N-É		384 836
Manitoba Ministre des Finances Winnipeg Man		351 433	Atlantic Quest Corp Lewisporte T-N		172 603
Ministry of Agriculture Food Rural Affairs Guelph Ont		448 520	Atlantic Tourism & Hospitality Institute Charlottetown Î-P-É		187 500
Ministry of Citizenship Culture and Recreation Toronto Ont		2 010 000	Atlantic Turbines International Inc Summerside Î-P-É		200 000
Niagara College of Applied Arts & Technology Welland Ont		106 601	Atlantic Waffles Inc Delta C-B		401 265
Novaknowledge Halifax N-É		225 120	Atlantis Marine Inc St John's T-N		128 526
Ontario March of Dimes East York Ont		126 830	Avalon Convention & Visitors Bureau St John's T-N		210 042
OPEQ (Ordinateur pour les Écoles du Québec) Montréal Qué		829 960	Avalon Gateway Regional Economic Development Inc Dunville T-N		136 834
Prince Edward Island Dept of Development & Technology Charlottetown Î-P-É		305 744	Avalon West Community Business Development Corporation Placentia T-N		567 000
Prov Info Equipment Recycling and Refurbishing Enterprises St John's T-N		137 400	Baccalieu Board of Economic Development Inc Carbonear T-N		141 418
Renewed Computer Technologies (Ontario) Toronto Ont		1 112 360	Baie Acadienne Development Corporation Wellington Î-P-É		102 382
Saskatchewan Library Association Regina Sask		275 210	Balamore Farm Limited Great Village N-É		112 964
Saskatchewan Technology Renewal Inc Saskatoon Sask		134 649	BASE Aviation Ltd Saint John N-B		109 174
Société D'Aide au Dév de la Collectivité Haut-St-François East Angus Qué		103 581	Bay of Islands Yacht Club Corner Brook T-N		228 195
Société de Développement de la Baie Acadienne Inc (La) Wellington Î-P-É		138 000	Bay St George South Area Development Association McKays T-N		128 733
Sona Computers Inc Ottawa Ont		1 000 000	Beauséjour Peat Moss Inc Grand-Barachois N-B		292 588
Support Network (The) Edmonton Alb		160 572	Bégin Lumber Ltd Clair N-B		250 000
Table Regroupements Provinciaux D'Organismes Communautaire Montréal Qué		169 327	Benson Aquaculture Ltd Grand Manan N-B		277 172
Technology & Science Secretariat Province of Nova Scotia Halifax N-É		626 025	BGR Oilfield Services Inc Tantallon N-É		218 109
Tisdale School Division No 53 Tisdale Sask		1 076 941	Biomedical Implant Technology Inc St John's T-N		106 005
TAPP (The Antipoverty Project) Ottawa Ont		358 368			
Vancouver Community Network Vancouver C-B		237 241			
Volunteer Centre of Ottawa-Carleton Ottawa Ont		245 532			
Web Community Resource Networks Toronto Ont		157 249			
YM-YWCA of Kelowna/Westbank Kelowna C-B		129 493			
Yukon College Whitehorse TY		141 968			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
BKM Research and Development Inc Dieppe N-B		118 005	Dominion Diving Limited Dartmouth N-É		719 923
Bloomfield Lumber Limited Fredericton N-B		445 050	DP Solutions Inc Grand Falls-Windsor T-N		115 258
Blow-Me-Down Cross Country Ski Club Inc Corner Brook T-N		121 000	Driftwood Park Retreat Incorporated Advocate Harbour N-É		193 504
Blue Water Business Development Corporation Limited Sheet Harbour N-É		230 000	E B F Manufacturing Limited & ElectroBraid Fence Limited Halifax N-É		269 126
Bonavista Peninsula & Surrounding Area Community Futures Dev Corp Clarenville T-N		785 000	E L P Holdings Inc Cornwall Î-P-É		230 460
Bounty Bay Shellfish Inc & P E I Mussel King (1994) Inc Morrell Î-P-É		189 950	East Coast Commodities Incorporated et al Kentville N-É		500 000
British Confectionary Company Limited Mount Pearl T-N		100 513	East Coast Trail Association Inc Bay Bulls T-N		764 200
Burden's Ice Plant Limited St Lunaire T-N		305 000	Eastern Foundry Limited Clarenville T-N		109 413
Burin Peninsula Community Development Corporation Inc Marystown T-N		210 000	Economic Development (NS) Halifax N-É		103 088
Bursey Manufacturing Inc Kelligrews T-N		123 141	Emerald Business Development Corporation Baie Verte T-N		515 000
C Le Bois Inc Beresford N-B		146 929	Emerald Zone Corporation Springdale T-N		210 178
Canadian Centre for Fisheries Innovation St John's T-N		720 086	Enseignes "Imperial" Signs Ltée Edmundston N-B		533 120
Canadian Centre for Marine Communications St John's T-N	1 009 678		Enterprise Newfoundland & Labrador Corporation St John's T-N		537 813
Canex Development Corporation St John's T-N		250 000	Entertaining Knowledge Inc Miramichi N-B		124 555
Canpolar East Inc St John's T-N		199 919	Érablière la Coulée Douce Limitée Saint-Quentin N-B		167 978
Cape Breton County Economic Development Authority Sydney N-É		128 223	Érablière Unique Inc Clair N-B		115 186
Cape Breton Family YMCA Sydney N-É		120 500	Exploits Valley Air Services Ltd Gander T-N		169 550
Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		415 786	Exploits Valley Economic Development Corporation Grand Falls-Windsor T-N		214 355
Cape Breton Ski Club East Bay N-É		432 000	Explore Newfoundland Inc Corner Brook T-N		112 080
Cape Freels Heritage Trust Inc Newtown T-N		286 294	Farnell Packaging Limited Dartmouth N-É		156 123
Capital Coast Development Alliance St John's T-N		151 093	Fathers of Confederation Building Trust Charlottetown Î-P-É		145 083
Capital Commission of Prince Edward Island Inc Charlottetown Î-P-É		177 500	FFAW/CAW Fishermen's Resource Centres Inc St John's T-N		268 216
Cavendish Marina & Beach Resort Inc & Roland Larkin Dale Larkin Lorna Larkin Hunter River Î-P-É		232 364	Fiready Inc Clair N-B		258 892
Celtic Colours Festival Society Baddeck N-É		110 537	Fish Food and Allied Workers St John's T-N		217 150
Central Community Development Corporation Grand Falls-Windsor T-N		260 000	Fisheries & Marine Institute of Memorial University of Nfld St John's T-N		563 763
Central Development Corporation Central Bedèque Î-P-É		153 655	Fortress Louisbourg Volunteer Association Louisbourg N-É		228 179
Central Development Corporation Ltd Central Bedèque Î-P-É		131 250	Fulford Sackville Inc Grande Digue N-B		275 844
Central Labrador Economic Development Board Happy Valley-Goose Bay T-N		136 993	Full Tilt Design Inc St John's T-N		328 322
Centre de Développement et d'entrepreneuriat Chaleur Inc Bathurst N-B		258 394	G E Barbour Inc Sussex N-B		314 693
Centre for Entrepreneurship Education and Development Halifax N-É		397 500	Gambo Indian Bay Development Association Gambo T-N		147 755
Cercueils Alliance-St-Laurent Caskets Inc Edmundston N-B		109 385	Gander Area Community Development Corporation Gander T-N		460 000
Charlotte County Development Corporation Inc St Stephen N-B		305 785	Gander Golf Club Incorporated Gander T-N		323 180
Charlottetown Area Development Corp Charlottetown Î-P-É		795 151	Gander River Management Association Ltd Gander T-N		170 787
Chelson's Distribution Ltd Grand Digue N-B		278 132	Gander Worldwide Inc Gander T-N		160 985
Chiasson Aquaculture Ltée Lamèque N-B		105 000	Ganong Bros Limited St Stephen N-B		310 575
Ching Brothers Inc Souris Î-P-É		126 460	Gateway Community Development Corporation Port aux Basques T-N		404 000
Ville de Dartmouth Dartmouth N-É		247 395	Gautreau Machine Shop Ltd Dieppe N-B		170 927
Ville de St John's St John's T-N	2 956 704		Genesis Organic Inc Corner Brook T-N		310 339
Clovelly Golf Course Inc St John's T-N		481 084	Gestion Paul Levesque Ltée DSL De Saint-André N-B		136 587
Coast of Bays Corporation St Alban's T-N		136 000	Gestion V F J Martin Inc Saint-Jacques N-B		339 306
Coast to Coast Publications Ltd Miramichi N-B		298 749	Glacier Software Inc Miramichi East N-B		126 678
Coastal Business Opportunities Incorporated Sydney N-É		326 500	Golf Atlantic Canada Charlottetown Î-P-É		376 441
Cobequid Life Sciences Inc & Aqua Health Ltd Charlottetown Î-P-É		119 050	Golf Destination Society Sydney N-É		160 860
Codroy Valley Area Development Association Doyleys T-N		140 281	Golf Links Prince Edward Island Inc Charlottetown Î-P-É		135 000
Colchester Park Development Society Debert N-É		193 186	Grand Concourse Authority St John's T-N		115 725
College of the North Atlantic Stephenville T-N	1 200 439		Grand Falls Central Bakery Ltd Grand Falls N-B		823 472
Colony of Avalon Foundation Inc Ferryland T-N		562 863	Grand Falls Golf Club Grand Falls-Windsor T-N		807 500
Composites Atlantic Limited Lunenburg N-É		344 534	Grand Hotel Company Limited and Yarmouth Inns Limited Charlottetown Î-P-É		131 790
Compusult Limited Mount Pearl T-N		201 143	Great Northern Peninsula Development Corporation Plum Point T-N		384 987
Confederation Golf Inc Charlottetown Î-P-É		163 022	Greater Fredericton Economic Development Corporation Fredericton N-B		152 561
Connors Bros Limited Blacks Harbour N-B		115 650	Greater Moncton Airport Authority Inc Moncton N-B		4 499 771
Conseil économique du Nouveau-Brunswick Inc Moncton N-B		293 770	Greater Saint John Economic Development Commission Saint John N-B		117 882
Core Networks Incorporated Dartmouth N-É		111 921	Greenwich Development Inc Charlottetown Î-P-É		325 000
Corner Brook Triathlon Committee Inc Corner Brook T-N		152 070	Groupe Savoie Inc Saint-Quentin N-B		475 313
Corroless Atlantic Incorporated Sydney N-É		251 400	Growth Opportunities Limited Digby N-É		170 000
Cottles Island Lumber Company Limited Notre Dame Bay T-N		184 235	Guigne Technologies Limited St John's T-N		601 775
Council on Higher Education St John's T-N	1 381 474		Guysborough County Business Development Centre Limited Guysborough N-É		156 933
Craft Council of Newfoundland and Labrador St John's T-N		221 849	Hansa-Sealand Ltd Moncton N-B		336 065
Cruiseship Authority of Newfoundland and Labrador St John's T-N		239 770	Hants-Kings Business Development Centre Limited Windsor N-É		660 000
Cumberland Development Corporation Limited Amherst N-É		425 000	Harbour Authority of Fortune Fortune T-N		170 424
Custom Assemblies Limited Dieppe N-B		246 713	Harbour Authority of Glace Bay Glace Bay N-É		123 500
Cynaptec Information Systems Inc Shediac N-B		145 376	Harbour Authority of Grand Etang Grand Etang N-É		100 000
D F Barnes Limited St John's T-N		119 733	Harbour Authority of North Sydney Ballast Grounds Sydney Mines N-É		221 049
Daigle M André St Léonard-Parent N-B		124 931	Harbour DeLoutre Products Ltd Wilsons Beach N-B		115 541
Dairytown Products Ltd Sussex N-B		112 883	Harry Freeman and Son Limited Greenfield N-É		505 461
Darmos Enterprises International Ltd and Darmos Holdings Ltd Clementsport N-É		131 533	Heatherdale Holdings Inc Montague Î-P-É		299 303
Department of Economic Development Tourism & Culture-NB Fredericton N-B		222 397	Helly-Hansen Canada Limited and Sevaen Holdings Limited Dartmouth N-É		138 680
Department of Fisheries and Aquaculture St John's T-N		181 340	Hickey Construction Limited Happy Valley Goose Bay T-N		112 500
Department of Forest Resources and Agrifoods St John's T-N		140 000	Hidden Valley Charr Ltd and 100050 PEI Inc North Wiltshire Î-P-É		170 000
Department of Industry Trade and Technology St John's T-N		661 327	Higdon's Seafoods Limited Trinity Bay T-N		140 270
Diagnostic Chemicals Limited Charlottetown Î-P-É		200 415	Hi-Point Industries (1991) Ltd Bishop's Falls T-N		251 617
Digital Products Limited Saint John N-B		170 943	Holy Trinity Church (Ferryland) Restoration Foundation Inc Ferryland T-N		139 491
Discovery Regional Development Board Clarenville T-N		190 811	Hudson Mr James J Goose Bay T-N		203 521

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Humber Community Development Corporation Corner Brook T-N		200 000	N F Douglas Lumber Limited Queens County N-É		150 000
Humber Economic Development Board Inc Pasadena T-N		117 250	Nanoptix Inc Dieppe N-B		211 041
Humber Valley Resort Corporation St John's T-N		110 592	Naturally Nova Scotia Health Products Limited & Nancy Smithe Dartmouth N-É		115 557
Huntsman Marine Science Centre St Andrews N-B		310 333	Nautical Data International Inc St John's T-N		170 733
Hyron Regional Economic Development Board Labrador City T-N		143 850	Nelson Investments Limited and Centennial Hotels Limited Halifax N-É		138 773
IES Health Technologies Inc St John's T-N		123 629	Neva Springs (A Division of Gray's Aqua Company Ltd) Northampton N-B		463 500
Indian Bay Ecosystem Corporation Indian Bay T-N		211 912	New Brunswick Salmon Growers Association Létang N-B		240 964
Information Technologies Association of PEI Charlottetown Î-P-É		198 217	New Brunswick Training Group Inc Fredericton N-B		125 623
Inn on the Hill (1991) Inc Charlottetown Î-P-É		145 000	Newfoundland & Lab Assoc of Business Development Centres Inc Gander T-N		310 074
Innova Multimedia Ltd Stephenville T-N		184 146	Newfoundland & Lab Organization for Women Entrepreneurs St John's T-N		406 542
InRich Business Development Centre Limited Inverness N-É		397 901	Newfoundland & Labrador Federation of Municipalities St John's T-N		165 337
Institut de recherche médicale Beauséjour Moncton N-B		235 189	Newfoundland & Labrador Film Development Corporation St John's T-N		245 000
Instrumar Limited St John's T-N		662 720	Newfoundland & Labrador Lumber Producers Association Glovertown T-N		123 520
Interactive Telecom Incorporated and InfolnterActive Inc Bedford N-É		228 527	Newfoundland & Labrador Snowmobile Federation Deer Lake T-N		1 022 020
International Granite Corporation Gander T-N		180 000	Newfoundland Aquaculture Industry Association Inc St John's T-N		518 831
IPL Plastics Ltd Edmundston N-B		830 599	Newfoundland Bonding & Composites Limited St John's T-N		444 685
Irish Loop Regional Economic Development Board Inc Trepassey T-N		182 450	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N		1 689 511
J D Stewart Fisheries Ltd Pennfield N-B		144 804	Newfoundland Ocean Industries Association St John's T-N		281 200
J B Goodwin Ltd A K Goodwin Enterprises Limited & William J Brown Limited Southampton N-É		107 434	Newfoundland Salmonid Grower's Association St Alban's T-N		385 147
Jaco Manufacturing Co Limited Roy Jamieson & Susan Jamieson New Glasgow N-É		121 500	Newfoundland Science Centre Inc St John's T-N		197 126
Jendore Limited St John's T-N		193 832	Nordic Economic Development Corporation Flower's Cove T-N		194 622
Jiffy Products (N B) Ltd Shippagan N-B		285 000	Northeast Avalon Community Futures Development Corporation Inc Kelligrews T-N		1 195 000
Johnson Enterprises Ltd Campbellton N-B		297 031	Northern Opportunities for Business Limited New Glasgow N-É		340 000
Jost Vineyards Limited Malagash N-É		113 614	Northside Economic Development Assistance Corporation Sydney Mines N-É		333 875
Julimar Lumber Co Limited Brookfield N-É		345 825	Northumberland Business Advisory Centre Inc Miramichi N-B		225 000
Kanallfakt Inc et al Bouctouche N-B		457 979	Northumberland Strait Marketing Group Inc New Glasgow N-É		223 188
KB Electronics Limited Bedford N-É		281 427	Nortip Development Corporation Plum Point T-N		739 000
Kelly Cove Salmon Ltd St George N-B		106 855	Notus Electronics Limited St John's T-N		181 223
Kelvin McQuaid Hunter River Î-P-É		265 220	Nova Agri Associates Limited Port Williams N-É		109 291
Kenneth Maple Farms Inc Bath N-B		182 553	Nova Scotia Association of Community Business Development Corporations Truro N-É		495 555
Kevin Floyd Ltd Bloomfield N-B		162 500	Nova Scotia Community College Marconi Campus Sydney N-É		573 129
Kingsway Materials Ltd Saint John N-B		106 566	Nova Scotia Highland Village Society Iona N-É		137 285
Kittiwake Economic Development Corporation Gander T-N		158 000	Nova Scotia Marketing Agency Halifax N-É		321 916
La Société de développement de la Baie acadienne Wellington Î-P-É		120 800	Nova Scotia Petroleum Directorate Halifax N-É		245 426
Labrador Community Development Corporation Happy Valley-Goose Bay T-N		1 165 000	Nova Wood Products Limited Lunenburg N-É		105 000
Labrador Straits Development Corporation Forteau T-N		217 316	Nu-Air Ventilation Systems Incorporated Newport N-É		110 507
Labrador West Quartzite Limited Wabush T-N		490 000	Ocean Nutrition Canada Limited Bedford N-É		422 572
Labrador Winter Trails Inc Cartwright Labrador T-N		1 309 429	Old Orchard Inn Limited Wolfville N-É		192 500
Lakeside Farms Ltd Greenfield N-B		104 215	Operation ONLINE Inc St John's T-N		2 342 587
Lantech Drilling Services Inc Dieppe N-B		138 961	Ovatech Inc Belfast Î-P-É		231 035
LearnStream Inc Fredericton N-B		210 900	Oxford Frozen Foods Limited Oxford N-S		101 327
Leby Fixtures and Interiors Ltd Moncton N-B		272 713	Ozark Electrical Marine Limited St John's T-N		196 364
Ledgers Professional Bookkeeping Inc Ledgers Canada Inc Ledgers Educational Sydney N-É		162 180	PEI Business Development Inc Charlottetown Î-P-É		177 948
L'érablière du Pont d'Or Limitée St-Quentin N-B		129 621	Packetware Incorporated Sydney N-É		196 036
Les Cèdres Balmoral Ltée Balmoral N-B		118 518	Paquet Yarns Inc Paquetville N-B		122 858
Les Entreprises A R Savoie & Fils Ltée Tracadie-Sheila N-B		500 000	Parrsboro Metal Fabricators Limited Parrsboro N-É		156 104
Limekiln Fisheries Ltd St George N-B		235 806	Petroleum Services Ltd Come By Chance T-N		224 801
Long Fertilizers Ltd Clair N-B		130 371	Phase Remediation Incorporated Dartmouth N-É		140 951
Long Range Community Business Development Corporation Stephenville T-N		595 000	Precision Metal Works Ltd Fredericton N-B		279 660
Long Range Regional Economic Development Board Stephenville T-N		168 047	Professional Diving Contractors Limited St John's T-N		227 489
Luc Ouellette et fils Inc DSL Drummond N-B		245 018	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		8 515 570
Lynx Minerals Corporation Trenton N-É		200 000	Provincial Studios Limited Corner Brook T-N		127 127
Marineering Limited St John's T-N		195 279	Quality Fish Farm Ltd Temperance Vale N-B		178 017
MariTeam Lighting Inc St John's T-N		161 116	Quality Machining Services Limited Windsor N-É		300 000
McFadgen's Bakery Limited Glace Bay N-É		131 347	Quartzitec Inc Sussex N-B		132 225
McLaughlin Mr Wayne Carling Ford N-B		172 500	R P Hawboldt Machining (1998) Limited & RAM Heritage Ltd Trenton N-É		390 000
Melody Rooyackers and Melody Mountain Maple Creations Canada Int'l Incorporated Port Hawkesbury N-É		112 789	Ralph Culberson & Sons Ltd Jacksonville N-B		115 000
Memorial University of Newfoundland St John's T-N		2 496 732	RED Ochre Regional Board Inc Parsons Pond T-N		352 153
Merlin Fish Farms Limited Wentworth Valley N-É		115 000	Regional Co-Operative Development Centre Moncton N-B		428 137
MeterVision Com Inc Fredericton N-B		250 644	Regional Development Corporation Fredericton N-B		11 790 154
Middle Brook Cabins Ltd Glenburnie T-N		131 961	Resorts Atlantic Marketing Council Charlottetown Î-P-É		103 062
Mid-Valley Motel Limited Middleton N-É		150 000	Rising Tide Association St John's T-N		1 067 554
Millennium Manufacturing Limited Freshwater T-N		112 500	Riteway Construction Ltd L'Anse au Loup T-N		155 200
Milltown Machine & Fabrication St Stephen N-B		128 000	River Resorts Ltd Charlottetown Î-P-É		368 611
Mini-Mills Ltd Belfast Î-P-É		130 400	Rutter Technologies Inc St John's T-N		114 406
Ministre des finances Halifax N-É		36 501 458	SADC du Madawaska Inc Edmundston N-B		380 211
Miramichi Web Ltd Miramichi N-B		429 350	SADC du Restigouche Campbellton N-B		455 399
Moloney Electric Sackville N-B		122 773	SADC Péninsule Acadienne Inc Tracadie-Sheila N-B		601 942
Mount Saint Vincent University-Centre for Women in Business Halifax N-É		167 635	Saint John Marina Ltd Saint John N-B		144 295
Mountain Gap Inns Limited Digby N-É		199 792	Saint Mary's University Business Development Centre Halifax N-É		156 340
Mr Murray MacPherson and Ms Brenda MacPherson Winsloe Î-P-É		200 000	Savage Farms Ltd Grand Falls N-B		104 719
Mr Reitze Polstra and Ms Anneke Polstra Morell Î-P-É		172 283	SCC Environmental Group Inc St John's T-N		217 930
Mr Shredding Waste Management Ltd Moncton N-B		199 547	Schooner Regional Development Corporation Marystown T-N		119 840
Murray's Meats Limited Topsail T-N		319 501			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Scotian Halibut Limited Clark's Harbour N-É		238 081	Voisey Mr Tom Kilbride T-N		121 264
Seabright Corporation Limited St John's T-N		109 920	Waypak Inc Saint John N-B		163 480
Seal Industry Development Council St John's T-N		105 421	Western Development Corp Inc Alberton Î-P-É		303 305
Shaw's Hotel Limited Winsloe Î-P-É		129 833	Whitehill Technologies Inc Moncton N-B		1 044 246
Shelburne County Business Development Center Limited Shelburne N-É		100 000	Wiebel Aerospace (1995) Inc Summerside Î-P-É		215 021
Shubenacadie Tidal Bore Rafting Park Limited and Hilbert Knol Shubenacadie N-É		112 318	Wilds at Salmonier River Inc (The) St John's T-N		130 776
Simpson's Island Salmon Ltd Deer Island N-B		300 000	Wildwood Cabinets Ltd Moncton N-B		458 378
Simscape Development Corporation Charlottetown Î-P-É		209 979	Women's World Finance Sydney N-É		125 752
Smallwood Era Development Corporation Gambo T-N		218 575	Workers Investment Fund Inc Fredericton N-B		193 596
Société internationale des Entreprises économisées Québec Qué		138 030	Yarmouth Regional Business Corporation Limited Yarmouth N-É		285 000
Sommex Maritime Limited Stellarton N-É		169 783	Zedd-Comm Inc St John's T-N		116 170
South Coast Community Development Corporation St Alban's T-N		425 000	Contributions aux provinces du Canada atlantique aux termes des ententes Travaux d'infrastructure Canada	4 386 777	
South East LEAD Corporation Inc Shediac N-B		306 723	Cape Breton Regional Municipality Sydney N-É		506 697
South Shore Opportunities Incorporated Liverpool N-É		345 000	Halifax Regional Municipality Halifax N-É		270 038
South Western Marine and Mountain Zone Corporation Port Aux Basques T-N		116 550	Ministre des finances Halifax N-É		782 777
Southeastern Aurora Development Corporation Cartwright Labrador T-N		196 000	Newfoundland Exchequer Account St John's T-N		176 332
Southern Shore - St Mary's Bay Community Development Corp Ferryland T-N		746 000	Regional Development Corporation Fredericton N-B		2 496 965
Southwest Valley Development Corporation Inc Harvey Station N-B		605 677	Village of New Minas New Minas N-É		101 301
Special Celebrations Corporation of Newfoundland & Labrador Inc St John's T-N		650 000	Obligations contractées dans la région de l'Atlantique en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	8 603 025	
Sportcover International Inc Mississauga Ont		119 362	Banque de Montréal Toronto Ont		596 378
Sports Villas Resort Inc St John's T-N		226 134	Banque de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		2 044 931
St Anthony Harbour Authority Inc St Anthony T-N		824 759	Caisse Populaire Desjardins l'Assomption Moncton N-B		131 134
St Barbe Development Association Plum Point T-N		230 018	Banque canadienne impériale de commerce Toronto Ont		874 700
St Francis Xavier University Antigonish N-É		177 225	Metro Credit Union Ltd		214 593
St John's Dockyard Limited St John's T-N		186 708	Banque Royale du Canada Toronto Ont		3 131 887
St John's YMCA-YWCA (The) St John's T-N		239 587	Banque Toronto Dominion Toronto Ont		361 882
St Mary's Bay Center Development Association St Mary's T-N		163 078	Obligations contractées pour l'assurance-prêt ou crédit, conformément à la Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique	2 632 641	
Stampbart Canada Limited Stampmich Limited Bartlett Plastic and Precision Mach Truro N-É		364 403	Paturrel Seafoods Ltd Shediac N-B		2 632 641
Stephenville Gardens Corp Stephenville T-N		242 980	Agence spatiale canadienne	24 956 066	
Stonehame Farm Limited Scotsburn N-É		135 000	Subventions pour les partenariats en recherche spatiale	217 900	
Strong Farms Ltd Lindsay N-B		255 000	Subventions pour les bourses d'études en recherches spatiales	108 200	
Sun Salmon Limited Grand Manan N-B		128 913	Subventions pour les bourses d'étude postdoctorales	85 865	
Supreme Sturgeon & Caviar Ltd St George N-B		224 889	Université internationale de l'espace	175 000	
Swedwood Canada Limited Dartmouth N-É		568 349	Subvention dans le cadre du programme de sensibilisation des jeunes à l'espace	36 784	
SWP Industries Inc St Stephen N-B		475 267	Programme de mise en valeur des sciences spatiales	800 000	
Syndicated Management Services Ltd St John's T-N		242 732	Contribution au budget général de l'Agence spatiale européenne de (ASE)	6 335 349	
Tandem Fabrics Inc Moncton N-B		210 998	Contribution pour le Programme européen du satellite de télé-détection II de l'ASE (ERS-02)	1 514 122	
Technology & Science Secretariat (NS) Halifax N-É		2 888 931	Contribution au Programme préparatoire de la première mission d'observation de la terre sur orbite polaire de l'ASE (POEM/ENVISAT)	5 441 667	
Télévision Ltée/Ltd Moncton N-B		184 800	Contribution au Programme de mission de technologie et de relais de données de l'ASE (DRTM)	579 254	
Terra Nova Marine Company Limited Mount Pearl T-N		274 240	Contribution au Programme de recherche de pointe sur les systèmes de télécommunications de l'ASE (ARTES)	7 526 756	
The Folder Factory Inc Moncton N-B		315 000	Contributions au Programme de sensibilisation des jeunes à l'espace	454 688	
The Fundy Product Club Parrsboro N-É		381 784	Contribution au Programme préparatoire d'observation de la Terre de l'ASE (EOPP)	1 680 481	
The Greater Charlottetown Area Chamber of Commerce Charlottetown Î-P-É		149 370	Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	223 395 759	
The Inn at Spry Point Inc Souris Î-P-É		203 783	Subventions au Programme innovation, développement de l'entrepreneurship et exportations (IDEE) destiné aux petites et moyennes entreprises	262 425	
The Inn at St Peters Inc St Peters Bay Î-P-É		331 324			
The Mingo Group Incorporated New Glasgow N-É		350 000			
Thériault M Patrick R Saint-Quentin N-B		113 820			
Three Rivers Lodge Ltd Holden ME		123 810			
Tongait Ujaganniavingit Corporation Goose Bay T-N		181 315			
Tourism and Culture (NS) Halifax N-É		176 687			
Tourism Cape Breton Incorporated Sydney N-É		768 252			
Tourism Industry Association of Newfoundland & Labrador St John's T-N		458 094			
Tourism Industry Association of Prince Edward Island Charlottetown Î-P-É		3 854 691			
Tourism Partnership Council Halifax N-É		175 000			
Town Council of Little Bay Islands Little Bay Islands T-N		289 817			
Ville de Gander Gander T-N		157 565			
Trenholm Ms Joanne and Trenholm Mr Dale Port Elgin N-B		142 500			
TRI-GIL Paving & Construction Ltd Stilesville N-B		166 316			
Trilete Inc Mississauga Ont		140 764			
Trinity Conception Community Development Corporation Carbonear T-N		436 000			
Tube-Fab Ltd West Royalty Î-P-É		378 939			
Université Sainte Anne - Centre Jodrey Nouvelle-Écosse N-É		144 534			
Université Collège du Cape Breton Sydney N-É		1 091 804			
Université de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		705 712			
Urban Landscaping Ltd Rothesay N-B		100 000			
Valley Machine Works Ltd Nackawic N-B		117 029			
Van Meekeren Farms Limited Kentville N-É		225 000			
Vector Aerospace Corporation St John's T-N		328 375			
Ventures 2000 Ltd Alberton Î-P-É		205 000			
Victoria/Madawaska-South Business Development Centre Inc Grand Falls N-B		470 892			
Viking Trail Tourism Association St Anthony T-N		507 417			
Vinland Motel Limited Corner Brook T-N		102 308			
Vital Knowledge Software Inc Miramichi N-B		154 229			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contributions au programme de reconstruction économique temporaire (PRET)	1 753 897		Caisse populaire Desjardins Asbestos Asbestos Qué		103 743
Ministre de l'environnement et de la Faune Jonquière Qué		748 644	Caisse populaire Desjardins Beauport Beauport Qué		127 189
Ville de Jonquière Jonquière Qué		696 000	Caisse populaire Desjardins Bonaventure Bonaventure Qué		309 303
Contributions à la province de Québec aux termes de l'Entente Travaux d'infrastructure Canada	15 353 799		Caisse populaire Desjardins Bourbonnière de Montréal Montréal Qué		258 216
Ass sportive et communautaire Centre-sud inc Montréal Qué		110 222	Caisse populaire Desjardins Cap-Chat Cap-Chat Qué		314 483
Centre de services communautaires du monastère Montréal Qué		338 699	Caisse populaire Desjardins Caplan Caplan Qué		198 555
Centre Nouvel-Air Matawanie inc Saint-Michel-des-Saints Qué		935 533	Caisse populaire Desjardins Charette Charette Qué		110 473
Cité de Dorval Dorval Qué		302 000	Caisse populaire Desjardins Chateaudun Cap-de-la-Madeleine Qué		388 481
Communauté urbaine de Québec Québec Qué		242 471	Caisse populaire Desjardins Chibougamau Chibougamau Qué		157 039
Fédération services communautaires juifs Montréal Montréal Qué		1 300 000	Caisse populaire Desjardins Chicoutimi Chicoutimi Qué		125 887
Fondation communautaire canadienne-italienne Montréal Qué		1 373 614	Caisse populaire Desjardins Cité de Shawinigan Shawinigan Qué		202 979
Forintek Canada Corp Ste-Foy Qué		263 672	Caisse populaire Desjardins Courcelles Courcelles Qué		169 737
Honfleur Honfleur Qué		383 570	Caisse populaire Desjardins Crabtree Crabtree Qué		129 334
Min des Affaires municipales Québec Qué		634 779	Caisse populaire Desjardins d'Amos Amos Qué		254 648
Min des Finances Loretteville Qué		400 818	Caisse populaire Desjardins d'Arvida Jonquière Qué		242 224
MRC du Fjord-du-Saguenay Chicoutimi Qué		300 000	Caisse populaire Desjardins d'Authier-Nord Authier-Nord Qué		137 583
Paroisse de Laverlochre Laverlochre Qué		101 965	Caisse populaire Desjardins de Buckingham Buckingham Qué		144 027
Paroisse de Saint-Fabien Saint-Fabien Qué		151 222	Caisse populaire Desjardins de Cadillac Cadillac Qué		162 853
Pintendre Pintendre Qué		113 789	Caisse populaire Desjardins de Cap-Rouge Ste-Foy Qué		123 896
Place de la cité internationale Phase III Montréal Qué		702 441	Caisse populaire Desjardins de Chicoutimi-Nord Chicoutimi Qué		400 275
Régie intermunicipale aqueduc Bas-Richelieu St-Denis-sur-Richelieu Qué		164 105	Caisse populaire Desjardins de Dupuy Dupuy Qué		165 843
Régie intermunicipale eau Deux-Montagnes Deux-Montagnes Qué		149 677	Caisse populaire Desjardins de Fatima Fatima Qué		149 264
Saint-Amable Saint-Amable Qué		112 844	Caisse populaire Desjardins de Financement Longueuil Longueuil Qué		137 959
Saint-Fulgence Saint-Fulgence Qué		467 043	Caisse populaire Desjardins de Havre-Saint-Pierre Havre-Saint-Pierre Qué		194 219
Saint-Gédéon Saint-Gédéon Qué		150 000	Caisse populaire Desjardins de Hemmingford Hemmingford Qué		174 294
Village de Saint-Damase Saint-Damase Qué		139 115	Caisse populaire Desjardins de Jonquière Jonquière Qué		192 290
Ville de Baie-Comeau Baie-Comeau Qué		101 637	Caisse populaire Desjardins de Kenogami Jonquière Qué		186 383
Ville de Beauport Beauport Qué		143 315	Caisse populaire Desjardins de la Haute Matawinie Saint-Michel-Des-Saints Qué		163 480
Ville de Bois-des-Filion Bois-des-Filion Qué		100 000	Caisse populaire Desjardins de Lévis Lévis Qué		236 771
Ville de Chambly Chambly Qué		101 197	Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Laval Laval Qué		130 748
Ville de Chandler Chandler Qué		393 149	Caisse populaire Desjardins de Québec Québec Qué		243 972
Ville de Coaticook Coaticook Qué		133 333	Caisse populaire Desjardins de Sainte-Rose de Poulieries Sainte-Rose de Poulieries Qué		126 846
Ville de Gatineau Gatineau Qué		833 333	Caisse populaire Desjardins de Saint-Étienne-de-Lauzon Saint-Étienne-de-Lauzon Qué		106 683
Ville de La Plaine La Plaine Qué		200 000	Caisse populaire Desjardins de St-Augustin Saint-Augustin-de-Desmaures Qué		128 114
Ville de Montréal Montréal Qué		1 333 434	Caisse populaire Desjardins de Trois-Pistoles Trois-Pistoles Qué		203 349
Ville de Québec Québec Qué		101 765	Caisse populaire Desjardins de Warwick Warwick Qué		124 938
Ville de Rimouski Rimouski Qué		183 583	Caisse populaire Desjardins des Laurentides Charlesbourg Qué		198 123
Ville de Saint-Luc Saint-Luc Qué		108 362	Caisse populaire Desjardins Deschailons-sur-St-Laurent Deschailons-sur-Saint-Laurent Qué		130 187
Ville de Saint-Pascal Saint-Pascal Qué		550 000	Caisse populaire Desjardins Dessaules Saint-Hyacinthe Qué		101 586
YMCA de Montréal Montréal Qué		376 364	Caisse populaire Desjardins Du Grand Beauport Beauport Qué		199 410
Contributions au Programme de renforcement de la productivité manufacturière	100 000		Caisse populaire Desjardins Du Haut Shawinigan Shawinigan Qué		235 269
Emballages Stuart Packaging inc Mont-Royal Qué		100 000	Caisse populaire Desjardins Farnham Farnham Qué		230 826
Contributions au Programme d'aide à l'innovation	132		Caisse populaire Desjardins Frampton Frampton Qué		241 801
Contributions au Programme de développement économique du saumon	65 108		Caisse populaire Desjardins Gracefield Gracefield Qué		178 081
Contributions au Programme d'aide aux zones défavorisées	606		Caisse populaire Desjardins Granby Granby Qué		367 844
Contributions au Programme de relance industrielle pour l'est de Montréal	292 459		Caisse populaire Desjardins Grande-Vallée Grande-Vallée Qué		135 909
Caotech inc Montréal Qué		126 831	Caisse populaire Desjardins Grand-Mère Grand-Mère Qué		505 813
Plastiques Novoplas inc (Les) Anjou Qué		137 341	Caisse populaire Desjardins Joliette Joliette Qué		178 765
Contributions au Fonds de développement de Montréal	35 773		Caisse populaire Desjardins La Tuque La Tuque Qué		578 893
Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	74 849 578		Caisse populaire Desjardins Lac Bouchette Lac Bouchette Qué		153 471
Banque commerciale Italiana Montréal Qué		262 824	Caisse populaire Desjardins L'Assomption L'Assomption Qué		176 833
Banque de Montréal Hudson Qué		102 628	Caisse populaire Desjardins Lavernire Îles-de-la-Madeleine Qué		127 293
Banque de Montréal Laval Qué		201 758	Caisse populaire Desjardins Laviolette Trois-Rivières Qué		159 036
Banque de Montréal Montréal Qué		8 593 204	Caisse populaire Desjardins Le Manoir La Plaine Qué		165 626
Banque de Montréal Québec Qué		1 690 787	Caisse populaire Desjardins L'épiphanie L'épiphanie Qué		201 090
Banque Laurentienne du Canada Montréal Qué		2 258 159	Caisse populaire Desjardins Les Grés Saint-Étienne-des-Grés Qué		187 310
Banque Laurentienne du Canada Saint-Léonard Qué		231 913	Caisse populaire Desjardins Marigot de Laval Laval Qué		208 307
Banque nationale du Canada Montréal Qué		646 493	Caisse populaire Desjardins Mont-Laurier Mont-Laurier Qué		102 671
Banque de la Nouvelle-Écosse Montréal Qué		3 108 994	Caisse populaire Desjardins Nouvelle Nouvelle Qué		236 724
Banque de Toronto-Dominion Montréal Qué		5 142 312	Caisse populaire Desjardins Orsainville Charlesbourg Qué		130 487
Caisse populaire de Sainte-Anne de la Pocatière La Pocatière Qué		283 991	Caisse populaire Desjardins Paspebiac Paspebiac Qué		139 481
Caisse populaire de Saint-Pascal de Maizerets Québec Qué		370 204	Caisse populaire Desjardins Princeville Princeville Qué		109 140
Caisse populaire Desjardins Acton Vale Acton Vale Qué		203 277	Caisse populaire Desjardins Quevillon Lebel-sur-Quevillon Qué		216 525
Caisse populaire Desjardins Ancienne-Lorette L'Ancienne-Lorette Qué		224 987	Caisse populaire Desjardins Rimouski Rimouski Qué		315 145
			Caisse populaire Desjardins Rivière-au-Renard Rivière-au-Renard Qué		162 749
			Caisse populaire Desjardins St-Ambroise Saint-Ambroise Qué		154 861
			Caisse populaire Desjardins St-Arsne Montréal Qué		135 549
			Caisse populaire Desjardins St-Aubert Saint-Aubert Qué		157 644
			Caisse populaire Desjardins St-Barnabé Nord St-Barnabé Nord Qué		190 934
			Caisse populaire Desjardins St-Basile St-Basile-de-Portneuf Qué		134 532
			Caisse populaire Desjardins St-Benoit de Granby Granby Qué		208 809
			Caisse populaire Desjardins St-Boniface-de-Shawinigan St-Boniface-de-Shawinigan Qué		108 093

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Caisse populaire Desjardins St-Charles sur le Richelieu St-Charles-Richelieu Qué		103 898	ATR Charlevoix inc La Malbaie Qué		315 521
Caisse populaire Desjardins St-Coeur-de-Marie Delisle Qué		141 053	ATR Saguenay/Lac-St-Jean inc Chicoutimi Qué		420 035
Caisse populaire Desjardins St-Denis-sur-Richelieu St-Denis-sur-Richelieu Qué		172 803	Audiosoft Technologie inc Boucherville Qué		103 283
Caisse populaire Desjardins St-Edmond St-Edmond-Les-Plaines Qué		123 024	Banque de développement du Canada Sillery Qué		118 374
Caisse populaire Desjardins Ste-Émilie de l'énergie Ste-Émilie-de-l'énergie Qué		223 001	Banque de Montréal Montréal Qué		350 000
Caisse populaire Desjardins Ste-Geneviève-de-Pierrefonds Pierrefonds Qué		152 777	Banque nationale du Canada Montréal Qué		500 000
Caisse populaire Desjardins Ste-Julie Sainte-Julie Qué		107 463	Bureau Promotion Exportations Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qué		126 557
Caisse populaire Desjardins Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Qué		146 513	CDEC Centre-Nord Montréal Qué		121 429
Caisse populaire Desjardins Ste-Madeleine Sainte-Madeleine Qué		126 192	Centre de développement rapide de produits et de procédés Montréal Qué		261 472
Caisse populaire Desjardins Ste-Marie de Beauce Sainte-Marie Qué		154 905	Centre d'entrepreneuship et d'innovation de Montréal Montréal Qué		562 944
Caisse populaire Desjardins St-Esprit Saint-Esprit Qué		158 619	Centre développement d'entreprises technologiques Hull Qué		127 508
Caisse populaire Desjardins St-Eugène de Granby Granby Qué		277 483	Centre expérimentation véhicules électriques Québec Saint-Jérôme Qué		251 088
Caisse populaire Desjardins St-Frédéric de Drummondville Drummondville Qué		292 645	Centre Promotion Logiciel Québécois Montréal Qué		340 322
Caisse populaire Desjardins St-Georges de Beauce St-Georges Qué		150 395	Centre régional de développement entreprises Québec Qué		150 000
Caisse populaire Desjardins St-Germain de Grantham Saint-Germain-de-Grantham Qué		136 148	Chambre de commerce de Montréal Métropolitain Montréal Qué		210 394
Caisse populaire Desjardins St-Hubert St-Hubert-Temiscouata Qué		264 221	Chambre commerce régionale Ste-Foy Ste-Foy Qué		151 325
Caisse populaire Desjardins St-Jacques St-Jacques Qué		124 601	Chambre de commerce du Québec Montréal Qué		832 500
Caisse populaire Desjardins St-Jean Baptiste Joliette Qué		134 275	Codagen Technologies Corp Montréal Qué		100 000
Caisse populaire Desjardins St-Jean-de-Mantha Saint-Jean-de-Mantha Qué		408 169	Coencorp Consultant Corporation Brossard Qué		117 097
Caisse populaire Desjardins St-Joseph de Beauce Saint-Joseph-de-Beauce Qué		119 735	Concours national en entrepreneuship du réseau d'éducation Québec Qué		166 177
Caisse populaire Desjardins St-Justin Saint-Justin Qué		144 718	Confédération des Caisses Populaires Desjardins Lévis Qué		225 000
Caisse populaire Desjardins St-Nerbert de Chomedey Laval Qué		105 411	Conférence internationale des Arts de la scène de Montréal Montréal Qué		151 504
Caisse populaire Desjardins St-Odilon Cap-de-la-Madeleine Qué		182 191	Congrès Santé 2000 inc Montréal Qué		289 282
Caisse populaire Desjardins St-Paul D'Abbotsford St-Paul D'Abbotsford Qué		504 012	Conseil canadien de la fourrure Montréal Qué		455 727
Caisse populaire Desjardins St-Paul St-Paul Qué		181 223	Conseil développement économique de Murdochville Murdochville Qué		154 070
Caisse populaire Desjardins St-Paulin St-Paulin Qué		706 593	Conseil économique Haut-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu Qué		5 000 000
Caisse populaire Desjardins St-Pie de Bagot Saint-Pie Qué		110 911	Conseil national recherches Canada Montréal Qué		613 875
Caisse populaire Desjardins St-Pierre de Joliette Joliette Qué		137 898	Consortium Multimédia CESAM Montréal Qué		896 992
Caisse populaire Desjardins St-Pierre Drummondville Qué		402 238	Coractive High Tech inc Québec Qué		260 686
Caisse populaire Desjardins St-Rédempteur Saint-Rédempteur Qué		157 086	Corp de soutien au développement technologique des PME Rimouski Qué		173 927
Caisse populaire Desjardins St-Rodrigue Charlesbourg Qué		160 156	Corp dév base militaire zone aéroportuaire St-Hubert Saint-Hubert Qué		490 960
Caisse populaire Desjardins St-Thomas d'Aquin Ste-Foy Qué		271 855	École des Hautes études Commerciales Montréal Qué		280 550
Caisse populaire Desjardins St-Thomas d'Aquin St-Thomas d'Aquin Qué		111 278	Entreprises Cafecton inc Ste-Foy Qué		130 094
Caisse populaire Desjardins Taschereau Taschereau Qué		131 159	Fédération des pourvoyeurs du Québec Québec Qué		200 000
Caisse populaire Desjardins Vieux Canal de Salaberry Sallaberry-de-Valleyfield Qué		160 153	Femme de carrière prêt-à-porter inc Montréal Qué		351 686
Caisse populaire Saint-François-d'Assise de Québec Québec Qué		288 430	Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse Montréal Qué		183 413
Caisse populaire Saint-Sauveur-des Monts St-Sauveur-des-Monts Qué		103 415	Fondation Jacques Gagnon inc Charlesbourg Qué		108 956
Caisse populaire St-Alexis des Monts St-Alexis-des-Monts Qué		124 296	Fonds de développement Emploi-Montréal Montréal Qué		257 715
Caisse sociale de St-Sébastien d'Iberville Saint-Sébastien Qué		190 042	Forum des inforoutes et du multimédia (FIM) Montréal Qué		130 375
Canadian Imperial Bank of Commerce Montréal Qué		3 847 036	G II SI inc Lévis Qué		127 374
Fédération des caisses populaires Desjardins Montréal Ouest du Québec Gatineau Qué		162 211	GI & V Technologies de l'hydrogène inc Trois-Rivières Qué		132 253
Fédération des caisses populaires Desjardins Montréal Ouest du Québec Montréal Qué		656 633	Groupe Comlink inc Laval Qué		121 002
Fiducie Desjardins inc Montréal Qué		105 194	Groupement des Chefs d'Entreprises Drummondville Qué		1 432 626
Financement d'équipement GE Capital Canada inc Montréal Qué		435 859	Heuristic Management Systems inc Pointe-Claire Qué		184 277
GE Capital Canada Equipment Financing inc Toronto Ont		211 324	Infectio Diagnostic (IDI) inc Ste-Foy Qué		223 450
GE Capital Canada Equipment Dartmouth N-É		181 346	Inno Centre Québec Montréal Qué		200 000
Hongkong Bank of Canada Toronto Ont		722 970	Institut des communications graphiques du Québec Montréal Qué		258 259
National Bank of Greece (Canada) Montréal Qué		407 483	Institut d'ingénierie simultanée (IIS) Montréal Qué		334 655
Banque royale du Canada Montréal Qué		14 902 465	Institut international études administratives Montréal Qué		124 999
Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des entreprises du Canada	2 555		Interquest inc Saint-Hubert Qué		179 126
Contributions au Programme innovation, développement de l'entrepreneuship et exportations (IDÉE) destiné aux petites et moyennes entreprises	50 972 238		Kaptra inc Trois-Rivières Ouest Qué		111 000
162894 Canada inc (Le Groupe ID) Chicoutimi Qué		122 156	Martin International Communication UP inc Montréal Qué		160 000
3416704 Canada inc Knowlton Qué		229 000	Montreal International (SMI) Montréal Qué		462 407
Action PME Beauce inc Saint-Georges Qué		195 009	Neokimia inc Fleurimont Qué		115 000
AEF Global inc Chicoutimi Qué		591 312	OPAL-RT Technologies inc Montréal Qué		100 000
Altersys inc Longueuil Qué		270 000	Ordinateurs en gros Dasher inc (Les) Saint-Laurent Qué		108 061
Ass d'affaires des Premiers Peuples Wendake Qué		130 133	Ordre des ingénieurs du Québec Montréal Qué		187 171
Ass manuf produit alimentaire du Québec St-Jean-sur-Richelieu Qué		120 985	PCI Carto inc Gatineau Qué		106 546
Association touristique des Cantons-de-l'Est Sherbrooke Qué		577 012	Placements R Grenier inc (Les) Saint-Prime Qué		156 516
			Planchers Mistral inc (Les) La Baie Qué		126 894
			Premier Tech Itée Rivière-du-Loup Qué	1 179 571	
			Productions Pascal Blais inc Montréal Qué		114 166
			Promotion de produits forestiers (PPF) Ste-Foy Qué		335 183
			Québec Maritime (Le) Rimouski Qué		249 058
			Réseau Trans-al inc Chicoutimi Qué		137 010
			RSW - Béroma inc Val d'Or Qué		432 000
			Société de développement Angus Montréal Qué		1 030 298
			Société touristique des autochtones du Québec (STAQ) Wendake Qué		198 386
			SODEC Rive-sud Longueuil Qué		123 234
			Solidarité Rurale du Québec Nicolet Qué		111 400
			Sous-Traitance Industrielle Québec Montréal Qué		152 497
			Spacebridge Networks Corp Hull Qué		191 979
			Systèmes Proxima Itée (Les) Montréal Qué		340 960
			Technologies de stérilisation l'ozone TS03 inc Ste-Foy Qué		280 753

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Technologies Fibrox Itée (Les) Thetford-Mines Qué		114 153	9047-0030 Québec inc (Les Moules Cascapédia)		
Technologies Softacoustik inc (Les) Québec Qué		159 031	Rivière-au-Renard Qué		205 158
Université du Québec Trois-Rivières Trois-Rivières Qué		114 775	Pêcheries Marinard Ltée (Les) Gaspé Qué		227 960
VIP Switch inc Brossard Qué		100 000	SADC du Rocher-Percé inc Chandler Qué		106 445
Virocell inc Québec Qué		129 804			
World Trade Centre Montréal Montréal Qué		875 597	Contributions au programme initiatives régionales stratégiques	52 312 953	
Youth Employment Services Montréal Qué		100 000			
Contributions au Programme de développement des collectivités	24 603 514		Amis des Jardins de Métis inc (Les) Mont-Joli Qué		317 665
			APDEL - Laval Mirabel Qué		290 000
Carrefour Relance économie Emploi Québec Québec Qué		165 000	CFG Amérique inc Girardville Qué		150 000
CDEC Ahuntsic/Cartierville Montréal Qué		105 000	Carnaval de Québec inc Québec Qué		349 709
CDEC Centre-Nord Montréal Qué		136 611	Carrefour industriel et expérimental de Lanaudière L'Assomption Qué		129 085
CDEC Centre-Sud/Plateau Mont-Royal Montréal Qué		161 000	Centre d'arbitrage commercial national Québec Qué		115 927
CDEC Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce Montréal Qué		140 000	Centre de Haute Technologie Jonquière Jonquière Qué		147 127
CDEC Rosemont/Petite Patrie Montréal Qué		161 000	Centre de recherche informatique de Montréal Montréal Qué		195 361
Centre d'aide aux entreprises de Montmagny-L'Islet Montmagny Qué		100 000	Centre hospitalier de l'Université de Montréal Montréal Qué		285 000
Centre d'aide aux entreprises des Trois-Rivières inc Trois-Rivières Qué		100 000	Centre québécois d'innovation en biotechnologie (CQIB) Laval Qué		253 800
Corporation de développement de l'Est Montréal Qué		161 000	Cité du Cinéma (MEL) inc Montréal Qué		1 500 000
Eyoy Economic Group - OFDC inc Waswanipi Qué		364 999	Comité Développement du Centre-Ville Phase I inc Sainte-Anne-des-Monts Qué		518 400
Regroupement pour la relance du Sud-Ouest de Montréal Montréal Qué		194 000	Conseil de bande des Abenakis de Wolinak Wolinak Qué		175 000
Réseau des SADC du Québec Ste-Foy Qué	1 630 699		Consortium de recherche sur la forêt boréale commerce Chicoutimi Qué		175 052
SADC Abitibi-Ouest Lasarre Qué		344 166	Consortium Multimédia CESAM Montréal Qué		900 000
SADC Achigan-Montcalm inc Sainte-Julienne Qué		372 738	Corp de soutien aux initiatives de recherche saumon Atlantique (CIRSA) Québec Qué		139 416
SADC Acton inc Acton Vale Qué		300 223	Corporation Camp Spatial Canada Laval Qué		234 190
SADC Antoine-Labelle Mont-Laurier Qué		319 846	Corporation des Fêtes historiques de Québec (La) Québec Qué		155 800
SADC Arthabaska-érable inc Victoriaville Qué		359 399	École de Technologie Supérieure (ETS) Montréal Qué		109 579
SADC Asbestos Asbestos Qué		299 499	Festival des Films du Monde de Montréal Montréal Qué		205 000
SADC Baie-des-Chaleurs New Richmond Qué		422 356	Festival d'été international de Québec Québec Qué		210 086
SADC Barraute-Senneterre-Quevillon Senneterre Qué		504 130	Festival international de Jazz de Montréal Montréal Qué		413 750
SADC Bas-Richelieu Sorel Qué		309 250	Festival Juste Pour Rire/Just for laughs Montréal Qué		500 000
SADC Bellechasse-Etchemins inc Saint-Léon-de-Standon Qué		663 945	Festival Montréal en lumière inc Montréal Qué		414 385
SADC Charlevoix Baie-St-Paul Qué		333 016	Festival Western de Saint-Tite inc Saint-Tite Qué		623 325
SADC Chibougamau-Chapais inc Chibougamau Qué		335 287	Fondation internationale des écomusées du Québec Québec Qué		160 908
SADC Coaticook Coaticook Qué		346 526	Francfolies de Montréal inc (Les) Montréal Qué		136 250
SADC D'Autray inc Lanoraie Qué		424 287	Futurallia 2000 Sherbrooke Qué		123 598
SADC de Gaspé Gaspé Qué		458 292	Gatiq Technorégion Québec/Chaudière-Appalaches Ste-Foy Qué		198 736
SADC de la Côte Nord Sept-Îles Qué		360 518	Groupe pour le rayonnement international de la région de Québec Québec Qué		185 188
SADC de la Haute-Côte-Nord Les Escoumins Qué		356 500	Hôpital Sainte-Justine Montréal Qué		116 119
SADC de La Mitis Mont-Joli Qué		758 500	Inspiraplex Montréal Qué		213 949
SADC de la Neigette inc Ste-Blandine Qué		741 988	Institut canadien de recherches pâtes et papiers Pointe-Claire Qué		500 000
SADC de la région de Matane Matane Qué		356 500	Institut du commerce électronique Montréal Qué		339 775
SADC de la Vallée-de-la-Gatineau Maniwaki Qué		374 636	Institut du Désign de Montréal Montréal Qué		500 000
SADC de la Vallée-de-l'Or Val d'Or Qué		344 166	Institut international études administratives Montréal Qué		180 000
SADC de l'Amiante inc Thetford-Mines Qué		326 724	Institut national d'optique Ste-Foy Qué		4 378 232
SADC de Manicouagan Baie-Comeau Qué		602 325	Internationaux du sport de Montréal Montréal Qué		551 847
SADC de Portneuf Cap-Santé Qué		330 119	Jeux mondiaux des policiers et pompiers Québec 2005 Québec Qué		125 000
SADC de Témiscouata Notre-Dame-du-Lac Qué		356 500	Les Escoumins Les Escoumins Qué		209 370
SADC des Basques Trois-Pistoles Qué		356 500	Martin International Communications UP inc Montréal Qué		200 000
SADC des Îles-de-la-Madeleine Cap-aux-Meules Qué		356 500	Mondiaux Juniors Alps Québec 2000 (Les) Lac Beauport Qué		100 000
SADC des Laurentides inc Sainte-Adèle Qué		319 624	Montréal International (SMI) Montréal Qué		442 438
SADC du Fjord inc La Baie Qué		333 312	Musée de la Mer de Pointe-au-Pré Pointe-au-Pré Qué		476 265
SADC du Haut Saint-Maurice inc La Tuque Qué		341 538	Musée des Beaux-Arts de Montréal Montréal Qué		6 000 000
SADC du Haut-Saguenay inc Saint-Ambroise Qué		322 666	Musée du Séminaire Sherbrooke inc Sherbrooke Qué		426 300
SADC du Haut-Saint-François East Angus Qué		326 280	NRI Neuroresearch inc Montréal Qué		170 205
SADC du Kamouraska La Pocatière Qué		356 500	Nutech inc Disraeli Qué		150 393
SADC du Rocher-Percé inc Chandler Qué		456 500	Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal Montréal Qué		1 368 197
SADC du Rouyn-Noranda Régional inc Rouyn-Noranda Qué		344 166	Quartier International de Montréal Montréal Qué		2 920 000
SADC du Témiscamingue Ville-Marie Qué		344 166	Québec Maritime (Le) Rimouski Qué		132 057
SADC Gaspé Nord Ste-Anne-des-Monts Qué		687 500	SADC de l'Amiante inc Thetford-Mines Qué		134 864
SADC Harricana inc Amos Qué		359 166	Saguenay 2000 Chicoutimi Qué		100 000
SADC Joutel-Matagami Matagami Qué		142 800	Simdar inc Saint-Alexis-des-Monts Qué		1 643 414
SADC Lac-Saint-Jean Est inc Alma Qué		336 371	Soc de promotion économique du Québec Métro Sillery Qué		108 000
SADC Maria-Chapelaine inc Dolbeau-Mistassini Qué		351 644	Soc Dév Ind Maricole Gaspé/Îles-Madeleine (SODIM) Gaspé Qué		800 000
SADC Matapédia inc Amqui Qué		356 500	Soc int évaluation technologies santé Montréal Qué		175 809
SADC Matawinie inc St-Alphonse-Rodriguez Qué		758 387	Société de Technologie de l'Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qué		177 676
SADC MRC de Maskinonge Louiseville Qué		349 036	Société développement Angus Montréal Qué		1 000 000
SADC MRC de Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup Qué		356 500	Société du Vieux-Port de Montréal Montréal Qué		9 838 123
SADC Nicolet-Bécancour inc Bécancour Qué		359 112	Station Mont-Tremblant Mont-Tremblant Qué		4 773 791
SADC Papineau Buckingham Qué		333 145	Technologies Polydev inc Montréal Qué		484 322
SADC Pontiac Campbell's Bay Qué		332 825	Techno-Plast inc Grand-Mère Qué		340 000
SADC Région de Mégantic Lac Mégantic Qué		316 590	Varitron Technologies inc Saint-Hubert Qué		147 850
SADC Soficar Centre de la Mauricie inc Shawinigan Qué		302 750			
SADC Vallée de la Batiscan Saint-Stanislas Qué		319 532			
Société de développement Lac Saint-Jean Ouest inc Roberval Qué		328 916			
Transaction pour l'emploi inc Lasalle Qué		115 000			
Fonds spécial de développement et d'adaptation économique des communautés de pêche du Québec	2 790 722				
9038-5048 Québec inc (Les moules Forillon) Rivière-au-Renard Qué		125 973			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Conseil national de recherches du Canada	140 955 910		Norgen Biotek Corporation St Cathérines Ont		124 975
Subventions aux affiliations internationales	965 022		Novafex Software Limited Toronto Ont		102 583
Bureau International des poids et mesures Paris France		517 596	Novopharm Biotech Winnipeg Man		150 314
Particle Physics and Astronomy Research Council du Royaume-Uni pour la réalisation du télescope James Clerk Maxwell	1 135 035		Ocean Nutrition Canada Ltd Bedford N-É		146 811
Quote-part canadienne des frais de la Corporation du Télescope Canada-France-Hawaii	4 049 638		Packetware Inc Sydney N-É		164 482
National Science Foundation des États-Unis pour appuyer la construction et l'exploitation des télescopes Gemini	3 295 161		PCI Carto Inc Hull Qué		126 084
Contribution à l'Université de l'Alberta, à l'Université de la Colombie-Britannique, à l'Université Simon Fraser et à l'Université de Victoria pour la réalisation du projet TRIUMF	34 318 000		PCI Pacific Geosolutions Inc Richmond Hill Ont		121 254
Contributions à des entreprises canadiennes pour développer, adapter et exploiter des innovations technologiques	70 581 700		Performance Plants Inc Saskatoon Sask		114 700
ABM Systems Limited Dartmouth N-É		180 000	Pharma Laser Inc Laval Qué		150 000
Agile Systems Inc Waterloo Ont		106 000	Phenogen Thérapeutique Inc Montréal Qué		182 442
Aiolos Engineering Corporation Toronto Ont		197 710	Precision Biochemicals Inc Vancouver C-B		120 000
Algonquin Automotive Huntsville Ont		101 000	PSL Process Simulations Limited Vancouver C-B		119 951
Alliance Boviteq (Lab) Inc St-Hyacinthe Qué		142 702	Quadrus Financial Technologies Inc Calgary Alb		107 000
Amsdell Inc Richmond Hill Ont		138 582	Qubecity.com Inc Toronto Ont		200 000
Applanix Corporation Richmond Hill Ont		117 594	R/D Tech Inc Québec Qué		348 190
Aqua Health Ltd Charlottetown Î-P-É		173 831	Radical Entertainment Inc Vancouver C-B		264 400
Battery Technologies Inc Richmond Hill Ont		100 000	Reagens Canada Ltd Bradford Ont		100 808
Bioriginal Food and Science Corp Saskatoon Sask		196 178	Saskatchewan Wheat Pool Saskatoon Sask		112 225
Biotepp Inc Charlesbourg Qué		107 712	Seimac Limited Dartmouth N-É		120 000
Biotools Inc Edmonton Alb		124 840	SGDL Systèmes Inc Montréal Qué		124 994
CEC Industrial Consultants Inc Willowdale Ont		104 132	Sickbay Systems Inc Haneytown N-B		103 174
Canadian Value Added Cereals Consortium Saskatoon Sask		180 922	Simscape Development Corporation Charlottetown Î-P-É		309 702
Candesal Technologies Ltd Saint John N-B		124 275	Solidum Sytems Corp Ottawa Ont		166 000
Caprion Pharmaceutical Inc Montreal Que		155 965	SSPA Microwave Corp Mississauga Ont		122 100
Carbon Street Inc Fredericton N-B		242 836	Syngene Biotech Inc Victoria C-B		137 490
Ceramic Protection Corporation Calgary Alb		121 320	Taiga Bioactives Inc Saskatoon Sask		149 260
Cistel Technology Nepean Ont		104 000	Tetranet Software Kanata Ont		175 819
Codefast.com Inc Calgary Alb		195 000	The TPI Group Inc Calgary Alb		174 296
Connors Bros Ltd Blacks Harbour N-B		119 033	Thera-ped Ltd Saint John N-B		150 972
Cytovax Biotechnologies Inc Edmonton Alb		148 626	Theratechnologies Inc Saint-Laurent Qué		150 000
Daniels Electronics Ltd Victoria C-B		132 212	Thinkware Ltd St John's T-N		124 195
Datum Telegraphic Inc Vancouver C-B		239 838	Trinity Resources and Energy Ltd Manuels T-N		102 400
D-Box Audio Inc Longueuil Qué		100 000	Tritone Corporation Fredericton N-B		158 008
Demand Side Solutions Inc Calgary Alb		120 000	Unique Patterns Design Ltd Dartmouth N-É		101 599
Dipix Technologies Inc Ottawa Ont		110 000	Universal Systems Ltd Fredericton N-B		234 000
Electronic Proving Technology Inc Lethbridge Alb		104 453	Urgel Delisle et Associés Saint-Charles-sur-Richelieu Qué		132 754
Energy Ventures Inc (Canada) Scarborough Ont		157 000	Vansco Electronics Ltd Winnipeg Man		129 000
Enpar Technologies Inc Guelph Ont		101 939	Viridae Clinical Sciences Inc Vancouver C-B		155 210
EOA Scientific Systems Inc Halifax N-É		102 500	Virtual Prototypes Inc Montréal Qué		195 310
Epic Biosonics Inc Victoria C-B		181 786	Wavesat Telecom Inc St-Laurent Qué		169 149
EXL Information Corp Richmond C-B		204 400	Wellichem Technology Corp Burnaby C-B		100 000
Eyeball.com Network Inc Vancouver Ouest C-B		132 802	Yves Veggie Cuisine Inc Delta C-B		162 127
Frank Spingola et Fils Ltée St-Hyacinthe Qué		119 701	Zarpac Inc Oakville Ont		160 000
Geminx Biotechnologies Inc Montréal Qué		168 159	Contributions à des organismes pour fournir à l'industrie canadienne une aide à la recherche et la technologie	26 611 354	
Gemprint Corporation Etobicoke Ont		115 000	Alberta Food Processors Association Edmonton Alb		143 542
Generation 5 Data Modeling and Statistical Analysis North York Ont		162 107	Alberta Microelectronic Corporation Edmonton Alb		229 713
Hitech Global Telecom Inc Richmond Hill Ont		106 357	Alberta Research Council Inc Edmonton Alb		708 032
HMI Rehabilitation Technology and Training Centre Kelowna C-B		117 361	Alliance of Manufacturers and Exporters Canada Vancouver C-B		101 073
Iders Incorporated Winnipeg Man		185 729	Alliance of Manufacturers and Exporters Canada Mississauga Ont		1 031 780
Iknowledge Inc Edmonton Alb		159 349	Alliance of Manufacturers and Exporters Canada Edmonton Alb		278 224
IMRIS Winnipeg Man		163 977	Association Canadienne de l'Industrie des Plastiques Montréal Qué		105 972
Industries CH Inc Québec Qué		122 239	Association des Ingénieurs-Conseil du Québec Montréal Qué		102 254
Industries Maibec Inc Ste-Foy Qué		162 089	Atlantic Industrial Research Institute Halifax N-É		100 000
Instrumar Limited St John's T-N		100 000	Aurora Research Institute Fort Smith TN-O		113 173
Inventures Technologies Inc Fredericton N-B		206 200	BCIT Burnaby C-B		144 009
IVL Technologies Ltd Victoria C-B		150 145	Brock University St Cathérines Ont		185 422
Kaval Telecom Inc Markham Ont		172 817	Canadian Association of Management Consultants Toronto Ont		472 682
Kernel Technologies Ltd Calgary Alb		119 995	Canadian Innovation Centre Waterloo Ont		576 340
Kinetek Pharmaceuticals Inc Vancouver C-B		233 334	Canadian Institute for Market Intelligence Coquitlam C-B		701 242
Lakes Environmental Software Inc Waterloo Ont		120 000	Canadian Institute of Fisheries Technology Halifax N-É		147 703
Lamtrac Inc Haut-Lamèque N-B		101 210	Canadian Plastics Industry Association Mississauga Ont		280 844
Les Technologies Softacoustik Inc Québec Qué		135 331	Capital Region Innovation Centre Edmonton Alb		137 467
Mannacom Technologies Inc Richmond Hill Ont		143 753	Université Carleton Ottawa Ont		112 445
McLeod Harvest Inc Winnipeg Man		355 400	C-CORE Centre for Cold Ocean Resources Engineering St John's T-N		160 405
Metocean Data Systems Limited Dartmouth N-É		147 300	CÉGEP de Trois-Rivières Trois-Rivières Qué		118 825
Mircocom Technologies Ltd Concord Ont		105 000	CÉGEP de Jonquière Jonquière Qué		217 327
Mobile Climate Control Inc Toronto Ont		130 000	Centennial College Scarborough Ont		219 189
Nautical Data International Inc St John's T-N		100 000	Centre de Développement d'Entreprises Technologiques Hull Qué		111 097
Neurochem Inc St-Laurent Qué		227 000	Centre de Promotion du Logiciel Québécois Montréal Qué		113 053
Nexsys Commtech International Inc Waterloo Ont		120 000	Centre de Recherche Industrielle du Québec Ste-Foy Qué		693 601
Noram Engineering and Constructors Ltd Vancouver C-B		139 132	Centre de Recherche Informatique de Montréal Montréal Qué		214 046
			Centre de Robotique Industrielle Inc Lévis-Lauzon Qué		161 931
			Centre de Technologie Minérale et de Plasturgie Inc Theford-Mines Qué		106 966
			Centre d'Expertise et de Recherche en Infrastructures Montréal Qué		104 906
			Centre Francophone d'Informatisation des Organisations Québec Qué		112 010
			Chambre de Commerce du Montréal Montréal Qué		148 667
			Collège Lionel Groulx Ste-Thérèse Qué		102 506
			Collège de Sherbrooke Sherbrooke Qué		111 443

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Construction Technology Centre Atlantic Inc Fredericton N-B		245 493	Benhamou Nicole Québec Qué		290 600
Consulting Engineers of Saskatchewan Regina Sask		102 245	Bergeron Yves Montréal Qué		126 750
Consulting Engineers of Ontario Toronto Ont		132 657	Bergstrom John Saskatoon Sask		165 000
Université Dalhousie Halifax N-É		111 631	Bernatchez Louis Québec Qué		292 100
Department of Development and Rural Renewal St John's T-N		401 383	Bernie Goze Bertin Sherbrooke Qué		141 000
Design Exchange Toronto Ont		225 993	Bernier Louis Québec Qué		139 500
Durham College Oshawa Ont		101 545	Bewley Derek Guelph Ont		135 713
École de Technologie Supérieure Montréal Qué		213 793	Bhadra Sampa North York Ont		284 700
Fisheries and Marine Institute St John's T-N		361 855	Birss Viola Calgary Alb		100 100
Forintek Canada Corp Ste-Foy Qué		116 100	Black Andrew Vancouver C-B		180 480
Forintek Canada Corp Vancouver C-B		203 337	Blecher Stan Guelph Ont		300 000
Futureworks Inc Torbay T-N		190 731	Blumwald Eduardo Toronto Ont		104 500
Groupement des Chefs d'Entreprises Drummondville Qué		109 241	Boag Peter Kingston Ont		149 211
Humber College of Applied Arts and Technology Etobicoke Ont		172 923	Bobée Bernard Ste-Foy Qué		248 868
Industrial Technology Centre Winnipeg Man		623 765	Bohne Cornelia Victoria C-B		118 907
Information Technology Association of Canada Mississauga Ont		290 827	Bond J Richard Toronto Ont		941 786
Information Works Inc Dundas Ont		283 307	Bonn Douglas Vancouver C-B		333 000
Innovacorp Dartmouth N-É		622 274	Borden John Burnaby C-B		150 000
Institut Armand-Frappier Laval Qué		111 078	Bose Neil St John's T-N		152 500
Institut National de la Recherche Varennes Qué		106 315	Bosisio Renato Montréal Qué		107 880
Institut National d'Optique Ste-Foy Qué		114 200	Boukouvaias John Québec Qué		249 714
Kwantlen University College Surrey C-B		101 345	Bousmina Mostapha Québec Qué		204 096
Lakehead University Thunder Bay Ont		118 959	Boutin Stanley Edmonton Alb		121 000
Laurentian University Sudbury Ont		123 055	Branda Neil Edmonton Alb		108 729
L'École Polytechnique de Montréal Montréal Qué		216 701	Brassard Gilles Montréal Qué		115 500
Lethbridge Community College Lethbridge Alb		133 247	Brett Michael Edmonton Alb		133 005
Malaspina University College Nanaimo C-B		105 110	Brewer Jess Vancouver C-B		256 800
New Media BC Vancouver C-B		130 610	Bridger William London Ont		168 100
Northland Engineering (1987) Ltd North Bay Ont		107 393	Brion Christopher Vancouver C-B		139 300
Pace Technologies Incorporated Vancouver C-B		1 959 928	Brisson Normand Montréal Qué		140 600
Petroleum Services Association of Canada Calgary Alb		106 768	Brumer Paul Toronto Ont		132 825
Price Murray Communications Ncton N-B		162 587	Bryman Douglas Vancouver C-B		583 000
Université Queen's Kingston Ont		109 527	Bui Rung Chicoutimi Qué		135 750
Research and Productivity Council Fredericton N-B		842 641	Bunce Nigel Guelph Ont		110 925
Ryerson Polytechnic University Toronto Ont		101 698	Buschmann Michael Montréal Qué		150 000
Saskatchewan Construction Association Inc Regina Sask		210 201	Campbell Peter Ste-Foy Qué		705 277
Saskatchewan Research Council Saskatoon Sask		577 334	Carnegie Robert Ottawa Ont		387 910
Sheridan College of Applied Arts and Technology Oakville Ont		106 920	Cercone Nick Waterloo Ont		143 800
Sir Sandford Fleming College Peterborough Ont		103 548	Cerny Édouard Montréal Qué		183 500
The Mohawk College of Applied Arts Hamilton Ont		205 036	Chaker Mohamed Ste-Foy Qué		155 962
The Regional Municipality of York Newmarket Ont		105 243	Charette André Montréal Qué		619 377
Toronto Construction Association Richmond Hill Ont		215 969	Cherry John Waterloo Ont		490 000
Tranquility Base Software Inc Toronto Ont		221 062	Cheung Mo-Shing Ottawa Ont		195 000
UBC-UILO Vancouver C-B		101 610	Chin David Vancouver C-B		144 188
Université de Québec à Trois-Rivières Trois-Rivières Qué		150 127	Chuang Karl Edmonton Alb		248 900
Université de Québec à Rimouski Rimouski Qué		107 962	Clarke Garry Vancouver C-B		109 725
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue Rouyn-Noranda Qué		119 087	Clarke Barrie Halifax N-É		1 194 857
Université Laval Ste-Foy Qué		105 000	Clive Derrick Edmonton Alb		115 500
Université Guelph Guelph Ont		331 518	Clowes Ronald Vancouver C-B		3 585 500
Université d'Ottawa Ottawa Ont		119 000	Cochrane Robert Montréal Qué		141 254
Université de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown Î-P-É		137 095	Cohen Paul Montréal Qué		107 000
Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		106 460	Collins Michael Toronto Ont		134 250
Université de Toronto Toronto Ont		102 470	Collins Malcom Hamilton Ont		260 000
University of Western Ontario London Ont		247 921	Comeau Yves Montréal Qué		120 460
University of Windsor Windsor Ont		103 080	Cone David Halifax N-É		114 560
Viatec Victoria C-B		111 609	Conway Brian Ottawa Ont		102 910
York University North York Ont		106 777	Cook Frederick Calgary Alb		111 920
			Corriveau François Montréal Qué		277 450
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	526 895 998		Cowan Donald Waterloo Ont		346 300
Paiements de subventions et bourses afin de promouvoir et encourager la recherche et la disponibilité de personnel hautement qualifié dans le domaine des ressources naturelles et génie	526 895 998		Cowie Martin Edmonton Alb		125 000
			Coxon John Halifax N-É		126 100
			Croiset Eric Waterloo Ont		109 944
			Crozier Edgar Daryl Burnaby C-B		175 000
			Cullen John Halifax N-É		261 966
			Cullen William Vancouver C-B		113 344
			Cullis Pieter Vancouver C-B		109 000
			Dagenais Michel Montréal Qué		123 100
Adamouricz Wiktor Edmonton Alb		1 507 000	Dahn Jeffrey Halifax N-É		150 000
Aitcin Pierre-Claude Sherbrooke Qué		114 500	Dancik Bruce Edmonton Alb		106 700
Akhrif Ouassima Montréal Qué		100 048	Dansereau Jean Montréal Qué		120 000
Allen John St Andrews N-B		170 000	Danzmann Roy Guelph Ont		113 237
Alper Howard Ottawa Ont		139 467	Dao Lé Ste-Foy Qué		255 494
Altintas Yusuf Vancouver C-B		102 250	D'Auria John Vancouver C-B		959 023
Babiuk Lorne Saskatoon Sask		128 200	Davidson William Burnaby C-B		140 250
Bailey David Toronto Ont		134 000	Dawson Donald Toronto Ont		966 000
Bain Alexandre Hamilton Ont		336 800	De Guise Jacques Montréal Qué		127 596
Baird Michael Kingston Ont		159 586	Dea Serge Laval Qué		130 194
Bandler John Hamilton Ont		107 400	Deen Jamal Hamilton Ont		104 174
Bandrauk André Sherbrooke Qué		100 800	Demers Serge Ste-Foy Qué		204 000
Banitha Nemkumar Vancouver C-B		130 792	Dennis James Toronto Ont		161 700
Barrett Christopher Montréal Qué		147 229	Desgroseillers Luc Montréal Qué		145 605
Bastien Pierre Montréal Qué		247 000	Deslongchamps Pierre Sherbrooke Qué		138 600
Beaumont Christopher Halifax N-É		115 500	Desrochers Sherbrooke Qué		140 000
Behr Marcel Montréal Qué		251 700	Dhirani Al-Amin Toronto Ont		113 300
Bélanger Richard Québec Qué		150 000	Diamandis Eleftherio Toronto Ont		109 000
Bell Gordon Vancouver C-B		102 000			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Dillon Peter Peterborough Ont		120 600	Hirose Akira Saskatoon Sask		121 275
Dmitrienko Gary Waterloo Ont		137 050	Hitchcock Adam Hamilton Ont		123 585
Dodson Julian Québec Qué		147 700	Hochachka Peter Vancouver C-B		120 750
Dolphin David Vancouver C-B		736 992	Hodges Robert Edmonton Alb		1 900 000
Douglas Don Vancouver C-B		275 156	Hodson Peter Kingston Ont		143 820
Douglas Carl Vancouver C-B		117 500	Holdcroft Steven Burnaby C-B		254 801
Dovichi Norman Edmonton Alb		347 515	Holt Richard Waterloo Ont		286 000
Drummond James Toronto Ont		284 000	Horgen Paul Toronto Ont		289 300
Dunlop David Toronto Ont		121 275	Hrudey Steve Edmonton Alb		115 625
Dutilleul Pierre Montréal Qué		334 920	Hubbes Martin Toronto Ont		150 000
Eisinberg Adi Montréal Qué		114 450	Hubert Joseph Montréal Qué		100 000
Eltis Lindsay Vancouver C-B		179 780	Huck Peter Waterloo Ont		233 050
Evans Douglas Peterborough Ont		111 650	Hugues Peter Toronto Ont		114 800
Fairbrother John Montréal Qué		106 272	Humphrey Norman London Ont		113 883
Fan Ming Guelph Ont		116 385	Hurtubise Jacques Montréal Qué		1 444 785
Faras Paul Montréal Qué		140 000	Ines Brian Hamilton Ont		125 014
Farasiewicz Stanislaw Québec Qué		122 500	Iravani Mohammad Toronto Ont		157 500
Farzaneh Masoud Chicoutimi Qué		116 240	Jackson Kenneth Vancouver C-B		330 000
Ferrie Frank Montréal Qué		160 640	Jacques Mario Montréal Qué		544 500
Fidwell Thomas Toronto Ont		322 019	Jaeger Nicolas Vancouver C-B		117 689
Finan Turlough Hamilton Ont		224 526	Jain Praveen Montréal Qué		184 700
Finch James Montréal Qué		123 795	James Noel Kingston Ont		142 800
Finley Brett Vancouver C-B		173 861	Jefferies Wilfred Vancouver C-B		108 760
Flibotte Stéphane Hamilton Ont		268 000	Jenkins David Toronto Ont		297 250
Fogg Deryn Ottawa Ont		283 777	Jensen Susan Edmonton Alb		102 100
Fontaine Gilles Montréal Qué		121 275	Jeremie Hannes Montréal Qué		207 650
Forsyth Peter Waterloo Ont		108 408	John Sajeev Toronto Ont		329 972
Fortier Louis Québec Qué		512 149	Johnson Ladd Québec Qué		235 696
Fortin Yves Québec Qué		121 505	Jones Bryan Toronto Ont		109 148
Fournier Robert Halifax N-É		192 000	Jones David Vancouver C-B		109 725
Foxcroft George Edmonton Alb		103 950	Juniper Kim Montréal Qué		231 797
Freeman Mark Edmonton Alb		110 500	Kaliaguine Serge Québec Qué		105 390
Freundorfer Alois Kingston Ont		111 240	Kallin Catherine Hamilton Ont		100 601
Froese Thomas Vancouver C-B		230 250	Kamal Musa Montréal Qué		101 150
Frost David Montréal Qué		129 988	Karanassios Vassili Waterloo Ont		109 000
Fryzuk Michael Vancouver C-B		110 880	Karlen Dean Ottawa Ont		171 000
Fyfe Colin Vancouver C-B		130 977	Karray Fakhreddine Waterloo Ont		109 336
Gakwaya Augustin Québec Qué		100 900	Kavanagh Karen Burnaby C-B		129 867
Galiana Francisco Montréal Qué		265 250	Keeler Richard Victoria C-B		486 270
Galstian Tigran Québec Qué		134 278	Keller Rudolf Montréal Qué		285 000
Garrett Christopher Victoria C-B		109 725	Kerrich Robert Saskatoon Sask		299 873
Gaudry Marc Montréal Qué		189 196	Kibenge Frederick Charlottetown I-P-É		104 197
Gaulin Bruce Hamilton Ont		109 000	Kiczales Gregor Vancouver C-B		100 000
Gauthier Clément Ottawa Ont		530 200	Kingstone Allen Vancouver C-B		171 119
Gendreau Michel Montréal Qué		241 760	Kitching Peter Edmonton Alb		158 000
Gendron Guy Québec Qué		106 300	Kleinke Holger Waterloo Ont		112 711
Germida James Saskatoon Sask		131 100	Klinka Karel Vancouver C-B		119 500
Ghali Edward Québec Qué		106 500	Kluger Ronald Toronto Ont		128 700
Ghannouchi Fadhel Montréal Qué		112 920	Konrad Janusz Ste-Foy Qué		152 500
Ghoussoub Nassif Vancouver C-B		630 000	Konrad Jean-Marie Québec Qué		211 953
Gill David Vancouver C-B		473 000	Koustov Alexandre Saskatoon Sask		111 300
Gillham Robert Waterloo Ont		476 686	Kozinski Janusz Montréal Qué		100 168
Glasgow Janice Kingston Ont		157 460	Kronstad James Vancouver C-B		207 000
Goffin Jean-Louis Montréal Qué		181 000	Kumacheva Eugenia Toronto Ont		116 322
Gold Christopher Québec Qué		123 600	Kwok Sun Calgary Alb		240 800
Gorecki Fadeusz Waterloo Ont		149 560	Lacroix Christophe Québec Qué		608 709
Gosselin Clément Québec Qué		110 000	Lam Frank Vancouver C-B		321 916
Gray Jerry Waterloo Ont		154 500	Landstreit John London Ont		230 000
Green Sheldon Vancouver C-B		137 885	Laprise René Montréal Qué		169 000
Grutter Peter Montréal Qué		111 456	Larachi Faical Québec Qué		119 815
Gupta Arvind Toronto Ont		2 407 500	Lautens Mark Toronto Ont		106 480
Guthrie Roderick Montréal Qué		260 300	Lauzon Anne-Marie Montréal Qué		117 100
Hallin Aksel Kingston Ont		514 075	Lawrence A David Kingston Ont		154 625
Hallman Douglas Sudbury Ont		117 000	Layzell David Kingston Ont		1 053 950
Hanan Garry Waterloo Ont		114 810	Le Chris Edmonton Alb		150 000
Hanessian Stephen Montréal Qué		266 535	Lee Hung Guelph Ont		146 000
Harasim Linda Marie Burnaby C-B		1 828 000	Lefebvre Michel Victoria C-B		202 700
Harrison Paul Hamilton Ont		106 146	Legendre Louis Québec Qué		108 570
Hawthorne Frank Winnipeg Man		113 400	Leggett William Kingston Ont		103 950
Hay Alexander Halifax N-É		256 000	Lépine François Ste-Foy Qué		137 000
Haykin Simon Hamilton Ont		165 400	Leroy Claude Montréal Qué		162 000
Healey Michael Vancouver C-B		130 950	Leshar Carl Michael Sudbury Ont		138 896
Hearty Christophe Vancouver C-B		124 000	Lessard Roger Québec Qué		105 000
Hebert Paul Guelph Ont		115 500	Lethbridge Timothy Ottawa Ont		240 000
Hegedus Dwayne Saskatoon Sask		104 900	Leung Kam Tong Waterloo Ont		118 800
Heitz Michèle Sherbrooke Qué		132 686	Lin Charles Montréal Qué		1 601 750
Helbing Caren Victoria C-B		261 099	Liss Steven Toronto Ont		101 250
Henein Hani Edmonton Alb		243 500	Litherland Albert Toronto Ont		150 000
Hepburn John Waterloo Ont		108 570	Livingstone Angus Vancouver C-B		288 800
Herder Franz Winnipeg Man		114 437	Llewellyn Edward Saskatoon Sask		331 500
Herman Peter Toronto Ont		142 800	Lo Reggie Guelph Ont		114 986
Heuzey Marie-Claude Ottawa Ont		109 367	Locat Jacques Québec Qué		299 718
Hill Philip Vancouver C-B		130 500	Lolos George Regina Sask		159 500
Hill Ross Burnaby C-B		149 536	Louden Keith Halifax N-É		409 372
Hillaire Marcel-Claude Montréal Qué		318 500	Loulou Richard Montréal Qué		142 900

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
LoVetri Joe Winnipeg Man		141 376	Pedneau Pierre Québec Qué		132 100
Lu Zheng-Hong Toronto Ont		140 000	Peltier Richard Toronto Ont		1 009 237
Lucotte Marc Montréal Qué		182 300	Pelton Robert Hamilton Ont		115 765
MacDonald Peter Toronto Ont		400 000	Pépin Henri Ste-Foy Qué		302 000
Maciejko Roman Montréal Qué		102 500	Peter Richard Edmonton Alb		127 050
MacKenzie Christine Burnaby C-B		126 818	Peterman Randall Burnaby C-B		131 636
Maev Roman Windsor Ont		204 000	Petersen Nils London Ont		155 000
Makis Viliam Toronto Ont		130 000	Phillips Ryan St John's T-N		428 860
Maldague Xavier Québec Qué		126 277	Piché Michel Québec Qué		135 864
Manku Tajinder Waterloo Ont		168 000	Pierre Samuel Montréal Qué		111 900
Manners Ian Toronto Ont		114 912	Piers Edward Vancouver C-B		167 475
Manson Alan Saskatoon Sask		109 725	Piers Warren Calgary Alb		280
Marsh Kingston Ont	5 910 000		Pietruszczak Stanislaw Hamilton Ont		104 476
Martin John Toronto Ont		304 850	Pinfold James Edmonton Alb		555 490
Martinu Ludvik Montréal Qué		119 300	Pintar Mik Waterloo Ont		141 958
Masliyah Jacob Edmonton Alb		136 300	Plant David Montréal Qué		110 000
Matton Daniel Montréal Qué		154 000	Plettner Erika Burnaby C-B		107 490
Mazumder Asit Victoria C-B		192 500	Pohajdak Bill Halifax N-É		112 000
Mbikay Majambu Ottawa Ont		118 650	Poirier Guy Québec Qué		210 543
McClelland Robert Toronto Ont		213 831	Polanyi John Toronto Ont		190 575
McCourt Peter Toronto Ont		172 000	Prasada Birendra Montréal Qué		2 500 000
McDonald Arthur Kingston Ont	2 335 000		Prepas Ellie Edmonton Alb		246 440
McGlinchey Michael Hamilton Ont		360 000	Prévost Michèle Montréal Qué		369 090
Mckenna Janis Vancouver C-B		140 000	Prud'homme Robert Québec Qué		152 060
McKinley Robert Waterloo Ont		106 822	Puddephatt Richard London Ont		126 000
McLean Alexander Toronto Ont		133 050	Purdy Gary Rush Hamilton Ont		117 000
McMahon Terrance Waterloo Ont		106 260	Qiao Shanzheng Hamilton Ont		152 000
McNeill John Vancouver C-B		147 000	Rancourt Denis Ottawa Ont		143 876
Mechefske Christopher London Ont		110 105	Rempel Garry Waterloo Ont		104 990
Meldrum Alkiviathes Edmonton Alb		114 779	Rhemtulla Akbas Edmonton Alb		103 000
Merlo Ettore Montréal Qué		123 100	Rigaud Michel Montréal Qué		198 000
Mermelstein Paul Ste-Foy Qué		258 180	Rioux Jacques-André Québec Qué		150 000
Mes Hans Ottawa Ont		984 030	Rizkalla Sami Winnipeg Man	2 651 000	
Messier Christian Montréal Qué		135 642	Robbie Kevin Kingston Ont		134 450
Michal Carl Vancouver C-B		162 574	Robertson Meldrum Kingston Ont		109 800
Miller Dwayne Toronto Ont		219 450	Rocheffort Line Québec Qué		153 960
Miller Roger-Émile Montréal Qué		123 483	Roger Andrew Halifax N-É		161 140
Milot Louise Ste-Foy Qué		106 500	Rogers Harry Nepean Ont	4 400 000	
Mirza Saeed Montréal Qué		124 335	Roney J Michael Victoria C-B		140 000
Mitchell Ian London Ont		240 355	Rosenberg George Pointe-Claire Qué	2 000 000	
Mohn William Vancouver C-B		125 500	Roué Lionel Ste-Foy Qué		116 500
Moisan Michel Montréal Qué		407 697	Roulet Nigel Montréal Qué		137 520
Molloy John Kingston Ont		147 250	Rouse Wayne Hamilton Ont		698 596
Montreuil Benoit Québec Qué		134 500	Roy Christian Québec Qué		160 400
Moo-Young Murray Waterloo Ont		105 264	Roy Suzanne Rimouski Qué		181 060
Morin Sylvie North York Ont		148 468	Rudolph Jochen North York Ont		225 700
Morisset Jean Sherbrooke Qué		115 500	Rusch Leslie Québec Qué		150 000
Moskovits Martin Toronto Ont		217 075	Saches Edward Montréal Qué		237 462
Mostaghimi Javad Toronto Ont		139 000	Sack Jorg-Rüdiger Ottawa Ont		150 536
Mouftah Hussein Kingston Ont		110 575	Saimoto Shigeo Kingston Ont		111 831
Muench Douglas Calgary Alb		332 112	Salama André Toronto Ont	2 300 000	
Muller Hausi Victoria C-B		191 000	Salcudean Martha Vancouver C-B		124 763
Munsche Peter Toronto Ont		253 500	Sale Peter Windsor Ont		101 000
Murphy Bruce Montréal Qué		109 400	Salisbury Matthew Halifax N-É		165 000
Murphy Kathryn Hamilton Ont		206 279	Samarasekera Indira Vancouver C-B		149 000
Murray David Edmonton Alb		114 740	Samuel Frawzy Chicoutimi Qué		245 683
Mylopoulos John Toronto Ont		191 000	Sapena Praveen Guelph Ont		184 780
Nathan Arokia Waterloo Ont		239 000	Sarhan Fathey Montréal Qué		114 000
Navarre Alexandre Montréal Qué		142 175	Savard Gilles Montréal Qué		156 750
Neale Kenneth Sherbrooke Qué		110 000	Sayer Michael Kingston Ont		158 742
Neville John Fredericton N-B		149 098	Scaiano Juan Ottawa Ont		138 600
Ng Wai Tung Toronto Ont		119 500	Schaeffer Jonathan Edmonton Alb		102 124
Nicholson Patrick Hamilton Ont		129 000	Scheffer John Vancouver C-B		219 500
Niewczas Marik Hamilton Ont		135 269	Schneider David St John's T-N		116 762
Norton Peter London Ont		250 966	Schulte Patricia Waterloo Ont		107 472
Oakham Frank Ottawa Ont		109 800	Scott Steven Toronto Ont		347 500
O'Dor Ronald Halifax N-É		114 500	Scott Susannah Ottawa Ont		114 644
Okoniewski Michael Calgary Alb		116 384	Séfton Michael Toronto Ont		116 210
Olafson Robert Victoria C-B		746 226	Sekaly Rafick-Pierre Montréal Qué	1 175 000	
Oldenburg Douglas Vancouver C-B		135 000	Selvadurai Antony Montréal Qué		100 000
O'Neill Norman Thomas Sherbrooke Qué		143 727	Shafai Lotfollah Winnipeg Man		112 600
Oram Christopher Vancouver C-B		192 900	Sham Tsun London Ont		423 810
Orr Robert Toronto Ont		279 700	Sharma Humar Winnipeg Man		200 000
Orr Robert Vancouver C-B	3 208 000		Sherwood Lollar Barbara Toronto Ont		105 249
Paldus Josef Waterloo Ont		115 500	Shoichet Molly Toronto Ont		131 085
Papangelakis Vladimirov Toronto Ont		214 725	Simard Marc-André Québec Qué		337 200
Paquin Paul Québec Qué		112 728	Simard Régis Québec Qué		100 000
Paris Jean Montréal Qué		102 500	Simpson John Guelph Ont		150 600
Parker Beth Waterloo Ont		125 000	Sinclair David Ottawa Ont		401 000
Patel Rajnikant London Ont		164 877	Sinervo Pekka Toronto Ont		214 000
Patel Popatlal Montréal Qué		106 000	Smit John Vancouver C-B		106 725
Patey Grenfell Vancouver C-B		105 000	Smith Gregory Vancouver C-B		247 500
Patterson Tim Ottawa Ont		192 900	Smith Lawrence Montréal Qué		135 900
Pawliszyn Janusz Waterloo Ont		127 778	Smith Roger Edmonton Alb		100 000
Payette Serge Québec Qué		100 800	Smith Terry Kingston Ont		112 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Smol John Kingston Ont		217 300	Cdn Health Services Res Foundation Winnipeg Man		300 000
Snieckus Victor Kingston Ont		104 310	Université Concordia Montréal Qué		165 662
Soares Joao Waterloo Ont		120 936	Cook Ramsay Toronto Ont		100 000
Sobiesiak Andrzej Windsor Ont		135 005	Corrado Raymond Burnaby C-B		198 599
Sofko George Saskatoon Sask		304 865	Cruz Tony Toronto Ont		807 500
Sokolowski Jerzy Windsor Ont		297 304	Culhane Dara Burnaby C-B		181 140
Soumis François Montréal Qué		255 000	Cuneo Carl Hamilton Ont		225 000
Sparks Gordon Saskatoon Sask		122 000	Di Paolo Healey Antonette Toronto Ont		100 000
Spencer Andrew Edmonton Alb		300 000	Di Sciuila Anna-Maria Montréal Qué		366 550
Stansfield Barry Ste-Foy Qué		264 700	Doray Pierre Montréal Qué		160 000
Steer Ronald Saskatoon Sask		146 334	Driedzic William St John's T-N		900 000
Stewart Robert Calgary Alb		400 000	Duhaime Gérard Laval Qué		615 000
St-Louis Vincent Edmonton Alb		102 000	Duranti Luciana Vancouver C-B		271 740
Storey Kenneth Ottawa Ont		138 600	Eyles John Hamilton Ont		185 000
Succi Giancarlo Edmonton Alb		113 000	Fleming Patricia Toronto Ont		186 150
Sudicky Edward Waterloo Ont		139 660	Flynn Robert Ottawa Ont		134 000
Sutton D Mark Montréal Qué		110 000	Gaskell Jane Vancouver C-B		225 000
Taillefer Louis Toronto Ont		135 988	Gauthier David Regina Sask		172 548
Taylor Andrew Calgary Alb		162 464	Hakim Antoine Ottawa Ont		1 175 000
Têtu Michel Québec Qué		5 741 076	Harasim Linda Vancouver C-B		1 828 000
Thompson John Waterloo Ont		116 193	Hardy Marcelle Montréal Qué		225 000
Thompson Raymond St John's T-N		131 168	Havens Betty Winnipeg Man		105 000
Thompson Robert Calgary Alb		108 750	Hertzman Clyde Vancouver C-B		140 000
Thomson Keith Québec Qué		1 982 250	Hugues Jean Halifax N-É		169 997
Tobe Stephen Toronto Ont		110 880	Humanities Soc Sc Federation Can Winnipeg Man		1 604 964
Tran Honghi Toronto Ont		130 000	Institut national de la recherche scientifique Ste-Foy Qué		200 000
Trépanier Jean-Yves Montréal Qué		130 000	Jackson Margaret Burnaby C-B		170 000
Trevors Jack Guelph Ont		111 400	Jarema Gonia Montréal Qué		200 000
Turpin David Kingston Ont		105 000	Jenson Jane Montréal Qué		163 050
Urguhart Stephen Saskatoon Sask		121 302	Jones Stephen Hamilton Ont		227 150
Van Driel Henry Marty Toronto Ont		143 991	Keillor Elaine Ottawa Ont		342 779
Van Oers Willem Winnipeg Man		287 500	Kesselman Jonathan Vancouver C-B		342 779
Verzer Jan Ottawa Ont		138 000	Kirton John Toronto Ont		200 000
Vetterli Michel Vancouver C-B		295 200	Koboyashi Audrey Kingston Ont		125 000
Villeneuve Alain Québec Qué		133 580	Lai Daniel Kelowna C-B		184 000
Vitkins I Alex Toronto Ont		106 692	Lee-Gosselin Martin Ste-Foy Qué		236 320
Walters Carl Vancouver C-B		110 400	Lewis Brian Burnaby C-B		160 500
Waltham Christopher Vancouver C-B		119 000	Lewis Jacqueline Windsor Ont		109 677
Wang Rui Saskatoon Sask		131 493	Lipsig-Mumme Carla Toronto Ont		225 000
Wanke Sieghard Edmonton Alb		100 000	Livingstone David Toronto Ont		225 000
Wasylishen Roderick Halifax N-É		100 275	Locke Wade St-John's T-N		165 000
Watkins Simon Burnaby C-B		150 000	Lovejoy Paul North York Ont		377 400
Weatherly George Hamilton Ont		325 816	Lyon David Kingston Ont		135 000
Weaver Andrew Victoria C-B		188 300	MacLoad Gregory Sydney N-É		189 000
Wei John Toronto Ont		113 053	Major Jean-Louis Ottawa Ont		182 000
Wertheimer Michael Montréal Qué		116 824	Mattews David Vancouver C-B		200 000
West Gordon Toronto Ont		103 950	Musée McCord Montréal Qué		189 142
Whitehead Lorne Vancouver C-B		100	Université McGill Montréal Qué		483 400
Whitmore Mark St John's T-N		300 000	McKeever Patricia Toronto Ont		186 512
Widowski Tina Guelph Ont		111 280	Université McMaster Hamilton Ont		132 679
Wilkinson David Hamilton Ont		114 925	Memorial University of Newfoundland St John's T-N		192 595
Wilson Ward Saskatoon Sask		142 350	Mohnen Pierre Montréal Qué		199 912
Winnik Mitchell Toronto Ont		138 600	Murray Michael St-John's Qué		136 000
Withers Stephen Vancouver C-B		117 498	Nakamura Masao Vancouver C-B		194 400
Wood Christopher Hamilton Ont		216 572	National Cancer Inst of Canada Toronto Ont		125 000
Woods Donald Calgary Alb		1 900 000	Nicholson Beverly Brandon Man		249 866
Wu Ke Montréal Qué		150 300	O'Brien Robert Hamilton Ont		125 000
Wu Xiaolin London Ont		183 066	Ommer Rosemary Calgary Alb		1 009 917
Wuest James Montréal Qué		102 970	O'Neil John Winnipeg Man		115 000
Xu Zhenghe Edmonton Alb		120 500	Poland Blake Toronto Ont		133 000
Yada Rickey Guelph Ont		153 465	Potter Pitmam Vancouver C-B		125 000
Yahia L'Hocine Montréal Qué		110 938	Université Queen's Kingston Ont		148 926
Yellowley Jeff Vancouver C-B		1 149 000	Reimer William Montréal Qué		200 000
Yue Stephen Montréal Qué		123 800	Roberts Roda Ottawa Ont		499 302
Zanzotto Ludo Calgary Alb		352 306	Robinson John Toronto Ont		490 920
Zhu Shiping Hamilton Ont		104 877	Roy Jeffrey Ottawa Ont		150 000
Ziegler Tom Calgary Alb		108 570	Santor Darcy Halifax N-É		140 000
			Shields Rob Ottawa Ont		130 000
Conseil de recherches en sciences humaines	114 996 000		Université Simon Fraser Vancouver C-B		531 282
Paiements de subventions et bourses afin de promouvoir et encourager la recherche et la disponibilité de personnel hautement qualifié dans le domaine des sciences humaines	114 996 000		Spencer Byron Hamilton Ont		380 654
			Stewart Miriam Edmonton Alb		295 500
Adamowicz Viktor Edmonton Alb		1 509 000	St Francis Xavier University Antigonish N-É		199 585
Allison Kenneth Toronto Ont		148 000	Thames Valley Children's Centre London Ont		189 900
Annis Robert Brandon Man		142 000	Thomson Keith Québec Qué		660 750
Amit Raphael Vancouver C-B		500 000	Université de Montréal Montréal Qué		905 308
Baeujot Roderic London Ont		165 100	Université de Québec à Chicoutimi Chicoutimi Qué		200 000
Blais André Montréal Qué		100 000	Université de Québec à Montréal Montréal Qué		839 993
Blum Alan North York Ont		245 550	Université Laval Québec Qué		528 927
Brock University St Catherines Ont		200 000	Université de l'Alberta Edmonton Alb		717 752
Browman Georges Hamilton Ont		600 000	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		515 602
Cameron Roy Waterloo Ont		124 857	Université de Calgary Calgary Alb		108 148
Université Carleton Ottawa Ont		308 552	Université du Manitoba Winnipeg Man		109 008
			Université d'Ottawa Ottawa Ont		353 775
			Université de Saskatchewan Saskatoon Sask		197 160
			Université de Toronto Toronto Ont		1 046 859

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Sunrise Community Futures Development Corporation Weyburn Sask		210 696	Banque de Montréal Calgary Alb		110 511
Sunshine Coast CFDC Sechelt C-B		362 938	Banque de Montréal Edmonton Alb		803 851
Super Six CFDC Ashern Man		246 882	Banque de Montréal Vancouver C-B		3 988 899
Tawatinau CFDC Westlock Alb		255 000	Banque de Montréal Winnipeg Alb		704 775
Telecommunications Research Laboratories and TR Technologies Inc Edmonton Alb		2 565 058	Banque de la Nouvelle-Écosse Calgary Alb		1 591 205
The Calgary Zoological Society Calgary Alb		1 305 625	Banque de la Nouvelle-Écosse Nanaimo C-B		116 183
The Canadian Association for the World Petroleum Congresses Calgary Alb		300 000	Banque de la Nouvelle-Écosse Vancouver C-B		2 717 697
The Haida Gwaii CFDC Massett C-B		433 124	Banque canadienne impériale de commerce Calgary Alb		1 380 642
The Palliser Campus Development Foundation Inc Saskatoon Sask		500 000	Banque canadienne impériale de commerce Edmonton Alb		114 396
The Reach Corporation Smoke Lake Alb		248 500	Banque canadienne impériale de commerce Vancouver C-B		555 910
The Tourism Alliance for Western and Northern Canada Inc Calgary Alb		2 100 000	Banque canadienne impériale de commerce Winnipeg Man		170 256
Thompson Country CFDC Kamloops C-B		305 000	Canadian Western Bank Nanaimo C-B		186 711
Tourism Standards Consortium (Western Canada Inc) Edmonton Alb		513 778	Canadian Western Bank Vancouver C-B		107 566
Treaty Seven CFDC Tsuu T'ina (Sarcee) Alb		260 000	Dauphin Plains Credit Union Ltd Dauphin Man		113 085
Triple R CFDC Morris Man		326 750	HongKong Bank of Canada Vancouver C-B		900 917
Triple S CFDC Selkirk Man		215 000	Banque Royale du Canada Burnaby C-B		1 592 604
Tunnels of Little Chicago Association Inc Moose Jaw Sask		125 000	Banque Royale du Canada Calgary Alb		1 367 204
Université de l'Alberta Edmonton Alb		2 138 403	Banque Royale du Canada Courtenay C-B		123 510
Université de Calgary Calgary Alb		1 211 450	Banque Royale du Canada Edmonton Alb		855 657
Université de Lethbridge Lethbridge Alb		170 000	Royal Bank of Canada Indian Head Sask		123 151
Université du Manitoba Winnipeg Man		1 733 544	Banque Royale du Canada Merritt C-B		121 671
Université de Saskatchewan (VIDO) Saskatoon Sask		196 738	Banque Royale du Canada Nanaimo C-B		257 422
University of Saskatchewan/Canadian Light Source Saskatoon Sask		1 725 000	Banque Royale du Canada Regina Sask		237 536
University Technologies International Inc Calgary Alb		195 000	Banque Royale du Canada Saskatoon Sask		102 437
Vancity Capital Corporation Vancouver C-B		250 000	Banque Royale du Canada Surrey C-B		286 686
Vancouver Economic Development Society Vancouver C-B		294 000	Banque Royale du Canada Terrace C-B		276 883
Ventures Community Futures Development Corporation Yorkton Sask		339 632	Banque Royale du Canada Vancouver C-B		921 953
Visions North CFDC LaRonge Sask		845 000	Banque Royale du Canada Winnipeg Man		463 984
West Central CFDC Warburg Alb		485 000	Sherwood Credit Union Ltd Regina Sask		220 660
West Yellowhead CFDC Hinton Alb		230 000	Banque Toronto Dominion Kelowna C-B		165 848
Western Canada Testing Inc Portage-La-Prairie Man		272 151	Banque Toronto Dominion Markham Ont		343 497
Westlink Innovation Network Ltd Edmonton Alb		200 000	Banque Toronto Dominion Winnipeg Man		149 306
Wheatbelt CFDC Brandon Man		257 364	Vancouver City Savings Credit Union Business Services Vancouver C-B		331 736
White Horse Plains CFDC Portage-La-Prairie Man		277 364	Vernon & District Credit Union Vernon C-B		124 367
Wild Rose CFDC Strathmore Alb		232 500			
Winnipeg River - Brokenhead CFDC Lac Du Bonnet Man		280 063	JUSTICE	373 841 191	
Women Entrepreneurs of Saskatchewan Inc Saskatoon Sask		1 140 381	Ministère	322 976 616	
Women's Enterprise Society of British Columbia Kelowna C-B		938 655	Conférence sur l'uniformisation des lois du Canada pour fournir une aide pour les frais d'administration	18 170	
Yellowhead East CFDC Sangudo Alb		265 000	Institut international de droit d'expression française	1 140	
			Programme d'accès aux études de droit pour les Autochtones	210 631	
Contributions aux provinces de l'Ouest du Canada aux termes des ententes Travaux d'Infrastructure Canada	18 329 460		Association canadienne des chefs de police destinée au Comité sur les modifications de la Loi	12 274	
BC Transportation Financing Authority Victoria C-B		4 398 208	British Institute of International and Comparative Law	7 220	
Greater Vancouver Transportation Authority Burnaby C-B		802 800	Académie de droit international de la Haye	8 620	
Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		5 928 866	Fondation canadienne des droits de la personne	26 600	
Ministry of Employment and Investment Victoria C-B		367 997	Institut national de la magistrature	268 345	
Ministry of Finance and Corporate Relations Victoria C-B		364 258	Société canadienne des sciences judiciaires	38 600	
Ministry of Small Business Tourism and Culture Victoria C-B		2 742 069	Association canadienne des juges des cours provinciales	48 771	
Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1 214 771	Subvention pour l'élaboration ou la mise en oeuvre de politiques ou de programmes	159 942	
Province du Manitoba Winnipeg Man		178 569	Subvention pour la mise en oeuvre de lignes directrices et de mesures d'application visant les pensions alimentaires pour enfants	21 250	
Province de Saskatchewan Regina Sask		552 006	Subventions à l'appui du Fonds pour le renouvellement de la justice pour les jeunes	1 598 628	
Trésorier provincial de l'Alberta Edmonton Alb		1 768 805	Police Services-Ministry of Attorney General of BC Victoria C-B		100 000
Contribution aux petites et moyennes entreprises de l'Ouest oeuvrant dans des industries stratégiques en établissant des fonds d'emprunt et d'investissement spécialisés, selon une formule commerciale, de concert avec des fournisseurs de prêt et de capital-risque des secteurs privé et public	1 311 500				
Banque canadienne impériale de commerce Saskatoon Sask		420 000			
Société du crédit agricole Saskatoon Sask		400 000			
Vancouver City Savings Credit Union Vancouver C-B		420 000			
Contributions pour la prévention des inondations et l'amélioration des digues dans la vallée de la rivière Rouge	24 000 000				
Ville de Winnipeg Winnipeg Man		145 549			
Ministre des Finances du Manitoba Winnipeg Man		23 854 451	Subventions à l'appui de l'Initiative sur les collectivités plus sûres	20 078 894	
Obligations contractées en vertu de la Loi sur le financement des entreprises du Canada	30 670		Province de Terre-Neuve St John's T-N		466 657
			Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		298 008
			Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		673 533
			Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		567 500
			Province du Québec Québec Qué		4 136 195
			Province de l'Ontario Toronto Ont		5 433 311
			Province du Manitoba Winnipeg Man		738 733
			Province de la Saskatchewan Regina Sask		670 733
Obligations contractées en vertu de la Loi sur les prêts aux petites entreprises	26 264 885				
Alberta Treasury Branches Calgary Alb		481 512			
Assiniboine Credit Union Winnipeg Man		111 537			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Province de l'Alberta Edmonton Alb		1 525 223	Province de la Saskatchewan Regina Sask		500 000
Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1 902 732	Province de l'Alberta Edmonton Alb		865 000
Territoire du Yukon Whitehorse TY		231 934	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1 022 737
Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		288 130	Contribution aux provinces afin de contribuer aux services d'aide juridique	80 702 507	
Territoire du Nunavut Iqaluit TN		247 401	Province de Terre-Neuve St John's T-N		1 556 964
Resolve Winnipeg Man		150 000	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		254 346
Maison Kinsmen-Marie Rollet Ste-Foy Qué		115 000	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		2 831 071
Le réseau québécois des villes & des villages Beauport Qué		124 326	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		1 363 165
École de psychoéducation Université de Montréal Montréal Qué		190 000	Province de Québec Québec Qué		16 534 729
Science Alberta Foundation Calgary Alb		105 000	Province de l'Ontario Toronto Ont		36 065 851
Elizabeth Fry Society of Peel-Halton Brampton Ont		100 000	Province du Manitoba Winnipeg Man		4 019 639
Canadian Association of Chiefs of Police Ottawa Ont		100 000	Province de Saskatchewan Regina Sask		2 480 516
Our Millenium Toronto Ont		100 000	Province de l'Alberta Edmonton Alb		6 543 859
Genuine Progress Index Atlantic Boutillier's Point		100 000	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		9 052 367
Canadian Alarm & Security Markham Ont		100 000	Contributions aux provinces et aux territoires relativement à des accords approuvés par le gouverneur en conseil concernant le partage des coûts des services juridiques offerts en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants	161 161 443	
Insurance Council of Canada Toronto Ont		100 000	Province de Terre-Neuve St John's T-N		4 925 257
Contributions aux territoires pour les services d'accès à la justice (à savoir l'aide juridique, l'assistance parajudiciaire aux Autochtones et les services de vulgarisation et d'information juridiques)	3 120 534		Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		1 944 484
Territoire du Yukon Whitehorse TY		667 771	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		5 936 359
Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		1 274 384	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		4 639 934
Territoire du Nunavut Iqaluit TN		1 178 379	Province de Québec Québec Qué		30 673 636
Fonds des contributions pour l'élaboration ou la mise en oeuvre de politiques ou de programmes, pour le financement des projets de lutte contre la violence familiale	400 000		Province de l'Ontario Toronto Ont		61 277 244
Canadian Association of Sexual Assault Centres Vancouver C-B		400 000	Province du Manitoba Winnipeg Man		5 885 869
Contributions pour l'élaboration ou la mise en oeuvre de politiques ou de programmes	3 463 226		Province de la Saskatchewan Regina Sask		7 135 345
Fédération des juristes d'expression française (transfer to Heritage Canada) Winnipeg Man		175 000	Province de l'Alberta Edmonton Alb		14 972 858
National Judicial Institute Ottawa Ont		224 882	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		18 248 330
Nunavut Ministère de la Justice Iqaluit TN		408 525	Territoire du Yukon Whitehorse TY		1 060 954
Nunavut Social Development Council Iqaluit T-N		140 039	Territoire du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		2 943 850
Community Legal Clinics of Ontario Toronto Ont		275 715	Territoire du Nunavut Iqaluit T-N		1 517 323
Barreau du Québec Montréal Qué		180 000	Contributions aux provinces et aux territoires pour le programme du contrôle des armes à feu	22 282 023	
Contributions en vertu du Fonds pour la stratégie relative à la justice applicable aux Autochtones	4 583 131		Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		175 021
Aboriginal Ganootamaage Justice Services Winnipeg Man		281 750	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		658 164
Manitoba Keewatinowi Okimakana inc Thompson Man		257 805	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		933 875
Nishnawbe-Aski Legal Services Thunder Bay Ont		290 733	Province de Québec Québec Qué		8 193 641
The People's Haven Society Dease Lake C-B		144 819	Province de l'Ontario Toronto Ont		6 586 144
Hollow Water First Nation Wanipigow Man		120 000	Province de l'Alberta Edmonton Alb		5 895
Regina Aboriginal Human Services Regina Sask		124 680	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		5 729 282
Métis Settlements Child & Family Services Edmonton Alb		133 250	Contributions en vertu du Fonds pour la mise en oeuvre et l'application des pensions alimentaires pour enfants	13 405 036	
Prince Albert Grand Council Prince Albert Sask		115 000	Province de Terre-Neuve St John's T-N		256 220
Vancouver Aboriginal Friendship Centre Vancouver C-B		134 965	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		151 471
Punky Lake Wilderness Camp Chlianko Forks C-B		100 000	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		439 809
Awasis Agency of Northern Manitoba inc Thompson Man		204 868	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		378 729
Kwanlin Dun First Nations Whitehorse TY		123 988	Province de Québec Québec Qué		3 441 073
Contributions à l'appui de l'Initiative sur les collectivités plus sûres	3 959 626		Province de l'Ontario Toronto Ont		3 610 133
London Family Court Clinic London Ont		100 000	Province du Manitoba Winnipeg Man		622 153
International Centre for the Prevention of Crime Montréal Qué		300 000	Province de Saskatchewan Regina Sask		378 033
Success by Six Edmonton Alb		225 000	Province de l'Alberta Edmonton Alb		1 457 144
Kwanlin Dun First Nations Whitehorse TY		160 708	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		1 926 763
Centre for Addiction and Mental Health Toronto Ont		385 224	The Law Courts Education Society of British Columbia Vancouver C-B		100 000
Ministère de la Justice de Nouvelle-Écosse Halifax N-É		195 000	Contributions en vertu pour le renouvellement de la justice pour les jeunes	3 243 695	
Durham District Scholl Board Whitby Ont		448 757	CompCanada Edmonton Alb		145 885
Canadian Council on Social Development Ottawa Ont		108 595	Province de l'Ontario Toronto Ont		813 000
British Columbia Coalition for Safer Communities Vancouver C-B		150 000	Province de Québec Québec Qué		1 034 000
City of Vancouver & Vancouver Coalition for Crime Vancouver C-B		613 353	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		134 006
Waterloo Region Community Waterloo Ont		136 423	Grant MacEwan College Edmonton Alb		182 935
Canadian Research Institute for Law Calgary Alb		276 151	Commissaire à la magistrature fédérale	49 688 054	
Solicitor General of Canada Memorandum of Understanding Ottawa Ont		400 000	Gratifications versées au conjoint survivant d'un juge qui décède pendant son mandat, d'une somme équivalent au sixième du traitement du juge au moment de son décès	89 050	
Simon Fraser University Burnaby C-B		157 166	Pensions aux termes de la Loi sur les juges	49 599 004	
Fonds pour le programme des conseillers parajudiciaires autochtones et autres projets connexes	4 156 310		Abbis J Edmunston N-B		101 211
Province de Terre-Neuve St John's T-N		81 000	Adams W Manuels CBS T-N		111 450
Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		25 000	Allen W Toronto Ont		110 569
Province de Québec Québec Qué		456 500	Anderson N Sherbrooke N-É		119 226
Province de l'Ontario Toronto Ont		909 073			
Province du Manitoba Winnipeg Man		297 000			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Anderson W Toronto Ont		113 988	Galligan P North York Ont		110 276
Archambault M Outremont Qué		115 007	Gauthier J Ct St-Maurice Qué		108 395
Arnup J North York Ont		104 233	Gibbs R Calgary Alb		112 912
Auclair F Montréal Qué		110 237	Gibson K Mississauga Ont		118 811
Barbs J Amos Qué		111 513	Gilbert J Etobicoke Ont		113 810
Bard S Boston Mass		112 955	Godin P Dieppe N-B		118 958
Barr J St Catharines Ont		110 181	Goetz J Nepean Ont		112 450
Barry K St John's T-N		108 828	Gold A Montréal Qué		112 759
Bartlett R St John's T-N		109 984	Gotlib L Toronto Ont		108 395
Batten M Victoria C-B		123 010	Gould J Vancouver Ouest C-B		113 346
Beauregard J Verdun Qué		108 539	Grange S Toronto Ont		111 450
Belzil R Edmonton Alb		108 395	Grant W Halifax N-É		110 569
Benoit C Montréal Qué		119 404	Gray W Toronto Ont		110 525
Bergeron J-P Montréal Qué		112 193	Greenberg B Westmount Qué		109 099
Bergeron J Ste-Foy Qué		108 828	Griffiths W Scarborough Ont		110 276
Bergeron P Chicoutimi Qué		118 958	Haddad W Edmonton Alb		112 102
Bernier Y Sillery Qué		110 635	Hall R Regina Sask		111 513
Bienvenue J Québec Qué		108 828	Halvorson K Victoria C-B		108 828
Bisson J-L Montréal Qué		119 799	Hamilton A Winnipeg Man		125 011
Blair D Ottawa Ont		112 115	Harradence A Calgary Alb		114 427
Boland J Toronto Ont		118 958	Harvey J-G Alma Qué		110 276
Bourgeois B Ottawa Ont		114 571	Heald D Nepean Ont		112 115
Brennan W Calgary Alb		110 276	Henderson W Kingston Ont		101 873
Brownridge R Regina Sask		113 336	Henry D Toronto Ont		112 170
Burchell C Cape Breton N-É		114 134	Higgins W St Augustine Floride É-U		107 889
Callon T Toronto Ont		114 167	Hinkson E Vancouver C-B		108 395
Campbell A Kensington Î-P-É		111 891	Hirschfield A Winnipeg Man		118 811
Campbell D Vancouver C-B		118 850	Holland J London Ont		115 102
Carrier J Québec Qué		118 811	Holland R Toronto Ont		112 995
Carrothers A Vancouver Ouest C-B		112 912	Hollinger W Pembroke Ont		113 810
Carruthers D Etobicoke Ont		114 427	Hollingworth A Toronto Ont		113 275
Carter A Orillia Ont		115 102	Honey R Belleville Ont		111 096
Carter F Goderich Ont		112 562	Houghton K Kamloops C-B		112 450
Carter M Saskatoon Sask		119 136	Houlden L Etobicoke Ont		113 533
Cashman L Nanaimo C-B		110 423	Houston E Ottawa Ont		113 810
Cawsey R Edmonton Alb		113 175	Hoyt W Fredericton N-B		130 326
Chevalier J Hull Qué		112 919	Hudson J Toronto Ont		112 003
Chouinard J Québec Qué		119 315	Hughes S Toronto Ont		112 193
Clare J Midhurst Ont		110 710	Huneault R Moncton Qué		118 811
Clarke L Halifax N-É		130 815	Hutcheon H Vancouver C-B		110 863
Colas M-L Montréal Qué		111 891	Jackett W Ottawa Ont		112 737
Colter W Toronto Ont		119 570	Jasmin Y Montréal Qué		114 134
Conant R Toronto Ont		110 276	Jean J Caraquet N-B		112 283
Cooper R Nelson C-B		109 117	Jérôme J Ottawa Ont		123 508
Cormier A Cocagne N-B		121 620	Johnson W Westmount Qué		112 740
Coriveau G Québec Qué		110 445	Jones M Halifax N-É		119 315
Cory P Toronto Ont		117 986	Joyal L Ottawa Ont		118 811
Costello F Kitchener Ont		112 170	Kane J Toronto Ont		108 684
Côté J Québec Qué		118 850	Kaufman F Toronto Ont		114 318
Cousineau M Laval Qué		110 817	Kelly J Newcastle N-B		104 570
Couture J-C Stittsville Ont		130 165	Kempo W Vancouver C-B		110 276
Craig M Weston Ont		115 905	Kerans R Victoria C-B		114 371
Creaghan W Fredericton N-B		114 249	Kinsman G Ottawa Ont		112 828
Crossland J Willowdale Ont		107 889	La Forest G Fredericton N-B		135 005
Cruikshank R Regina Sask		101 211	LaRue R Québec Qué		118 958
Cummings H St John's T-N		112 562	Lacombe B Ville Mont-Royal Qué		111 513
Davidson A Mississauga Ont		108 973	Lacoursière M-S Trois-Rivières Qué		112 283
Deschênes J Laval Qué		123 569	Lafrenière R Ste-Foy Qué		114 318
Desmeules J Québec Qué		119 047	Lamb R Westmount Qué		115 228
Dewar A Winnipeg Man		114 164	Landry R St-Étienne-des-Grès Qué		114 701
DiSalle M Sudbury Ont		118 518	Lane W Picton Ont		113 354
Dickson D Fredericton N-B		112 450	Laroche R Trois-Rivières Qué		114 701
DuPont W Caledon East Ont		113 716	Lawson D Thornhill Ont		115 504
Dubin C Toronto Ont		120 274	Laycraft J Calgary Alb		121 620
Dugas J Ville Mont Royal Qué		108 684	Lazier C Hamilton Ont		111 597
Dureault A Winnipeg Man		119 136	LeDain G Brossard Qué		132 827
Dymond S Toronto Ont		111 196	Leach W Dunnville Ont		112 115
Eberle J Toronto Ont		112 059	Leger C Shensstone N-B		110 569
Egbert W Calgary Alb		113 533	Legg H Vancouver C-B		108 058
Errico R Prince Rupert C-B		109 099	Lesage R Saint-Augustin-de-Desmaures Qué		118 958
Estey W Toronto Ont		135 993	Lieberman S Edmonton Alb		114 427
Evans G Toronto Ont		124 402	Locke C Vancouver C-B		115 303
Fanjoy E Brantford Ont		113 533	Lockwood G Sidney C-B		112 338
Ferguson G Toronto Ont		119 315	Logan R Westfield N-B		108 828
Fisher T New Westminster C-B		118 518	Loukidelis S Sudbury Ont		118 811
FitzGérald P Sault-Ste-Marie Ont		114 701	Lovekin E Newcastle Ont		114 701
Flanigan K Ottawa Ont		112 283	MacDonald D Kamloops C-B		112 227
Forbes G Regina Sask		110 125	MacIntosh A Halifax N-É		112 170
Forest Y Magog Qué		110 129	MacLean R Moose Jaw Sask		118 811
Fortin J Sherbrooke Qué		112 995	MacPherson H Antigonish N-É		106 203
Foster N Edmonton Alb		112 115	MacPherson M Victoria C-B		101 211
Fulton E Vancouver C-B		101 211	Macdonald A Halifax N-É		110 716
Gagne J Saskatoon Sask		108 973	Macdonald J Vancouver Ouest C-B		110 716
Gagnon Y Québec Qué		111 947	Macfarlane A Victoria C-B		104 151
Galanчук K Winnipeg Man		119 493	Mackay K Kensington Î-P-É		115 303

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Mackoff A Richmond C-B		111 891	St-Onge R Aylmer Qué		103 822
Mahoney P Vancouver Nord C-B		111 947	Staniszewski P Tecumseh Ont		115 392
Martin G Willowdale Ont		114 097	Steele D Toronto Ont		114 801
Martin L Ottawa Ont		112 170	Stevenson R Fredericton N-B		111 891
Martineau P Aylmer Qué		109 551	Stevenson W Edmonton Alb		137 777
Matheson D Edmonton Alb		109 406	Stewart E Salt Spring Island C-B		106 711
Matheson J Gananoque Ont		114 902	Stratton J Edmonton Alb		110 423
Matthews K Truro N-É		113 891	Stratton S Fredericton N-B		126 915
Maynard J Ville Saint-Laurent Qué		103 560	Sullivan G Hamilton Ont		111 744
McCart J London Ont		119 493	Taggart J Vancouver C-B		112 359
McCarthy G Montréal Qué		111 891	Taylor D Ottawa Ont		113 533
McIntyre W Vancouver C-B		131 384	Taylor M Vancouver Nord C-B		110 569
McKay J Walkerton Ont		109 551	Thomas D Bracebridge Ont		107 538
McKenzie L Vancouver Ouest C-B		113 275	Thompson D Owen Sound Ont		111 633
McKinlay H Toronto Ont		118 811	Thurlow A Ottawa Ont		124 819
McMahon J Windsor Ont		119 493	Toy S Vancouver C-B		112 740
McNair J Fredericton N-B		113 441	Tyrwhitt-Drake M Sidney C-B		113 354
McQuaid C Charlottetown Î-P-É		111 655	Urie J Ottawa Ont		111 655
McTaggart D Vancouver Ouest C-B		109 029	Van Camp M Toronto Ont		111 157
Meldrum W Sackville N-B		110 187	Wakeling T Regina Sask		103 942
Mercure M Mont-Royal Qué		108 539	Walker S Saskatoon Sask		112 059
Meredith K Vancouver C-B		108 058	Wallace W Vancouver Ouest C-B		113 453
Miffilin A St John's T-N		121 555	Walsh A Ottawa Ont		111 190
Mignault I Québec Qué		112 059	Warren J Ottawa Ont		112 919
Miller C Portage-La-Prairie Man		114 318	Warren R Sudbury Ont		110 276
Millward P Victoria C-B		118 665	Webber J Brampton Ont		118 811
Miquelon P Sherbrooke Qué		108 669	Wedge M Victoria C-B		113 891
Moisan D Québec Qué		110 423	Wetmore D Vernon C-B		111 891
Monnin A Winnipeg Man		121 549	White J Ancaster Ont		109 262
Montgomery R Calgary Alb		112 912	Wilson B Ottawa Ont		132 044
Montgomery R Toronto Ont		112 059	Woods L Kingston Ont		108 973
Moore G Meaford Ont		111 947	Woolridge F Corner Brook C-B		105 801
Morrissey M Mississauga Ont		112 115	de Weerd M Vancouver C-B		114 249
Mullally G Souris Î-P-É		113 810	van der Hoop P Vancouver C-B		110 635
Mullen J Stratford Ont		118 665			
Murdoch G Peterborough Ont		112 170	Cour suprême du Canada	1 176 521	
Murphy K Victoria C-B		113 891	Pensions aux termes de la Loi sur les juges	1 176 521	
Newton C Almonte Ont		111 744			
Nichols J St-Bruno Qué		111 597	DÉFENSE NATIONALE	390 122 262	
Noël N St John's T-N		110 276	Versements aux ayants droit de certains membres de l'Aviation royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions alors qu'ils servaient à titre d'instructeurs dans le cadre du Plan d'entraînement des aviateurs du Commonwealth britannique		
Nolan J Montréal Qué		119 315	Loi no 4 de 1968 portant affectation de crédits	94 118	
O'Brien J Kleinburg Ont		119 136	Ligue des cadets de l'air du Canada	205 000	
Osborn H Saskatoon Sask		111 304	Ligue des cadets de l'armée du Canada	205 000	
Osler J Toronto Ont		110 662	Institut canadien des affaires internationales	40 000	
Owen G Montréal Qué		113 346	Institut canadien d'études stratégiques	89 250	
Parent L Montréal Qué		119 226	Centre d'étude sur les conflits	60 000	
Parker W Toronto Ont		123 927	Pensions et rentes versées à des civils - M RP Thompson	13 072	
Peloquin J-L Sherbrooke Qué		113 354	Conférence des associations de défense	50 000	
Pennell L Brantford Ont		102 540	Bourses de recherches - Planification d'urgence	54 000	
Perras P Mississauga Ont		119 493	Institut pour la surveillance environnementale et la recherche	1 125 000	
Perry F Prince George C-B		115 303	Instituts militaires et des services unis	24 056	
Poitras L Dollard des Ormeaux Qué		119 324	Ligue navale du Canada	205 000	
Pratte L Hull Qué		118 811	Caisse de bienfaisance de l'Aviation royale du Canada	12 090	
Pringle J Simcoe Ont		118 665	Caisse de bienfaisance de la Marine royale du Canada	10 285	
Provenzano M Cranbrook C-B		115 303	Forum sur la sécurité et la défense	1 660 596	
Provost J Outremont Qué		108 539	Association des universités et collèges du Canada Ottawa Ont		311 346
Quigley F Calgary Alb		110 129	Chair of Defence Management Kingston Ont		200 383
Quinlan T St Catharines Ont		107 347	Université Dalhousie Halifax N-É		101 441
Rapson W Toronto Ont		112 171	Université Queen's Kingston Ont		113 298
Reid R Toronto Ont		112 102	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		104 165
Renaud G Entrelacs Qué		112 359	Université de Laval Québec Qué		118 005
Richard J Ste-Foy Qué		118 958	Université York Toronto Ont		101 979
Riopel J-G Montréal Qué		110 423			
Roberge J Québec Qué		114 167			
Robins S Toronto Ont		119 582			
Robinson R Kamloops C-B		108 226			
Rosenberg A Toronto Ont		119 921			
Rowbotham H Calgary Alb		110 569			
Rutherford R Toronto Ont		113 175			
Ryan G Verdun Qué		119 404			
Ryan M North Sydney N-É		112 450			
Salthany R Kitchener Ont		118 811			
Saunders E Toronto Ont		114 427			
Scott J Waterloo Ont		113 275			
Selbie W Coquitlam C-B		109 984			
Shapiro B Mississauga Ont		110 263			
Sheard J Toronto Ont		118 518			
Shearer D Thornhill Ont		116 106			
Sheppard D Delta C-B		115 905			
Simonsen V Winnipeg Man		113 354			
Sirois A Saskatoon Sask		112 828			
Smith E Ottawa Ont		110 635			
Smith J Winnipeg Man		119 047			
Soper P Corner Brook T-N		112 003			
Spencer J Vancouver C-B		118 665			

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Comité de revue de la défense biologique et chimique	85 000		Heating, Refrigerating and Air Conditioning Institute of Canada Mississauga Ont		109 509
Centre canadien d'entraînement au maintien de la paix internationale	5 400 126		Ontario Power Technologies Toronto Ont		906 000
Contribution à l'Association civile de recherches et de sauvetage aériens	1 715 851		Powerbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont		207 000
Contribution à l'Association civile de recherches et de sauvetage aériens — Fonds de nouvelles initiatives	443 777		Stuart Energy Systems Inc Toronto Ont		700 000
Contribution à l'Organisation internationale de surveillance maritime par satellite	202 507		Suncor Energy Inc Calgary Alb		150 000
Contributions aux provinces et aux municipalités en vertu de la Loi sur la protection civile	4 706 434		United Nations Environment Programme Nairobi Kenya		100 000
Contributions aux provinces pour l'aide financière en cas de catastrophe	211 400 850		United Nations Framework Convention on Climate Change Genève Suisse		100 000
Partenaires en protection civile	89 307		Université du Québec Montréal Qué		148 000
Force de frappe interarmée	4 311 875		Université de l'Alberta Edmonton Alb		142 678
Programme d'aide à l'entraînement militaire	3 644 416		Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		236 500
Aide mutuelle	4 152 265		Yugo-Tech Mississauga Ont		144 500
Commandement allié de l'OTAN, Quartier général du corps d'intervention rapide	105 410		Programme du Fonds de mise en oeuvre de GéoConnexions	292 520	
Infrastructure de l'OTAN—Dépenses en capital	32 304 930		Geographic Data BC Victoria C-B		150 000
Budgets militaires et organismes l'OTAN	101 998 062		Contributions à l'appui des organismes qui participent à la recherche, au développement, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du ministère	3 047 864	
OTAN - État Major de l'air - Force de réponse	43 359		School of Community Government Dept Municipal & Community Affairs Government of the NWT Yellowknife TN-O		120 000
Versements en vertu des parties I à IV de la Loi sur la continuation de la pension des services de défense	2 995 960		United Nations Environment Program New York NY É-U		100 000
Versements en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires	11 799 013		Université de Guelph Guelph Ont		139 000
Projets provinciaux/territoriaux - Fonds pour les nouvelles initiatives	700 000		Université Laval Québec Qué		228 014
Légion royale canadienne	60 000		Initiatives d'emploi pour les jeunes	509 978	
Société royale du Canada pour la Décennie internationale de la prévention des catastrophes naturelles	45 000		Projet réacteur thermonucléaire expérimental international	1 000 000	
Brigade d'intensité élevée de la force d'alerte des Nations Unies	70 653		ITER Canada Toronto Ont		1 000 000
RESSOURCES NATURELLES	148 430 795		Fonds d'investissement municipal écologique	50 000 000	
Ministère	147 762 528		Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		50 000 000
Subventions à l'appui des organismes qui participent à la recherche à la mise en valeur, à la gestion et à la promotion des activités qui contribuent à l'atteinte des objectifs du ministère	518 150		Fonds d'habilitation municipal écologique	12 500 000	
Canadian Energy Research Institute Calgary Alb		100 000	Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		12 500 000
Fonds d'action pour le changement climatique	13 482 413		Recherche technologique du pétrole	1 000 000	
Plus : Dépense des sources internes			Recherche technologique du pétrole Regina Sask		1 000 000
Agricultural Adaptation Council Guelph Ont		104 000	Programme d'efficacité énergétique et des énergies de remplacement	5 406 082	
Alberta Research Council Edmonton Alb		1 462 500	Agassiz School Division No 13 Beausejour Man		125 941
ATS Automation Tooling Systems Inc Cambridge Ont		800 000	Association of Canadian Community Colleges Ottawa Ont		160 000
BC Gas International Vancouver C-B		194 294	Associated Freezers Corp Etobicoke Ont		232 500
BC Research Inc Vancouver C-B		152 000	BC Gas Utility Ltd Burnaby C-B		115 160
Canada Energy Research Institute Calgary Alb		195 100	Canadian College of Health Service Executives Ottawa Ont		108 588
Canadian Institute for Climate Studies Victoria C-B		110 000	Canadian School Board Association Ottawa Ont		104 254
Canamera Foods Toronto Ont		326 847	Halton Catholic District School Board Burlington Ont		262 500
CFS Alternate Fuels Inc Victoria C-B		307 163	Northern Gateway Regional Division No 10 Sangudo Alb		136 854
Chessen Group Inc Mississauga Ont		569 000	Ottawa-Carleton Catholic School Board Nepean Ont		136 580
Ville de Sudbury Sudbury Ont		500 000	Ottawa-Carleton District School Board Nepean Ont		144 000
Ville de Toronto Toronto Ont		1 000 000	River East School Division No 9 Winnipeg Man		262 500
Conference Board of Canada Ottawa Ont		294 025	Université de la Colombie-Britannique Vancouver C-B		215 625
Université Dalhousie Halifax N-É		196 000	Université de Calgary Calgary Alb		262 500
Dynetek Industries Ltd Calgary Alb		160 000	Programme d'efficacité énergétique et des énergies de remplacement (A-base)	5 604 001	
ESI Ecosystem International Ltd Montréal Qué		381 036	Advanced Engine Technology Ltd Nepean Ont		102 000
Globe Foundation of Canada Vancouver C-B		500 000	Canada's Climate Chane Voluntary Challenge & Registry Inc Ottawa Ont		100 000
			Canadian Home Builders Association Burnaby C-B		259 593
			Canadian Renewable Fuels Association Guelph Ont		229 500
			CFS Alternate Fuels Inc Victoria C-B		160 000
			CSA/Standards Sales Group Etobicoke Ont		230 000
			Federation of Canadian Municipalities Ottawa Ont		799 564
			Global Thermoelectric Inc Calgary Alb		100 000
			Hydrogenics Corporation Woodbridge Ont		225 000
			IEQ-Systems Énergétiques Stuart Inc Shawinigan Qué		300 000
			Université de Laval Québec Qué		145 613
			Lafarge Canada Inc Richmond Hill Ont		100 000
			Powerbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont		139 622
			Seaway Grain Processors Inc Cornwall Ont		151 084
			Simon Fraser University Burnaby C-B		150 000
			Tisec Inc Dollard Des Ormeaux Qué		205 000
			Université de Victoria Victoria C-B		130 000

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Programme d'efficacité énergétique et des énergies de remplacement (EAE)	1 910 463		Contributions à l'appui des frais d'infrastructure se rapportant directement ou indirectement à la prospection, à la mise en valeur, à la production et au transport de pétrole et de gaz dans la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse	1 200 000	
Flywheel Energy Systems Nepean Ont		190 000			
Hydrogenics Corporation Woodbridge Ont		180 000			
IEQ-Systems Énergétiques Stuart Inc Shawinigan Qué		125 000	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1 200 000
Powerbase Automation Systems Inc Carleton Place Ont		105 000			
Stuart Energy Systems Inc Toronto Ont		120 000	Contributions à l'appui des frais d'infrastructure se rapportant directement ou indirectement à la prospection, à la mise en valeur, à la production ou au transport de pétrole et de gaz dans la zone extracôtière de Terre-Neuve	2 877 028	
Université de Toronto Toronto Ont		100 000			
Programme de recherche et de développement énergétiques dans l'industrie	3 733 958		Newfoundland Exchequer St John's T-N		2 877 028
Chessen Group Inc Mississauga Ont		113 719	Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers	1 563 625	
Gamma Engineering Ltd Whitby Ont		419 500	Office Canada/Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers St John's T-N		1 563 625
General Electric Canada Inc St Laurent Qué		173 000			
Limtech Inc Québec Qué		451 874	Païement au fonds terre-neuvien des recettes provenant des ressources en hydrocarbures	432 478	
M&I Heat Transfer Products Ltd Mississauga Ont		453 373			
Multi-Poudres ACT Canada Inc St-Augustin-de-Desmaures Qué		645 171	Newfoundland Exchequer St John's T-N		432 478
Pyrogenesis Inc Montréal Qué		152 388			
Sigmabond Technologies Corp Toronto Ont		272 861	Subvention au Conseil de la recherche forestière du Québec	23 500	
Stackpole Ltd Oakville Ont		150 544			
Stone Canyon Resources Ltd Calgary Alb		610 897	Contribution à l'Institut canadien de recherches sur les pâtes et papiers	8 643 000	
VLN Advanced Technologies Inc Gloucester Ont		104 740			
Ville de Calgary Système électrique	170 166		Pulp & Paper Research Institute of Canada Pointe Claire Que		8 643 000
Enmax Power Corporation Calgary Alb		170 166			
Contribution au programme de sondage des fonds marins	635 204		Contribution à l'Association forestière du Canada	55 000	
National Science Foundation Washington DC É-U		635 204			
Contribution à l'Agence internationale de l'énergie	581 775		Contributions au programme de valeur ajoutée de Forintek Canada Corporation	1 000 000	
IEA Greenhouse Gas R&D Program Cheltenham Gloucestershire Angleterre		150 096	Forintek Canada Corporation Vancouver C-B		1 000 000
Programme des forêts modèles	7 057 093		Contribution à l'Agence internationale de l'énergie pour l'Accord sur l'énergie forestière	185 063	
Conseil de Bande de Waswanipi Waswanipi Qué		531 500	IEA Bioenergy Roturua Nouvelle-Zélande		185 063
Eastern Ontario Model Forest Group Kemptville Ont		961 950			
Foothills Model Forest Hinton Alb		539 850	Société Forintek du Canada	7 690 885	
Fundy Model Forest Fredericton N-B		1 037 270			
La Forêt Modèle du Bas Rimouski Qué		675 500	Société Forintek du Canada Vancouver C-B		7 690 885
Lake Abitibi Model Forest Group Iroquois Falls Ont		549 753			
Long Beach Model Forest Ucluelet C-B		575 750	Centre interservices des feux de forêt du Canada	105 894	
Manitoba Model Forest Inc Pine Falls Man		602 200			
McGregor Model Forest Association Prince George C-B		418 070	Centre interservices des feux de forêt du Canada Winnipeg Man		105 894
Prince Albert Model Forest Association Prince Albert Sask		546 300			
Western Nfld Model Forest Inc Corner Brook T-N		533 950	Programme forestier des Premières nations	3 446 441	
Programme d'assistance affectés par la tempête de verglas en Ontario	1 075 000		Confederacy of Mainland Micmacs Truro N-É		154 600
Ministère des Ressources naturelles North York Ont		1 075 000			
Programme d'assistance affectés par la tempête de verglas au Québec	1 481 200		Institut canadien de recherches en génie forestier Pointe Claire Qué		3 961 000
Ministère des Ressources naturelles Québec Qué		1 481 200			
Institut de l'amiante	189 074		Contribution à la Fondation nationale communautaire de l'arbre	1 000 000	
Institut de l'amiante Montréal Qué		189 074	Fondation nationale communautaire de l'arbre Ottawa Ont		1 000 000
Contributions au compte des recettes extracôtières de la Nouvelle-Écosse	1 417 577		Commission de contrôle de l'énergie atomique	668 267	
Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		1 417 577	Subventions à l'appui d'organismes sans but lucratif qui perfectionnent les normes de sécurité nucléaire	11 000	
Canada/Nouvelle-Écosse de déviation de périquation fiscale des pétroliers	3 134 000		Contribution pour le Programme d'aide en main-d'oeuvre à titre gracieux et pour obtenir les biens et services nécessaires à l'exécution du Programme d'appui canadien à l'Agence internationale de l'énergie atomique	598 307	
Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3 134 000	Agence internationale de l'énergie atomique Vienne Autriche		598 307
Office Canada/Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers	832 096		Contribution au Swedish Nuclear Power Institute pour Decovalex III	17 680	
Office Canada/Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers Halifax N-É		832 096	Contribution destinée au Centre international pour la recherche sur le cancer, à l'appui de l'Étude internationale concertée sur le risque de cancer chez les travailleurs de l'industrie nucléaire (CIRC)	10 000	

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contribution à l'Université de l'Illinois à l'appui du Système d'information sur l'exposition professionnelle (ISOE)	15 000		Choose to Lead Inc Kitchener Ont		107 204
Contribution à l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) pour le projet international d'échange sur les défaillances de causes communes (IEDCC)	16 280		Community Foundation of Canada Toronto Ont		1 410 000
PARLEMENT	1 175 717		Continuing Education - University of Manitoba Winnipeg Man		153 080
Sénat	340 353		Corporation of the City of Stoney Creek Stoney Creek Ont		138 000
Subventions aux pensions aux sénateurs à la retraite	187 461		Corporation of the Town of Collingwood Collingwood Ont		227 279
Subventions aux associations parlementaires	152 892		Dr Roberta Bondar Toronto Ont		231 384
Chambre des communes	835 364		Drumheller Regional Chamber of Development & Tourism		
Subventions aux associations parlementaires et de procédure	835 364		Drunheller Alb		225 000
Association parlementaire du Commonwealth Division canadienne Ottawa Ont		236 618	Ducks Unlimited Canada Stonewall Man		4 498 933
Groupe canadien de l'Union parlementaire Ottawa Ont		210 937	Fondation Ushket - André Michel Mont Saint-Hilaire Qué		124 500
Association parlementaire canadienne de l'OTAN Ottawa Ont		209 682	Fort Jeune Chanson Inc Montréal Qué		107 637
CONSEIL PRIVÉ	38 204 209		Friends of the Ruins Williamstown Ont		146 000
Ministère	4 027 581		Halifax Regional Municipality Millennium Committee Halifax N-É		303 000
Subventions à l'Institut des relations intergouvernementales de l'Université Queen's	48 000		Heritage Park Society Calgary Alb		102 162
Contributions aux communautés et aux associations autochtones représentant les Autochtones hors-réserve	800 000		Insight Production Company Ltd Toronto Ont		100 000
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		200 000	King & Empire Productions Inc Toronto Ont		105 910
Metis National Council Ottawa Ont		600 000	Kingsmere Films (Allo Québec 1999) Chelsea Qué		181 500
Contributions aux négociations sur l'autonomie gouvernementale des autochtones	1 710 981		La Maison Léon-Provencher Inc Cap-Rouge Qué		200 000
Aboriginal Council of Winnipeg Inc Winnipeg Man		100 000	Leave Out Violence (LOVE) Montréal Qué		555 264
Congress of Aboriginal Peoples Ottawa Ont		190 000	Les Jams des Neiges Québec Qué		408 743
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		200 000	Les Productions Ardenties Inc Honoré-de-Chicoutimi Qué		159 150
Metis Nation of Alberta Association Edmonton Alb		200 000	Lester B Pearson United World College of the Pacific Victoria C-B		125 000
Metis Nation of Saskatchewan Secretariat Inc Saskatoon Sask		296 581	MacLaren Art Centre Barrie Ont		496 253
Metis National Council Ottawa Ont		190 000	Markham Resource Conference Group Inc Markham Ont		382 500
Metis Settlements General Council Edmonton Alb		225 000	McMichael Canadian Art Collection Kleinburg Ont		132 215
United Native Nations Society Vancouver C-B		110 100	Montréal International Montréal Qué		213 750
Contributions relativement à Rassembler nos forces : le plan d'action du Canada pour les questions autochtones	968 600		Mosaïcultures Internationales Montréal 2000 Montréal Qué		2 000 000
Manitoba Metis Federation Inc Winnipeg Man		154 000	Music Canada 2000 Festival Inc Toronto Ont		150 819
BC Association of Aboriginal Friendship Centres Saanichton C-B		111 100	National Capital Commission Ottawa Ont		440 000
Gabriel Dumont Institute Saskatoon Sask		125 000	New Brunswick Lung Association Inc Fredericton N-B		126 829
Contribution au comité pour un Forum international des fédérations Ottawa Ont	500 000		Osoyoos Desert Society Osoyoos C-B		200 000
Centre canadien de gestion	175 000		Project HMS Detroit Amherstburg Ont		300 302
Contribution à l'Institut d'administration publique du Canada	175 000		Promotion Chanson Nouvelle Québec Qué		182 809
Institut d'administration publique du Canada Toronto Ont		144 000	Roman Catholic Episcopal Corporation of Ottawa Ottawa Ont		900 000
Directeur général des élections	274 427		Royal British Columbia Museum Victoria C-B		225 000
Remboursement des dépenses d'élection des candidats	274 427		Royal Canadian Academy of Arts Toronto Ont		176 000
Bureau du Canada pour le millénaire	33 727 201		Sommet Capital 2000 Montréal Qué		188 217
Contributions pour appuyer les activités et les projets du millénaire visant à célébrer les réalisations et la diversité du Canada et sa place dans le monde	33 727 201		Special Celebrations Corporation of Newfoundland and Labrador Inc St John's T-N		141 051
Altis International Inc Ottawa Ont		360 000	Stormont Dundas & Glengarry Historical Society Cornwall Ont		123 463
Arts Bureau for the Continents Festival Inc Ottawa Ont		135 000	Tall Ship Millennium Challenge Inc Lunenburg N-É		730 368
Bishop & Chapter of Christ Church Cathedral Fredericton N-B		150 000	Tall Ships Nova Scotia Society Halifax N-É		450 000
Canadian Baseball Hall of Fame and Museum St Mary's Ont		125 244	The Brockville Foundation Brockville Ont		108 166
Canadian Cable Television Association Ottawa Ont		112 440	The Canadian Canoe Museum Peterborough Ont		342 375
Canadian Film Centre North York Ont		240 800	The Canada Tree Exhibition Tour Inc Ottawa Ont		338 362
Canadian Historical Association Ottawa Ont		126 356	The Dominion Institute Toronto Ont		107 688
			The Evergreen Environmental Foundation Toronto Ont		1 000 000
			The Hummingbird Centre for the Performing Arts Toronto Ont		225 000
			The Millennium - Looking Back Toronto Ont		100 000
			The Peace History Society Kingston Ont		347 420
			The Provincial Museum of Alberta Edmonton Alb		202 107
			The Royal Conservatory of Music Toronto Ont		250 000
			The Society for Collectively Echoing Culture in Public Space Vancouver C-B		119 000
			Trans Canada Trail Montréal Qué		3 417 515
			Vancouver Maritime Museum Vancouver C-B		158 305
			Vancouver Summer Festival Society Vancouver C-B		300 000
			Ville de Montréal Montréal Qué		216 000
			Volunteer Benevoles Canada Ottawa Ont		412 700
			War Child Canada Ottawa Ont		585 125
			West Coast Environmental Law Research Foundation Vancouver C-B		110 000
			WETV Network Corporation Ottawa Ont		293 500
			TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX	15 410 220	
			Ministère	13 108 720	
			<i>Programme des services gouvernementaux</i>	<i>13 108 720</i>	
			Association canadienne de normalisation	12 000	
			Port de la Baie d'Hudson	2 220 773	
			Dessaisissement du Pont Perley	1 719 275	
			Subventions tenant lieu d'impôt sur les biens et autres autorités taxatrices	5 738 058	

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Nation Tsuu T'ina Tsuu T'ina Alb		190 853	Anishinabek Police Governing Services Garden River Ont		3 502 361
Village Ucluelet Ucluelet C-B		102 230	Kativik Regional Government Kativik Qué		3 304 086
Comtés unis Uxbridge Durham Ont		131 510	Cree Regional Authority Ottawa Ont		2 979 874
Val Marie RM No 17 Val Marie Sask		194 304	Dakota Ojibway Police Service Brandon Man		1 612 000
Ville de Vancouver Vancouver C-B		4 326 559	Mohawk Council of Akwesasne Cornwall Ont		1 300 000
Ville de Vernon Vernon C-B		221 364	Six Nations Police Oshweken Ont		1 272 440
Ville de Victoria Victoria C-B		1 809 667	Blood Tribal Police Force Standoff Alb		855 894
Municipalité de Victoria Victoria Baddeck N-É		167 494	Mohawk Council of Kanesatake Cornwall Ont		728 000
Ville de Blainville Blainville Qué		232 204	Unama'ki Tribal Police Eskasoni N-É		710 320
Ville de Chicoutimi Chicoutimi Qué		328 648	UCCM Police Service Commission West Bay Ont		653 840
Ville de Cowansville Cowansville Qué		575 193	Wikwemikong Tribal Police Service Wikwemikong Ont		611 754
Ville d'Aylmer Aylmer Qué		120 245	St'at'imx Tribal Police Board Lillooet C-B		517 400
Ville de Gatineau Gatineau Qué		1 759 996	Lesser Slave Lake Regional Council Slave Lake Alb		468 000
Ville de Hull Hull Qué		16 509 867	Innu Takuuikau Uashat Mak Ma Sept-Îles Qué		468 000
Ville de Donnacona Donnacona Qué		564 614	Siksika Nation Police Service Siksika Alb		417 070
Ville de Dorval Dorval Qué		10 282 658	Gouvernement de Nunavut Iqaluit Nunavut		415 000
Ville de Drummondville Drummondville Qué		512 358	Conseil des Montagnais Pointe Bleue Qué		366 600
Ville de Farnham Farnham Qué		165 319	Listuguj Mi'gmaq First Nation Listuguj Qué		353 600
Ville de Gaspé Gaspé Qué		209 975	Conseil de Bande des Atikamek Opticivan Qué		353 600
Ville de Joliette Joliette Qué		126 314	Hobbema 3n Corporation Hobbema Alb		328 640
Ville de Jonquière Jonquière Qué		615 339	Lac Seul Police Service Hudson Ont		328 452
Ville de La Baie La Baie Qué		3 414 425	Conseil de Bande des Atikamek Manawan Qué		317 200
Ville de LaSalle LaSalle Qué		232 474	Conseil de Bande de Betsiamite Betsiamite Qué		316 160
Ville de Laval Laval Qué		2 823 118	Conseil de la Nation Huronne Wendat Wendake Qué		287 520
Ville de Lévis Lévis Qué		207 770	Tsuu T'ina Nation Tsuu T'ina Sarlee Alb		282 505
Ville de Longueuil Longueuil Qué		685 428	Kitigan Zibi Anishinabeg First Nation Maniwaki Qué		279 240
Ville de Matane Matane Qué		109 288	Ontario First Nations Police Committee Toronto Ont		267 600
Ville de Mirabel Mirabel Qué		3 178 933	Conseil de Bande des Atikamek Wemotaci Qué		241 800
Ville de Mont-Joli Mont-Joli Qué		608 091	Tsewultun Police Services Board Chemainus C-B		240 500
Ville de Montréal Montréal Qué		5 696 993	Conseil de la Police Amérindienne Pointe Bleue Qué		211 414
Ville de Port-Cartier Port-Cartier Qué		794 777	Long Point First Nation Bd Cou Long Point Qué		208 001
Ville de Québec Québec Qué		7 236 646	Témiskamingue Band Council Notre Dame du Nord Qué		197 600
Ville Québec Commission des Champs de Bataille Nationaux Qué		1 694 500	Conseil de Bande des Montagnais Natashkan Qué		197 080
Ville de Sept-Îles Sept-Îles Qué		519 655	Conseil de la Nation Anishnabe Lac Simon Qué		179 860
Ville de Shawinigan-Sud Shawinigan-Sud Qué		498 170	Naskapi Village Schefferville Qué		163 800
Ville de Sherbrooke Sherbrooke Qué		238 050	Louis Bull Band Hobbema Alb		163 800
Ville de Sorel Sorel Qué		120 688	Michikanibikok Inik Council Parc de la Vérendry Qué		156 000
Ville de St-Hubert St-Hubert Qué		2 633 783	Association des chefs de Police Maniwaki Qué		153 953
Ville de St-Hyacinthe St-Hyacinthe Qué		558 986	Conseil de Bande des Montagnais La Romaine Qué		153 400
Ville de St-Jean-sur-Richelieu St-Jean-sur-Richelieu Qué		4 318 286	Micmacs of Gesgapegiag Band Council Maria Qué		150 800
Ville de St-Laurent St-Laurent Qué		4 104 972	Conseil de la Première Nation Abitibiwinini Pikogan Qué		148 720
Ville de Ste-Anne-de-Bellevue Ste-Anne-de-Bellevue Qué		1 683 980	North Peace Tribal Council Highlevel Alb		145 480
Ville de Ste-Foy Ste-Foy Qué		2 158 919	Chippewas of Mnjikaning First Nation Rama Ont		128 000
Ville de Trois-Rivières Trois-Rivières Qué		180 118	Mushuau Innu First Nation Utshimassits T-N		126 325
Ville de Val-Bélair Val-Bélair Qué		345 933	Alexis Indian Band Glenevis Alb		123 240
Ville de Westmount Westmount Qué		784 921	Conseil des Indiens Montagnais Schefferville Qué		122 720
District municipal Wainwright Wainwright Alb		1 095 625	Ville de Fredericton Fredericton N-B		119 575
Ville de Welland Welland Ont		112 277	Federation of Saskatchewan Indian Saskatoon Sask		111 622
District Vancouver Ouest Vancouver Ouest C-B		275 930	Conseil de Bande des Montagnais Les Escoumins Qué		109 200
Ville de Whitehorse Whitehorse TY		953 251	Conseil de Bande d'Odanac Odanac Qué		109 169
Ville de Windsor Windsor Ont		582 127	Conseil de Bande des Montagnais Pakua Qué		106 600
Ville de Winnipeg Winnipeg Man		12 250 253	John Howard Society of Manitoba Winnipeg Man		105 054
Wood Buffalo MR of Fort McMurray Alb		241 070			
Ville de Yellowknife Yellowknife TN-O		1 080 000	Paiements aux provinces, aux territoires et aux organismes publics et privés pour appuyer des activités complémentaires à celles du Solliciteur général		1 018 454
Gouvernement du Yukon Yukon TY		213 261			
Bureau d'information du Canada	2 301 500		Service correctionnel	3 794 816	
Contributions à l'appui d'activités et de projets visant à favoriser la compréhension et l'appréciation de l'identité canadienne et une prise de conscience sociale	2 301 500		Indemnisation des détenus des pénitenciers en cas d'accidents	324 626	
BCE Média Montréal Qué		1 200 000	Subvention au département de psychologie de l'Université de la Saskatchewan pour une chaire de psychologie judiciaire	69 987	
Éditions GID Ste-Foy Qué		291 500			
La Fédération des femmes du Québec Montréal Qué		100 000	Subvention au Collège de médecine de l'Université de la Saskatchewan pour l'obtention d'une place en psychiatrie	48 998	
Le Conseil de l'unité Canadienne Montréal Qué		300 000			
Le Programme santé Acti-menu Montréal Qué		100 000	Contributions en vue de fournir des services aux libérés conditionnels, des services individuels et de groupe pour les détenus et d'assurer l'éducation et la participation du public relativement aux services correctionnels et à d'autres services complémentaires	2 347 852	
Le Réseau des sociétés d'aide au développement des collectivités du Québec Ste-Foy Qué		160 000			
SOLLICITEUR GÉNÉRAL	89 647 658		Ministère	44 678 203	
Ministère	44 678 203		Société John Howard	509 795	
Société John Howard	509 795		Société Elizabeth Fry	451 807	
Société Elizabeth Fry	451 807		Organismes autorisés d'assistance postpénale	834 542	
Organismes autorisés d'assistance postpénale	834 542		Programme de maintien de l'ordre dans les réserves	41 863 605	
Programme de maintien de l'ordre dans les réserves	41 863 605		Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	4 747 371	
Nishnawbe-Aski Nation Thunder Bay Ont	4 747 371		Ministère du Solliciteur général Sudbury Ont	4 331 105	
Ministère du Solliciteur général Sudbury Ont	4 331 105		Paiements aux collectivités autochtones pour l'exécution de programmes et la prestation de services correctionnels	978 353	
			O Chi Chak Ko Sipi First Nation Crane River Man		761 337

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contributions afin de fournir des soins de santé mentale et des soins physiques à la population de délinquants	25 000		Accords d'exploitation de services de traversier avec NFL Holdings Ltd - Service entre Saint John-Digby	773 961	
Commission nationale des libérations conditionnelles	36 000		Bay Ferries Limited Saint John and Digby N-É		773 961
Transfert de paiements à d'autres institutions sans but lucratif	36 000		Accords d'exploitation de services de traversier avec NFL Holdings Ltd - Service entre Yarmouth-Bar Harbour	2 024 647	
Gendarmerie royale du Canada	41 138 639		Bay Ferries Limited Yarmouth N-É and Bar Harbour Maine É-U		2 024 647
Paiements de transfert pour l'organisation internationale	1 900		Contributions tirées du Fonds de réserve d'amélioration du réseau	2 314 694	
Subvention à l'Association internationale des chefs de police	1 900		Agpro Grain Inc Edmonton Alb		129 770
Paiements, sous forme d'indemnités pour accidents du travail, versés aux survivants de membres de la Gendarmerie royale du Canada tués dans l'exercice de leurs fonctions	1 011 644		Agricore Calgary Alb		685 833
Pensions aux termes de la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada	25 643 577		Cargill Ltd Edmonton Alb		202 175
Indemnisation des membres de la Gendarmerie royale du Canada pour blessures reçues dans l'exercice de leurs fonctions	14 129 152		NM Paterson and Sons Ltd Edmonton Alb		103 553
Pensions aux familles des membres de la Gendarmerie royale du Canada et qui ont perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions	52 786		Pioneer Grain Company Edmonton Alb		284 462
Contributions aux élèves qui ne sont pas membres de la Gendarmerie royale du Canada et qui suivent des cours au Collège canadien de police	297 680		Saskatchewan Wheat Pool Regina Sask		372 922
TRANSPORTS	333 249 986		United Grain Growers Winnipeg Man		206 691
Ministère	333 245 986		Contribution au Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé	125 000	
Subvention à la province de la Colombie-Britannique à l'égard de la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	22 040 300		Conseil canadien des administrateurs en transport motorisé Ottawa Ont		125 000
British Columbia Ferry Corporation Victoria C-B	22 040 300		Systèmes de Transport Intelligents Société du Canada	250 000	
Subvention destinée à l'Organisation de l'aviation civile internationale pour le programme d'évaluation de la supervision en matière de sécurité	100 000		Systèmes de Transport Intelligents Société du Canada Toronto Ont		250 000
International Civil Aviation Organization Montréal Qué		100 000	Conseil consultatif des transports de l'Ouest canadien	35 000	
Contributions liées aux services ferroviaires voyageurs autres que ceux de VIA	6 714 145		Contribution à l'Université de Toronto, département d'ingénierie civile pour développer un système de transport intelligent	250 000	
Chemin de Fer QNS & L Sept-Îles Qué		166 667	Université de Toronto Toronto Ont		250 000
Quebec North Shore Labrador Railway Sept-Îles Qué		1 833 333	Contributions à l'exploitation d'aéroports municipaux ou autres	2 234 777	
Algoma Central Railway Sault-Ste-Marie Ont		2 214 145	Ville de Sudbury Sudbury Ont		197 900
Ontario Northland Transportation Commission North Bay Ont		2 500 000	Kativik Regional Government 95 Kuujuaq Qué		951 182
Contributions à la prestation de services de traversier et de cabotage pour marchandises et voyageurs	6 982 839		Municipalité de la côte nord du Golfe du St-Laurent Chevery Qué		136 000
Traversier C T M A Îles-de-la-Madeleine Qué		2 755 482	Municipalité de Natashquan Qué		101 975
Northumberland Ferries Limited Charlottetown Î-P-É		4 227 357	Norway House Churchill Man		171 200
Paiement à la Commission canadienne du blé pour l'acquisition et la location à bail de wagons-trémies afin de transporter du grain dans l'Ouest canadien	20 008 404		Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		196 600
Commission canadienne du Blé Winnipeg Man		20 008 404	Société Aérogare de Schefferville Qué		140 316
Allocations aux anciens employés des services des chemins de fer, des navires à vapeur et des télécommunications de Terre-Neuve mutés aux Chemins de fer nationaux du Canada	1 144 578		The Moosonee Development area Board Moosonee Ont		187 304
Fonds fiduciaire de pension du CN Montréal Qué		1 144 578	The Toronto Harbour Commissioners Toronto Ont		131 800
Association du transport du Canada	135 899		Aéroports qui ne font pas partie du Réseau national d'aéroports aux termes de la Politique nationale des aéroports	9 949 553	
Association du transport du Canada Ottawa Ont		135 899	4033515 Manitoba Assc Inc Thompson Man		434 578
Contribution aux Chemins de fer nationaux du Canada pour le programme de remise en état du pont de Québec	600 000		Alberni-Clayoquot Regional Port Alberni C-B		210 000
Chemins de fer nationaux Montréal Qué		600 000	Aéroport Rég de Val D'Or Inc Val D'Or Qué		147 000
			Ville d'Abbotsford C-B		214 800
			Ville de Castlegar C-B		254 385
			Ville de Timmins Ont		2 151 430
			Ville de Williams Lake C-B		471 000
			Corporation de Delta C-B		225 000
			Dauphin Regional Airport Authority Dauphin Man		125 600
			District of Campbell River C-B		256 750
			Edmonton Regional Airports Authority Edmonton Alb		249 067
			Fort Nelson Liard C-B		200 000
			Nanaimo Airport Commission Cassidy C-B		100 000
			Pitt Meadows Airport Society C-B		150 000
			Prince Rupert Airport Society Prince Rupert C-B		350 000
			Sault-Ste-Marie Airport Development Corporation Sault-Ste-Marie Ont		938 633
			Stephenville Airport Corporation Stephenville T-N		428 850
			Sudbury Airport Community Development Corporation Sudbury Ont		553 000
			Terrace Kitimat C-B		500 000
			The Corporation of the City of Windsor Ont		733 715
			Ville de Kapuskasing Ont		237 300
			Ville de Peace River Alb		148 694
			Ville de Smithers C-B		400 000
			Ville d'Armstrong Ont		342 600
			Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	20 150 834	
			610278 Saskatchewan Ltd Saskatoon Sask		1 672 772

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Aéroport régionale de Val d'Or Inc Val d'Or Qué		597 570	Initiative stratégique d'investissement en capital—Routes	6 631 934	
Bathurst Regional Airport Authority South Tetagouche N-B		172 439			
Churchill Falls Corporation Labrador T-N		315 351	Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		3 722 970
Ville de Quesnel C-B		1 777 313	Province de l'Ontario St Catharines Ont		2 900 314
Cree Nation of Chisasibi Qué		341 725			
Dauphin Regional Airport Authority Dauphin Man		901 165	Contribution à la ville de Cranbrook pour couvrir les frais associés à la rénovation et à l'agrandissement du garage d'entretien aéronautique	1 080 000	
Ministère de Transportation Yellowknife TN-O		230 350			
Flin Flon Municipal Airport Man		155 523	The Corporation of Cranbrook C-B		1 080 000
Fort Frances Air Terminal Bldg Man		322 372			
Grande Prairie Airport Alb		140 000	Contribution au district de Campbell River envers les coûts associés aux améliorations côté piste à l'aéroport Campbell River	244 272	
Manitoba Department of Highways Winnipeg Man		2 167 500			
Ministre des Finances Regina Sask		3 392 100	District of Campbell River C-B		244 272
Municipalité de Red Lake Ont		506 915			
Prince Rupert Airport Society Prince Rupert C-B		142 558	Contribution à la Prince Rupert Airport Society pour couvrir les frais associés au renouvellement de la surface de piste, des voies de circulation et des aires de trafic ainsi qu'aux travaux d'installations électriques effectués à l'aéroport de Prince Rupert	2 374 388	
Regional Municipality of Wood Buffalo Fort McMurray Alb		217 230			
Saint Leonard Airport Commission N-B		101 418	The Corporation of Cranbrook C-B		2 374 388
Sydney Airport Authority Sydney N-E		2 701 547			
The Corporation of the Township of North Bay Ont		240 142	Fonds de cession des ports	16 592 956	
The Corporation of the Town of Hearst Ont		106 814			
The Moosenee Development Area Board Moosenee Ont		1 031 982	3032542 Nova Scotia Ltd Dartmouth N-É		1 003 516
Ville de High Level Peace River Alb		571 804	Baddeck Area Business and Tourism Association Baddeck N-É		275 000
Ville de Lynn Lake Churchill Man		621 993	Dalhousie Regional Transportation Dalhousie N-B		106 070
Township of Armstrong Earleton Ont		173 740	Kingsville Port Users Association Kingsville Ont		440 009
Tradeport International Corporation Mount Hope Ont		284 248	Maritime Harbours Society Bridgewater N-É		3 142 374
Ville de Gaspé Qué		483 503	Morh's Landing/Quyon Port Authority Nepean Ont		260 500
Ville de Rouyn-Noranda Qué		204 718	Prince Edward Island Ports Study Group Ottawa Ont		116 795
			South West Shore Development Authority Yarmouth N-É		117 304
Contributions afin d'aider à l'établissement ou à l'amélioration des aéroports municipaux, locaux, commerciaux et locaux ou autres, et des installations connexes—Principales contributions	565 949		Strait of Canso Superport Port Dartmouth N-É		10 592 030
Newfoundland Exchequer Account St John's T-N		565 949			
Contributions aux provinces pour défrayer le coût des améliorations des systèmes routiers dans le but d'augmenter leur efficacité globale et de promouvoir la sécurité, tout en encourageant, d'un point de vue régional et économique, le développement industriel et le tourisme	34 500 008		Accorder une aide financière à la Hudson Bay Port Company, en vue de transfert du Port de Churchill	5 401 423	
Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		34 500 008	La Hudson Bay Port Co Winnipeg Man		5 401 423
Entente pour le développement du réseau routier de l'Outaouais	4 650 538		Cotisations d'équilibre en capital St Catharine Airport Ont	31 900	
Province de Québec Hull Qué		4 650 538	Cotisations d'équilibre en capital Kapuskasing Airport Ont	2 050 000	
Programme améliorations des systèmes routiers - Nouvelle-Écosse	2 032 751		Ville de Kapuskasing Ont		2 050 000
Province de la Nouvelle-Écosse N-É		2 032 751	Indemnité au Code national de sécurité en aide à la demande uniforme de normes	3 877 500	
Terre-Neuve - Routes régionales	26 539 870		Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		172 420
Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		26 539 870	Province de l'Île-du-Prince-Édouard Charlottetown I-P-É		147 280
Accord sur l'autoroute transcanadienne—Terre-Neuve	32 855 448		Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		283 560
Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		32 855 448	Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		206 960
Versements à la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada à l'égard de l'abolition des péages sur le pont Victoria à Montréal	13 444 949		Société de l'Assurance Québec Qué		524 000
Compagnie des chemins de fer nationaux Montréal Qué		13 444 949	Province de l'Ontario Toronto Ont		968 180
Paiement de subvention pour l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland	45 880 500		Manitoba Highways and Transportation Winnipeg Man		253 460
Montreal Trust Company Toronto Ont		45 880 500	Province de la Saskatchewan Regina Sask		265 080
Contribution à la province de l'Île-du-Prince-Édouard pour services de maintien de l'ordre à l'égard du pont de la Confédération	220 000		Province de l'Alberta Calgary Alb		451 400
The Provincial Treasurer of Prince Edward Island I-P-É		220 000	Province de la Colombie-Britannique Victoria C-B		346 900
Aide de transition à l'égard de l'élimination des subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique	30 585 680		Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest Yellowknife TN-O		129 000
Province de Terre-Neuve et du Labrador St John's T-N		4 319 853	Gouvernement du Yukon Whitehorse TY		129 260
Province de la Nouvelle-Écosse Halifax N-É		5 085 179	Paiements à l'appui des améliorations apportées aux croisements, approuvées aux termes de la Loi sur la sécurité ferroviaire	7 421 370	
Province du Nouveau-Brunswick Fredericton N-B		548 240	Canadian National Railways Montréal Qué		3 741 358
Province de l'I-P-É Charlottetown I-P-É		3 008 040	Canadian Pacific Railways Co Toronto Ont		2 604 116
Province du Québec Québec Qué		17 624 368	St Lawrence & Hudson Railway Co Ltd Montréal Qué		732 600
			Via Rail Canada Inc Montréal Qué		192 261
			Contributions à l'Association des chemins de fer du Canada dans le cadre du Programme Opération Gareautrain	200 000	
			Association des chemins de fer du Canada Montréal Qué		200 000
			Versements aux autres gouvernements ou organismes internationaux pour l'exploitation et l'entretien des aéroports, des installations de navigation aérienne et des voies aériennes	92 019	
			Contribution à l'Association canadienne de normalisation	8 500	

	Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus		Montant total dépensé en 1999-2000	Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus
	\$	\$		\$	\$
Contribution à l'Association d'affaire canadienne de la navigation aérienne	100 000		Allocations aux anciens combattants et allocations de guerre pour les civils	37 948 781	
Canadian Business Aircraft Association Ottawa Ont		100 000	Assistance accordée en conformité avec les dispositions du Règlement sur le Fonds de secours	968 074	
Contribution Society of Automotive Engineers	29 400		Association canadienne des anciens combattants du Royaume-Uni	1 000	
Office des transports du Canada	4 000		Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés	38 553	
Paiement de transfert à des organisations à but non lucratif	4 000		Formation universitaire et professionnelle	8 557	
CONSEIL DU TRÉSOR	36 523 356		Aide aux anciens combattants canadiens—District d'outre-mer	330 836	
Secrétariat	36 523 356		Société dite Last Post Fund	13 639 295	
<i>Programme relatif à l'administration centrale de la fonction publique</i>	<i>36 339 454</i>		Last Post Fund Montréal Qué		13 637 500
Contribution à l'Association canadienne de normalisation	10 000		Commission des sépultures de guerre du Commonwealth	6 939 989	
Programme de stages pour jeunes	36 004 454		Commission des sépultures de guerre du Commonwealth Maidenhead Royaume-Uni		6 939 989
Contribution à Centraide	250 000		Cimetière commémoratif des Nations-Unies en Corée	49 462	
Fonction de contrôleur contribution à la Fondation canadienne pour la vérification intégrée	75 000		Rajustement des engagements actuariels de l'assurance des anciens combattants	258 679	
<i>Programme de contributions de l'employeur aux régimes d'assurance</i>	<i>183 902</i>		Traitement et indemnités connexes	1 099 425	
Fonction publique de prestations versées aux survivants des employés décédés dans l'exercice de leurs fonctions	123 679		Contributions aux provinces respectives, conformément aux accords relatifs à la cession des hôpitaux du ministère	1 359 975	
Régime spécial d'indemnisation pour les conjoints des attachés des Forces canadiennes	2 457		Ministère de la Santé et des Services sociaux Québec Qué		97 772
Loi sur la mise au point des pensions du service public	57 766		Sherbrooke Community Society Saskatoon Sask		1 125 735
ANCIENS COMBATTANTS	1 402 042 286		Contributions accordées aux anciens combattants, en vertu du Programme pour l'autonomie des anciens combattants, afin de les aider à payer les coûts des soins médicaux non couverts par les programmes de soins médicaux provinciaux	156 384 829	
Ministère	1 402 042 286				
<i>Programme des anciens combattants</i>	<i>1 402 042 286</i>				
Pensions	1 182 415 836				
Paiements effectués en vertu du règlement sur le paiement d'indemnités dans le cas d'accidents d'aviation	587 869				
Paiements de prestations pour bravoure	11 126				

(1) La liste détaillée présentée sous Travaux publics et Services gouvernementaux dans la colonne «Ensemble des versements de 100 000 \$ ou plus» est une répartition de ce montant.

APPENDICE 1

Paiements en vertu du transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) (Finances)

(en milliers de dollars)

Provinces et territoires	Transferts pécuniers			Transferts fiscaux et péréquation associée			Total des transferts pécuniers et fiscaux
	Transfert pécunier	La Fiducie du supplément du TCSPS pour la santé/budget 1999	Transfert pécunier incluant la Fiducie du supplément du TCSPS pour la santé/budget 1999	Transferts fiscaux	Péréquation associée	Total des transferts fiscaux	
Terre-Neuve	256 138	61 048	317 186	137 996	109 719	247 715	564 901
Île-du-Prince-Édouard	62 338	15 651	77 989	39 104	24 081	63 185	141 174
Nouvelle-Écosse	424 886	107 132	532 018	313 415	116 554	429 969	961 987
Nouveau-Brunswick	339 803	85 823	425 626	228 060	117 400	345 460	771 086
Québec	3 504 482	840 484	4 344 966	2 847 453	515 624	3 363 077	7 708 043
Ontario	3 901 055	1 323 189	5 224 244	6 160 185		6 160 185	11 384 429
Manitoba	509 247	130 595	639 842	421 652	101 535	523 187	1 163 029
Saskatchewan	439 285	116 998	556 283	337 769	141 389	479 158	1 035 441
Alberta	882 244	336 402	1 218 646	1 605 027		1 605 027	2 823 673
Colombie-Britannique	2 018 504	471 073	2 489 577	1 694 658		1 694 658	4 184 235
Nunavut	19 330	3 073	22 403	7 318		7 318	29 721
Territoires du Nord-Ouest	16 415	4 793	21 208	21 570		21 570	42 778
Territoire du Yukon	17 810	3 739	21 549	11 981		11 981	33 530
Total	12 391 537	3 500 000	15 891 537	13 826 188	1 126 302	14 952 490	30 844 027

Le transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux (TCSPS) est un transfert global aux provinces et aux territoires afin de les aider à financer les soins de santé, l'enseignement postsecondaire, l'assistance sociale et les services sociaux. Il prend la forme de transferts en espèces et de points d'impôt. La contribution d'impôt de 15,0 milliards de dollars est la valeur actuelle de points relatifs à l'impôt (et la péréquation fiscale qui y est associée). Les paiements en espèces de 15,9 milliards de dollars représente la somme des montants de base du TCSPS de 12,4 milliards de dollars incluant la Fiducie du supplément du TCSPS du budget 1999 de 3,5 milliards de dollars. La péréquation associée aux transferts fiscaux est payée en vertu du Programme de péréquation fiscale administré par le ministère des Finances. Les montants des transferts pécuniers et fiscaux en 1999-2000 sont présentés dans le tableau ci-dessus.

La portion des contributions pécuniaires est assujettie aux provisions de la Loi canadienne sur la santé ainsi que de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces. Pour que l'on puisse payer la pleine contribution pécuniaire, les provinces doivent satisfaire les critères des programmes de la gestion publique, d'intégralité, d'universalité, de transférabilité et d'accessibilité pendant toute l'année fiscale, et doivent accepter de fournir l'information requise par le ministre de la Santé et de reconnaître également des contributions et montants versés par le Canada en vertu de la Loi canadienne sur la santé. De plus, la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces exige les provinces d'offrir des services d'assistance sociale sans exiger de période de résidence minimale. Un processus pour toute déduction d'une contribution pécuniaire est décrit dans les deux lois pour toute violation des conditions d'octroi.

La Loi canadienne sur la santé exige en plus que les provinces ne permettent pas la surfacturation par un médecin ou par un dentiste (pour les services dentaires exigeant l'hospitalisation) ni de frais modérateurs. Si une province ne se conforme pas à ces conditions, des retenues seront effectuées automatiquement des contributions en vertu de la Loi. En 1999-2000, Terre-Neuve a été remboursé 42 570 \$ et des retenues de 61 110 \$ ont été effectuées des contributions versées à Nouvelle-Écosse pour la surfacturation. Les retenues provenant de la surfacturation sont administrées par Santé Canada.

APPENDICE 2

Sommaire des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Développement des ressources humaines)

(en millions de dollars)

	Exercice clos le 31 mars				
	2000	1999	1998	1997	1996
Pension de sécurité de la vieillesse (PSV)	18 089	17 564	17 114	16 576	15 999
Supplément de revenu garanti (SRG)	4 934	4 834	4 729	4 639	4 628
Allocation au conjoint (AAC)	391	383	389	395	407
	23 414	22 781	22 232	21 610	21 034

Une pleine pension de sécurité de la vieillesse ou une pension partielle est payable à toute personne ayant atteint l'âge de 65 ans ou plus et satisfaisant certaines normes de résidence.

Un supplément de revenu garanti est un montant additionnel payé aux retraités ayant peu ou aucun autre revenu que la pension de sécurité de la vieillesse. L'admissibilité est normalement fondée sur le revenu de l'année civile antérieure et calculée en accord avec la Loi de l'impôt sur le revenu. Là où un couple marié est concerné, chacun est considéré afin d'avoir une demie de leur revenu combiné.

L'allocation au conjoint est payable au conjoint du retraité si le conjoint est entre 60 et 64 ans et aux veufs et veuves âgés entre 60 et 64 ans. Les bénéficiaires doivent satisfaire certaines normes de résidence. L'admissibilité est fondée sur le revenu.

Les prestations en vertu du programme de sécurité de la vieillesse peuvent changer en janvier, avril, juillet et octobre de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation.

À compter du 1er avril 1999, les prestations en vigueur étaient comme suit :

Prestations mensuelles	\$
Versements de base PSV	420,34
Versement maximal SRG	
Célibataire ou personne mariée dont le conjoint ne reçoit pas de PSV ou AAC	499,55
Couple marié, les deux retraités — Chacun	325,39
Allocation maximale au conjoint	745,73
Bénéficiaires veufs	823,29

En mars 2000, on comptait 3 755 173 retraités qui recevaient des paiements de sécurité de la vieillesse, de ce nombre 1 375 318 ou 36,62 pour cent recevaient aussi un supplément de revenu garanti; la moyenne du supplément payé était de 301 \$. En plus, 97 621 conjoints des retraités recevaient des allocations au conjoint. Une moyenne de 335 \$ était payée au conjoint.

Détails des paiements aux termes de la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Développement des ressources humaines)

(tous les montants en milliers)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2000		Exercice clos le 31 mars 1999	
	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**	Nombre de bénéficiaires*	Paiements**
Terre-Neuve	63	483 288 734	62	473 593
Île-du-Prince-Édouard	18	825 086 812	18	123 773
Nouvelle-Écosse	124	679 790 339	122	808 211
Nouveau-Brunswick	97	125 640 851	97	667 203
Québec	925	6 225 942 338	909	6 059 577
Ontario	1 388	8 186 273 956	1 364	7 965 737
Manitoba	154	982 878 496	154	971 841
Saskatchewan	146	950 243 159	146	940 714
Alberta	289	1 797 095 431	281	1 734 075
Colombie-Britannique	489	2 971 879 813	481	2 864 536
Total des provinces	3 693	23 228 119 929	3 634	22 609 260
Territoires du Nord-Ouest	2	18 511 194	2	19 076
Territoire du Yukon	2	10 658 341	2	10 246
International	59	157 149 607	56	142 753
Total	3 756	23 414 439 071	3 694	22 781 335

* Y compris les bénéficiaires de l'allocation au conjoint.

** Y compris la sécurité de la vieillesse, le supplément de revenu garanti et l'allocation au conjoint.

APPENDICE 3

Sommaire des paiements aux termes des allocations spéciales aux enfants (Agence des douanes et du revenu du Canada)

Exercice clos le 31 mars	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
2000	291	48 502	88 227
1999	287	48 226	68 973
1998	274	44 634	45 528
1997	326	39 463	42 100
1996	369	38 980	40 135

Les allocations spéciales aux enfants sont versées à l'égard des enfants entretenus par des ministères, agences ou institutions fédérales ou provinciales. Le montant de la prestation versée est égal au douzième de l'allocation fiscale de base à l'égard des enfants telle que déterminée chaque juillet à l'aide des dispositions d'indexation de la Loi de l'impôt sur le revenu. Depuis le 1er juillet 1994, le taux mensuel par enfant est de 85 \$. La législation prévoit une majoration de l'allocation en juillet de chaque année conformément aux augmentations de l'indice des prix à la consommation supérieures à 3 pour cent.

Détails des paiements aux termes des allocations spéciales pour enfants (Agence des douanes et du revenu du Canada)

Provinces et territoires	Exercice clos le 31 mars 2000			Exercice clos le 31 mars 1999		
	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)	Nombre de comptes	Nombre d'enfants	Paiements (en milliers de dollars)
Terre-Neuve	2	586	1 085	3	614	945
Île-du-Prince-Édouard	2	189	341	2	165	270
Nouvelle-Écosse	19	1 173	2 090	19	1 114	1 697
Nouveau-Brunswick	29	1 166	1 980	28	1 022	1 575
Québec	29	12 616	22 360	29	14 526	17 846
Ontario	133	11 343	20 174	140	10 340	15 405
Manitoba	24	4 554	8 348	20	4 418	6 977
Saskatchewan	17	2 291	4 526	19	2 242	3 432
Alberta	15	6 425	11 355	11	5 801	8 359
Colombie-Britannique	16	7 735	15 204	13	7 617	11 858
Total des provinces	286	48 078	87 463	284	47 859	68 364
Nunavut	2	47	98			
Territoires du Nord-Ouest	2	239	422	2	248	423
Territoire du Yukon	1	138	244	1	119	186
Total	291	48 502	88 227	287	48 226	68 973